

## «UNIDAD Y CREATIVIDAD IDIOMÁTICA» COMO DEFENSA DEL ESPAÑOL

Acuerdo de las Academias de la Lengua hispánicas

### Cooperación lingüística entre Francia y España

Lima (Efe). — La unidad y creatividad idiomática frente a la agresión de vocablos extranjeros, en especial del campo científico y técnico, dará fortaleza al español para mantener su identidad.

Tal fue la más importante conclusión a la que llegó en Lima el VIII Congreso de Academias de la Lengua que hoy, sábado, se clausuró en Lima, después de cinco días de deliberaciones.

El presidente del Congreso, el peruano José Jiménez Borja, subrayó la importancia del español diciendo que es «propicio para la solidaridad», logrando que un grupo de naciones formen «una magna Patria», y permitiendo el desarrollo continuo de los países que le hablan.

Destacó el orador el ingreso de la Academia de la Lengua Española Norteamericana en la Asociación que las reúne, decidida durante el Congreso, para que «salve, fortalezca y ennoblezca» al castellano en los Estados Unidos.

«Nuestro idioma tiene un genio y un instinto de conservación que vence lo lesivo y heterogéneo» aseguró, calificando de «desheredados» a quienes le hablan pobre o torcidamente.

Habló también el español Alonso Zamora Vicente, secretario de la Comisión permanente de la Asociación de Academias de la Lengua Española.

Dijo que la física, biológica, televisión, cine y ciencia, introducen términos que no correspondían a las calidades de la Lengua Española.

«Pero, añadió, no hay que temer invasiones y la mejor solución para terminar con ellas es crear, aunando esfuerzos».

En nombre de las delegaciones asistentes habló el representante de Costa Rica, Alfredo Agüero Chávez, quien pidió igualmente la unidad del español, «por ser vínculo de fraternidad ecuménica».

Declaró clausurada la reunión el presidente del Perú, general Francisco Morales Bermúdez, señalando que el idioma hace el milagro de la comunicación.

(Pasa a la página 14)

## SIRIA ANUNCIA LA LLEGADA DE ADOLFO SUAREZ

Pasará allí dos días y otros dos en Arabia

Damasco (Efe-AFP). — Las autoridades sirias anunciaron hoy que el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, efectuará una visita oficial a Siria, durante la primera semana de Mayo, respondiendo a una invitación del jefe de Gobierno sirio, Abdul Rauf Al-Kassm.

En medios diplomáticos españoles de Damasco informaron que Suárez llegará a Damasco el 3 de Mayo y permanecerá en la capital siria hasta el 5, fecha en que continuará viaje a Arabia Saudí, en visita similar que se prolongará hasta el 7 de Mayo.

Durante su estancia en Damasco, Suárez, será recibido por el presidente sirio Hafez Al-Assad y mantendrá conversaciones con Al-Kassm y miembros de su Gobierno, sobre la situación en el Oriente Medio y las relaciones amistosas que existen entre los dos países.

## CONGRESO DEL MOVIMIENTO EUROPEO

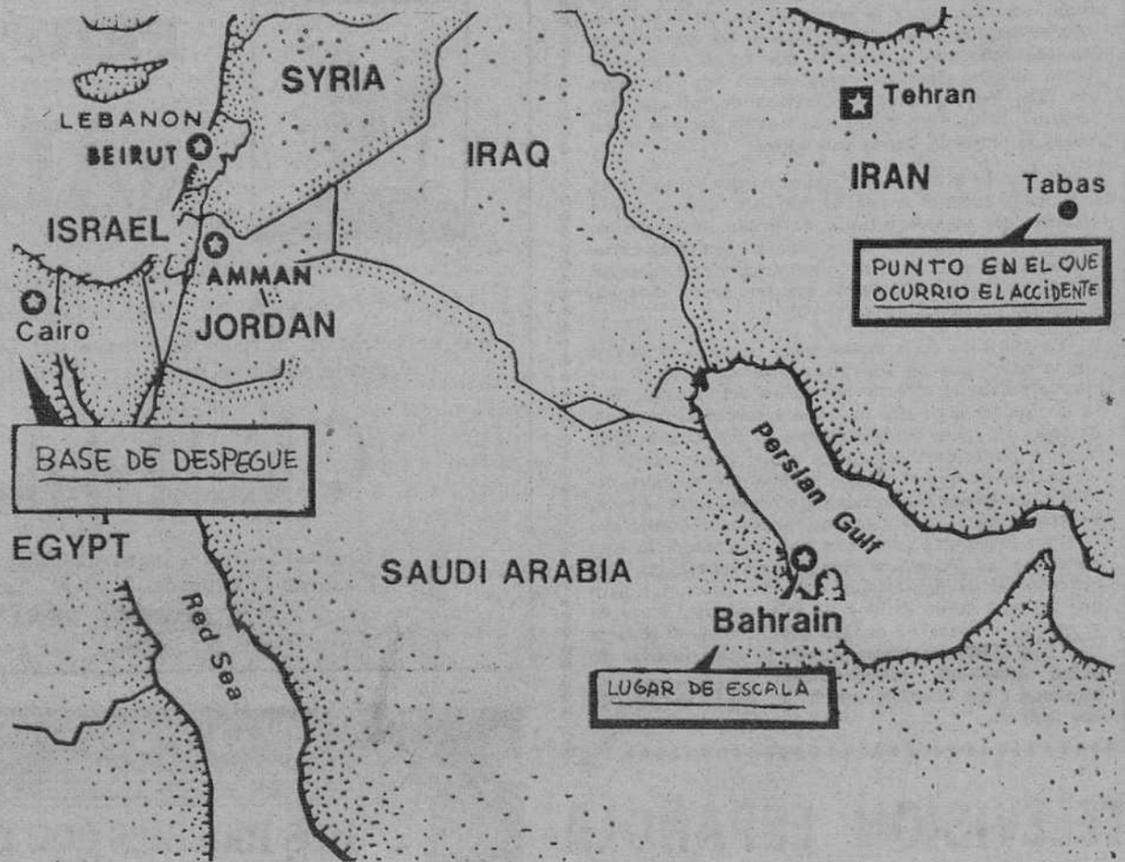
Madrid (Efe). — El presidente Suárez y los ministros de Asuntos Exteriores y de Relaciones con las Comunidades Europeas, así como Felipe González, han sido invitados al Congreso que el Movimiento Europeo celebrará en París el próximo día 9 de Mayo, informan a «Efe» fuentes solventes.

Con motivo del XXX Aniversario de la declaración de Robert Schuman, el Movimiento Europeo tratará, en este Congreso, de impulsar las actividades del Parlamento Europeo.

(Pasa a la página 26)

## LOS REHENES NORTEAMERICANOS EN TEHERAN, TRASLADADOS A LUGARES DESCONOCIDOS

Se conocen nuevos detalles de la fallida operación de rescate, a cargo de 90 miembros del (Equipo Delta)



Tel Aviv. — Mapa explicativo del desarrollo de la frustrada operación de rescate de los rehenes norteamericanos en Teherán. Según informaciones de radio de Israel, los Estados Unidos utilizaron bases aéreas egipcias como punto de despegue de los aparatos americanos, que hicieron una escala en Bahrein en su camino hacia Irán. Dos aviones americanos, en los que viajaban marines y agentes de la CIA se estrellaron cerca de la ciudad desértica de Tabas. — (Telefoto Efe-Upi)

Washington (Efe). — El «Washington Post» da hoy detalles del frustrado intento militar para rescatar a los rehenes norteamericanos. El diario recoge algunos de los proporcionados ayer por el secretario de Defensa, Mr. Brown, y facilita otros desconocidos. Según eso, Estados Unidos contaría con ayuda dentro de Irán y con datos muy concretos sobre la situación en la Embajada norteamericana para llevar a cabo el rescate. En opinión del periódico, el momento clave sería el de la toma de la sede diplomática, en la noche, con utilización de vehículos. Los helicópteros no habrían acudido hasta que los rehenes estuvieran sal-

(Pasa a la página 26)

## BAJA DE LA RENTA NACIONAL EN 1979

«No entrar en el Mercado Común es volver a una economía de pobreza», según Alberto Ullastres

Bilbao (Efe). — La renta nacional a precios de mercado sufrió en 1979 una merma respecto a la correspondiente al ejercicio anterior, según informa el Banco de Bilbao.

Es cierto que el PIB (producto interior bruto) al coste de los factores fue el año pasado de 3.565.154 millones de pesetas (de 1970), mientras en 1978 se situaba en los 3.514.397 millones, pero también es verdad que la renta nacional bajó de un año al otro de 3.387.060 millones a los 3.385.805. Esta baja no se producía desde los ejercicios 1959-1960.

Tanto la renta nacional al coste de los factores como a precios de mercado se han deflactado con el índice de precios implícito en el PIB a precios de mercado.

«NO ENTRAR EN EL MERCADO COMUN ES VOLVER A UNA ECONOMIA DE POBREZA» (ULLASTRES)

Barcelona (Efe). — El embajador de España ante las Comunidades europeas, Alberto Ullastres, dijo en Barcelona que «no entrar en

el Mercado Común es volver a una economía de pobreza».

Según Ullastres la adhesión es conveniente también para cambiar nuestras estructuras internas y añadió que ello supondrá un perjuicio para algunos sectores, pero beneficio para todo el colectivo nacional, tanto para el consumidor como para el empresario en general.

En el mismo coloquio intervinieron el profesor Jurgen Donges, director del Instituto de Economía Mundial de Kiel (Alemania Federal), el economista español Pedro Schwartz, director del Instituto de Economía de Mercado y José Luis Cerón,

presidente de la Comisión de Economía de la CEOE.

## EL SECTOR DEL AUTOMÓVIL HA EXPERIMENTADO DRAMÁTICAS CAIDAS

Barcelona (Efe). — Hoy ha sido inaugurado el salón «Expomóvil-80», en el recinto ferial barcelonés. En el transcurso del acto, el subsecretario de Industria y Energía, José Enrique García Romeu, dijo entre otras cosas que el sector del automóvil ha experimentado en lo que va de año dramáticas caídas del mercado y de la producción nacionales.

Añadió que el fenómeno

(Pasa a la página 16)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- EL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DEL AYUNTAMIENTO DE BURGOS SE ELEVA A 4.060 MILLONES DE PESETAS.
- MIL PERSONAS PARTICIPAN EN EL RESCATE DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE AEREO DE «LOS RODEOS».
- EL PAPA CONSAGRA EN ROMA UN NUEVO TEMPLO, DEDICADO A 22 MARTIRES DE UGANDA.
- EL ESTADO DE TITO, EXTREMADAMENTE GRAVE.
- DOS MIL CUBANOS HAN PASADO YA A LOS EE. UU.
- LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL.

## HOY, SUPLEMENTO «T.V.»

En el presente número, se incluye el suplemento T. V. «Todo Televisión». Pídale

POSTAL

PSICOSIS

AYER viviamos psicosis de miedo, que todo hay que decirlo, cuantos nos pusimos a pensar lo fácil que puede resultar que el Mundo salte por los aires.

Contra es una preposición enojosa y enojante. Se hacen muchas cosas «contra» algo. Y nos alegra que fracasen. No nos pregunten si nos alegra que la operación «Equipo Delta» nos ha alegrado porque la cuestión va por otros lados.

Aquí mismo, por ejemplo, se anuncia que una operación que desde sus orígenes debió ser «pro» se ha hecho «contra» esto y lo otro.

El Mundo a todos sus niveles, porque se ha vuelto loco, está contra el propio Mundo. ¿A quién le puede extrañar que siga la psicosis de miedo, de temor, de fatalismo, de angustia, de perplejidad y demás extremos que aún aletean en el ánimo de muchos?

Ya está bien de ir tantas veces «contra» algo. Por ahí se intuye que no llegamos a ninguna parte. Es necesario probar el vehículo del «pro», del «a favor de», lo que quiere decir que hay que cambiar de modos y maneras.

BURGENSE

Hoy, «Día de Castilla-León» en Villalar.

El pueblo donde se libró la última batalla de los comuneros, registrará la presencia de muchos castellanos en exaltación de la jornada evocadora de la singular efemérides y de afirmación castellano-leonesa.

Que sea un día de fiesta, de alegría y de paz es lo que nosotros deseamos a todos los asistentes al «acto de Villalar».

Fútbol.

El partido más expectante de la jornada de hoy lo será, sin duda, el que librarán esta tarde en «El Plantío» los conjuntos del Burgos y de la Real Sociedad, de San Sebastián.

Dicen que vendrán muchísimos vascoquedados y burgaleses residentes en el País Vasco y en otras provincias españolas, y se asegura que la moral de los jugadores del Burgos ha subido muchos enteros, en razón inversa a la depresión que, lógicamente,

QUISICOSAS

cabía pensar que sintieran por su ínfima clasificación en la tabla.

Que gane el mejor, pero ya, ya es difícil que resulte imbatido el equipo donostiarra, invencible hasta ahora en toda la temporada de Liga.

Don José Luis García Díez, delegado provincial del Ministerio de Cultura se dirige a esta sección en los siguientes términos:

«Queridos amigos: Recojo el cuanto que me tendéis en vuestra columna del pasado jueves, sobre el «Día del Libro». Hay hambre y sed de cultura, de libros, decís en vuestra nota. Bienvenidos sean. Intentemos darles satisfacción.

El día 23 decidimos que los niños y muchos adultos que abarrotaban la sala de lectura Infantil salieran de ella

para evitar riesgos que se avecinaban».

Y añade el señor García Díez:

«Vacía la sala, repartimos novecientos libros y el día 24 distribuimos otros cien. Había y hay libros para todos; muchos libros en busca de lector. Seguiremos entregándolos a niños lectores. Son sus destinatarios y a ellos irán a parar. Exclusivamente a niños que lean en las mesas de la biblioteca.

Además, la representación teatral que, iniciada, hubo de suspenderse, se pondrá de nuevo en escena: en principio, el sábado día 10 de Mayo a las doce horas, en el salón de actos de la Casa de Cultura.

Lo anunciaremos oportunamente, pero ya podemos anticiparlo. Gracias, cordialmente, José Luis García Díez».

Agradecido a estas gentiles explicaciones de un delegado que viene demostrando sensibilidad siempre que se plantean cuestiones de un cierto interés en estas columnas.

El vecino de esta ciudad don Anselmo García Fuertes escribe:

«Nuestra felicitación al Excmo. Ayuntamiento por el servicio de vigilancia nocturna de la Policía Municipal, que, ayudado por el Cuerpo de Bomberos, puede en un tiempo prudencial, eliminar a toda esa «manada» de gamberros e insociales que pululan por la noche en esta ciudad y en el resto de España.

Bien estarían todos ellos en un «batallón disciplinario» haciendo obras de interés nacional ya que, pienso que no sería ninguna limitación de su libertad, sino al contrario, la salvaguarda de la libertad de la mayoría, de las personas decentes que ya no pueden salir de noche ni casi de día».

La fiesta popular de ayer con motivo de la entrega de trofeos a los vencedores en el X Campeonato de música de la Amistad ha puesto de manifiesto el magnífico espíritu de solidaridad y de hermandad de las Peñas, sociedades y Casas regionales de Burgos.

La hospitalaria acogida, dicho sea sin ánimo publicitario que, de otro lado no precisa dada la envergadura nacional de su firma, la empresa «San Miguel, Fábricas de Cerveza y Malta S.A.» constituyó otro de los gratos incentivos de esta ya tradicional fiesta de primavera y de la amistad en Burgos.

Don Miguel Sánchez de la Hoz, hasta ahora segundo jefe del Centro provincial de Telecomunicación de nuestra provincia y que, como ya se ha dicho, ha sido destinado a Santiago de Compostela como jefe de los expresados servicios en la tierra del Apóstol dirige a esta sección una carta que demuestra los vínculos existentes entre la Telecomunicación y los medios de comunicación social.

Dice así:

«Desde mi nuevo puesto quedo a la disposición de ustedes y a la de todos los muchos amigos que he tenido el placer de conocer en esta noble ciudad de Burgos y su querida provincia. Estoy muy agradecido por las atenciones y frases de aliento recibidas y espero que perdure siempre esta amistad y mutua simpatía».

Por la transcripción.

Martinillos

UN NEGOCIO IDEAL

para ganar en casa más de 3.000 Ptas. diarias seguras. Escribir: Champiñones Alba. Dpto. Exportación Ref. 7. Enamorados, 23. Barcelona-13

Hacienda también devuelve dinero

Si al hacer la declaración, la cifra total que le corresponde liquidar está superada por las cantidades que ha ido entregando a cuenta por los conceptos de retenciones o pagos fraccionados, Hacienda le devolverá el dinero.

Contribuir da derecho a exigir



IMPUESTO SOBRE LA RENTA



PERFUMERIA

«ALOYA»

Tiene el gusto de invitarla al CURSO DE MAQUILLAJE PRACTICO

que se celebrará durante la semana del 28 de Abril al 3 de Mayo y donde se darán a conocer las últimas novedades de

Charles of the Ritz

Una atención exclusiva de Perfumería ALOYA Plaza de la Cruzada, 2 — Teléfono 22 43 06 RESERVE HORA

TELEVISION ESPAÑOLA

Table with columns for time and program name. Includes programs like 'Gente hoy', 'Telediario', 'Gaceta cultural', etc.

Emerson

El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

DISTRIBUIDORA BEBIDAS BUSCA VENDEDORES

(LIBRES)

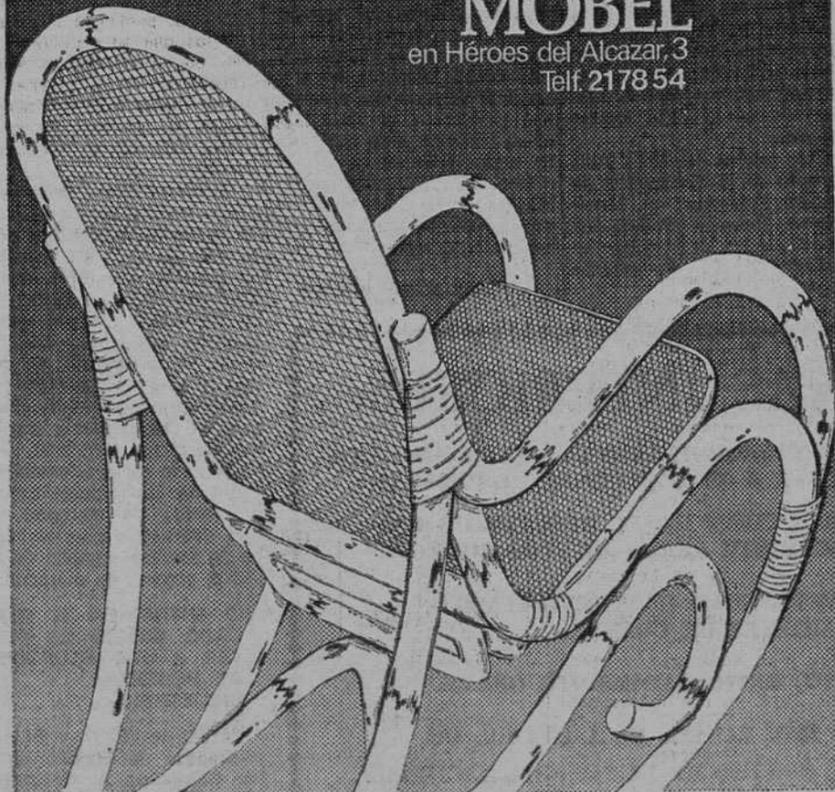
Introducidos ramo. 10 % comisión. Escribir: José Luis Cristóbal López, Alberto Alcocer, 48, 6.º D, escalera A. MADRID-16

Los muebles que precisa en diseño, medida y precio. Nuestros modelos satisfacen el gusto más exigente.



c/Vitoria 165 Uf.223977-BURGOS

MOBEL en Héroes del Alcazar, 3 Telf. 2178 54



facilidades de pago sin recargo

**L**A presentación del libro de Luis Alberdi, con la historia del Teatro Principal, ha venido a colocar de nuevo sobre el tapete, o sobre la mesa de discusión, un viejo e importante problema planteado hace treinta y cuatro años —se cerró el teatro, por amenaza de ruina, en 1946— y al que, desde entonces, viénesse dando vueltas, sacándolo a colación de vez en cuando, sin que nadie haya osado hincarle el diente. Sería muy larga una simple relación de los episodios más interesantes registrados en tan largo período de tiempo. Del primer acuerdo municipal adoptado tras la clausura y que anunciaba la reconstrucción del entrañable «coliseo» conforme a proyecto del arquitecto señor Tárrega (con presupuesto y todo que, si la memoria es fiel, andaba por los cinco millones de pesetas; de entonces, naturalmente) a las recientes sugerencias respecto a la posible ubicación de una nueva casa para el Concejo, han sido barajadas todas las opciones, sin excluir la de un derribo sin más. El sedicente propósito de restaurar el teatro se repitió con frecuencia, pero siempre en vano porque para esto, como para otras muchas cosas, siempre estuvo a mano el supremo recurso de pretextar la existencia de otros problemas pendientes con mayor entidad y urgencia, la falta de recursos y demás. Así, llegase a cuestionar el futuro del propio inmueble considerando su sustitución por otro, al objeto de cubrir distintos fines. Opiniones manifiestas y encuestas públicas revelaron poca coincidencia. Se apuntó la conveniencia de proceder a su enaltecimiento para establecer un complejo comercial, una sede bancaria, un gran hotel, un conjunto de servicios culturales y, en definitiva, nada, el silencio volvía a mandar vistos los inconvenientes y la nula aceptación de dichos planes. Quizás por ello fue creciendo el número de los que pensaban que lo mejor sería la demolición.

La controversia, aunque dormida, nunca cesó. Había, como señalado queda, quienes esgrimiendo argumentos urbanísticos, abogaban por abrir perspectivas al palacio provincial y quienes, asimismo fundados en motivos de la misma índole, aducían que, precisamente, la construcción daba razón de ser a la plaza alemana como desembocadura del puente de San Pablo, a la vez que servía de pared y freno a los vientos dominantes, estableciendo una especie

# CARTAS A NADIE

## El Teatro Principal

de pantalla protectora de nuestro famoso Espolón. Cuanto más se discutía el caso menos claro lo veíamos y más difíciles las soluciones, porque eso de que de la discusión sale la luz no deja de ser una mera frase; consecuentemente más y mejor iba «justificándose» la inacción de los concejos, quizá creyendo ganar tiempo —otra frase—, con la ilusión de que lo ya convertido en ruinoso y casi vacío caserón viniera abajo por sí solo. Pero a los treinta y cuatro años de espera, no se ha caído. Y así está, acusándonos.

Algo se entiende de todo el asunto. El Ayuntamiento —o los ayuntamientos— irresoluto y muy condicionado para resolver definitivamente, en ningún momento estuvo dispuesto a renunciar a los posibles beneficios materiales que podría reportarle una operación afortunada o, cuando menos, que rompiendo marcha la iniciativa ajena, revertieran en él los frutos ulteriores, sin mayor riesgo. Evocamos aquel concurso nacional, dotado de premios sustanciosos, al que acudieron bastantes trabajos y en el que resultó elegido un proyecto, muy sugestivo por cierto, declarado digno de realizarse, si bien ignorando de qué forma y por parte de quién. Los intentos de que fuesen las Cajas de Ahorros fracasaron. Era de esperar.

Otros criterios surgieron después, como consecuencia de una insospechada mutación, fiel a la ley del bandazo pendular que nos es tan cara y operada en un cambio de posturas tal que lo que —para muchos— era signo inequívoco de idearios retrógrados hase convertido en el summum del progresismo, aportando nuevas argumentaciones en pro de la causa conservadora. Ahora, más que por las razones antes usadas, con base en una pretendida motivación histórico-artístico-monumental.

El también arquitecto señor Díaz Moreno acaba de hacer unas precisiones que nos parecen acertadas. El vetusto edificio no pre-

senta características monumentales ni históricas con suficiente peso para, sólo por ello, defender su reconstrucción a ultranza. Son otras las causas que pueden aconsejarlo, entre las que están la realidad de su presencia y el servicio que puede rendir y no rinde. De tal modo, hemos llegado a la conclusión de que se impone no abatirlo ni darle otro destino que aquel para el que está llamado.

Al propio entender y sin entrar en otros detalles esa salida va íntimamente ligada a la resurrección del teatro. Si tal pensábamos hace más de treinta años, con mucha más fuerza lo haremos ahora visto que la ciudad ha crecido y presenta mayores exigencias de índole cultural.

Sabemos que los concejales del P.C.E. han presentado una propuesta que —según los informes— otros grupos de la Corporación apoyan. Nos place que así sea. Concretamente, por cuanto puede poner en marcha, sin adicionales demoras, el proceso que lleve a definitiva solución aceptable, acabando con una inhibición que nada dice en favor de nadie.

Restaurar el edificio —tarea muy costosa pero que cada vez lo será más— es para nosotros importante en la medida que supone el rescate del teatro y porque, al tiempo, permitirá el desarrollo de otras funciones allí concentradas, en óptimo emplazamiento. Junto a la sala renacida cabe establecer instalaciones adecuadas para una serie de actividades muy interesantes, tales como conferencias, exposiciones, conciertos, teatro de cámara, cine-club, alguna escuela especial, etc. Incluso montar el museo de pintura contemporánea que el Ministerio de Cultura prometió con la condición única de ofrecer locales.

No es difícil, pues, asignar un destino al edificio-teatro. Costoso sí, pero viable si es cierto que a ello se dedicará una buena cantidad de millones de un crédito especial. Lo más peliagudo está en buscar las fórmulas que aseguren el mantenimiento de una labor continuada, permanente y no demasiado gravosa para el erario municipal. Sin embargo, ya decididos, habrá que buscarlas.

¿Entrará, por fin, en fase de solución el llamado «problema del Teatro Principal» o nos hallamos nuevamente ante otro episodio de su historia?

Pronto lo sabremos

DON RUY

# LAS EMBAJADAS CAMBIAN DE SIGNO

Por José María GIRONELLA

Siempre he sentido un gran respeto por los diplomáticos. A lo largo de mis viajes he tenido ocasión de tratar a muchos de ellos y con algunos he llegado a unirme una gran amistad. Recientemente he vivido casi un mes en nuestra embajada en Teherán y otro tanto en nuestra embajada en Kuwait. Ambas experiencias han sido apasionantes, puesto que he podido comprobar en directo el «savoir faire» que nuestros enviados oficiales necesitan para sortear obstáculos, para evitar malos entendidos, para resolver los problemas de toda índole que nuestra época de inesperados «telex» plantea, en el momento más impensado, a quien por su propia condición, es el responsable inmediato de cuanto pueda afectar al país cuya representación ostenta. ¡Embajador en Teherán —el decano, por más señas—, en el período prederrocamiento del Sha, en el período de la revolución y en el subsiguiente. «a las órdenes» del todopoderoso Jomeini! ¡Embajador en Kuwait, enclave del Golfo Pérsico área de petrolódotos y donde la mezcla del Islam y la todavía predominante Influencia Inglesa crea impensables conflictos, de solución harto difícil y que en ocasiones exige una fulminante rapidez de reflejos! Me permito confesar que en el momento de la despedida, en ambos lugares no he tenido más remedio que decir: «chapeau...».

Quiénes lean mis papeles habrán comprobado con creces que no soy dado a la adulación. No porque no creyese que existen personas y hechos dignos de

elogio —soy de los convencidos de que no todo el mundo pertenece a las Brigadas Rojas o es drogadicto—, sino por una cierta timidez, que me lleva a temer ser mal interpretado, o calificado de pelota nómada, uno, título más picante que la sarna. De suerte que si he puesto sobre la mesa el tema de los diplomáticos ha sido por convicción. Lo cual no significa que no haya leído «La fin des Ambassades», de Peyrefitte, y que no haya conocido también embajadores y cónsules cuyo único objetivo era pegarse a la gran vida, brillar en los cócteles y quitarse de encima, como fuere, cualquier situación espinosa que pudiera presentarse. Sin embargo, haciendo memoria, debo aclarar que, por lo general, esos tales pertenecían a la antigua ola a aquella generación que confundía la diplomacia con el «suspense», con la confidencia y el misterio y a los que si preguntabas por la temperatura medi del país o por el sabor comparativamente hablando de sus mangos o de su cerveza, se llevaban el índice a los labios y desviaban la conversación, como si se les invitara a desvelar un secreto de Estado. Sí, los diplomáticos más jóvenes —los de las últimas hornadas, por lo común han echado por la borda tan absurdos prejuicios y hablan con libertad sin esparadrápico, actitud perfectamente compatible con la prudencia que la profesión exige.

CAMBIO DE TERCIO

Bien, y vámonos ya adonde

quería llegar. Durante décadas, la profesión de diplomático requería las dotes que he mencionado, pero en el fondo era pacífica, tranquila y carente de riesgos; por lo menos, de riesgo físico. La embajada era un lugar seguro, «sagrado», al amparo de las leyes internacionales e incluso del hábito. La gente al ver ondear la bandera de turno sentía un íntimo respeto y no decía ni pío. De pronto, en cuestión de poco tiempo y por uno de esos imprevisibles espasmos de la Historia, se han cambiado las tornas y los diplomáticos actuales, en muchas zonas del Planeta, viven en con-

tinuo sobresalto, esperando a ver por dónde llegarán los guerrilleros con sus metralletas, clamando: «Aquí nos quedamos, señor embajador, hasta que nuestro gobierno suelte medio millar de presos «de los nuestros» y un montón de pasta. Y mucho cuidado! Es un consejo... Estamos dispuestos a matar».

Hay variantes de la situación descrita, porque la imaginación de los que se marginan de la ley no conoce límites. Pero el resultado está a la vista. Muchos diplomáticos —embajadores o de menor graduación— han caído ya, ametrallados o

víctimas de incendio y en el momento en que escribo estas líneas hay en Colombia una lista de ellos que están encerrados a la espera de lo que la suerte les depara, para no hablar de los rehenes americanos de Irán, atados de pies y manos desde hace meses, en la embajada de los Estados Unidos, en un estado psíquico que es fácil adivinar. Una de las variantes es la que se ha planteado en la embajada peruana de la Habana, donde unas diez mil personas se refugiaron dispuestas a huir como sea del paraíso castrista, paraíso cantado por buen número de nuestros prosistas y de nuestros poetas, así como por ilustres ejercitantes de profesiones liberales, que han aceptado asistir a congresos en los que el barbudo Fidel en persona les ha mostrado las conquistas y los avances del «pueblos».

EPIDEMIA

Se trata de una epidemia, de un contagio, de una nueva vía que se les ha abierto a los terroristas y en ocasiones a comunidades que realmente se sienten oprimidas y pisoteadas y no encuentran otro modo de manifestarse, de hacer oír su voz. Como fuere, la carrera diplomática ha cambiado de signo. Eso es lo que quería decir. Los acontecimientos, son de tal calibre que de ahora en adelante —si la cosa continúa, y todo hace pensar que sí—, los aspirantes a un «puesto» en una embajada forzosamente serán «otros», tendrán un temperamento y unos objetivos sin duda muy distintos de los que ca-

racterizaban a los opositores de ayer y de hoy. Habrá que prepararse para el «combate». Ello eliminará de un trazo a los «niños bien», pulcros y educadísimos, expertos únicamente en besar la mano de las señoras y en enviar ramos de flores en el momento oportuno. Será necesario que se vol entrenarse un poco como para ingresar en la Legión. Además de «smoking», chaleco, antifazas Indales y francés, pero también pistola y buena puntería. Saber saltar por una ventana, hacer voga, para conseguir el autodomínio preciso para aprender el lenguaje de los síanos y a saltar al agua que otro tacho oído cuando la ocasión lo exija. Tampoco estarán de más unas lecciones de kárate y un cierto vigor físico que hasta ahora no figuraba en el programa.

Sé que caricaturizo un poco la situación, pero no tanto como podría pensarse. Hasta nuevo aviso, las embajadas —y algo parecido cabe decir de las Iglesias—, no serán sólo refugio de «perseguidos», sino también de «persecutores». De perseguidores, peligrosos auténticos «kamikaze». He aquí una lección imprevista una acrobacia, que en nuestro país tuvo su inicio cuando al estallar la guerra civil mucha gente se salvó por hallar cobijo en las embajadas. Ahora con frecuencia, los que más difícilmente se salvarán serán el embajador y el personal a sus órdenes. Lo que significa que una sección del Ministerio de Asuntos Exteriores, tendrá que estar en contacto estrecho con el Ministerio de la Guerra.

**AGRIA, todos los trabajos con una sola máquina**

sulfatadora      acollador      arado

cavadora      riego      desbrozadora

**SERVENTA**

VENTA Y SERVICIO TECNICO MERCED 13

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

4.º de Pascua. Nuestra Señora de Montserrat. — Ss. Tertuliano, Teófilo, obs.; Anastasio, p.; Pedro Armengol, cf.; Antimo, ob.; Cástor y Esteban, mrs.; Zita, vg.; Zósimo, monje

Misa del domingo.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pedro Chanel, pb. y mr.; Prudencio, Pánfilo, obs.; Luis María Grignon de Monfort, cfs.; Marcos, Patricio, obs.; Teodora y Didimo, mrs.; Acacio, Menéndez, Polieno, Afrodiseo, Carlalipo, Agapito, Eusebio, Polión, Vidal, Valerio, Ursicino, mrs.

Misa de Feria de San Pedro Chanel.

CULTOS

SAN GIL ABAD. — Solemne septenario en honor al Santísimo Cristo de Burgos, organizado por la Real Hermandad de la Sangre de Cristo de Burgos y Nuestro Señora de los Dolores.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, septenario y misa con homilía, al final de los cultos se dará a venerar la reliquia de las Santas Gotas.

La oración sagrada estará a cargo del Rvdo. Padre Felipe García Sancha.

APOSTOLADO DE LA ORACION

En el salón de actos de la Merced, se celebrarán hoy, domingo, a las doce y cuarto de la mañana, la Junta ordinaria de Celadores del Apostolado de la Oración.

RETIRO ESPIRITUAL PARA SEÑORITAS

Se celebrará mañana, lunes, día 28, a las ocho de la tarde, en la capilla de las RR. MM. Reparadoras, calle Calera, 8, dirigido por don Micael Hellín.

LABORATORIO FARMACEUTICO

con cierta introducción, precisa representante a comisión para la zona. Interesados, escribir a 1568-P de ROLDOS ANUNCIOS Vergara, 10. Barcelona 2

EVANGELIO

“MIS OVEJAS ESCUCHAN MI VOZ” (SAN JUAN, X, 27)

En aquel tiempo, dijo Jesús: «Mis ovejas escuchan mi voz, y yo las conozco y ellas me siguen, y yo les doy la vida eterna; no perecerán para siempre y nadie las arrebatará de mi mano. Mi Padre que me las ha dado, supera a todos y nadie podrá arrebatarlas de la mano de mi Padre. Yo y el Padre somos uno».

CRISTO ES EL BUEN PASTOR

He aquí la gran lección del Evangelio de este día: Cristo es el Buen Pastor de las almas y nosotros sus ovejas. Son palabras del mismo Cristo: «Yo soy el Buen Pastor y yo conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí, y ellas me siguen y yo las doy la vida eterna».

¡Qué palabras tan bellas y tan consoladoras! Cristo el Buen Pastor que no solo se aprovecha de las ovejas de su rebaño, sino que se sacrifica de veras y llega hasta dar su vida por las ovejas.

Sí, Cristo es el Buen Pastor, y como tal se preocupa de procurarnos ese buen pasto de su palabra, de su doctrina, que nos lleva a la verdad, a la única verdad que es Dios.

Y para ello ese Buen Pastor va delante de nosotros para servirnos de guía, para darnos

ejemplo y marcarnos el camino que hemos de seguir, si queremos llegar al verdadero redil, fuera del cual no hay salvación.

Y él conoce a sus ovejas y porque las conoce y sabe sus inclinaciones, él puede ir orientándolas para que sigan el camino que conduce a la verdadera vida y apartándolas del error que puede extraviarlas en ese camino que las conduce hacia Dios.

El Buen Pastor va apartando a sus ovejas de aquellos pastos que pueden llevarlas hasta la muerte y para ello va fomentando en sus ovejas la vida espiritual, el afecto y amor hacia los Sacramentos, fuente de verdadera vida.

Finalmente el Buen Pastor va dando su vida por sus ovejas. Contemplemos a Jesús y veremos como Cristo, a lo largo

de toda su vida, va dando a sus ovejas ese alimento de su gracia y cuando ya no tiene otra cosa que damos nos da su propia vida, derramando su Sangre en la Cruz para alcanzarnos la verdadera vida, la vida eterna.

Y después de habernos dado todas estas lecciones y este pasto de vida espiritual dejó a sus sucesores los apóstoles ese encargo de ser los pastores que hablan de continuar su misión santificadora a lo largo de los siglos.

Y esos sucesores suyos los Papas con sus Encíclicas a los Obispos con sus pastorales, los sacerdotes con sus homilias y los simples fieles con su ejemplo serán los Buenos Pastores que llevarán a las ovejas y corderos por las sendas de la santidad que conduce al redil del Cielo.

Por eso hoy todos tenemos que ser esos buenos pastores que con su doctrina y con su ejemplo vayamos llevando a los que nos rodean por esas sendas que llevan a las almas hacia Dios.

Recordemos las enseñanzas del Concilio Vaticano II y veremos como en sus Decretos nos impone esa labor de ser buenos pastores que ayuden a la Iglesia a cumplir su deber de santificar las almas para llevarlas hacia Dios.

Cumplamos todos con ese deber para que con nuestro esfuerzo se pueda formar un solo rebaño bajo la dirección de un solo Pastor.

VEGAS

Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos Cirugía vascular San Litoenso 3, 2.º Teléfono 33 88 73 VALLADOLID

PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO

Hoy, turnos de adoración al Santísimo

Con motivo del «Día de la Parroquia», se han organizado hoy unos turnos de adoración al Santísimo Sacramento del Altar, con arreglo al siguiente horario por las calles de la feligresía:

Tarde. — De dos y media a tres Avda. de Valencia.

De tres a tres y media, Santa Cruz y Héroes de la División Azul.

De tres y media a cuatro, calle Burgense.

De cuatro a cuatro y media, Santa Clara.

De cuatro y media a cinco,

co, San José y Ramón y Cajal.

De cinco a cinco y media, A. M. Zatorre, Padre Salaverri.

De cinco y media a seis, Molinillo y Paseo de Vallellano.

De seis a seis y media, Casillas.

De seis y media a siete, San Pedro de Cardena y calles transversales.

De siete a siete y media, Nicolás Vergara, Diego Luis de San Vitores, Diego Rodríguez de Silóe, Obispo Don Mauricio, Mateo Cerezo.

DOMINGO ECHEVERRIA VUELVE A LA DIRECCION DE LA ESCUELA DE ARQUITECTOS TECNICOS

Don Domingo Echeverría y Martínez de Marigorta, que ya con anterioridad y durante varios años había desempeñado la dirección de la Escuela de Arquitectos Técnicos, ha vuelto a asumir dicha dirección.

La designación se ha producido por acuerdo del claustro de profesores y ayer tuvo lugar la toma de posesión, en un acto sencillo y reducido al ámbito del propio Centro.

El director en funciones, don Julián Morcillo, pronunció unas palabras a las que correspondió don Domingo Echeverría

La dirección titular se hallaba vacante desde la jubilación del anterior director, Sr. Serra Hamilton.

SEMANA VOCACIONAL

A las 19,30, y siguiendo la programación de la «Semana Vocacional», ha tenido lugar en el Seminario Mayor la presentación de la «Vida Religiosa» ante un público joven que ha contado, reflexionando y vivido con ilusión durante los diversos momentos de la Paraliturgia

allí celebrada.

Tras diversos cantos de ambientación y una presentación de los que es la vida religiosa —charla y lectura de la Palabra— se ha procedido a la proyección del fotomontaje «Francisco»; proyección que nos ha planteado un interrogante y ha aportado una respuesta: ¿Existen «Franciscos» entre nosotros? Sí, los hay. Para confirmarlo, y en representación de muchos religiosos jóvenes, dos de ellos se han prestado a contarnos su andadura vocacional.

Dadas las necesidades vocacionales y conscientes de la eficacia de la oración, la asamblea, mediante preces y el cántico del Padrenuestro, ha pedido por las vocaciones. Así ha terminado nuestra celebración.

Hoy a las 12,30 tendrá lugar —siguiendo las celebraciones de la Semana Vocacional— una solemne Eucaristía en la iglesia de los PP. Carmelitas y las 17,30 el grupo juvenil «Kenosis» presentará la obra «Escuchando el viento» en el salón de actos en el Seminario Mayor para todos los que deesen asistir.

El cronista

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR D. JOSE LAZARO VALCARCEL Que falleció el día 27 de Abril de 1979 (Q. E. P. D.) SU ESPOSA, HIJAS, HIJO POLITICO, NIETOS Y DEMAS FAMILIA RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, lunes, día 28, a las DOCE Y MEDIA, en la Iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos. Burgos, 27 de Abril de 1980

EL SEÑOR DON CLEMENTE HUERTA SANCHO Falleció en el día de ayer, a los 45 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S. Q. E. P. D. Su apenada esposa, doña Concepción Blanco; hijos, Jesús, Felicitas y María Concepción; padre, Andrés; padres políticos, Tomás y Felicitas; hermanos, Nieves, Juana, Agapito y Manuel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Las horas fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN FERNANDO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias. Viva: Comuneros de Castilla número 21. Burgos, 27 de Abril de 1980 Funeraria «San José»

CUARTO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR DON JUAN ALONSO RUIZ Que falleció el día 29 de Abril de 1976. (Q. E. P. D.) Su esposa, doña Neme Bengoechea Aguirre; hijas, Begoña y Blanca Delia; hermana, Julia; hermanos políticos, Laureano Lázaro e Isabel Briones; sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará el martes, día 29, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de la Anunciación. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos. Burgos, 27 de Abril de 1980

LA SEÑORA DOÑA EDUARDA FERNANDEZ ACHIAGA Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad Q. E. P. D. Su apenada hermana, doña Pilar Fernández Achiaga; hermana política, doña Blésida España; sobrinos, primos y demás familia RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA Las horas fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias. Viva: Calle Concepción número 6. Capilla ardiente: Funeraria San José, Sala «B». Burgos, 27 de Abril de 1980

**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Jorge Gómez y Ortega, Antonio Gar-

cía y García, Francisco Ramón Balaguer y Vegas, María del Carmen Ojeda y Pérez.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó pre-

miado con 6.250 pesetas el número 238 y con 625 pesetas todos los números terminados en 38.

**OBJETOS PERDIDOS.** — En las oficinas de la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Cuatro cajas de galletas, un bolso de viaje, dos paraguas, ciertas ropas de niño, unos guantes, un anorak y un reloj.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos: dos monederos y una cartera con dinero, una bolsa con ropa, dos pares de gafas y un paraguas, por el taxi número 70, oficina Bus, doña Blanca Isabel, taxis número 136, don Alejandro Rodríguez, anónimo y don Elías García, a los que acreditaron ser sus propietarios, doña María Teresa Terán, doña Casilda de la Torre, don José María Arnáiz, doña Pilar López, don Rafael de Huraga, don Alfonso Gil y doña Felisa Quintano.

Asimismo han sido entregadas dos motos y una bicicleta quedando otras varias en depósito.

segunda, y uno de Julio para las secciones tercera y cuarta.

**SE OFRECE TECNICO INDUSTRIAL**

15 años de experiencia en métodos y tiempos, planificación, costos, valoración de puestos de trabajo, jefe de taller. Apartado 2.061. Alicante.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mirangos, Almirante Bonifaz, 4; García Mellado, Avda. del Cid, 89 (Parque de las Avenidas) y Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal).

Mañana, lunes. — Reol, Plaza José Antonio, 19; Gutiérrez, Villalón, 10; Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, 61 y Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16 (Gamonal).



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 27 de Abril de 1950

LA Prensa de Madrid comenta elogiosamente la audición de obras del compositor burgalés Esteban Vález, que se desarrolló en el Círculo «Medina».

HOY será probado un nuevo auto-bomba para el servicio de incendios en Burgos. También se comunica que ha terminado el plazo de presentación de ideas para la futura ornamentación del puente de San Pablo.

EL Ayuntamiento solicitará que se varíe el trazado de la carretera de Burgos a Aguilar de Campóo.

**OCASIONES DE LA SEMANA**

Marca	Matrícula	Entrada
Seat 132 Diesel ...	BU-8...C	200.000
Seat 850 ...	BU-42...	25.000
Citroen Dyane-6 ...	BU-1...A	50.000
Seat 600-D ...	M-524...	20.000
R-8 ...	BU-38...	25.000

EUROCASION le ofrece vehículos usados garantizados después de una serie de controles e intervenciones, con una garantía de 6 meses sobre piezas y mano de obra en todos los puntos EUROCASION del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



**COCHES USADOS NUEVOS**  
Eurocasión es un servicio más de Citroën

**TRABADO, S.L.**

Sanz Pastor N.º 6. Telf. 226290. Burgos.

**AGRADECIMIENTO**

LA FAMILIA

MARTINEZ PEREDA

nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de

**DOÑA PETRA PEREDA SAINZ**

(Vda. de Martínez) (que en paz descanse), fallecida el pasado día 19.

**COLCHONES**



ALMOHADAS

SOMIERES

CANAPES

COLCHONES GOMA - ESPUMA

DISTRIBUIDOR:

**ALMACENES Libero**

CAN PARI D 21-23 BURGOS

ADMITIMOS SU COLCHON DE LANA

**Cupón pro ciegos**

N.º 238

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

VITORIA 41, 43, 49; 51, 53; 59, 58, 60, 62

**M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA MEDICO TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**

Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6. Consulta previa petición de hora. Teléfono 22 61 12

NOTA DE INTERES PARA MOZOS RECLUTAS. — La Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Reclutas número 611 (Reclutamiento del Ejército) inserta en el «Boletín Oficial de la provincia» de ayer una circular en la que señalan las horas y los días para cada Ayuntamiento, a efectos de proceder a la revisión de los expedientes de mozos alistados para el reemplazo de 1978 que fueron excluidos temporalmente y aquellos que disfrutaban de prórroga de incorporación a filas de primera clase, pertenecientes al reemplazo de 1977.

Para todos los Ayuntamientos se señala las diez de la mañana de los días que se expresan y en lo que respecta al de nuestra capital los días 26 de Junio para las secciones primera y

**SE PRECISAN ELECTRONICOS**

con conocimientos de electrónica digital, para BURGOS. TELEFONO 202342

(INEM 14.065)



PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck Especialidad microlentillas Optico diplomado Espolón. 30

**VIAJE TURISTICO CULTURAL**

España - Francia Suiza - Italia Costa Azul

Quince días duración, del 17 al 31 de Mayo

Organiza: P. José María Lopez, S. J. Plazas limitadas Información: Jesuitas Merced. 10

Ultimos días de inscripción.

**A BENIDORM**

Estancias de 15 días. Salidas: 3, 17 y 31 de Mayo

**Viajes Clunia**

A. G. v 13 v G. B. Paloma, 25 Teléfonos: 206633 - 205044

**INFORMACION PUBLICA:**

Un plazo de diez días a efectos de información pública abre el Ayuntamiento y así informa en el «Boletín Oficial de la provincia» de ayer, respecto a las solicitudes de don Fernando Andrés López a «Industrias Mecánicas Burgalesas, Sociedad Anónima» que solicita licencia, en el primer caso, para apertura de un establecimiento destinado a venta y reparación de automóviles en el kilómetro

los deportes en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES

**RELOJERIA**

JOYERIA OPTICA

RELOJES CUARZO-DIGITAL Hora-Mes-Día-Luz desde

1.080 ptas.

con DESPERTADOR desde

2.298 ptas.

**ESPADA**

Portales Antón, 8

**AGRADECIMIENTO**

La esposa y demás familia de don EUTQUIO GONZALEZ PALACIOS, fallecido el pasado día 2, (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. ¡Acontecimiento! Estreno sensacional. El film de la picaresca italiana del resurgimiento «Cuentos de Pasolini». La más representativa película del genial Pasolini. Una serie de cuentos naturalistas, desgarrados cuyo denominador común es el sexo, la astucia, el engaño y la muerte. Rigurosa mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. El interesante y emotivo estreno «Mercado negro de bebés» (s.c.). Technicolor Linda Purl, Desi Arnaz, Jessica Walter, etc. ¿Vendería Vd. a su hijo por dinero? «Mercado negro de bebés». Después del crimen que es el aborto, ¡la especulación más denigrante que ha inventado el hombre! (May. 16 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más incomparable de los programas. El estreno de fantásticas aventuras «Kilma, Reina de las Amazonas». Las artes marciales dominadas por las mujeres más bellas y combativas y Franco Nero en «Los locos del oro negro». Las más disparatadas aventuras de dos super-locos en el lejano Oeste. (Autorizado todos públicos).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. El mejor film del año premiado con 5 Oscars de Hollywood. «Kramer contra Kramer», con Dustin Hoffman Oscar al mejor actor. Meryl Streep a la mejor actriz secundaria. Robert Benton al mejor director y mejor adaptación cinematográfica. 4.ª semana de éxito. Autorizada para todos los públicos.

**CORDON (207037).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Con Sally Field —galardonada con el «Oscar-1980» a la mejor actriz por esta película, además del premio internacional femenina Cannes-1979, estreno de «Norma Rae». (3) Color. ¡Se enfrentó sola a quienes movían los hilos de su vida!. «Norma Rae», es Aut. May. 16 años.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa de auténtica sensación. «Vanessa» (clasificada «S»). Un monstruo erótico capaz de pervertir sexualmente a todos los que le rodeaban y «Vicio en la ciudad» Un hombre frente a una ciudad enloquecida por el crimen y la corrupción, con Enrico M. Salerno y Françoise Fabian. (Rigurosamente mayores 18 años).

**TIVOLI (220088).** — A las 5,30; 7,45 y 10,30. Estreno del film dirigido por Vicente Aranda, que está basado en la novela de Juan Marsé —«Premio Planeta 1978»—: «La muchacha de las bragas de oro» (s.c.). Color. Con Victoria Abril, Lautaro Murúa, Hilda Vera y Perla Vonack. (Aut. exclusivamente para mayores 18 años).

May. 16 años.

## Federación Católica de Padres de Alumnos

### Próximas jornadas de estudio y reflexión sobre la familia

El día 1.º de Mayo se reunirá la Federación Católica de Asociaciones de Padres de Alumnos en unas jornadas de Estudio y Reflexión, sobre problemas familiares y de la necesidad de nuestra presencia en las escuelas donde se educan nuestros hijos.

El lugar de la reunión será la Residencia de Franciscanas Misioneras, en Villimar.

Los temas a tratar serán: «La futura ley de divorcio»,

a cargo de don Juan José Fernández y don Alejandro Millán.

«La Ley de Financiación de centros y el estatuto de los mismos», a cargo de don José María Cozora, presidente de la Federación de Bilbao y don Fernando Pérez López, secretario nacional del Sindicato Independiente de enseñanza.

Terminará la jornada con una reflexión sobre la trayectoria futura de la Federación y santa misa.

Especial

Jueves, 1.º de Mayo

XX Feria Maquinaria Agrícola de Lerma

en  
Diario de Burgos

## GOBIERNO CIVIL

### Visitas

Durante la presente semana, el gobernador civil, don Antolin de Santiago Juárez, ha recibido en su despacho oficial, a las siguientes personas:

Representantes de la Cooperativa Rubimap.

Representantes de la Asociación de Danzas «Estampas Burgalesas».

Un grupo de nuevos secretarios de la Administración local. Don Desiderio García del Grupo Vendimia.

Don José María Vilar, vecino de Burgos.

Ayuntamiento de Olmedillo de Roa.

Ayuntamiento de Cubo de Bureba.

Ayuntamiento de Rábanos, Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Cabezón de la Sierra.

Comisiones Obreras y representación de taxistas asalariados.

Representantes de la Cámara Agraria Local de Peñaranda de Duero, acompañados por el alcalde-presidente de dicha localidad.

Ayuntamiento de Pampliega. Don Evaristo Iglesias, vecino de Tubillilla del Agua.

Don José Luis Escudero, vecino de Burgos.

Don Jesús Manuel Val Ballesteros, vecino de Burgos.

Representantes de la Peña Alegría de las Quintanillas.

Representantes de la Comunidad de Vecinos Monte de la Torre y Cid de Aranda de Duero.

Un grupo de deportistas minusválidos, acompañados por el Delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Vicente Orden Vígara.

Asistentes Sociales de la Zona de Gamonal.

Don Vicente Torres, diputado de Melgar.

## EL GOBERNADOR CIVIL EN ROA DE DUERO

### Trató de los actos de hermanamiento de esta localidad burgalesa con la francesa de Puymirol, en Julio

También se abordó el tema de la vivienda

El gobernador civil de la provincia, se trasladó en la tarde del viernes a Roa, donde mantuvo una reunión con el alcalde, componentes de la Corporación y directivos de la Cofradía de San Cristóbal.

La primera parte de la reunión estuvo dedicada a informar al Sr. De Santiago Juárez de los trabajos que viene desarrollando una Comisión mixta municipal y de vecinos, en relación con los actos que tendrán lugar con ocasión del hermanamiento de la localidad francesa de Puymirol (Distrito de Haute Garonne), del Departamento de Agen.

necesarias en Roa y que están pendientes de subasta por el Instituto Nacional de la Vivienda. Estas son consideradas urgentes, teniendo en cuenta los derrumbamientos producidos en diversos inmuebles en el pasado invierno, lo que ha venido a acentuar el estado de necesidad ya existente. También fueron abordados temas relacionados con la situación creada en torno a viviendas propiedad del Ayuntamiento que éste tiene en alquiler, manteniéndose un cambio de impresiones sobre el plan a seguir en este orden por la Corporación municipal.

En principio, está previsto que dichos actos se celebre en Roa en los días 12 y 13 de Julio próximo. Con tal motivo habrá una reunión de autoridades hispano-francesas y una sesión solemne, a cuyo efecto se cuenta con la participación de masas corales y grupos de danzas y asimismo se gestiona la celebración de un fetejo taurino.

El gobernador civil se brindó a acompañar a la Comisión que se constituye para visitar al ministro de Asuntos Exteriores y al embajador francés, además de colaborar en los distintos aspectos de la programación, acordándose también que al objeto de contribuir a la mayor brillantez de los actos se solicitará ayuda de la Diputación provincial y de los Ministerios de Cultura y Secretaría de Turismo, a través de sus respectivos delegados.

La segunda parte de la reunión estuvo orientada a tratar del punto correspondiente a la construcción de viviendas, tan

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Objeto del contrato. — La contratación directa de los trabajos de señalización horizontal de la vía pública.

Tipo de licitación. — PeSETAS, 3.123.347, a la baja.

Presentación de proposiciones. — En el Negociado de Contratación, antes de las 13 horas del décimo día hábil en que aparezca el presente anuncio en la Prensa local.

Otros detalles. — Cuanta información se desee sobre el particular, podrá obtenerse en indicada Dependencia Municipal.

Burgos, 21 de Abril de 1980. — EL ALCALDE.

## ORDENADOR

VENDO ORDENADOR

HEWLETT-PACKARD® 9830 A. CON PLOTTER

INTERESADOS, LLAMAR TFNO. 943-463688



ACUARELAS Y GRABADOS DE MORENO JIMENEZ

HORAS DE VISITA:  
Mañana: 12 a 2.  
Tarde: 6 a 9.

HOY, CLAUSURA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO  
Aula Espolón



muy atractiva y variada

vista la PRIMAVERA en cortefiel ESTABLECIMIENTOS CYLSA

Moda alegre, con mucho encanto. Maravillosos tonos. Alegres y juveniles coloridos.

SANTANDER, 3  
AVDA. DEL CID, 16  
QUEIPO DE LLANO, 1  
MIRANDA, 7  
VITORIA, 171 (GAMONAL)

lunes abierto todo el día

Tras los últimos reajustes del Ayuntamiento

# EL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO SE ELEVA A 4.060 MILLONES

Más de 800 se dedican a obras, 700 a Gobierno y Personal y 543 al Servicio de Aguas Potables

Un problema es el capítulo de ingresos en el que se consignan préstamos por más de dos mil millones de pesetas

El martes, a las siete de la tarde celebrará sesión plenaria de carácter extraordinario el Ayuntamiento de la ciudad, bajo la presidencia del alcalde, señor Peña San Martín con un solo asunto en el orden del día: El presupuesto extraordinario para los próximos tres años.

Un detalle que nos ha llegado de este estudio económico se resume así:

- Gastos para 1980-81-82.
- Enseñanza y Cultura, 371 millones (las propuestas eran de 356.850.000 pesetas).
- Gobierno y Personal 699 millones (propuestas 453.510.000 pesetas).
- Obras, 839 millones (propuesta 871 millones).
- Servicios, 469 millones (propuestas 400).
- Tráfico, 469 millones (propuestas 400).
- Servicio de Aguas Municipal, 543 millones.
- Servicio de Autobuses Urbanos, 99 millones (propuestas 100).
- Servicio de Urbanismo, 385 millones (propuestas 329).
- Servicio de la Estación de Autobuses, 50 millones (propuesta la misma suma).
- Servicio de Instalaciones Deportivas y de Recreo, 230 millones (propuestas 300).
- Servicio de Ferias, Mercados y Exposiciones, 300 millones (propuestas 310).

Todo ello hace un total de 4.060 millones de pesetas. Lo propuesto era de 3.270.360.000 pesetas.

El 17 por ciento corresponde al todo el presupuesto a Gobierno y Personal; el 21 para Obras y el 14 para el Servicio de Aguas Potables.

Otra cuestión importante de este presupuesto es el de ingreso y, tal y como va la propuesta es la siguiente:

- Contribuciones especiales y cuotas de urbanización, 402 millones (lo propuesto era 430 millones de pesetas).
- Enajenación de terrenos financiación propia y específica, 716 millones (propuesta 300 millones).
- Préstamo especial financiado por el Servicio de Aguas y el Servicio de Mercados, 748 millones de pesetas (propuesta 200 millones).
- Préstamos ordinarios 2.194.000.000 (propuestas 2.300.000 pesetas).

El procedimiento de financiación que es el que más preocupa al Ayuntamiento tiene un porcentaje del 54 por ciento en los préstamos ordinarios; un dieciocho por ciento para la enajenación de terrenos, financiación propia y específica y los préstamos especial de financiación de los Servicios de Aguas y Mercados, un dieciocho por ciento.

La suma equilibra el presupuesto con 4.060.000 millones de pesetas.

### EL MARTES PRESENTACION DE LOS NUEVOS AUTOBUSES

El martes, a la una de la tarde, en la Plaza Mayor tendrá lugar la presentación de los cuatro nuevos autobuses que fueron adquiridos en fecha reciente por el Ayuntamiento de la ciudad.

Cada uno de los autobuses han costado 5.200.000 pesetas, por lo que la inversión es de más de veinte millones de pesetas.

Asistirán autoridades y representaciones.

### YA TIENE VIVIENDA EL INQUILINO DEL CAMINO DE MIRABUENO

Según nos han informado en el Ayuntamiento, ya le ha sido entregada la llave al inquilino de la casa expropiada para su terreno en la calle del Camino de Mirabueno con objeto de abrir al tráfico la calle del Romancero.

De acuerdo con las gestiones municipales realizadas le ha sido facilitado un piso en los de los maestros, en la calle de Aranda de Duero, quedando zanjada tan importante cuestión.

### SEÑALIZACION HORIZONTAL

El Ayuntamiento de la ciudad ha anunciado ya la adjudicación directa de las obras de instalación de señales horizontales de tráfico en la ciudad con un presupuesto de 3.213.347 pesetas.

También están previstos los trabajos de señalización circulatoria en las calles de la ciudad con el repintado de pasos de peatones y de señales.

### REUNION EN LA BARRIADA DE YAGÜE

La Asociación Vecinales de la Barriada de Yagüe «San Juan Baulista» celebró ayer tarde una asamblea en la que aparte de ser abordadas cuestiones de ca-

rácter interno, se trataron de otros temas de proyectos y necesidades de la zona.

A la reunión asistieron concejales representantes de los distintos grupos representados en el Ayuntamiento, abordando con los asistentes algunos de los temas planteados.

## DELEGACION DE HACIENDA BURGOS TRIBUNAL DE CONTRABANDO

ANUNCIO DE SUBASTA:

Tendrá lugar el próximo día 30 de Abril, en esta Delegación, a las DIEZ horas, la venta en Pública Subasta de VEINTICINCO CABEZAS DE GANADO VACUNO de diferentes razas, de procedencia extranjera, cuyas características, junto con las condiciones de Subasta se encuentran reseñadas en el Tablón de Anuncios de esta Delegación.

El Delegado de Hacienda:

José Fernández Vázquez

Especial Jueves, 1.º de Mayo  
 en en  
 XX Feria Maquinaria Diario de Burgos  
 Agrícola de Lerma

# SORTEO EXTRAORDINARIO PARA LA FAMILIA

**UN PISO**  
y 115 regalos más para el hogar.



Recoja sus boletos.

El PRIMER PREMIO de este Sorteo, consiste en un magnífico PISO, situado en la Calle General Vigón, 71 - 6ª izda. de Burgos, compuesto de cinco habitaciones, amplio vestíbulo, cocina, dos baños, terraza, ascensor, calefacción central, etc.

- Pero aún hay más. Hay 115 premios más para el hogar:
- 5 Televisores Color de 26"
  - 5 Televisores Color de 14"
  - 5 Ciclomotores
  - 10 Equipos estereofónicos de Alta Fidelidad
  - 10 Frigoríficos doble puerta de 310 litros
  - 10 Lavadoras superautomáticas
  - 10 Baterías de cocina
  - 10 Equipos completos de Bricolaje
  - 10 Cámaras fotográficas automáticas
  - 10 Aspiradores
  - 10 Mantelerías de hilo
  - 10 Enciclopedias Espasa abreviadas
  - 10 Cuberterías.

En cualquiera de nuestras oficinas, de la capital o provincia, le informarán sobre las condiciones de participación de este Extraordinario Sorteo para la Familia.

**RENTA PATRIMONIO**

CONFIE ESTA LABOR A UN PROFESIONAL

Asesoría Fiscal BERNABE, le ofrece además un precio a su alcance.

ESPOLON, 22, 1.º — TELEFONO 20 49 46

 **CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

## DON ALFONSO SANZ MORENO, NUEVO PRESIDENTE DEL COLEGIO DE AGENTES COMERCIALES DE BURGOS

Ha tomado posesión la nueva Junta directiva del Colegio provincial de Agentes Comerciales de la siguiente forma:

Presidente, don Alfonso Sanz Moreno.

Vicepresidente, don Félix Carcedo Ojeda.

Contador, don Juan Salz Vargas.

Tesorero, don Juan Espinosa Díez-Venero.

Secretario, don Arturo Pérez de Benito.

Vocales, don Angel Espinosa Gómez, don Aniceto Villanueva Arroyo, don Eutimio González Pérez, don Ramón Llop Pardo, don Aurelio Romero Tobar, don Pablo Pérez Acitores y vocal provincial, don José Luis Virumbrales Pérez.

Como asesor jurídico, don José Luis Martín Palacín.

La Junta hizo suya la declaración del Colegio Nacional que dice lo siguiente:

«La profesión de agente comercial se va desbrozando de los equívocos existentes desde hace unos años, por causas que no vienen al caso mencionar, pero que sí sirvieron para, en unos casos, separar a algunos de nuestros compañeros de los Colegios y en otros, lo más, para no acudir.

Efectivamente, el Estatuto del Trabajador no concede categoría legal a los representantes de comercio, como venía haciéndolo primero la Ley de Contrato de Trabajo, como después, la de Relaciones Laborales de 8 de Abril de 1976, pese a

la enmienda que en este sentido presentaron ante el Senado por mediación de un senador del grupo independiente, enmienda que no fue aceptada y que incluso, llegaba la hora de la verdad, tampoco fue defendida por el enmendante.

Este logro ha costado tanto para el Consejo General que hubo de gestionar el apoyo de los grupos políticos mayoritarios, como para los Colegios que también nos preocupamos porque el problema se resolviera conforme a nuestras aspiraciones, muchas horas de trabajo.

Con la definición ahora contenida en el Estatuto de los Trabajadores, desaparece esa pretendida dualidad que nunca existió, por tratarse de una profesión única, que puede ser ejercida con o sin responsabilidad en ventas, tal como previene el Real Decreto aprobatorio del Estatuto de los Colegios de Agentes Comerciales».

Aprovechamos esta oportunidad para agradecer públicamente a los señores procuradores y senadores de Burgos, en nombre de la Junta de Gobierno y de los agentes comerciales de este Colegio, el apoyo que nos prestaron en su día para que se resolviera este asunto conforme a nuestras aspiraciones, éstas muy legítimas, pues no olvidemos que nuestros Colegios cuentan con más de cincuenta años de existencia.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

MAÑANA, ASAMBLEA DE TRABAJADORES DEL COMERCIO MIXTO

Con el ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

«La U.G.T. de Burgos convoca a todos los trabajadores afectados por el Convenio Colectivo Provincial del «Comercio mixto», a una asamblea que se celebrará el lunes día 28 a las 8,15 de la tarde en el Salón de Actos de la AISS, con objeto de ver las posturas a adoptar ante las próximas negociaciones del Convenio mencionado.

### PETICION

La dirección de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «General Yagüe», nos remite la siguiente nota:

«Se encarece a todos los beneficiarios de la Seguridad Social la recomendación de no acudir a las consultas externas de los servicios jerarquizados interhospitalarios de esta Institución el próximo día 29 de Abril, debido a la huelga convocada por los ayudantes técnicos sanitarios. — La Dirección».

### ACTO DE SOLIDARIDAD CON LOS TRABAJADORES DE LA MINA DE CEREZO DE RIO TIRON

CC. OO. nos remite una nota en la que dice:

«Tal y como estaba anunciado, el viernes se celebró un acto de solidaridad con los trabajadores en huelga en la mina de Cerezo de Río Tiron. Toda actividad del pueblo (bares, comercios,

labradores, etc.), se paralizó de 7 a 9 de la tarde y al acto acudieron centenares de personas. Expusieron además su apoyo a los trabajadores en el Ayuntamiento y la Cámara Agraria de Cerezo y la Unión de Agricultores y Ganaderos de la comarca de Belorado. En el acto se expuso la situación de la huelga, se convocó una manifestación a celebrar en Burgos el sábado, día 3 de Mayo y se reafirmaron los trabajadores en sus peticiones».

### ASAMBLEA DE TRABAJADORES EN PARO

Mañana, lunes, a las 11 de la mañana la Secretaría de Empleo de CC. OO. convoca una asamblea de trabajadores en paro, en el salón de actos de la AISS, para tratar de que los parados nos organicemos, para intentar que nuestras reivindicaciones sean escuchadas en el Parlamento y sensibilizar a la opinión pública de nuestros problemas y para tratar también sobre el Proyecto de Ley Básica de Empleo, de UCD.

## LOS TRABAJADORES BURGALESES EN PARO QUIEREN ORGANIZARSE

Para mañana, lunes, se ha convocado una reunión en los locales de la AISS

Los trabajadores burgaleses en paro, quieren organizarse. A ello, como único recurso de defensa, les impele la gravedad de la situación en que se encuentran y una serie de circunstancias adversas entre las que —según nos informan los promotores de esta iniciativa— figura, incluso, la discriminación de que son objeto. Cerrada, incluso, la vía de la dolorosa emigración, puesto que en otras provincias limítrofes que tradicionalmente absorbían nuestro excedente de mano de obra son rechazados, denuncian el hecho de que para obras importantes que se contratan en Burgos, las empresas adjudicatarias traen personal de fuera. Y ellos quieren trabajar y trabajar en su tierra, junto a los suyos.

El problema, ciertamente, está adquiriendo caracteres tales que se impone algún medio de acción enérgica para paliarlo en lo posible y atajar situaciones de imprevistas consecuencias. La causa de los trabajadores forzados a la inactividad —en muchos casos sin ninguna asistencia y hasta mal mirados— es causa de todos nosotros, de la sociedad entera y a todos incumbe aportar esfuerzos en busca de soluciones. Una tarea urgente para la que se precisa mucho sentido de la responsabilidad y en la que sobra cualquier clase de demagogia.

Los promotores de esta campaña de unión, en su mera condición de trabajadores han convocado una reunión para mañana, lunes, en los locales de la antigua sede de Sindicatos, entregándose, al efecto para su publicación la siguiente nota:

«Trabajador en paro: se te convoca a una reunión que tendrá lugar en «nuestra casa», San Pablo número 8, a las diez de la mañana, el día 28 de Abril, lunes.

Para organizarnos, contra la Ley de Empleo del Gobierno y la situación en que nos encontramos sobre los derechos del subsidio del desempleo.

¡Acudid!».

## ATENCIÓN

MAÑANA, lunes, día 28, abierto al público nuestro establecimiento en la jornada de mañana y tarde

GRAN CENTRO COMERCIAL  
TEXTILES **MARIN**  
BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

*Dolly Garsón*

### PELUQUERIA - BELLEZA

Los «80» nueva década, una nueva silueta. Termina los estilos agresivos y salvajes de las melenas rizadas hacia la cara. Comienzan los estilos dulces, suaves.

Y para las lanzadas el estilo «BO» DEREK.



Sé diferente. Cambia. La moda no hace serie, sino cuando deja de ser moda y es llevada por la masa.

Nosotros te proponemos ideas, tú eliges.

TRABAJAMOS TODOS LOS DIAS DE 10 A 6, sin cerrar para comer, excepto los sábados que es de 10 a 1.

AVDA. DEL VENA NUM. 5, ENTREPLANTA.

TELEFONO 219911

**Módulo** MUEBLES AUTENTICAMENTE CLASICOS

**Módulo** MUEBLES INCREIBLEMENTE PERFECTOS

**Módulo** MUEBLES DE NOBLES MADERAS

REALIZADOS POR MANOS

ARTESANAS QUE VUELVEN

A CREAR, PARA LOS HOGARES

DE HOY, LOS ESTILOS DE

EPOCAS ARTISTACAMENTE GLORIOSAS.

**Módulo**

«Nobleza de la madera»

VISITE NUESTRA EXPOSICION EN:

Avda. del Cid, 36 - 38

Telf. 229362

VIDA CULTURAL

### Joseph Pérez y Richard Herr, participarán en el I Congreso de Cultura de Castilla y León

A la apertura oficial del I Congreso de Cultura de Castilla y León, con el anuncio del programa de la sección de Geografía, efectuada el pasado día 23 en Villalar de los Comuneros por el Consejo General de Castilla y León, se han unido ahora las adhesiones de dos de los más prestigiosos investigadores del movimiento comunero de Castilla: Joseph Pérez, principal investigador de la guerra de las comunidades, y Richard Herr, también destacado investigador sobre la Historia de España y especialmente la de Castilla y profesor de la Universidad de California (E.E.U.U.), que han remitido una carta al presidente de la Península de Cultura, manifestando su deseo de participar en la sección de Historia.

La sección de Historia del Congreso está en estos momentos en plena fase de organiza-

ción. Un equipo de especialistas de la Región castellano-leonesa, vinculados a las Universidades de Valladolid, Salamanca, Madrid y colegios universitarios, encabezados por el catedrático de Historia Contemporánea de la Universidad de Valladolid, don Luis Miguel Enciso estará al frente de su organización.

También se encuentra en plena fase de organización la sección de Patrimonio histórico artístico, que contará igualmente con la participación de un prestigioso grupo de especialistas sobre el patrimonio artístico e histórico de nuestra región.

El I Congreso de Cultura de Castilla y León, convocado hace un año en Villalar de los Comuneros, permanecerá abierto hasta que se celebren los congresos de las distintas secciones con que cuenta.

### BRILLANTE REPRESENTACION DE «ANILLOS PARA UNA DAMA»

#### A cargo de la Agrupación Dramática de la Peña «Antonio José»

El pasado viernes tuvo lugar en el salón de actos del Instituto Nacional de Bachillerato de Gamonal el acto de presentación oficial de la Agrupación Dramática Popular de la Peña «Antonio José».

La presentación del Grupo y obra corrió a cargo de José A. Aparicio, miembro de la citada Peña, el cual hizo una breve exposición de la trayectoria del Grupo, recordando su fundación en Noviembre pasado y las dos actuaciones anteriores del recital de guitarra y laud y lectura de poemas de Pedro Gil y la escenificación de «La otra cara de la Navidad» ambas que fueron del agrado del público. Recordó, asimismo, que los miembros del Grupo, trabajadores y estudiantes, no habían tenido nunca experiencias teatrales, resaltando la gran labor efectuada por todos sus componentes ya que, partiendo de cero, han logrado en tan corto tiempo un despliegue de medios técnicos y humanos (escenografía, luminotecnia, caracterización, atrezzo...) muy

considerable para la puesta en escena de la obra de Antonio Gala, «Anillos para una dama», dando también las gracias por la colaboración desinteresada del Instituto Nacional de Bachillerato de Gamonal y organismos oficiales.

La representación gozó del agrado del numeroso público asistente, siendo los actores interrumpidos en multitud de ocasiones a lo largo del desarrollo de la obra con calurosos aplausos y una muy larga ovación final reconociendo el interés y valía tanto de actores, como de equipo técnico y dirección.

Dada la gran acogida del público, anotando que fue preciso ampliar el número de localidades de la sala ya que asistió más público del esperado y a pesar de tener el Grupo programadas actuaciones en fechas próximas, el director de la Agrupación prometió hacer gestiones para volver a representar la obra en el mismo lugar en breve plazo.

### «Higiene de los alimentos»

#### Magistral conferencia del Dr. Sanz Pérez, catedrático de la Complutense

Según hemos informado en fechas anteriores ha sido inaugurado el Curso de «Higiene de los alimentos» organizado por el Colegio Oficial de Veterinarios.

Presidió la lección inaugural el secretario general del Gobierno Civil, en representación del gobernador civil, acompañado de los delegados de Sanidad y Agricultura; jefe provincial de Producción Animal, inspector provincial de Sanidad Veterinaria y jefe del Laboratorio Regional Agrario del Duero.

Se inició el acto con unas palabras del presidente del Colegio, señor Fisac Mardomingo quien, después de señalar la importancia de este ciclo de conferencias, resaltó el «currículum vitae» del conferenciante doctor don Bernabé Sanz Pérez, director del Departamento de Higiene y Microbiología de los Alimentos de la Facultad de Veterinaria de la Universidad Complutense de Madrid.

El Dr. Sanz Pérez, expuso con palabra fácil, ahondando en los fenómenos bio-

lógicos que suceden en el transporte y manejo de los animales productores de carne, dando lugar a un estado estresante que repercute en la calidad y conservación de las carnes. Hizo un estudio detallado de la problemática planteada en el terreno de la producción e higiene de la carne.

Tras la magnífica exposición desarrollada por el conferenciante, se inició un animado coloquio en el que participaron buen número de veterinarios, dado el interés despertado en tan importante cuestión.

El secretario general, en nombre del gobernador civil, cuya ausencia disculpó por obligaciones perentorias, inauguró este ciclo de conferencias poniendo de relieve la importancia de las mismas y señalando el interés que para la salud pública representan las enseñanzas que en el mismo se han de impartir.

El acto se desarrolló en la sede del Colegio Oficial de Veterinarios con la asistencia de más de un centenar de profesionales sanitarios.

### REPRESENTACIONES TEATRALES DE AYER SABADO Y HOY DOMINGO, DENTRO DEL CERTAMEN PROVINCIAL

Continuando con las representaciones teatrales de los grupos que concurren al Certamen provincial de Teatro convocado por la Diputación, ayer sábado y conforme al programa confeccionado actuaron los siguientes grupos:

Aula Juvenil Alfoz, de Burgos, en el salón de actos del Liceo Castilla, con la puesta en escena de «Seis personajes en busca de autor» de Luigi Pirandello.

Grupo de Teatro Pradoluengo, en el centro parroquial de la localidad, a las ocho y media de la tarde, «Sembiante poético de Miguel Hernández».

Taller de Teatro «Pánico» de Burgos, a las 7.30 en el salón de los PP. Carmelitas, «Tú y yo somos tres», de Jarrriel Poncela.

«Cascajo», grupo de Villalmanzo, «Sobre un caballo de Abril o las tropas del Rey Genludo», de Sebastián Bautista de la Torre.

«El 21», de Miranda de Ebro, en el salón de actos del I.T.I., representó «La bicicleta», de Antonio Martínez Ballesteros.

«Gaviota (adultos), en el Liceo Castilla, «La tierra de Arvar González».

Para hoy domingo, están anunciadas las siguientes representaciones:

Armentales en Melgar de Fernamental, pondrá en escena a las 7.30 de la tarde, «Genio Alegre», de los HH. Alvarez Quintero.

Gaviota (infantil), a las 7 de la tarde, en el Liceo Castilla, «El pájaro blanco», de Emile Hesbois.

Grupo infantil de Teatro «Vida», a las doce del mediodía, en el «Avenida», «Un lugar llamado quizás», de Daniel Martínez Iglesias.

En Briviesca, en el Teatro Moderno, a la una de la tarde, el grupo Teatro Juan de Ayo las, «Jesucristo Superstar».

### El concierto del «Trío del Conservatorio» de Málaga Asistió poco público

Con asistencia de poco público (acaso debido al hecho de ser sábado) se celebró ayer el anunciado concierto del «Trío del Conservatorio» de Málaga, que venía bajo los auspicios del Ayuntamiento, a través de su Comisión de Cultura y Enseñanza. El concierto tuvo lugar en el auditorium de la Caja de Ahorros del Circulo y de su desarrollo puede hacerse idea el lector a través de las anotaciones de un entendido en Música que amablemente nos facilitó sus impresiones. Dicen así:

De acuerdo con el programa, el Trío número 1 de Haydn dentro de la localidad que como composición les ha salido muy bien en cuanto a técnica y afinación. Pero es la más idónea para un trío ya que predomina mucho el piano y hay muchos momentos en que parece un concierto de piano, aparte de que el violín tenía muy poca fuerza de sonido, tal vez debido a que el auditorium estaba casi vacío.

Trío número 2 de Turina. Lo han conseguido totalmente y se puede destacar por la calidad con que han demostrado en la interpretación a pesar de las dificultades técnicas que tiene, estando muy por encima del trío anterior.

Trío en Re menor Op. 32 de Arensky. Allegro molto: una pieza muy romántica con un empuje y afinación fabulosa.

Sherzo: Se puede definir como una conversación entre los tres instrumentos que han hecho la delicia del público y en la que los tres profesores han demostrado que la problemática de técnica al instrumento un sonido y expresión extraordinarios, sobre todo en los altitos de arco, contrapuntos en pizzicato, etc.

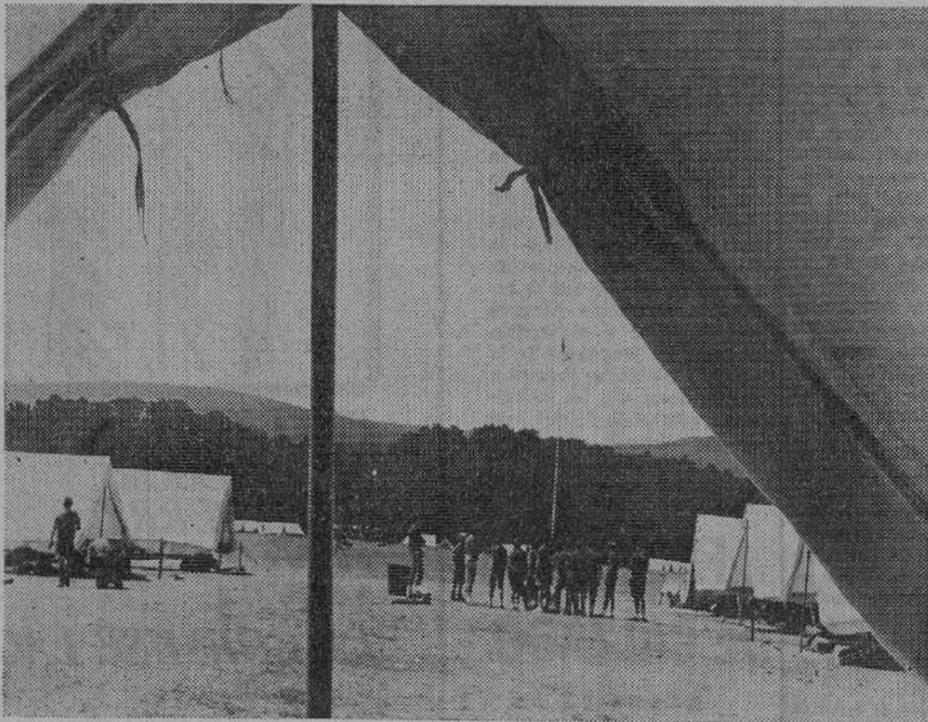
Elegía: Una parte del trío interpretada con sordina y con un pianísimo exquisito que hacía de antesala al Allegro final donde estos tres profesores han vuelto a demostrar su calidad como instrumentistas estando dentro y a la altura de lo mejor que hemos visto por nuestros escenarios.

De propina se interpretó «Elegía», de Grieg.

## Campamentos y Colonias Infantiles de Verano 1.980

- SOMO (SANTANDER)
- QUINTANAR DE LA SIERRA
- ESPINOSA DE LOS MONTEROS
- BURGOS (CAPITAL)

...amigos en el mar y en la montaña



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

# Entrega de trofeos del "X Campeonato de mus de la Amistad", organizado por las "Peñas"

## Tuvo lugar ayer tarde en Cerveza «San Miguel»

En el curso de una brillante fiesta popular, celebrada ayer tarde, a las siete, en las instalaciones de la factoría Cerveza «San Miguel», tuvo lugar la entrega de premios del «X Campeonato de Mus de La Amistad», organizado por la Hermandad de Peñas y Casas Regionales, patrocinado por la citada firma industrial, con la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

El acto fue presidido por el delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, don Vicente Orden Vígara, en representación del gobernador civil, asistiendo los concejales, don Miguel Vallecillo Rodríguez que representaba al alcalde y doña Carmen Munguía Lázaro; jefe del Departamento de Obras Sociales y Culturales de la Caja de Ahorros del Círculo, don Jo-

sé Antonio Rodríguez Temiño; presidente de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales, don Manuel Andújar Terán de la Asociación de la Prensa, don Julián Martínez y otras autoridades y representaciones.

En representación de la empresa recibió a todos y estuvo al frente de la fiesta don Segundo de Dios Soler, apoderado general acompañado de otros directivos y técnicos.

Cientos de personas asistieron a esta fiesta de la cerveza en honor de las Peñas, entre ellas, directivos, socios, familiares y simpatizantes de las entidades populares de la ciudad con las respectivas «Reinas» de cada sociedad; las parejas participantes en este certamen del mus de «La Amistad» que ha cumplido su décima edición y otros invitados.

La presentación fue hecha por don José Luis Gutiérrez, dando paso a las intervenciones don Manuel Andújar, presidente de la Hermandad, destacó la participación de cuarenta y ocho Peñas en este certamen de mus de «La Amistad», agradeciendo de manera especial la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y la de Cerveza «San Miguel», haciéndole entrega al apoderado de la empresa de un cuadro recuerdo de este popular concurso.

Don Segundo de Dios en nombre de Cerveza «San Miguel», intervino después, destacando la presencia de las «Reinas» de cada una de las Peñas y la acogida que siempre se dispensa a esta convocatoria de amistad entre todas las Peñas. Resaltó después la participación de todos y la presencia de autoridades, así como la asistencia de las diversas representaciones de Burgos. Disculpó la presencia del director de la factoría, don Antonio Rodríguez, al que le hubiera gustado estar acompañando a todos, al que obligaciones de su cargo hicieron imposible estar en el acto. Dijo que las Peñas siempre son la muestra más evidente del sentido popular y de las virtudes más significativas del pueblo burgalés. Agradeció por último el delicado obsequio ofrecido por la Hermandad de Peñas.

El señor Rodríguez Temiño, fue breve y concreto en su brillante parlamento. Dijo que la Caja de Ahorros del Círculo se complacía en colaborar con este concurso de «La Amistad», ya que el lema está dentro del que la benemérita Institución persigue de estar cerca y al servicio de todos los burgaleses de la capital y provincia. Felicitó a los ganadores y a los participantes, añadiendo después que era una ejemplar manifesta-

ción de burgalesismo y penetración entre todos.

Don Miguel Vallecillo, en sus palabras en nombre del alcalde, transmitió a todos el saludo de la primera autoridad municipal, hablando de su entusiasta vinculación a las Peñas y exhortó a todos a seguir poniendo de manifiesto ese espíritu de superación y hermandad, que siempre existe entre estas sociedades populares. Agradeció a la Caja del Círculo su valiosa colaboración y destacó la presencia de todos.

En nombre del gobernador civil, el señor Orden Vígara, felicitó a los ganadores y par-



Un momento de la entrega del primer trofeo del Campeonato de Mus de «La Amistad» a la Unión Artesana, ganadora del certamen. — (Foto FEDE)

ticipantes, a las Peñas, a la Caja del Círculo, a Cerveza «San Miguel» y deseó que nuevas competiciones estimulen a todas estas entidades a la hermandad.

Se destacó la presencia de

una nueva casa regional, la de Salamanca, en trámite de constitución y fue servida una copa de vino español.

«Los Trovadores de Castilla», bajo la dirección de Javier Hernando y el grupo de

danzas del Círculo Católico, dirigido por doña Victoria Gil Tobar, ofrecieron un magnífico recital de canciones y danzas castellanas, siendo muy aplaudidos. Al final, se cantó el Himno a Burgos.

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la presente semana, 19.400 Ptos.

Advertencias. — Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital y provincia.

## ANTE EL 1.º DE MAYO

El próximo jueves, día primero de Mayo se celebran en nuestra ciudad, diversos actos organizados por las centrales sindicales.

Comisiones Obreras, al respecto, nos remite la siguiente nota:

«CC. OO., ha acordado realizar y apoyar las manifestaciones del primero de Mayo en Briviesca, Aranda de Duero, y Burgos, contra: el paro, la ley de empleo de UCD, las leyes laborales que recortan los derechos de los trabajadores, el alza en los precios al consumo y por: la devolución del Patrimonio Sindical y la profundización de la democracia. En aras de la unidad CC. OO. ha aceptado estos objetivos básicos, que también admiten UGT y USO, aunque en Miranda de Ebro, donde UGT no participa en la misma convocatoria que CC. OO., ni en principio USO, se han añadido las reivindicaciones de: Contra el Estatuto de los Trabajadores que nos han impuesto, contra el negativo acuerdo Marco Interconfederal UGT-CEOE. (gran patronal) y contra el Plan Económico del Gobierno.

PROGRAMA DE USO PARA EL PRIMERO DE MAYO

Entre las actividades programadas por la USO con motivo de la fiesta de los trabajadores, primero de Mayo, se encuentra un ciclo de cine al cual se invita a asistir a todos los trabajadores. Dicho ciclo se desarrollará con el siguiente programa:

Lunes en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal de la calle San Juan de Ortega (Capiscol) «Comicos», de Barden.

Martes, en el mismo local «Calle Mayor», de Barden.

Miércoles, en la calle Vitoria 56, en el salón de la «C.A.M.» «Dos hombres en la ciudad», de Giovanni.

Todas las películas se proyectarán a las 8 de la tarde, manteniendo un coloquio al final de cada proyección.

## FABRICA DE CALZADO

NECESITA

para su línea Deportiva

REPRESENTANTE LIBRE

Provincia de Burgos.

Se requiere: Estar bien introducido y disponer de cartera propia de clientes.

Escribir a mano, facilitando «curriculum vitae» a DISMU Apartado 352

IGUALADA (Barcelona)

## MODA PARA EL HOMBRE MODERNO Y DEPORTIVO



PULLIGAN  
Mc GREGOR  
FRED PERRY  
PUNTO BLANCO  
MEYBA  
LA CHEMISE LACOSTE

- cazadoras
- jerseys
- camisas
- pantalones
- americanas
- trajes
- moda vaquera

# GALERIAS MARVI

SECCION ESPECIAL PARA EL HOMBRE MODERNO

C/ Santander, 19

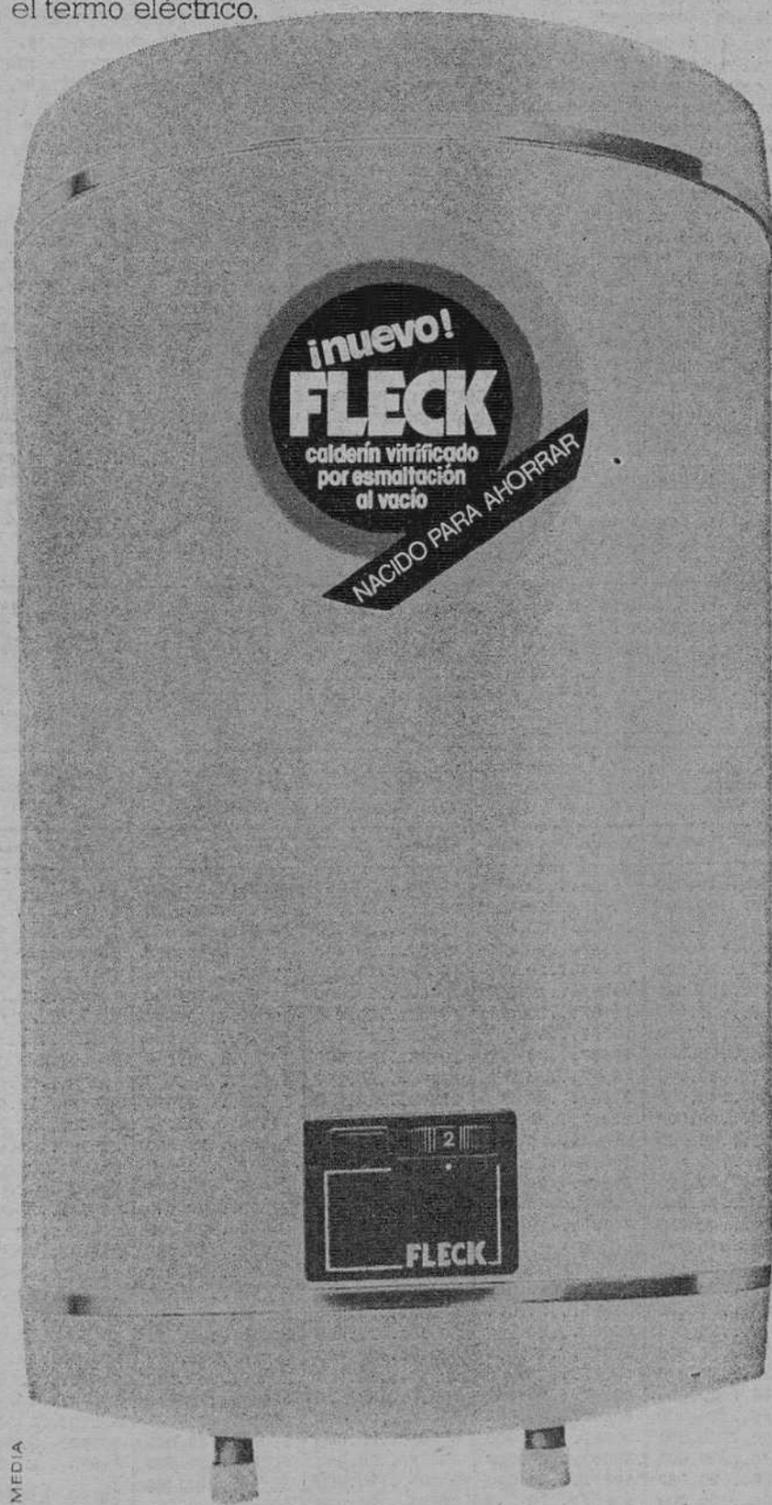
C/ Miranda, 14

# No confiamos en la suerte

# FLECK

## va a lo seguro

De cada tres termos eléctricos que se instalan en España, uno es Fleck. Este es el resultado de un trabajo de verdaderos especialistas, ya que todos nuestros esfuerzos se unen exclusivamente en un solo producto: el termo eléctrico.

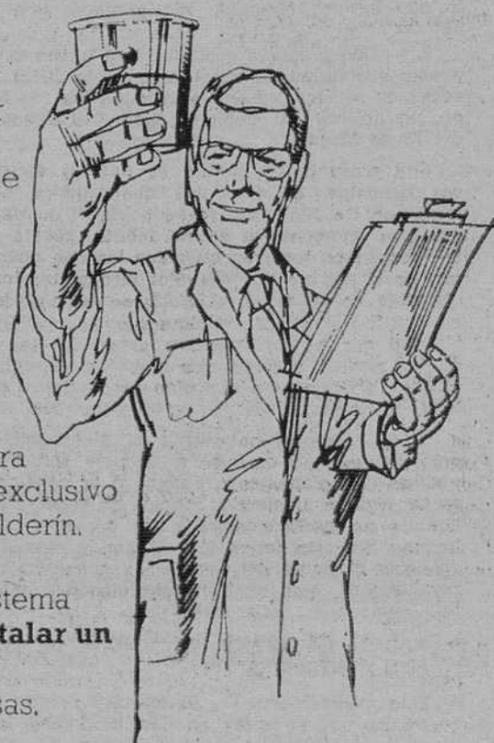


Sólo Fleck estaba pues, en disposición de solucionar definitivamente el grave problema de la corrosión que las aguas agresivas y otros factores ocasionan en el interior del termo acortando sensiblemente su duración.

Y una vez más la solución Fleck ha sido la mejor. El nuevo termo eléctrico Fleck TCV incorpora por primera vez un sistema exclusivo que evita la corrosión del calderín.

Además, por su doble termostato regulable y su sistema de aislamiento expando, **instalar un Fleck es ahorrar energía.**

Esto es hacer bien las cosas. Esto es Fleck.



## DOBLE VITRIFICADO POR ESMALTACION AL VACIO

La calidad del acero empleado, el proceso especial en su preparación y el doble vitrificado al vacío utilizado por Fleck, (no por inmersión, como suele hacerse), aseguran en toda la superficie interior del calderín, una perfecta adherencia del esmalte y una protección homogénea y elástica.

Estas capas de esmalte constituyen un todo impenetrable a los elementos corrosivos, tanto si son de origen químico como electrolítico.

### INDUSTRIAS FLECK, S. L.

Aribau, 64 - Tel. 254 72 05\* - Barcelona-11

## 10 años de garantía contra la corrosión

CRONICA POLITICA SEMANAL

El debate de Mayo se centrará en una pregunta al Gobierno

Escaso poder de los barones centristas en la estructura local del partido. No se confirma el «impulso soberano» en la remodelación del Gabinete

Madrid. — (Crónica política de «Logos», por F. L. DE PABLO).

Cara al debate político de Mayo caben, según fuentes del Gobierno, tres planteamientos:

1. — La comunicación del Gobierno, probablemente sobre la remodelación ministerial, que tendría que acabar en una resolución votada que no conviene a Suárez porque, psicológicamente, aunque no jurídicamente, tendría sobre la opinión pública los mismos efectos que el voto de censura o la cuestión de confianza.

2. — Alguna de esas dos provisiones constitucionales, a las que la oposición no se va a arriesgar, porque serían un fracaso, si antes no pueden romper la UCD, lo que hoy es imposible sin provocar una crisis de Estado.

3. — Una pregunta pactada. Esta última será la propuesta que formule Pérez Llorca en la Junta de portavoces del martes, cuando propongan las reglas del juego, en nombre del Gobierno, sobre el debate político del 13 de Mayo.

Una pregunta en la que se pactará el número de sus firmantes. Es decir, los que tendrían derecho a intervenir. De ese modo se reduciría el número de grupos que intervendrían en el debate, puesto que sólo quienes firman las preguntas son los que pueden hacer uso de la palabra en ellas. Por otra parte, como el reglamento no lo prevé, el Gobierno concedería a cambio turnos de réplica y dúplica y pactaría el tipo de publicidad que podría canalizar estos debates a través de los medios audiovisuales públicos. El debate sería global y sin interrupción o bien por sectores, como pretende Abril Martorell.

Si la oposición no acepta el planteamiento de la pregunta, que no conduce a ninguna votación, Suárez podría estar dispuesto a obligar a la oposición a que se arriesgue a plantear la moción de censura o la cuestión de confianza, asumiendo las consecuencias de un fracaso. De esta forma Suárez podría revalidar su investidura al frente del ejecutivo y coger fuelle no sólo cara al país, sino también reafirmando ante su partido como líder indiscutible.

♦ ESCASA INFLUENCIA PROVINCIAL DE LOS BARONES CENTRISTAS

Este planteamiento es importante porque las bases centristas no alineadas en las corrientes ideológicas

podrían estarse cansando de la manipulación de que son objeto por alguno de los barones del partido que presumen de dirigir esas corrientes desde Madrid e ignoran la inquietud que reina en las provincias.

La influencia de los que se autotitulan cabezas de esas corrientes ideológicas centristas es más bien escasa en las regiones donde pretenden ejercer de nuevos caciques. Su ascendencia en esas regiones les viene del poder que tienen en Madrid. Pero con el protagonismo ascendente de las nacionalidades y regiones, sólo quien domine los mecanismos de ese electorado nacionalista o regionalista puede, a su vez, tener influencia en el poder central.

Por eso, los grandes presbotes ucdeos se disputan la parcela autonómica y han intentado frenar la irresistible acumulación de poder del «zorro plateado» que, se le atribuya o no la categoría de vicepresidente, no sólo acumularía la configuración del Estado autonómico, sino la responsabilidad de la batalla por el fortalecimiento del partido centrista en la periferia. Porque quien disponga del freno y del acelerador autonómico, tiene también en su mano la llave del éxito o el fracaso centrista en una próxima confrontación electoral, ya que tendrá la distribución regional de las inversiones.

No son pues quienes ostentan el poder en Madrid los que mandan en las regiones, aunque lo hayan intentado, tanto la operación de colocar a los ministros como cabeza de lista de las candidaturas del primero de Marzo, como en el proceso de renovación de las estructuras regionales del partido, donde también los ministros pretendieron ser los presidentes regionales o provinciales y muy pocos lo han conseguido.

Por todo ello, en la remodelación que estudia Suárez, más que atender al juego de presiones de los barones centristas tendrá que compensar a los que auténticamente dominan el aparato regional.

Esa maquinaria es más fiel a Suárez que a cualquiera de sus alternativas dentro del partido. Lo que le coloca en mejor posición para ganar el proceso de asambleas locales y regionales que se iniciará a mediados de Mayo, para elegir a los compromisarios del Congreso de Octubre, en el que algunos barones quieren reformar los estatutos del partido para recortar los poderes presidenciales.

♦ REMODELACION DE «IMPULSO SOBERANO»

La estructura del nuevo Gabinete, según el propio

Suárez, ha de atender, sobre todo, a lograr eficacia en la gestión de los tres grandes problemas en los que coinciden todas las fuerzas políticas: crisis económica, autonomías e Imperio de la Ley. Para alcanzar esos objetivos se necesita un Gabinete reducido, que evite la parlamentarización que sufre el Consejo de ministros. Eso se puede conseguir anticipando la puesta en práctica, por vía de Decreto Ley, de la Ley del Gobierno, que configura un Gabinete con amplios poderes para el presidente y el Gobierno, en el que se integran no sólo los ministros, sino también los secretarios de Estado, cuyo papel se refuerza. La reducción de Ministerios daría la justificación de que se reduce el gasto público, lo que permitiría amparar el Decreto de reestructuración en el Decreto Ley de Octubre de 1976 sobre medidas económicas, o bien modificando por Decreto Ley la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado, que configura un Gabinete tasado.

La cuestión es si cualquiera de esas alternativas son suficientes con un Gobierno monocolor, para dar la confianza y sensación de eficacia a la gestión pública que quiere Suárez. Quienes opinan que no, han pretendido involucrar al «impulso soberano» en el frenazo del jueves a una remodelación que se limitaba a repartir el poder en las tres vicepresidencias. La especulación era alimentada por la audiencia real a Felipe González, el anuncio de la audiencia a Fraga para el lunes, las declaraciones de éste en Valencia, pidiendo un pacto legislativo estable entre UCD y Coalición Democrática, la propia entrevista de Fraga con Suárez, el doble despacho del jefe del ejecutivo con Su Majestad y el anuncio de que Fraga volverá a reunirse con Suárez el miércoles próximo.

Pero el arbitraje real no está constitucionalmente previsto en la formación de Gobierno. El Rey se limita a nombrar o separar del Gobierno a los ministros que le proponga su presidente. Sólo en las auténticas crisis de Gobierno, cuando procede un cambio del jefe del ejecutivo, es cuando más posibilidades tiene el Rey de influir en poner de acuerdo a las fuerzas políticas para buscar la opción de Gobierno que más convenga a los intereses nacionales. Mientras haya un jefe del ejecutivo con la confianza del Parlamento, sólo a través de un voto de censura o una cuestión de confianza se puede cambiar al presidente. Y es notorio el escrupuloso respeto del Rey por los mecanismos constitucionales que sólo, en caso de una crisis más grave que la actual, podría forzarse, con presiones, al margen de ellos.

Table for National Lottery (Lotería Nacional) showing winning numbers and amounts for the 26th of April 1980. Includes columns for numbers 1-0 and corresponding prize amounts in pesetas.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA
1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

## Hoy, «Día de la Región» en Villalar, convocado por los partidos de izquierda

Valladolid (Logos). — Mañana, Villalar de los Comuneros será escenario del «Día de la región» que ha sido convocado este año por la práctica totalidad de los partidos de izquierda (el PSOE, incluso, editó folletos «comics» al respecto), pasando por las centrales sindicales CC. OO., UGT y USO. Para todas las fuerzas convocantes, el día de Villalar no debe ser únicamente una fecha en la que se exhiban pendones y se den gritos, sino que hay que dotarla de un contenido político y reivindicativo, que persiga una mejora de la realidad actual de Castilla y León.

La Policía Nacional, la Guardia Civil, la Jefatura Superior de Policía tienen sus servicios de vigilancia en Villalar perfectamente estructurados para la jornada, así como los de Cruz Roja y los sanitarios en general, coordinados por la Dirección general de Salud del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, que en colaboración con sus homóni-

mas de todas las provincias del área castellano-leonesa ha montado servicios especiales de asistencia en todas las carreteras por las que puede llegarse a Villalar desde cualquier punto de la región.

Parlamentarios socialistas de la región tienen previsto en torno al mediodía hacer una ofrenda floral al monolito de los comuneros, justo en el que hace cuatro días el presidente del Consejo de Castilla y León, en un acto íntimo, depositó otra corona de flores. Grupos folklóricos aseguran su presencia y su actuación en cualquier punto de la campaña, para alegrar a grupos de asistentes a la concentración del «Día de la región». Aunque todavía no es seguro, se espera que de forma improvisada, dirigentes o simples miembros de distintas formaciones políticas se dirijan a los reunidos, mientras UCD, partido que hoy celebra reunión regional en Toro, aún no se ha pronunciado sobre la celebración del «Día de la región».

## HA QUEDADO CONSTITUIDO EL CONSEJO GENERAL DE LA EDUCACION CRISTIANA

### Premio literario hindú a un misionero español

Madrid, (Logos). — Monseñor Yáñez, arzobispo de Zaragoza y presidente de la comisión episcopal de enseñanza y catequesis, ha presidido en Madrid la constitución del consejo general de la educación cristiana, organismo coordinador de todos los sectores católicos comprometidos en la educación cristiana, tanto en las escuelas estatales como en las confesionales.

El consejo de la educación cristiana, abierto a todas las entidades católicas que se ocupan de temas educativos, está integrado

en la actualidad por representantes de la Confederación católica de padres de familia, Federación española de asociaciones de antiguos alumnos de la enseñanza católica, Federación española de religiosos (FERE), Asociación católica de propagandistas, Federación católica de maestros, Asociación de maestros de Acción Católica de inspectores de EGB, Asociación de profesores de religión de bachillerato, secretarios de la comisión episcopal de enseñanza, rectores de Universidades católicas y escuelas universitarias de formación del profesorado de EGB de la Iglesia.

En la sesión constitutiva se leyó el decreto de erección acordado por la conferencia episcopal, se hizo un informe de los pasos dados por la comisión gestora para la organización y puesta en marcha del consejo general y se estudió el documento sobre las características y líneas de actuación propias de un centro escolar confesionalmente católico según las actuales necesidades de la sociedad española. Entre los fines señalados en los Estatutos del Consejo, aprobados por la Conferencia episcopal española, están el de promover la concepción cristiana de la educación tanto en las instituciones educativas como entre los cristianos presentes en ellas, especialmente padres de familia y educadores, así como en la opinión pública, la de coordinar la acción común en el campo escolar y educativo de todas las entidades implicadas en la educación cristiana, favoreciendo el encuentro, el diálogo y el intercambio entre las diversas asociaciones y entidades interesadas en la misma, respetando la autonomía que les corresponde en el ámbito de su propia competencia, y el de representar ante la jerarquía, los poderes públicos y la opinión pública a los organismos integrados en el Consejo en el ámbito de las actividades propias del mismo.

El Consejo recibe, además, de la Conferencia episcopal la misión de determinar, en conformidad con las orientaciones de la jerarquía, las características esenciales que habrán de distinguir a una escuela católica y sirvan para su homologación como tal.

### PREMIO HINDU A UN MISIONERO ESPAÑOL

Madrid, (Logos). — El jesuita español Padre Carlos González Vallés, misionero en el Estado indio de Gujerati, ha recibido un importante premio por sus trabajos literarios en Gujerati, noticia que recoge el servicio de información misional.

El Padre González Vallés está considerado como uno de los mejores escritores en dicha lengua, colabora periódicamente en la Prensa del Estado y ha publicado más de treinta obras en Gujerati. Recientemente ha salido a la luz una autobiografía del Padre González Vallés.



**SERVINSA**  
instalaciones ganaderas

- Bebederos. Amarras. Parrillas.
- Máquinas de ordeño para ganado vacuno.
- Jaulas parideras, gestantes y lechonas. Bebederos chupetes tipo pico flauta y aspersor (porcino).
- Bebederos chupetes para conejos.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

CAMINO DE LA JUNQUERA, 9  
(Ribera de Duero)

Telef. 447 72 08-12  
**BILBAO-14**

### PARA ARANDA DE DUERO

Necesitamos personal masculino que disponga de media jornada para realizar un trabajo de cobro, reparto y atención a clientes hijos. Interesados dirigirse por escrito al apartado de Correos 363, de Valladolid, indicando edad, estado, empresa que trabaja y horas libres que disponga. Ponga en el sobre la referencia AV.



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

INFORMACION SOBRE EL IMPUESTO DE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS Y PATRIMONIO EN JUAN XXIII, bloque 3.º

La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO informa a sus impositores vecinos de Gamonal, que en colaboración con la Delegación de Hacienda, se han montado en nuestra sucursal de la Barriada Juan XXIII, bloque tercero, con horario de 9,30 a 1,30 de la tarde y atendidos por subinspectores de Tributos, dos despachos totalmente gratuitos de información sobre los Impuestos de la Renta de las Personas Físicas y de Patrimonio.

## DIA DE LA MADRE

PRECIOS INTERESANTISIMOS EN

LAVADORAS IMPORTACION AEG  
LAVAVAJILLAS BRU  
FRIGORIFICOS CORBERO

# Battaner

MONEDA, 11 - BURGOS

Jueves, 1.º de Mayo  
Especial

**XX Feria Maquinaria Agrícola de Lerma**

en

**Diario de Burgos**

## Crónica de Televisión

Madrid. — (Colpsia, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Cada semana «Ding-Dong» nos depara alguna sorpresa. Si en anteriores programas el humor, o para ser más exactos la grotesca carcajada, se intentaba provocar a través de constantes insinuaciones eróticas, ahora parece que José Antonio Plaza busca «la risa» utilizando la inocencia como instrumento. Y así, en el programa del pasado viernes, ni corto ni perezoso saca ante la pequeña pantalla a un niño, «Raulito» le llamaban, para convertirle en el principal protagonista de una de las pruebas del concurso, que consistía en dar de comer al chaval (con un alimento semifluido que por cierto ni se explicó cuáles eran sus ingredientes) mecero-lo y por fin colocarlo en la cuna. Los concursantes hicieron toda una serie de carantoñas y gracias a Raulito, que al tiempo que pasaba de mano. En mano parecían abrirse cada vez más los ojos como diciendo: «Pero qué ridículos son estos hombres!»

«Mira, mira, que viene un avión» —le decía uno de los concursantes— «cinco lobitos tiene la loba» —gesticulaba otro— algunos incluso, en lugar de arrullar al niño parecían lanzarlo al aire y dejarle luego caer precipitadamente en la cuna. Pero todo era válido para los concursantes con tal de conseguir sus codiciadas «calorías». La utilización del niño en el concurso supondremos que irá garantizada con todas las bendiciones legales, pero moralmente lo de «Raulito» fue un atropello, una pequeña encerrona en la que le metieron aprovechándose de su inocencia y sobre todo de su tranquilidad. Los niños ya tuvieron su año internacional, a ver a quién protesta ahora «Raulito».

En donde sí han manifestado sus protestas contra «Ding-Dong» ha sido en Galicia, numerosos espectadores llamaron a diversos diarios de la región expresando sus quejas contra el tratamiento dado a Galicia en el programa del pasado viernes. Por su parte el concejal independiente del Ayuntamiento de Vigo, Antonio Nieto Figueroa, ha dirigido un telegrama al director de TVE en el que afirma que «la ridiculización de lo gallego enerva al máximo a quienes estamos obligados a zanjear definitivamente todo intento de vejación hacia Galicia».

El concejal solicitaba incluso en la sesión plenaria del Ayuntamiento que sus compañeros se manifestaran a favor del cese de los responsables de este programa. Decididamente «Ding-Ding» no da una en el clavo.

### MUERTE EN VENECIA

Sin lugar a dudas «Filmoteca TV» se convierte esta semana en protagonista de la programación del domingo con la proyección de «Muerte en Venecia», película de Luchino Visconti que obtuvo la Palma de oro, en el festival de Cannes y que fue considerada en aquel tiempo por algunos críticos como la mejor película de toda la historia del cine.

El argumento basado en la novela que Thomas Mann, escribió trazando a su manera el perfil de su amigo Gustavo Manher, muerto en 1911, gira en torno a un músico muniqués, prematuramente envejecido y con salud quebrantada que pasa en Venecia sus vacaciones de verano. En el selecto hotel donde se hospeda conoce a una adolescente que atrae su atención en ese ideal de belleza que no ha sabido plasmar ni en su vida ni en su obra.

No es fácil adaptar las obras literarias al cine. En este caso Visconti no sólo salió airoso de la prueba sino que realizó una gran obra para el cine. El propio autor analizó así su película: «Muerte en Venecia» no es una historia sentimental, sino la historia de una destrucción; es la búsqueda de la perfección por parte del artista; su significado simbólico es que sólo se puede alcanzar la belleza a través de la muerte».

Bienvenido sea Visconti y todas las obras maestras del cine a la pequeña pantalla, pero que lo hagan por la puerta grande, la de mayor audiencia, y no por esta segunda cadena que limitará el film a un público más reducido.

### ESTUDIO-1

Y mientras el UHF proyecta «Muerte en Venecia» en el primer canal se emite dentro de Estudio 1 «Ocho mujeres» obra de Robert Thomas realizada y adaptada para Televisión Española por Maruchi Fresno, Esther Gala, Amelia de la Torre, Marisa de Leza, María Paz Ballesteros, Natalia Dicenta y Amparo Soto. Partiendo de un original planteamiento, Robert Thomas hace un exhaustivo análisis de los caracteres de ocho mujeres que han quedado aisladas en una casa de campo. Todas ellas aparecen como sospechosas de un asesinato al irse descubriendo una serie de motivos personales en cada una de ellas. En cuanto a la adaptación de Ripoll, basado en la versión que José Luis Alonso realizó sobre el relativo original queda por ver esta noche si se ha sabido penetrar en el relato de Robert Thomas.

### MUSICALES

«Fantástico» cuenta este domingo con las actuaciones de Gloria y Felipe Campuzano dentro de la sección «Estrella del 80» y mañana «300 millones» contará con Rocío Durcal y Enrique y Ana, como artistas invitados.

*Hágase suscriptor de*

## Diario de Burgos

*rellenando este boletín*

D. ....

Población .....

Calle .....

Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1)..... del mes de..... de 1980 por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 540 pts. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 1.620 pts.; Semestral, 3.240 pts.; Anual, 6.480 pts.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# «La Ley de Empleo permitirá realizar conciertos con los Ayuntamientos y combatir el paro obrero»

## Declaraciones del ministro de Trabajo

Madrid (Europa Press). — «La Ley de Empleo permitirá realizar conciertos con los Ayuntamientos para combatir el paro», ha declarado a «Europa Press» el ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega. Estos conciertos, en cuya financiación intervendrá el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y el Instituto Nacional de Empleo (INEM) se referirán exclusivamente a aquellos proyectos que garanticen un elevado empleo de trabajadores y, en consecuencia, no a aquellas obras que, por la utilización intensiva de maquinaria no ofrezcan una alta relación entre inversión y mano de obra empleada.

«La Ley de Empleo —añadió el ministro— no puede ser juzgada solamente por el hecho de que establezca una proporcionalidad entre tiempo de trabajo y duración del seguro de Desempleo (lo cual es justo), debe tenerse en cuenta también el establecimiento del subsidio, para determinados supuestos en los que el Seguro de Desempleo se haya agotado, así como los compromisos firmes que asume el Instituto Nacional de Empleo de promocionar la colocación de determinados colectivos de trabajadores (minusválidos, mujeres con responsabilidades familiares, emigrantes retornados, trabajadores mayores de 50 años y jóvenes que acceden al primer empleo) que por distintas razones tienen especiales dificultades para su colocación.»

«La afirmación de que se

quiere privatizar el Seguro de Desempleo es falsa», afirmó el ministro. «El artículo 28 del Proyecto no hace otra cosa que permitir el establecimiento de seguros complementarios. Por si hubiera alguna duda, UCD votará afirmativamente la supresión del artículo 28».

Los compromisos adquiridos por el Gobierno en la Ley para financiación de cooperativas y sociedades laborales como instrumentos creadores del empleo, son muy importantes y suponen una interesante aportación a la Ley. Teniendo en cuenta ésta y las ayudas actuales, estas entidades recibirán una ayuda como jamás la han tenido en España y como no la tienen en ningún país europeo.

Finalmente el ministro de Trabajo aseguró que la Ley de Empleo es un instrumento de autocontrol de los expedientes de regulación de empleo y que contribuirá a la disminución de aquellos, ya que la Seguridad Social será satisfecha por los empresarios y no, como ahora, por el Seguro de Desempleo.

El artículo 28 del proyecto de Ley a que se refiere el ministro dice lo siguiente:

1. — Para la mejora de los topes marcados en las prestaciones por desempleo y para alcanzar un nivel de cobertura amplio, (repito más alto) se podrá establecer un sistema de cuotas complementarias a través de los oportunos conciertos con el Instituto Nacional de Empleo, con arreglo a las normas que dicte el Ministerio de Trabajo.

2. — Asimismo, podrán establecerse seguros complementarios con entidades aseguradoras o constituir mutuas o sociedades de garantías entre los colectivos afectados para la mejora de las prestaciones.

## EL FUTURO DEL IDIOMA ESPAÑOL...

(Viene de primera página).

siendo el español «el más noble de los idiomas».

### EL FUTURO DEL IDIOMA ESPAÑOL EN LA COMUNIDAD EUROPEA

París (Efe). — Acuerdos transaccionales para el futuro del idioma español en el ámbito de la Comunidad Europea se tomaron en la reunión que, en torno al tema «Diálogos de las Lenguas», y organizada por el «Consejo Internacional de la Lengua Francesa», acaba de celebrarse en París.

Existe preocupación tanto en España como en Francia, por el futuro de sus respectivas Lenguas, especialmente por lo que atañe a los campos científico y técnico en los que se manifiesta una tendencia mundial hacia el uso del inglés.

La colaboración entre «Hispanoterm» y el «Consejo Internacional de la Lengua Francesa», trata de progresar conjuntamente en el estudio y la normalización de la Lengua terminológica.

# Academia Valdemoro Ripollés

En las últimas oposiciones celebradas en Madrid para Auxiliares Administrativos han sido aprobados los siguientes alumnos:

### PARA MINISTERIOS MILITARES

- María Jesús Arribas Pérez
- Milagros Barriuso Ochoa
- Ascensión Bueno García
- Consuelo Carballo García
- Carmen Cuesta Cabrerizo
- María Isabel Calatayud Merino
- Matilde Díez Díez
- Trinidad García Revilla
- María Vega García García
- Lucía González de Jesús
- Natividad Gutiérrez Sáez
- Carmen González García
- Julia Leyva Santiago
- María Cruz Marijuán Martín
- Teresa Nebreda Casado
- Inmaculada Ortega Orive
- Angeles Oter Marín
- María Pilar Salas Franco

### PARA LA DIRECCION SEGURIDAD

- Ampelio Antón Gutiérrez
- Carmen Cuesta Cabrerizo
- Esperanza García Pérez
- Pilar García González
- Julia Leyva Santiago
- Mary Cruz Marijuán Martín
- Trinidad Ortega Soto
- María Luisa Ortega Turiso
- José Ignacio Ruiz Munguía
- Angeles Ruiz García
- María José Santillana Martín
- Teresa Sebastián Garrido

Preparación completa para Auxiliares Administración Civil (próximo a convocarse) oposición en general, Contabilidad, Cálculo, Taquigrafía, Mecanografía, Correspondencia, Ortografía, Estenotipia, etcétera.

— INFORMES: —

AVENIDA SANJURJO, 13 Y 14 — BURGOS — TELF. 20 13 75

# UCD de Navarra ratifica la actuación de su Comité ejecutivo en el asunto "FASA"

## Los parlamentarios vascos volverán a las Cortes, tras la crisis del Gobierno

Pamplona, (Efe). — La asamblea regional de UCD de Navarra ha ratificado esta noche por 252 votos a favor, 7 abstenciones y un voto en contra, los acuerdos adoptados por la ejecutiva regional en el tema "FASA".

El acuerdo de la asamblea consta de varios puntos. En el primero se ratifican los acuerdos citados: apoyo a la gestión de Del Burgo, apertura de expediente disciplinario a Angel Lasunción, separación del grupo parlamentario de Juan Manuel Arza y Pedro Sánchez de Muniaín —los tres diputados forales— y aceptar la propuesta del señor Del Burgo de convocar para el próximo lunes un pleno extraordinario de la Diputación a fin de debatir las mociones presentadas en las que se pide su destitución como presidente de la Diputación.

La asamblea acordó en segundo lugar, "otorgar su confianza a los órganos regionales del partido en orden a superar esta crisis en Navarra, recomponiendo su prestigio", y "solicitar al Comité de disciplina un profundo estudio sobre las posibles responsabilidades en que hayan podido incurrir por actuaciones o manifestaciones los implicados en esta crisis".

Por último, la asamblea "declara su profunda convicción de que Navarra necesita del centrismo para lograr sus aspiraciones de progreso, libertad e identidad".

### VUELVEN LOS PARLAMENTARIOS VASCOS

San Sebastián, (Efe). — Los parlamentarios nacionalistas vascos volverán a las Cortes generales después de la remodelación del Gobierno, anuncia en su último número la revista donostiarra "Ere".

La citada revista también añade, citando como fuente a un parlamentario nacio-

nalista, que no habrá entrevista previa de Suárez y Garaicoechea como se había dicho hasta ahora.

"Las condiciones pactadas no se conocen, añade, pero lo cierto es que empiezan a dar sus frutos. Fuentes del PNV de toda solvencia comentaron a "Ere" que el retorno era inminente y que el contacto mantenido con Pérez Llorca había sido de gran interés.

"Desde luego —dijo un diputado del PNV—. Fontán era más amigo, pero estaba marginado y no tenía poder. Ahora, con la crisis, Pérez Llorca es el hombre fuerte y creemos que un interlocutor válido".

### SE RETRASA LA TOMA DE POSESION DE PUJOL POR UN DESPISTE

Barcelona, (Logos) — Heribert Barrera, presidente del Parlamento de Cataluña,

se entrevistará el lunes con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, en el palacio de la Moncloa a fin de comunicarle la constitución de la Cámara parlamentaria catalana.

Con el mismo motivo, el presidente del Parlamento catalán mantendrá sendas entrevistas con los presidentes del Congreso de los Diputados y del Senado Lladino Lavilla y Cecilio Valverde, respectivamente.

La falta de comunicación oficial de la constitución de la Cámara catalana podría ser la causa de que la ceremonia de toma de posesión del nuevo presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, se retrase hasta el día cinco o seis de Mayo. Nadie se había percatado de que el Gobierno del Estado no había recibido ninguna comunicación oficial sobre la constitución del poder legislativo catalán.

# CONFECCION INFANTIL-GROS. PUNTO BEBE

GRUPO MAYORISTA GROS. PUNTO INFANCIA, ESPECIALISTAS DE ESPAÑA Y FABRICANTES DE CONFECCION, SOLICITAN

- Agentes de Ventas destinados a visitar establ. especializados conf. y textiles infancia.
- No es preciso conocer la actividad, pero sí poseer fervientes deseos de labrarse una sólida situación. Capaz de proyectar sus propios planes de venta con entusiasmo y continuidad.
- Ideal para Dependientes de Comercios con deseos de independencia, y aquellas personas que mantienen contacto con el público en productos de consumo (perfumería, droguería, alimentación, textil, etcétera).
- Vehículo propio. Dinamismo y capacidad de trato. Relaciones humanas. Serio. Responsable. Autodisciplinado.
- Dispuesto a extraer —si no lo posee ya— el Tit. de Agente Comel. Clgd. y carné de autónomo.

En nuestras directrices no caben personas relajadas, incapaces de sacrificar comodidad. No predispuestos a una labor intensa, no exenta de dificultades que toda iniciación requiere

Por la singularidad de la distribución, solicitaremos necesariamente aporte absoluta garantía moral y solvencia económica al nivel requerido.

OFRECEMOS integrarse a Delegación de Ventas que aspira a situarse en el primer plano de la distribución textil-infancia

Interesados, para concertar entrevista personal, dirigirse por escrito acompañando fotografía reciente y cuantos datos personales puedan servir de ampliación de conceptos, al anuncio número 16.687 «CONFECCION» Publicidad GISPERT. Calle Balmes, 10. BARCELONA - 7

ABSOLUTA RESERVA Ref. INEM. BU-14.105

## EN LA FINCA «RIOCABLA» SE VENDE

la producción de tres parcelas de alfalfa con posibilidad de riego Para verlas, en la misma finca Precio mínimo: 550.000 Ptas Propuestas, por escrito a la Excmo Diputación Provincial de Burgos. (Comisión de Agricultura).

# O C A S I O N MUEBLES CLUNIA

LIQUIDA TODAS SUS EXISTENCIAS POR CESE DE NEGOCIO

APROVECHESE, OPORTUNIDAD UNICA

CLUNIA, 15

## SECUESTRO DE «EGIN» POR PUBLICAR EL «LIBRO ROJO DEL COLE»

*Retirada de permisos de armas  
por el Gobierno Civil de Vizcaya*

San Sebastián (Efe). — El número correspondiente al sábado 26 de Abril, del diario «Egin», que contenía el primer capítulo del «Libro rojo del cole», ha sido secuestrado hacia las tres de la madrugada de hoy por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, portadores de una orden del magistrado juez del Tribunal Central número uno de Madrid.

Los funcionarios, acompañados de fuerzas de la Policía Nacional, retiraron la casi totalidad de los ejemplares ya impresos, así como las planchas y moldes correspondientes al número del día. También interceptaron la salida de un camión que transportaba la edición de Vizcaya.

A primera hora de la mañana se ha distribuido una nueva edición de «Egin» con sus páginas centrales — las dedicadas en el número secuestrado a el «Libro rojo del cole» — en blanco.

### ROBO DE PELUCAS

San Sebastián (Efe). — Un total de 22 pelucas valoradas en 50.000 pesetas fueron robadas el pasado sábado de un céntrico establecimiento de San Sebastián, llamado «La casa de las pelucas», se ha podido saber hoy, por dos jóvenes que se hicieron pasar por miembros de ETA.

Los jóvenes dijeron a las empleadas del establecimiento que eran miembros de ETA, político-militar.

En el momento del atraco se encontraban en el interior del local varias empleadas, a las que hicieron ponerse de cara a la pared advirtiéndoles que no iban a causarles ningún daño y que simplemente querían apoderarse de algunas pelucas.

Antes de abandonar el establecimiento, retiraron los carnets de identidad a las empleadas y les dijeron que no denunciaran el hecho hasta pasada media hora a la vez que recomendaban que facilitasen información a la Prensa con la especificación del valor de las pelucas sustraídas para que se les reintegrase el dinero a los propietarios.

Posteriormente, una llamada telefónica anónima a la tienda de «La casa de las pelucas» indicaba que los carnets de identidad estaban en los servicios de un bar de la parte vieja donde se encontraron posteriormente.

### RETIRADA DE ARMAS

Bilbao (Efe). — El Gobierno Civil de Vizcaya continúa con su campaña de retirada de armas y en el presente mes ha acordado quitar dos permisos de las mismas.

### ROBO DE UN AUTOMOVIL

Bilbao (Efe). — Un automóvil fue robado a primeras horas de esta madrugada, a su propietario, nor dos individuos armados y que se identificaron como pertenecientes a «ETA».

El hecho ocurrió junto a la sala de fiestas «Young-Play» en San Sebastián, cuando su propietario R. V. M., se disponía a tomar el automóvil, fue abordado por los dos individuos, quienes se llevaron el vehículo, un «Seat 124» matrícula SS-34521, y le dijeron que no presentara denuncia hasta pasadas dos horas.

El automóvil no ha sido todavía encontrado.

### ENCIERROS EN PETICION DE AMNISTIA

Bilbao (Logos). — Entre mil quinientas y dos mil personas participan en más de medio centenar de encierros que tienen lugar hoy en la provincia de Vizcaya en respuesta a la iniciativa de gestoras pro amnistía.

Los encierros se solidarizan igualmente con los presos que se hallan en huelga de hambre desde hace una semana, en petición igualmente de amnistía.

### AGREDIERON A COMISIONADOS DEL OBISPO DE LERIDA

Seo de Urgell (Lérida) (Efe). — A raíz de los hechos ocurridos en la parroquia de Cubells, «donde se agredió verbalmente a una comisión del Obispo y al delegado del Ministerio de Cultura en Lérida», según dijo a «Efe» la Oficina de Prensa de la Diócesis de Seo, esta ha publicado el siguiente comunicado:

«La presencia de dos sacerdotes, representantes de la comisión diocesana del patrimonio artístico, y del señor delegado provincial del Ministerio de Cultura en el ejercicio de una gestión oficial, previamente conocida por los habitantes de Cubells y que hacía referencia al patrimonio artístico de aquella parroquia, fue acogida con inusitada violencia, acompañada de amenazas, insultos, palabras soeces, blasfemias e injurias al obispo, párroco y sacerdotes».

«El intolerable ambiente creado humilló profundamente al párroco de Cubells al que ni siquiera se le permitió que mediara en el elemental diálogo». «Hechos de esta índole comportan una clara rebeldía y una formal desobediencia a la jerarquía, que pone en peligro la comunión eclesial».

«El señor obispo ha recabado información directa, tanto del párroco de Cubells como de los sacerdotes comisionados y dada la gravedad del caso, ha convocado en sesión extraordinaria a la Comisión Permanente del Consejo presbiterial, para estudiar las medidas adecuadas que serán notificadas a la parroquia de Cubells».

### SANCIONES

Palencia (Efe). — El gobernador civil de Palencia ha sancionado con 300.000 pesetas a los organizadores de la manifestación autorizada de agricultores y ganaderos palentinos, celebrada en esta ciudad, el pasado día 23 de Marzo.

Esta sanción ha sido motivada a resultas del expediente incoado en su día por la autoridad gubernativa, por las frases que se pronunciaron en la manifestación en contra del Gobierno y del presidente Suarez así como inscripciones varias reflejadas en algunas de las pancartas exhibidas y la rotura de cristales de la sede de la UCD.

La sanción establece la cuantía de 100.000 pesetas para cada una de las entidades responsables de la convocatoria: Asociación de Agricultores y Ganaderos Palentinos Federación de Trabajadores de la Tierra UGT, y Sindicato Agropecuario Palentino según la comunicación oficial recibida por los sancionados.

# España, paraíso de la falsa moneda

- Los de menor valor no les interesan a los falsificadores y con los de 5.000 no se atreven todavía
- La zona turística mediterránea, principal coladero de billetes falsificados

Por Antonio M. YAGÜE

El Banco de España no proporciona datos porque no se atreve a hacer una evaluación global y porque no quiere alarmar a la población. Pero circulan billetes falsos. Hace poco fueron vistos en grandes cantidades en el pueblo madrileño de Móstoles; dos meses antes en Irún; hace unos días en el pueblo barcelonés de Pineda de Mar; las pasadas Navidades la Policía incautó a un súbdito belga en Fuengirola un cargamento de francos... Es la parte visible del iceberg.

De una cartera a otra, de un bar a un comercio, de un hotel a un Banco... la mayoría pueden dar con falsa identidad unas vueltas al circuito, pero la carrera termina en los sótanos y en las manos de los expertos del Banco Nacional que los desenmascaran. Un día 150; otro 95; otro 16; muchos, ninguno. O llegan por la vía de algún entendido que los ha descubierto. Pero, tarde o temprano allí confluyen para desazón de su último portador que pierde el valor del billete falso.

Los billetes de mil pesetas (los falsificadores ya no trabajan con los de menos cantidad y todavía su maña, no les da para hacerlo con los de cinco mil) sólo son oficialmente setecientos mil. Pero expertos en circulación fiduciaria calculan que hay circulando otros tantos, aparentemente hermanos, pero hijos de otra madre que la Casa de la Moneda de la Corte. Y es que la falsificación, si no es más rentable, si presenta para los amigos de lo ajeno menos riesgos que el atraco y más facilidades: no llega al millar el número de ventanillas de entidades y organismos de las más de 50.000 existentes en el país, que disponen de aparatos electrónicos para detectar esas falsificaciones perfectas ante los ojos más avisados. Lo mismo ocurre con los grandes comercios y establecimientos hoteleros. Hasta el momento se han descubierto 17 tipos diferentes de falsificación de los billetes de mil pesetas, algunos de los cuales se ríen de los cinco sentidos del mejor cajero.

### UN MILLON A MITAD DE PRECIO

La guerra contra los falsificadores dura ya lustros. En su favor juega el importante aumento de la circulación fiduciaria que en los últimos tres años casi se ha duplicado hasta alcanzar la cifra de 1.197.313 millones de pesetas; el extraordinario progreso de las técnicas de reproducción y el impresionante movimiento de divisas y documentos de crédito, que genera el turismo y los viajes al extranjero. Al mismo tiempo, las redes de falsificadores contratan grandes expertos, verdaderos «artistas» de la reproducción, como algunas veces se ha calificado a estos delincuentes.

La sociedad se defiende a través de la lucha continua de las autoridades policíacas y las entidades bancarias, en un terreno de por sí difícil, donde casi siempre existen ramificaciones internacionales. Estas ramificaciones, tradicionalmente esparcidas por el ámbito europeo en los últimos años se han ampliado al ámbito americano, al haberse detectado la actuación de bandas procedentes de aquel continente.

Según confesiones de algunos detenidos, en el mercado negro de Rotterdam el equivalente a un millón de pesetas falso puede ser adquirido, si se tienen unos contactos mínimos, a mitad de precio en la divisas que más guste al comprador. Por supuesto, con billetes auténticos.

## Degradación de las aguas

*Estado insatisfactorio del caudal contenido en varios embalses*

Madrid (Efe). — El 44 por ciento de la capacidad total de los embalses del país se encuentran en condiciones poco satisfactorias, según el análisis de calidad y contaminación de las aguas que con arreglo a las normas dictadas por la OCDE, viene realizando desde 1972 la Comisaría central de aguas en colaboración con el Centro de Estudios Hidrográficos.

Esta degradación de las aguas se debe en la mayoría de los casos a concentraciones de poblaciones, industrias y explotaciones ganaderas, que contaminan las aguas con los vertidos al exterior.

Las cuencas más contaminadas, según se desprende del informe son las del Tago, Pirineo Oriental y Duero y le siguen en importancia las del Guadiana y el Guadalquivir.

### LUCHAR CONTRA LAS FALSIFICACIONES A NIVEL DOMESTICO

Papel con menos apresto, desplazamiento de la cabeza del águila hacia la derecha; nubes del reverso más oscuras; ventana o reloj del Banco de España más pequeños; numeración alterada, barba de Echegaray más ensortijada..., son algunos defectos de los billetes falsos de mil pesetas aprehendidos en los últimos tiempos por la Brigada Especial del Banco de España, defectos que al ciudadano normal le pasan inadvertidos. Pero hay algunas falsificaciones en las que no se observa ninguna imperfección. Incluso la numeración de las series a pesar de haber menos que en el resto de Europa, parece correcta.

Para luchar contra esta ola los americanos han introducido cargas magnéticas en sus dólares y los venezolanos suizos, canadienses, italianos y holandeses, por citar algunos materiales que provocan unas marcas fluorescentes o luminosas.

### TODOS. A COLABORAR

La larga experiencia europea en la lucha contra las falsificaciones ha llegado a una conclusión: para vencer, todos los sectores sociales tienen que colaborar. Entidades financieras, tiendas grandes comercios, hoteles y agencias de viaje europeas están hoy día inundados de modernos aparatos detectores de moneda falsa que también revelan tintas invisibles y documentos falsificados.

Aplicados sobre la marca de agua, la figura en ella contenida, aparecerá en negro si el billete es falso caso de ser auténtico, no aparecerá o lo hará en negativo. Lo curioso es que al observar con luz normal las marcas de un billete falso y otro auténtico no hubiésemos notado diferencia alguna igualmente, este tipo de aparatos detecta las señales luminosas que pueden emitir los billetes a los que se han introducido determinadas marcas. Estas señales, tampoco son perceptibles a simple vista. También son utilizadas para revelar el empleo de tintas invisibles con fines delictivos en documentos, contratos, pasaportes, carnets etc.

Otro pequeño ingenio, en forma de linterna, dotado de una pila de nueve voltios, sirve a su vez para comprobar la autenticidad de los billetes, mediante un juego de cargas magnéticas. Si es bueno, se encenderá una pequeña luz roja que, en otro caso, permanecerá apagada.

La Banca y los comerciantes europeos han comenzado a utilizarlos masivamente y en el conjunto del Mercado Común hay casi tres millones instalados. Italia, el país más afectado, cuenta con 700.000. En España algunos ciudadanos y entidades han comenzado a emplearlos tras comprobar que su coste —entre cinco y veinticinco mil pesetas— compensaba ampliamente las pérdidas, ya que, como es sabido los billetes falsos son retirados de la circulación por los bancos sin que su portador pueda ser indemnizado.

Un experto en seguridad monetaria y documental calcula en más de cien mil los puntos neurálgicos españoles que debieran gozar en breve plazo de este tipo de protección, «si bien —añade— de no hacer algo ahora, tarde o temprano esta cifra debería duplicarse o triplicarse».

«Si comenzásemos ahora la batalla no tendríamos graves problemas de seguridad monetaria y documental a la hora de entrar en el Mercado Común. Este tipo de medidas constituyen una eficaz forma de disuadir a los falsificadores y, al mismo tiempo, permiten que un investigador pueda localizar pistas y seguirías con garantías de éxito».

«La Banca —concluyó— ha invertido 30.000 millones en los últimos tiempos para evitar robos y atracos, ahora es el momento en que entidades y ciudadanos estamos aún a tiempo de dar la batalla a la falsificación».

**PROXIMA APERTURA**

**AUTO-ESCUELA**

**R O M A**

**C/. Trinas, 10 - Teléfono 202437**

# BAJA DE LA RENTA NACIONAL EN 1979

(Viene de primera página).

también se ha experimentado en varios países europeos, especialmente en las últimas semanas. Añadió, no obstante, que se espera que las perspectivas mejoren en lo que resta de año.

A más largo plazo —añadió el subsecretario— cabe señalar que hay indicadores suficientes para esperar una recuperación de la actividad inversora, determinada por los grandes programas energéticos nacionales y, asimismo, del automóvil, que sin duda inducirán con su comportamiento habitual de iniciadores del proceso de dinamización de la economía, una reactivación de la demanda de bienes de consumo duradero y, consecuentemente, de sus componentes.

## GESFONDO Y GESTINVER UNIFICAN SUS SERVICIOS

Barcelona, (Efe). — El Banco Urquijo ha procedido a la unificación de los servicios de Gesfondo y Gestinver en un sólo equipo que radicará en Barcelona

Hasta ahora Gesfondo tenía su sede en Barcelona y Gestinver en Madrid, y administraba los Fondos de Inversión de Novofondo, Renfondo, Plusfondo, Profondo, Innespa, Inrenta y Boninver.

## ACUERDOS DE LA FIAT Y EL PARTIDO COMUNISTA ITALIANO

Barcelona, (Efe). — La "Fiat" y el partido comunista italiano han llegado a un acuerdo para que la empresa sólo invierta en Italia, dentro de la Europa Occidental manifestó a "Efe" el diputado socialista por Gerona Ernest Lluch.

"CC. OO., —añadió—, que hasta la fecha ha seguido una actitud de mantener un conflicto continuado en "Seat", ha de definirse con

respecto a esta política de la "Fiat", así como la de invertir en la Unión Soviética.

Más adelante señaló que los tres factores, sobre los que basa "Fiat" su política inversora son: constatación de que las inversiones en países no democráticos son más rentables por la falta de libertades sindicales y por los bajos salarios. Esto es aplicable a la Unión Soviética, Polonia y Brasil.

"El segundo factor es la penetración del capital japonés en la Europa Occidental, lo que ha motivado que la dirección de "Fiat" esté presionando al Mercado Común para evitarlo y en tercer lugar el citado acuerdo con el PCI".

El panorama se complica aún más según el señor Lluch, debido a que "el presidente libio el Gadafi tiene un diez por ciento de acciones de la "Fiat" y presiona a la dirección de la firma italiana para que invierta en la Unión Soviética: ya que ello coincide con sus intereses en materia política Exterior".

# Se va a hacer un gran esfuerzo en aumentar la formación profesional

## Los ministros del Pacto Andino llegan hoy a Madrid para celebrar sesiones de trabajo

Madrid (Efe). — Mañana, domingo, llegarán a Madrid los ministros del Pacto Andino, que el lunes y martes mantendrán sesiones de trabajo en el Ministerio de Asuntos Exteriores, serán recibidos por el presidente Suárez y asistirán a un almuerzo que les ofrecerán Sus Majestades los Reyes de España en el palacio real, según han informado a "Efe" fuentes de la oficina de información diplomática.

tó el campamento militar de Agost, presenciando el desarrollo de un supuesto táctico y por la tarde regresó a Madrid.

## MINISTROS EN GRANADA

Granada (Logos). — El ministro de Justicia, Inigo Cavero, ha acompañado durante toda la jornada de hoy al ministro de Justicia italiano, Tomás Morlino, visitando la mayor parte de los monumentos granadinos.

## INIGO CAVERO Y SU COLEGA ITALIANO, EN SEVILLA

Sevilla (Efe). — Los ministros de Justicia de Italia, senador Romaso Morlino y el de España, Inigo Cavero, han llegado a Sevilla en un avión "Mystere" de la Subsecretaría de Aviación Civil, procedentes de Granada, alrededor de las nueve de esta noche, acompañados de sus esposas y varias personalidades.

## SE VA A HACER UN ESFUERZO EN FORMACION PROFESIONAL

Castellón de la Plana. — (Logos). — El ministro de Educación, José Manuel Otero Novas, ha tenido contactos y reuniones de trabajo con distintos sectores de la enseñanza, funcionarios de Departamento y Asociaciones de Padres de Alumnos, y visitado instalaciones docentes en la provincia.

El señor Otero Novas ha manifestado en relación con el problema del número de estudiantes de BUP y los escasos de Formación Profesional, que «en España tenemos ya un millón de alumnos de BUP que constituyen desde el punto de vista de organización educativa una anomalía. Casi el 50 por 100 de la población española de 14 a 17 años está en el BUP y esto no puede ser, porque tiene que haber más del 50 por 100 de la población en esas edades en Formación Profesional. Una nación no puede organizarse teniendo más generales que comandantes. Lo que no va a hacer el Estado es desarrollar grandes esfuerzos para incrementar la oferta de puestos escolares de BUP; en cambio, el esfuerzo sí vamos a hacerlo en Formación Profesional. Tenemos que crear nuevos centros, dotarlos bien, dignificar las enseñanzas de Formación Profesional, hacer comprender a la gente que es una enseñanza con un futuro y por ahí va la línea de nuestras nuevas reformas. Queremos hacer una ley de enseñanzas medias que contemple todo ello».

Posteriormente el señor Cavero manifestó a los periodistas locales que «el Ministerio es consciente de que para mejorar la eficiencia de la justicia, no sólo hace falta cambiar las leyes que la organizan, mejorar las retribuciones de los jueces, magistrados y personal judicial, sino que también hace falta dotar de los medios materiales e instrumentales a la Administración judicial».

Asimismo dijo que la administración de Justicia necesita que se desarrolle la constitución, potenciando la independencia del poder judicial. En este sentido declaró que ya está en las Cortes el proyecto de Ley orgánica del poder judicial que va a mejorar la autonomía y el autogobierno del poder judicial.

En cuanto a las realizaciones más importantes de su Ministerio, el Sr. Cavero indicó que en un decreto reciente han sido creados 28 nuevos Juzgados, que es la creación más importante que se ha hecho en este tema desde hace muchos años. El crear de golpe estos 28 Juzgados ha supuesto poner en marcha un proyecto de ley que ya se encuentra muy avanzado con vistas a la revisión de las demarcaciones especiales, con desdoblamiento de partidos judiciales y adaptación a la mutación de la población.

Por su parte, el ministro de Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, se encuentra en esta capital en visita estrictamente privada.

El ministro italiano ha asistido esta noche a una recepción ofrecida por el alcalde de Sevilla en la caseta municipal del real de la feria, donde tuvo lugar una fiesta flamenca.

## Reunión del Comité regional de UCD de Castilla-León

Toro (Zamora) (Efe). — El Comité ejecutivo regional de UCD de Castilla-León celebró hoy reunión en esta ciudad, presidida por Salvador Sánchez Terán, ministro de Transportes y Comunicaciones, y a la que asistieron, entre otras personalidades, el presidente del Consejo de Castilla-León, Juan Manuel Reol Tejada, y parlamentarios de las provincias comprendidas en el proceso autonómico.

En la reunión el Comité Ejecutivo expresó su satisfacción por el resultado positivo de la iniciativa autonómica en las provincias de Avila, Burgos, Palencia, Salamanca, Soria, Valladolid y Zamora, y constató que el impulso decisivo de este logro se debe a la actitud de UCD, de apoyo a la autonomía, a través de su representación mayoritaria en los Ayuntamientos y Diputaciones de Castilla y León.

Igualmente se puso de relieve que la adhesión de León a dicha iniciativa muestra la decidida voluntad de UCD de pertenecer a la región castellano-leonesa.

## EL GENERAL GABEIRAS, EN ALICANTE

Alicante (Efe). — El helicóptero, procedente de Valencia, llegó a esta capital el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras Montero.

En el Centro de instrucción de reclutas de Rabasa, fue recibido por las autoridades civiles y militares, pasando a revistar las tropas que le rendían honores, e inició una detenida visita al campo de tiro de Font Calent, recorriendo las obras de mejoras y acondicionamiento que allí se realizan. El general Gabeiras visi-

Jueves, 1.º de Mayo Especial  
XX Feria Maquinaria Agrícola de Lerma  
en  
Diario de Burgos

**alegre moda infantil**  
Prendas originales, divertidas, prácticas... con fantasía. Colores luminosos y tonos pastel.

**Primavera**

y como siempre...  
PRECIOS MAS BAJOS

GRAN CENTRO COMERCIAL  
**TEXTILES MARIN**  
BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

**MUEBLES DE COCINA**  
FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

# FORLAR

CARRETERA LOGROÑO, 1      BURGOS

**para tí, Madre**  
SI ANTES DEL DIA 4 DE MAYO COMPRAS

1 lavadora automática 21.990 1 lavavajillas 39.990  
1 frigorífico 2 puertas, congelador 4\* 29.990  
con cada aparato te entregamos como

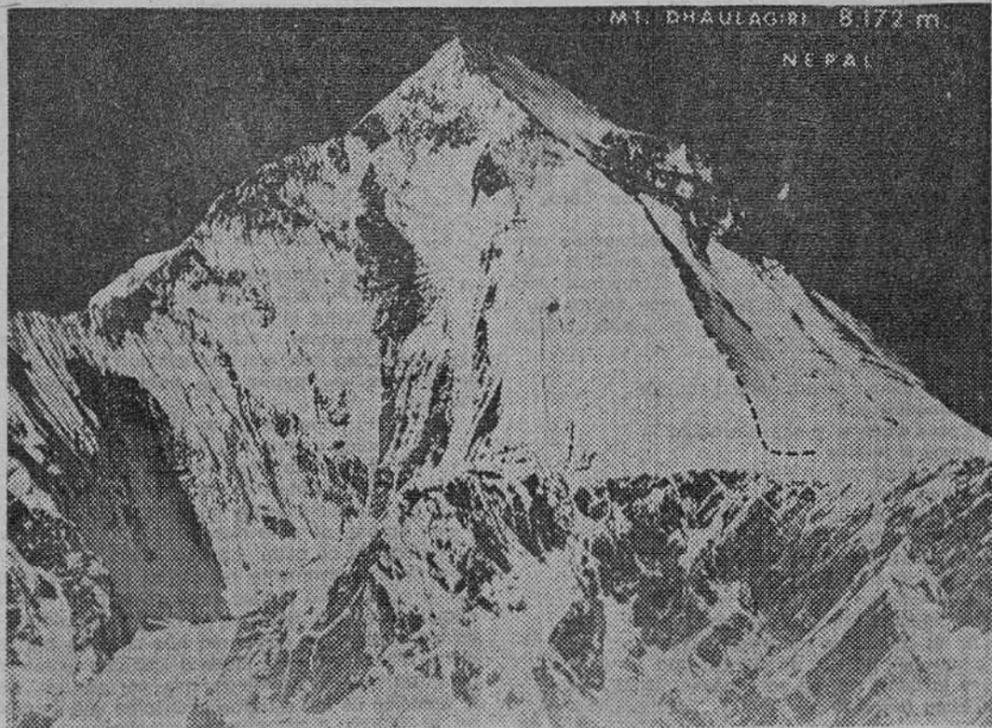
**REGALO**  
UNA CUBERTERIA DE ACERO INOXIDABLE DE 75 PIEZAS PRIMERISIMA CALIDAD

**SOLO HASTA EL 4 DE MAYO**

**COMEELECTRIC**  
Calzadas, nº 7 (esquina Gral. Vigón)

Hablan los hombres que escalaron el Dhaulagiri

**«CUANDO ESTAS A MAS DE OCHO MIL METROS TE DAS CUENTA DE LA PEQUEÑEZ DEL HOMBRE Y SOLO PIENSAS EN DIOS» (Ramón Bramona)**



El monte Dhaulagiri de Nepal (8.172 metros), escalado por una expedición navarro-catalana en la Primavera del pasado año. — (Foto Europa Press)

(Página 24)

## IMPACTO MUNDIAL DE UN GESTO SENCILLO

Juan Pablo II: El día que estuvo confesando una hora y media



Esta foto, inesperada, de no excesiva calidad técnica pero si testimonial se ha convertido ya en una de las «mejores fotos de 1980» y ha pasado a ser una verdadera foto histórica. — (Foto Europa Press).

PAGINA 22

## DESCOBIERTO Y PARALIZACION ECONOMICA EN IRAN

*En política exterior, Jomeini desautoriza la actitud conciliadora de Bani Dar*



PAGINAS CENTRALES

### LEA VD. TAMBIEN EN ESTAS PAGINAS:

- «APUNTES DE UNA AGENDA DE BOLSILLO».
- NUEVAS PAGINAS PARA «UN CACIONERO BURGALÉS».
- «LA INSEGURIDAD».
- EL MUSEO DE «MACEO» EN EL PALACIO DUCAL DE LERMA.
- «CASTILLA MILENARIA». LOS JUECES CASTELLANOS.
- BURGOS, SIGLO XX.

Un reto para los padres y madres de hoy

## EL ARTE DE ADMINISTRAR EL TIEMPO LIBRE DE LOS HIJOS

- ◆ Conviene acompañar a los niños, en su vuelta del colegio.
- ◆ Mientras meriendan o cenan cuentan las experiencias del día.
- ◆ Hay que alentar a los chicos en sus trabajos manuales y creativos.
- ◆ Las colecciones facilitan su sentido de clasificación, conocimiento y orden en el hogar.



Los padres deben acompañar a los hijos en su tiempo libre participando de sus juegos y recreos. — (Foto EFE-FIEL).

(PAGINA 22)

# APUNTES DE UNA AGENDA DE BOLSILLO

VERSOS Y PROSA

Por José MARTIN PARDO

Receta cumplida. — No sea tan aprensivo — ni piense en enfermedad — nada tiene nocivo — y está sano de verdad.

Déjese de medicinas — y de tantas vitaminas — y cada receta mejor — tome las cosas a broma — y hallará a todo salidas — Muy bien; así haré, doctor, — más ¿cómo he de hacer la toma? — ¿antes o tras las comidas?

—> ♦ (—

—Tiene usted muy quemado todo el árbol bronquial. —No me extraña nada. Con tanto incendio forestal...

—> ♦ (—

Es un individuo tan envidioso que si su vecino tiene pitos en el pecho... él quisiera tener una orquesta; si diabetes... él una azucarera; si una piedra en el riñón... él una cantera. Y como no le es posible, si un día, el vecino adquiere una colitis, él... va y se purga.

—> ♦ (—

A un transistor. — Oh invención de las buenas — que hasta en la sopa aparecen — sólo un poco a lata suenas — pero la idem das con creces.

—> ♦ (—

Dicen que la Luna está tan pálida porque hace mucha vida de noche (ya puede andarse con cuidado). En cambio la Tierra aparece azul, ¿no será que se está poniendo un poco cianótica por falta de oxígeno?

—> ♦ (—

Es curioso que la fiebre de Malta en determinados pueblos se da en las mujeres y no en los hombres y en otros viceversa. También son ganas de llevarse los sexos la contraria hasta en las enfermedades.

—> ♦ (—

Fue un enfermo afortunado: se murió perfectamente diagnosticado.

—> ♦ (—

Diagnóstico fácil: Los ladrones puede ser —según Jardiel Poncela— que sean gente honrada; pero a juzgar por las muestras que últimamente acostumbran a dejar, padecen los pobres de un desagradable mal: Incontinenia de esfínteres.

—> ♦ (—

Consejo: Hijo mío, si quieres llegar a viejo cásate con una mujer que no tenga madera de viuda.

—> ♦ (—

Progreso médico familiar. — El señor don Luis Pujol — padeció colestero — su retoño Marisol — sufre del colestero — que es enfermedad más fina.

—> ♦ (—

Automóvil: máquina perfectamente imperfecta.

—> ♦ (—

No hay nada que produzca tantos apuros como querer apurarlo todo.

—> ♦ (—

Quería casarse tan en secreto, que estuvo a punto de no contar ni con la novia.

—> ♦ (—

Calma, futuras mamás — Señora mamá expectante — si cualquier cosa le altera — le irrita y no tiene aguante — la dirán mamá gestera — en vez de mamá gestante.

—> ♦ (—

—¿Qué diferencias encuentro usted —le preguntaban a un centenario— entre sus buenos tiempos y ahora?

—Pues que entonces —contestó— se vivía y... moría a la buena de Dios. En la actualidad se hace todo muy científicamente...

—> ♦ (—

Fue una mesa redonda tan enjundiosa y apretada que al final quedó como una mesa camilla; pero tan altamente productiva que la redondez cundió en cantidad insospechada: todos los asistentes salieron con la cabeza hecha un bombo.

—> ♦ (—

Penúltima voluntad. — Cuando vaya a morir quiero — enfermeras bien apuestas — para que me inyecten presas — gota a gota, de un gotero.

Así podré exclamar fiero: — queridos; no haya protestas — Igual que un valiente muero — con las «gotas» muy bien puestas!

—> ♦ (—

Epitafio. — Aquí yace un caballero — que, si no hizo grandes gestas — hasta su instante postrero — aguantó firme el gotero — murió con la gotas puestas.

# NUEVAS PAGINAS PARA «UN CANCIONERO BURGALÉS»

Estudios de investigación y recopilación de «Los Amigos del Folklore Castellano»

Siempre resulta una aventura investigar, revolver y encontrar costumbres añejas de los pueblos y sus gentes. Y más fascinante que leer pergaminos y legajos es escuchar de un rostro, más arrugado aún que los mismos pergaminos de los archivos, que con voz centenaria, perteneciente ya a la historia secular te dice, te cuenta y hasta te canta: «En mis tiempos...

Este es el método que los Amigos del Folklore Castellano están empleando para adentrarse en este vasto filón folklórico perteneciente a Castilla que todos los viernes dan a conocer en sus programas radiofónicos y es también el método para «husmear» en los rincones añejos del Burgo de primeros de siglo a cuyos tiempos pertenecen estas páginas que quisieramos que tomaran parte de Un Cancionero Burgalés.

Una de las cosas que más sorprendían hace unos años a uno que —sobre todo si era español— iba a Londres, era «la voz del pueblo» que a través de pancartas, discursos improvisados en los parques o arengas salomónicas en Hyde Park criticaba con duro aguafuerte no solo «los desaciertos» internacionales sino también las «cosas» de la Reina y de los Lores o los «chismes» de la ciudad.

A este estilo, que también supo tan sabiamente emplear Diógenes el Cínico, pertenecen estas coplillas burgalesas que puestas en boca de una «comparsa» nos hablan de los sucesos más limpios o más sucios que acaecían en nuestra ciudad. Ya el «empiece» estaba cantado en buen tono publicitario:

Ven, buen burgalés  
a escuchar nuestra amena canción  
y encontrarás cosas buenas y algo de emoción  
pues el interés que pensamos en ella poner  
no es más que decir lo que en ella nos suele ocurrir:  
Que si siguen como están  
las cosas en esta población  
otro remedio no habrá  
que emigrar sin haber solución.  
Y mientras tanto esperamos ver  
si el Municipio alcanza «pamé»;  
hay más trabajo en esta ciudad  
y la crisis obrera se «pué» remediar. Ven  
buen Burgalés...

La «Comparsa» viene hoy  
todo llena de satisfacción  
a agradecer a la gente de esta población  
que el pasado año, muy gustosos nos supieron dar  
una gran limosna «pa» los pobres que están en S. Juan.  
Y si este año responden igual,  
cuente con ello el dicho Hospital  
que nuestro anhelo es beneficiar  
a los que la desgracia lleva allí a cobijar. Ven, buen burgalés...

A veces la diatriba popular es directamente fuerte y sin ningún paliativo por el disimulo, rayando casi al vocabulario comprometedor. Los burgaleses de primeros de siglo no distaban mucho de los londinenses de Hyde Park:

Nuestro Ilustre Ayuntamiento  
está la mar de ocupado  
buscando adoquines nuevos  
para el moderno empedrado...  
Qué lástima de trabajo  
empleado, en estos fines  
cuando todos conocemos  
los mejores adoquines.  
Esta es nuestra Canción  
canción de Carnaval,  
que a unos les sentará bien  
y a otros les sentará mal.

Para entrar en el «coloño»  
hay que ser doctor en ciencias  
y vacunarse tres veces  
con la linfa de ternera,  
y lo que nos hace falta  
a todos los aspirantes  
no es vacuna de ternera  
que es ternera con guisantes... Esta es nuestra  
canción...  
Estudiantes que estudiáis  
para el día de mañana,  
ya podéis estudiar mucho  
a ver si arregláis España.  
Si queréis salir airosos  
los que gobernáis el pueblo  
ya podéis llevar con honra  
el medallón en el cuello.  
Esta es nuestra canción...

Desde los tiempos del Cid y Santa Gadea el verdadero burgalés tiene fama de llamar a las cosas por su nombre. Nuestro trovador satírico quiere hacer honor a «esta noble manera de hablar» llamando «adoquines» a esos Ilustres Ayuntamientos que para dárselos de constructivos siempre están levantando calles. Tal vez lo hicieran entre otras cosas para paliar el fuerte desempleo, pero para eso, tantos requisitos como si fueran a hacer una oposición y tantos preventivos de «vacunas» como si fueran a inficionar la salud pública. Bien lo dice el coplero: Estos aspirantes a cualquier trabajo más que necesitar una vacuna lo que necesitan es «vacuno»: buen filete de ternera o al menos de vaca.

A veces «los chismorreos» ciudadanos puestos en la boca del Folklore son más graciosos y anecdóticos que según estos anales cupletistas, debía de ser grande. está la anécdota real del reloj —según nos cuentan— de la Iglesia de S. Cosme y S. Damián que no

sonaba nunca la hora y que según parece, el clero parroquial no debía estar muy dispuesta a hacerle sonar. La verdad es que entre problemas del paro, y chismes graciosos del famoso reloj de S. Cosme y los malos humos del alcalde de turno, por aquellas anecdóticas fechas, se cantaba por las calles de Burgo este nuevo cantar:

Cuando el reloj da las doce  
todos escuchan la hora.  
Se dicen unos a otros:  
Vamos donde la «patrona»  
Te pone una sopa  
con muy poca grasa,  
como no trabajas,  
no la dices nada,  
y si se lo dices  
contesta con razón:  
Cuando Vd. trabaje  
comeré mejor...

San Cosme dijo a Damián  
¿Qué hora tienes, compañero?  
Y Damián le contestó:  
Cuando suene, contaremos...

Los concejales de Burgo  
ya no van a las sesiones  
porque el señor Presidente  
se gasta... malas razones (suponemos que dirían otra cosa con igual consonantado pero así nos lo cantó como es natural una noble señora de aquellos tiempos).

El Papamoscas de Burgo  
dice a todo forastero:  
Qué mala pinta traéis...  
Para entrar en este templo (Aludía sobre todo a los de los pueblos que acudían a la Catedral de pana y sus barbas de solo dos días.

Y después de cada coplilla, como un punto y aparte para dejar nuevamente pensar al jugar nuevos cuartetas, o como unos puntos suspensivos para que el oyente pudiera saborear riéndose la chispa anecdótica o satírica del coplero, la comparsa que cantaba por las calles o se reunía en una taberna cantaba como estribillo, algo tan antiguo y sabido que por ser tal, no alejara la atención de los estrofos anteriores que es donde estaba la «miga» y el regodeo popular:

Ya no va la niña  
a por agua a la fuente.  
Ya no va la niña  
ya no se divierte.  
Ya no va la niña  
a por agua al arroyo  
ya no va la niña,  
ya no tiene novio.

PARA UNO DE NUESTROS TECNICOS BUSCAMOS

PISO O APARTAMENTO AMUEBLADO, EN ALQUILER

Ofertas a: STAC, S. A.  
Apartado 425. BURGOS. Teléfono 206740  
Atenderá: Sr. Bustos. Jefe de Personal.  
(Horas oficina)

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

INFORMACION SOBRE EL IMPUESTO DE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS Y PATRIMONIO.

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgo pone en conocimiento de todos sus electores, que en colaboración con la Delegación de Hacienda se han montado en el domicilio social de la Cámara, calle San Carlos número 1, 1.º, con horario de 9,30 a 1,30 de la mañana y atendidos por Subinspectores de Tributos, dos despachos gratuitos de información sobre los Impuestos de las Personas Físicas y Patrimonio.

**Rotondor corta y aspira mientras usted pasea y respira**



Hable de césped con un Consejero distribuidor de Outils Wolf. Le mostrará el modelo Rotondor más rentable para su tipo de césped y para que, cómodamente, corte y aspire mientras Usted pasea y respira.

**Outils WOLF**  
"JARDINEAR DISFRUTANDO"

**Serventa**  
VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
Merced, 13 - Tel. 20 30 97 - BURGOS

# LA INSEGURIDAD

Por Alfonso SALGADO

**P**UEDE parecer una perogrullada, a lo peor lo es y quizás estaba mejor calladito. Pero voy y la suelto: «Para luchar contra la inseguridad, lo mejor es crear seguridad». Esto, ya le digo, hasta desde mi óptica me parece una simpleza, pero me gustaría saber si hay algún método más eficaz. Lo que no hace falta que me diga nadie, porque hace tiempo que se leer y voy por la calle con los ojos abiertos, es que la psicosis, mentalidad colectiva o como se quiera llamar, es esa falta de seguridad. Muchos miles de burgaleses asistimos no hace mucho al entierro de un comerciante asesinado. No pedíamos venganza. Ni mucho menos. Lo que se pidió, si mal no recuerdo, fue oraciones por el alma de don Ramón Seco y seguridad para todos. Es sólo un detalle. Nada más que un detalle. Otro muy significativo lo ve este servidor suyo cada noche, ya que por razones profesionales, hace años que vuelo nocturnamente. Las calles se vacían y las calles, antes, a la mínima, estaban llenas. Ahora si se ve a alguien, es a jóvenes y siempre en cuadrilla, lo que dice bien claro que la soledad ya no vale para amiga de ciertas horas. Se palpa, se siente y hasta se mastica el temor. Por si fuera poco, desde el Ministerio del Interior lanzan manuales sobre la seguridad personal y la del domicilio. Y para remate, el Ayuntamiento de Burgos, como el de otros sitios, se ha visto obligado a insertar una Brigada armada y entrenada dentro de la Policía Municipal que actuará, claro, preferentemente de noche.

Nada de todo esto era necesario hasta ahora. ¿Es que no se puede hacer algo para recobrar la seguridad, para que nuestros gentes no miren con temor a todo hijo de vecino o se acabe con la idea de que la vida vale el precio que quiera poner el primer desaprovechador? Si, se pueden hacer cosas. Hay quien dice que lo primero es acabar con el paro, lo cual es absurdo en orden a la seguridad. Hace poco, por otros lares del periódico se definía este servidor sobre el tema. Con el paro hay que acabar porque lo ordena la justicia más elemental, pero hacerle manantial de delitos es, simplemente, un insulto a los hombres del trabajo. Un trabajador hará cualquier cosa para aliviar su situación de paro: una revolución, un golpe de Estado, llamar por su nombre al que tenga la culpa y cosas por el estilo. Pero un hombre del trabajo es por encima de todo, un hombre honrado. Así es que ni se le ocurre robar ni se le ocurre matar. A no ser que el Mundo haya dejado de ser Mundo. No se puede ocultar la impotencia de solucionar el problema del paro mediante el disfraz de que tampoco se puede acabar con el delito. Eso tiene la categoría de una tomadura de pelo y pare usted de contar. Hay que acabar con las dos cosas porque es obligatorio, como deber principal del gobernante, acabar con ellas.

El mal radica en otros lados. Hay que inclinarse por la degradación de un sentido de la moral que es la de siempre, la eterna, la única válida. La moral, por otro lado, está conculcada tanto por los que hacen alarde de un consumismo insultante como por quien propaga lo que exalta las pasiones más bajas, pasando por lo demás y que no hace falta venir relatando. ¿Hay agallas para el restablecimiento de ese sentido moral de la vida que hace poco, muy poco, sirvió para que todo esto fuera lo más parecido a la quintaesencia de la tranquilidad?

La respuesta a la pregunta del párrafo anterior es que ni hay agallas, por parte de unos, ni ganas, por parte de otros. A los primeros se les hacen los dedos huéspedes dando al delincuente lo que se merece. El caso extraño es que, en nombre de una misericordia que no sabemos de dónde ha salido, son inmisericordes con las víctimas reales o probables. Los segundos intentan el establecimiento de una moral nueva, como si de pronto la Humanidad hubiera caído en la cuenta de que lleva seis mil años chupándose el dedo o que el Mediterráneo fuera un descubrimiento de ayer a mediodía. Estos incordian y, lo que es peor, han metido a mucha gente en los mares de la confusión con los resultados que hemos enumerado hace poco o que pueden leerse cada día en los periódicos.

El resultado final es que el ciudadano normal, es decir, el honrado, ya no sabe a qué carta quedarse. Unos dicen que su honradez no puede estar garantizada más que con las armas y otros le aseguran que está equivocado. El efecto es la desilusión, a nivel individual, y más inseguridad a nivel colectivo. Más una pregunta en el aire: ¿es que esto no se va a acabar nunca? Por ahí, precisamente, pueden empezar otros males de peor categoría. Pero parece ser que la cuestión estriba en si se quiere enterar quien debe enterarse.

## ESTAMPAS BURGALESAS

# EL MUSEO DE «MACEO»

(Antología de la artesanía burgalesa)

SONO LA HORA: NI UN DIA MAS A LA INTEMPERIE TAMAÑO JOYERO. — DOS ESTANCIAS, VERDADERAS ARCAS DE NOE DE TODOS LOS UTENSILIOS. — VALIOSISIMA Y UNICA COLECCION DE LLAVES: MAS DE QUINCE MIL. — LIBROS, REVISTAS, ALFILETEROS, PLANCHAS, CASULLAS, PASTILLEROS, ABANICOS, POSTALES, GRABADOS, CERAMICAS, ARMAS, BOTAS, MONEDAS Y MEDALLAS, ALGUNAS DE LAS ESCENAS DE ESTE PARAISO DE LAS ANTIGUEDADES. — SU RECOPIADOR, ANGEL SANTAMARIA, EMPEZO LA «COSA» HACE VEINTICINCO AÑOS.

Por Juan José PEREZ SOLANA

Maceo es Angel Santamaría y no al revés. A Angel Santamaría le conocen unos pocos; a Maceo, casi toda la cristiandad. Pero héte aquí, risiones de la vida, que a Maceo se le conoce por otros menesteres — los encantos confiteros — bien ajenos al asunto de este inventario. Porque inventario y sólo inventario es lo que hacemos, y con líneas de boceto, después de ver sendas almacenerías de los mil y un abalorios. Hoy le toca a Lerma, patria del mecenas, recopilador, cicerone, «quijote» o «robinson» y lo que ustedes quieran. Allí, en el Palacio Ducal, en cuatro laberínticas salas, apañadas para el caso, se desvelan todos los misterios artesanos. El «maestro», de entrada, hace aclaraciones de empaque: No hay que fiarse mucho de las fechas, son simples corazonadas de Maceo. Corazonadas que van al grano, piensa uno: Y dicho lo cual empieza el milagro. Un milagro corporal — de carne y hueso —, porque el pie apenas tiene sendero y la vista queda loca y la palabra se torna cuando menos reverente. Oír, ver y callar es lo que se impone una vez traspasada la puerta que lleva al paraíso de las antigüedades. Se diría (y sin hipérbolo) que el «Arca de Noé» de todos los utensilios se ha posado en el monte Ararat de Lerma. Un chisme de cada especie (por lo menos) y las especies todas, arremolinadas, encantadoras. Veámos.

Tiene Maceo una torre Eiffel de cobre (miniatura jubilosa), con fecha y firma, Casto Diez Lomas, 1890, que parangona la parisina en arte y coetaneidad. Está entre alacenas del XVII, del XVIII, del XIX y entre cuernos de los mil sabores y cascanueces de los mil usos. Sobre ella hay un S. Pedro, de Frandovinez, ilustre para medicantes. A su izquierda cuelga una espada flagelable de Malasia, al uso y gusto de Sandokán. Se estira por la pared como llama de fuego acerado. Sobre mesitas de venerables tiempos duermen empolvados libros de gastronomía. Uno hay en esa curiosa y rara colección que se titula así: «Cien recetas de vigilia. Casi a su vera puede verse un centón de programas de fiestas requeterremotos. Como el espacio que hace de almacén se hace exiguo ante la avalancha de tanto caudal por cualquier parte asoma un encanto nuevo. Junto a unas cerámicas riojanas destinadas exclusivamente para el aguardiente, aparecen docenas de cachivaches de alquimia y de farmacia y un lujurioso juego de pesas y medidas que van desde la romana gigante hasta la más diminuta conocida. Echele usted a lo sumo cinco centímetros. Entre medias y en cajitas de frescona fantasía, una colección de balanzas «minis» para el peso de los rigurosamente pequeño. Los asuntos de la rebotica (vajillas, pastilleros, copas y barrenes del apocalipsis flagrante: fiambreras de toda casta y condición. Una hay pastorial, toda de madera, con tapa incluida y de una pieza. Al lado justo al lado, reclamos, fuelles, podadoras, sifones, botellas inimaginables, seseras, faroles de gasógeno y de carburo, candelis toda época, cerámicas medievales y de más acá, cangilones, esquelas, almireces, botijos, edredones, bastones y cachavases...



El palacio ducal de Lerma. — (Foto Archivo)

En lo que hace de trasunto y pasadizo al piso superior luce la escalerilla cientos de libros de época: Madame Bovary junto a las flores del mal y La Hermana San Sulpicio junto a Pepita Jiménez velan el ascenso. Allí se funde lo humano y lo divino ya sea en forma de cuadro, utensilio, naípe o estampa. Tiene Maceo material suficiente para por lo menos estas secciones: una a Zorrilla, otra al Quijote, otra más para juegos de oficio y la última (por ahora) de temas militares.

Aquí se ahorra, claro está, la enumeración bibliográfica, despampanante sin más.

¿Que quiere usted ver pintura? Pues pásmese y contemple una genial Sant Teresa, un Cristo de Burgos (inmenso obscuro), las aventuras de David y Bersabeh e innumerables anónimos que van desde lo ingenioso a lo sublime pasando por un majestuoso penitente en tela de saco o una litografía en tela del mismísimo Niceto Alcalá

Zamora. De únicas pueden catalogarse sus colecciones de postales, barajas, estampas, cuchillas, litografías, grabados de toda época. (Ahora duermen en mimados álbumes nostálgicos). ¿Que de curiosidades quiere que vaya la cosa? Pues allá va. Maceo ha logrado, Dios sabe cómo, el primer silbato que de Birmingham entró en España y ahí lo tienen junto a unas botas y medias de fútbol del que fue famoso de Lerma, Villa. Una crónica de El Castellano avalla la cosa. Hay un teléfono de los primigenios con esta firma: L.M. Ericson & Cº y una carta de Joaquín García Morato, donde cuenta la caída del Capitán Haya el 28-2-1938 en el frente de Teruel. También un curioso documento del 1800 donde se ve cómo el rico compraba al pobre para cubrir su puesto en filas y otro que firma María Cristina. Con el número 1.987 guarda Maceo como oro en paño un décimo de lotería de la época de Fernando VI. Tiene

un privilegio de S. Pío X en favor del matrimonio burgalés Pedro Tena Sicilia y Dolores Ibarra para uso de oratorio privado, y muy cerca, cuelga una anulación de matrimonio en seda. Los repujados de Maese Calvo se multiplican como duendes por la estancia. Entre unos primorosos se encuentra la cama de un abad de Silos y enfrente la primera copa de galgos de Castilla. A un trecho están las inverosímiles colecciones, máquina de escribir para pasmar, una rotativa de T. Edison, un antiguo morse, las máquinas de coser de marcas ya huidas, muñecas deliciosas del siglo pasado y principios de este, cunas, ruedas, sombrillas, cascos de la guerra mundial de uno y otro bando, vestimentas, bolsos de señora de la belle époque, muestras de la prefilatelia, sillones y sillones, camas de vera, un plato de Juan Belmonte con dibujo del propio incrustado, un barreño de Talavera y una hoja de lata con la firma del inventor de los Rayos X. Routgen. El encanto se apresura en torno a los gramófonos o gramolas de antaño y sus incontables discos de cartón. Las partituras se multiplican como salidas de las chisteras de un mago... Un par de violines y unas acordeones son ya sus fieles y mudos acompañantes.

A la vista le pasa lo que a la palabra: le falta la gratitud. Maceo se torna niño encaprichado y soñador cuando echa el tranquilo a la puerta de sus amores y sudores. El viajero le pregunta —no era al caso, pero... — ¿Quién le ayuda a usted? ¿Cuánto cobra? ¿Qué piensa para el futuro? ¿Tiene la gente noticia de este milagro? La modestia le ha puesto una sonrisa en su rostro y tras ella el silencio. A duras penas uno se entera que no le ayuda nadie, que trabaja sólo, que no cobra nada, que los pocos visitantes que saben la maravilla y la degustan con júbilo le dan de vez en cuando alguna limosnilla y sanseacabó. A Maceo le he pedido que formule un deseo. Sin pensárselo, como un pronto arrancado del alma, Maceo me ha dicho: «Lo difícil está hecho; lo más difícil (el conservarlo) está por hacer. Uno asiente y piensa para sus adentros: este magno rescate privado reclama a gritos una custodia y benevolencia pública.

## ALARMA MT-1001

ULTIMO AVANCE TECNOLOGICO EN SISTEMAS ANTIRROBOS DOMESTICOS

Si le preocupa dejar su casa sola, durante el día, en los fines de semana o en las vacaciones, protéjase con el sistema de alarma MT-1001. EL MAS SEGURO Y ECONOMICO

### VENTAJAS DEL SISTEMA MT-1001

- Impide la entrada del ladrón por todos los accesos al hogar (puertas, ventanas, terraza, etc.).
  - Idéntico en prestaciones a una alarma industrial.
  - Cuesta menos de 15.000 pts., incluida instalación (o si lo prefiere instálesela Vd. mismo y le costará muchísimo menos).
  - Caja metálica antigolpe.
- Autónoma, botón de asalto, alta sonoridad.

ESTAMOS BUSCANDO: DISTRIBUIDORES PROVINCIALES (pequeña inversión para desarrollar su propio negocio).

REPRESENTANTES PROVINCIALES (altas comisiones)

PERSONAS INTRODUCIDAS EN EMPRESAS

INSTALADORES (que les interese actuar como agentes)

INTERESADOS ESCRIBIR A: **UMARTOM**

Ferraz, 46. Madrid-8  
Tels. 446 37 66-446 38 50  
San Martín, 5, 5º B. San Sebastián  
Tel. 42 40 98

## OFERTA ESPECIAL DE ZAPATOS GALERIAS MARVI

Avda. del Cid, 37

# BURGOS, DE AYER A HOY ★★



## Desgobierno y paralización económica en el Irán

- ★ Los «comités islámicos» y los «guardianes de la revolución» actúan a su antojo sin tomar en serio las instrucciones de las autoridades oficiales
- ★ En política exterior el Ayatollah Jomeini desautoriza la actitud conciliadora del presidente Banisadr con el «imperialismo norteamericano»

Por Christian CASANOVA



Un niño iraní con una pistola y una pancarta frente a la puerta principal de la Embajada estadounidense. En la pancarta se puede leer: «El Imán Jomeini dirige todo el mundo musulmán». — (Foto EFE-UPI).

Mientras los noticios de Irán se centran sobre los rehenes norteamericanos y su extraña dialéctica el país vive una tremenda crisis de desgobierno y de paralización económica. Nada se hace por bajar el nivel de desempleo y de inflación. La producción petrolera y agrícola disminuye constantemente bajo los ojos indiferentes de los distintos poderes paralelos que se disputan el poder.

Los aparatos tradicionales del Estado tales como el Ejército y la Policía están dominados por Comités Populares elegidos, por medio de votaciones internas y se asemejan a una especie de soviets locales incontrolados. Esta situación ha motivado una semiparálisis de estas instituciones. Los «Comités Islámicos» y los «Guardianes de la Revolución» actúan a su antojo sin tomar en cuenta las instrucciones de las autoridades oficiales.

### REPRESION ANARQUICA

La anarquía en materia de política de represión de los elementos afectos al ex Sha desconcierta a miles de funcionarios y agricultores. En ocasiones un Comité islámico restituye a un agricultor su propiedad y en otras ocasiones los «feudales» son lanzados a la carretera. Lo mismo sucede con los supuestos partidarios del antiguo régimen son lapidados públicamente y otros veces reivindicados como seres útiles al país. Ningún criterio estable se aplica en esta materia.

En materia de política exterior sucede que el Ayatollah Jomeini ha pronunciado un discurso televisado, más bien un sermón, en el cual desautoriza duramente al presidente de la República Banisadr a propósito de sus actitudes conciliadoras con el «imperialismo norteamericano». Por su parte el presidente se une a las opiniones de la oposición, especialmente los «Mujahidín del pueblo» grupo semi-marxista y enemigo lógico de las posiciones de Banisadr. Aparentemente se trata de una maniobra desesperada del presidente para no quedar completamente aislado. La gran cantidad de votos, que sacó cuando fue elegido presidente no parece servirle de nada.

### CONFUSION DE PODERES

Respecto a los ya legendarios rehenes, el Consejo de la Revolución con Jomeini a la cabeza, sostiene que el Sha deberá ser juzgado en Irán y consecuentemente sacado de su refugio de El Cairo. Solo entonces se ha-

blará de liberar a los rehenes, algunos de los cuales serán retenidos para ser juzgados por espionaje. Jomeini niega la versión del ministro de Asuntos Exteriores, el infortunado y desautorizado Ghotbzadeh, quien había responsabilizado a Kissinger y a Rockefeller de la huida del ex-Sha de Panamá a Egipto. Para Jomeini es el propio gobierno de Washington el responsable.

Por su parte, los partidarios del presidente Banisadr buscan desesperadamente la manera de liquidar el centro de poder que constituyen los «estudiantes islámicos» y llegar a un acuerdo para liberar a los rehenes. Los ultimátum americanos y de otros países europeos parecen no surtir los efectos deseados ya que la confusión de poderes en Irán impiden tener un interlocutor definitivo y válido.

Ghotbzadeh viene a comentar un increíble acto de irresponsabilidad al asegurar públicamente que Moscú había aceptado una proposición de Irán para iniciar conversaciones, no con el Gobierno de Kabul si no con los propios rebeldes guerrilleros y con representantes de Pakistán, de Irán y probablemente de los chinos. Naturalmente el desmentido de Moscú fue inmediato. Nadie sabe que fue lo que incluyó al ministro iraní a hacer tales afirmaciones, sin base razonable alguna. RENOVADA TENSION

Por otra parte el mismo Ghotbzadeh, que yo no tengo nada que perder, sigue atacando con toda su alma a los estudiantes islámicos que ocupan la embajada norteamericana. Para el ministro la instalación del Sha en Egipto, la fallida extradición de Reza Pahlavi de Panamá y la renovada tensión entre Washington y Teherán no parecen contar, él sigue animado de gran optimismo en sus intentos de normalizar la situación internacional de su país que en ocasión de su última visita al Imán Jomeini para pedirle que se entregara los rehenes americanos a los fuerzas la respuesta fue un silencio absoluto, método habitual del Imán cuando está en desacuerdo con lo que le piden...

Como una última contribución a los problemas de conflictivo contexto de poder iraní hay que sumar la rebelión kurda Unidades del ejército iraní han intervenido causando la muerte de muchos aldeanos de la zona de Azerbaiyán occidental y lo consiguiente indicación de todos los partidos políticos kurdos, alguna de ellos afectos antes a Jomeini...

(FIEL, SERVICIOS ESPECIALES EFE)

Por el año de gracia de 1963 (ayer, como quien dice), por estas latitudes de la ciudad eran las cosas estercolero, ruinas, casas carcomidas y, muy en el horizonte, la esbelta figura de la iglesia de San Lesmes. Era el Parque de Artillería abandonado. Pero llegaron, con las nuevas calendas, los nuevos trazos del urbanismo y la arquitectura.

Así es que lo de ayer es ahora apunte de rascacielos, mercado de abastos, automóviles invasores, línea nueva y nuevo problema. Pero se aguanta.

Viendo estas fotografías es como se puede, recordando la frase que hace Papas, decir aquello de «sic transit tempora Munda o, dicho en más cristiano, así pasan los tiempos del Mundo, que es una invitación a meditar si, ya que no nos quedan recuerdos del vestigio de un pasado de ayer por la mañana, aunque fuera de basural, puede cabernos la esperanza de que tendremos futuro, porque a este paso habrá que ver dónde queda, dentro de los diecisiete próximos años, todo lo que estamos viendo ahora mismo. Es para meditar, por más que sea desde la alegría de que, al menos, a Burgos se le lavó la cara y quedó más apañado. Esa es la verdad.

(Fotos FEDE)



## CASTILLA MILENARIA

◇ (XXI) ◇

### LOS JUECES CASTELLANOS

Por Godofredo GARABITO GREGORIO

EN los primeros documentos de la repoblación castellana, se descubre la casi exclusiva presencia de hombres latinos o ibéricos. Los hombres castellanos recios, de pocas palabras, serios en sus tratos, auténticos, aparecen en Mena, en Losa, en Brañosero. Son los Félix, Valero, Cervello... Son los hombres curtidos por «el aire de la meseta, seco y esencial —dice Ortega y Gasset—, son los hombres de tierra, hechos para la tierra y para la vida, que les va modelando día a día para la hora final.

Así describe Juan Carlos Villacorta al hombre castellano: «Se le diría tallado en roble, tal es el pismo casi mineral de su rostro. Un rostro cortado por la luz, arrugado como una sementera, con la rotundez de la tierra y el pan; pero con los ojos quemantes dentro de esa superficie endurecida al viento, como dos rayos de fuerza y de ternura.

La masa, en su inmensa mayoría, vivía afincada desde hacía muchos siglos entre aquellos montes y es esta masa de hombres típicamente latinos, iberos y castellanos los que lograrán imponer sus tendencias, sus costumbres, sus sentimientos y sus simpatías.

Hombres que no se achantan ante los tiempos sombríos, pues parafraseando a Bertold Brecht, «también se contará sobre los tiempos sombríos». Tiempos sombríos como los que se ciernen sobre el reino asturleonés, y sobre la Castilla en flor esta de primaverales auspicios.

Al morir Alfonso II en el 842, se produce un completo problema sucesorio debido a que murió sin hijos. Le sucede Ramiro, que ha de enfrentarse a las pretensiones de Neopociano. Es una época de desórdenes e inseguridades. Ramiro I se unirá en segundas nupcias con una castellana y durante su reinado va a hacer justicia de una manera implacable.

Estas circunstancias históricas de confusión, unidas a las geográficas y a las raciales, nos explican uno de los rasgos más curiosos de esta Castilla primitiva, de esta Castilla en flor: el de la aparición de sus famosos jueces que según los textos, más antiguos, como el Liber Regnum y el Poema de Fernán González, coinciden con los disturbios sobrevenidos a la muerte de Alfonso el Casto.

La historiografía del siglo XIII dice que los castellanos, ante la anarquía reinante en la corte, se pusieron de acuerdo para nombrar dos jueces y alcaldes que los gobernase de acuerdo con el derecho oral y les protegiese; la tradición dice que fueron elegidos Nuño Rasura (probable abuelo de Fernán González) y Lain Calvo (antepasado del Cid).

Julio Puyol al hablar de los jueces de Castilla dice: «Los castellanos indignados por las muchas vejaciones de que los reyes y los magnates les hacían víctimas cuando tenían que ir a León por causa de los pleitos, instituyeron dos jueces para que entendieran en los contenidos judiciales, que se suscitaban en el país (1).

El autor del poema de Fernán González al contar la muerte de Alfonso II, declara que la tierra entonces quedó sin señor, que anduvieron desavenidos los magnates y los pueblos y que durante algún tiempo reinó un desorden horrible. Esta situación inspiró una medida que sólo podía surgir en aquellas tierras foramontanas,

adonde hasta en una época pacífica, difícilmente podía llegar el control de autoridad central:

«Todos los castellanos en uno se juntaron. Dos omnes de grand guisa por alcaldes alzaron, los pueblos castellanos por ellos se guiraron; Que non pusieron rey muy grand tiempo duraron. Diré que los alcaldes que les nombres oyeron, dando en adelante los que dellos vinieron, muchos buenas batallas con los moros fezieron, con su fiero esfuerzo grand tierra conquieron. Don Nuño fue el uno, omne de grand valor, vino de su linaje el conde batallador; el otro Don Layno, el buen gerreador, Vyno de su linaje el Cid Campeador» (2).

En este momento de la historia de Castilla, en torno al 842, aparecen las personas investidas de la potestad judicial y con posterioridad, los fueros nos hablarán de los jueces, «como cabezas, que es, del gobierno local, sus funciones abarcan diversos aspectos. El político, pues convoca el concejo por medio del sayón y quizó lo presida (3).

Esta decisión de los castellanos se explica porque en Oviedo no se podía esperar ni una justicia rápida, ni la protección militar apetecida. «Y los que vivían en las montañas de Castilla se les hacía muy grave de ir a León, porque en el fuero era muy luengo y el camino era luengo y habían de ir por las montañas y cuando allá llegaban, asobervyaban los leoneses y por esta razón orañaron dos buenos hombres entre ellos, los cuales fueron estos: Nuño Rasura y Lain Calvo y estos avinieron los pleitos, porque así no habían que ir a León, que ellos no podían poner jueces sin mandato del rey de León» (4).

Era la Castilla florecida. La Castilla por que la tradición conservó los nombres de aquellos jueces, en quienes están compréndidos otros muchos, que juzgaron por fuera de albedrío. Los nombres: Lain Calvo y Nuño Rasura. Los dos dice la leyenda fueron escogidos entre los caballeros más prudentes, no entre los más poderosos de la tierra. Hombres que se distinguieron por su prudencia, por su valor, por su sensatez por la ejemplaridad de sus faenas algunos hombres, de entre los cuales la tradición popular ha conservado solamente dos nombres, que han venido a ser como encarnación del espíritu que animaba a aquella Castilla naciente.

Según Fray Justo Pérez de Urbel, no sólo hubo la necesidad de improvisar jueces, sino también mesnadas, capitanes y defensas para detener los razzos repentinos de los musulmanes, para proveer a la propia defensa, cuando el rey en su corte lejana, tenía bastante con defenderse de otros enemigos interiores y exteriores.

«El juez guerrero y el juez legislador tenían que aparecer en una sociedad alejada del centro de la monarquía machacada sin cesar por las fuerzas del enemigo y predispuesta por su origen a organizar con libertad su propia vida». (5). Así nace el hombre castellano que luchaba con una mano y con la otra cultivaba su campo y alzaba su casa.

Era la Castilla en flor. La Castilla cantada por juglares y poetas. La primavera anticipada había llegado en una tarde luminosa y bien se podría aplicar el refranero castellano: «Cuando Abril abreía, bien luce la primavera», o bien: «Golondrinas anticipadas, primavera muy templadas». Y que luminosidad rebosan los versos de Antonio Machado al hablar de la risueña primavera:

«Oh tarde luminosa!  
El aire está encantado,  
La blanca cigüeña  
dormita volando,  
y las golondrinas se cruzan, tendidas  
los alas agudas al viento dorado,  
y en la tarde risueña se alejan  
volando, soñando...

Y hay una que torna como la saeta,  
los alas agudas tendidas al aire sombrío,  
buscando su negro rincón del tejado.  
La blanca cigüeña,  
como un garabato,  
tranquila y disforme, ¡tan disparatada!,  
sobre el compañero». (6).

El campanario de singular lenguaje en contrapunto con el «majar el ojo» de las cigüeñas, que al conjuro de la parla de sus campanas, era condimento de justicia. Las campanas llaman, las campanas reclaman, en tanto, los jueces, señores de justicia y gracia se abrían en prosperidad jurídica, al margen de otros reinos, porque Castilla era espiga madura y el foramontano domeñaba el agro de los riberes de los grandes ríos, quienes como cinta de plata, señalaba y marcaban riqueza y jurisdicción.

(1) Julio Puyol: «Orígenes del reino de León y de sus instituciones políticas».

(2) P. Luciano Serrano: «Poema de Fernán González».

(3) María del Carmen Carriá: «Del concejo medieval Castellano-leonés».

(4) Gato Sánchez: «El antiguo derecho territorial castellano».

(5) Diego Gutiérrez: «Disertación histórica, cronológica y genealógica sobre Nuño Núñez Rasura y Lain Calvo».

(6) Antonio Machado: «Sueño infantil».

## Inundaciones en Nueva Orleans



Nueva Orleans. — Grupos de personas intentan rescatar sus coches de una zona residencial de la parte baja de la ciudad después de que fuertes lluvias provocaran una gran inundación a principio de semana. — (Telefoto EFE).

Un reto para los padres y madres de hoy

# EL ARTE DE ADMINISTRAR EL TIEMPO LIBRE DE LOS HIJOS

- ★ **Conviene acompañar a los niños en su vuelta del colegio. Mientras meriendan o cenan cuentan las experiencias del día**
- ★ **Hay que alentar a los chicos en sus trabajos manuales y creativos, realizados por puro entretenimiento**

Por Julia SAEZ-ANGULO

«El ocio ya no se entiende en nuestros días como el tiempo de no hacer nada, sino como el de dedicarse a actividades diferentes de las habituales. El tiempo libre es un maravilloso auxiliar y complemento de nuestra vida, que ofrece la posibilidad de no aburrirse en el descanso y un complemento del desarrollo de la personalidad.

Si en el mundo de los adultos la importancia del ocio es grande, en el de los niños es de interés capital. Según «Un buen juego se parece a un buen trabajo; un mal juego a un mal trabajo», dice José Luis Varea y Javier de Alba en el libro «El tiempo libre de los hijos», editado por Eunsá, en la colección «Nuestro Tiempo». El volumen de tipo bolsillo, ha sido escrito con la finalidad de ofrecer a los padres de familia un instrumento útil de reflexión personal. Las ideas y sugerencias son más importantes que lo que puedan decir de modo directo.

«El tiempo libre de los hijos» comienza por hablar de la necesidad que tienen los padres de tener momentos tranquilos de comunicación y desahogo. La ciencia de «saber estar» junto a los hijos es todo un arte, porque ellos requieren la presencia de padre y madre, pese a maridos superocupados o esposas agobiadas.

El libro da una serie de ideas para organizar el tiempo libre de los hijos en el hogar, al salir del colegio, durante los fines de semana y a lo largo de las vacaciones. Se detiene de un modo específico en los núcleos que consideran más interesantes: los juguetes, la televisión, el cine y las lecturas. La utilización del dinero por los hijos y los problemas que trae consigo, la faceta creativa y el tiempo para rezar y llevar una vida religiosa, también se incluyen en el tema del tiempo libre. Finalmente una bibliografía amplia y selecta completa la visión para los padres sobre este tema.

—¿Habrá que preguntarse en primer lugar cómo aumentar el tiempo libre de los padres, para que éstos se lo puedan dedicar a sus hijos?

—Tal vez puedan ser útiles estas pautas de conducta. Si se organiza el trabajo se evitan «tiempos muertos», se acaba antes y mejor la tarea. Evitar el pluriempleo y realizar trabajos suplementarios junto a la familia y hacer participe a esa familia del trabajo propio. Otro detalle que parece nimio, pero que tiene su importancia es enseñar a hacer a nuestros colaboradores, y cuando esto se consigue, delegar funciones y responsabilidades. En resumen: organización, objetividad y enseñar a hacer.

## CHARLATANA VUELTA DEL COLEGIO

—¿Cómo aprovechar el tiempo libre entre semana?

—Es bueno acompañar a los niños mientras meriendan a la vuelta del colegio. Puede ser un momento estupendo para que unos y otros cuenten sus experiencias del día, los hechos que más les han impresionado, lo que han hecho o dejado de hacer con sus amigos. Es un modo

indirecto para conocer sus caracteres, sus amigos, etc., y detectar posibles problemas.

También conviene ayudar en las tareas escolares. No hacerlas, sino estar presentes para que puedan consultar dudas, ver cómo trabajan, darnos cuenta de las capacidades y aptitudes de cada uno, etc. Eso estar presentes basta con que sea un estar accesible, mientras podemos leer el periódico, algún libro, oír música, aunque si interrumpen deberemos poner buena cara y atenderles con el máximo cariño.

—¿Qué otros medios hay para que padres e hijos utilicen conjuntamente esos tiempos libres?

—Comentar alguna noticia del periódico. Si dividimos este en secciones y encargamos a cada uno de nuestros hijos de una de ellas, puede resultar más fácil que todos intervengan con lo que más les ha llamado la atención. Por otra parte hay muchos y muy interesantes juegos en familia.

## DERECHO AL REPOSO

—El libro habla de cinco facetas del tiempo libre, ¿cuáles son?

—Los padres debemos guiar a los hijos en la elección del entretenimiento y ayudarles a seleccionar, de modo que sea un bien para ellos. La primera idea que hay que hacerles entender es que el tiempo libre no debe convertirse en un tiempo negativo: que nunca sea para ellos un tiempo en el que están sin hacer nada, tumbados perezosamente en un sillón, mientras un personaje piensa por ellos en la pequeña pantalla. Es preciso que desde muy niños se acostumbren a emplear el tiempo libre en algo positivo, distribuyéndolo en un conjunto de facetas que se complementan: higiénica, recreativa, cultural y artística, social y espiritual.

—¿Dónde queda su derecho al reposo?

—Cuando se interrumpe la intensa actividad escolar, el cuerpo de los hijos necesita una recuperación, un merecido descanso. El tiempo libre es un restaurador de fuerzas. El reposo

—en su justa proporción mediante actividades que permitan a los chicos recobrar el equilibrio neuromuscular— no es una pérdida de tiempo, sino acumulación de energías... Las diversiones sanas, las actividades preferidas, las aficiones creativas, los juegos, son sin duda, las armas para combatir la fatiga. Deben de pasarlo bien distribuyéndose en una actividad distinta a la del trabajo escolar.

—¿Cómo se estimulan sus aptitudes y cualidades personales?

—Los trabajos manuales creativos, realizados por puro entretenimiento, entusiasman y divierten a los chicos, si sabemos estar detrás de ellos alentándoles. El cultivo de un instrumento musical—flauta, guitarra, piano— pueden ayudar a formar una personalidad muy rica.

La faceta social se estimula poniéndolos en contacto con compañeros distintos a los del colegio. A los niños tímidos o poco sociales, se les pueden

brindar ocasiones de invitar a amigos a una merienda o pasar un fin de semana. La faceta religiosa se les estimulará formándoles en una vida interior que les relacione con Dios y la Iglesia. Transmitir la fe es una responsabilidad de los padres, que no se puede abandonar a que lo hagan sólo los colegios.

—Además del tiempo libre, el libro sugiere la importancia del «rincón privado», ¿qué es esto?

## EL «RINCÓN PRIVADO» ES INVOLABLE

—El rincón privado es «su espacio donde ejercen su dominio personal». Las viviendas modernas no suelen ofrecer muchas posibilidades para este tipo de espacios personales. Sin embargo siempre nos las podemos ingeniar para que cada hijo tenga un rincón que considere más suyo y que sea respetado por los demás y alguna parte de armarlo o algún cajón en donde guarde sus cosas con la debida inviolabilidad.

Una de las actividades típicas en las que suelen emplearse conjuntamente el tiempo libre, y el espacio propio, son las colecciones. Gran parte de los niños y adolescentes pasan por una etapa más o menos duradera en la que se entregan a alguna clase de colección: cromos, sellos, mariposas, mi-

nerales, etc.

—Los hijos adolescentes ¿requieren un cuidado especial?

—La importancia del rincón privado se acrecienta cuando nuestros hijos son adolescentes. Podemos estar seguros de que allí se dedicarán a sus actividades preferidas y desarrollarán sus aficiones si se sienten realmente a gusto en casa. Y para conseguirlo, nada mejor que declarar esa habitación o rincón un poco de «zona franca», sin que esto signifique que debamos permitir un absoluto desorden.

Los clubs juveniles para últimos cursos de EGB y Bachillerato son también un buen complemento de la vertiente familiar. Pueden surgir por iniciativa de padres y estos clubs proporcionan una gran diversidad de entretenimientos creativos y de actividades positivas.

—Hay un tiempo para leer y muchos padres no saben como motivar a sus hijos.

—Existen para todos los niños unos preparativos o estímulos hacia la lectura que pueden facilitar en ellos impulsos favorables. Un cuento sencillo, explicado con convencimiento, es fácil que encienda en el niño el deseo de leerlo él por su cuenta.

(Servicios Especiales de EFE)

# IMPACTO MUNDIAL DE UN GESTO SENCILLO

Por Anselmo PLAZA

El gesto del Papa Juan Pablo II de ocupar un confesionario de la Basílica de San Pedro y oír confesiones durante casi una hora y media, ha causado un verdadero impacto mundial.

El corresponsal de «El País» en Roma, comentaba en su crónica: «Los observadores subrayaron ayer que un gesto así es más claro que cien encíclicas y que supone una buena hipoteca para aquellos obispos y sacerdotes o teólogos que hoy discuten la necesidad de la confesión privada».

Comentando el impacto inmediato recogía el «Ya»: «No es necesario explicar el revuelo que se armó entre las personas presentes a esa hora en la Basílica. Tras los primeros momentos de titubeos, rápidamente se formó ante el confesionario del Pontífice una larga fila de fieles que querían aprovechar la oportunidad de ser confesados por el Papa».

Varios comentaristas han coincidido en decir que ha sido como una verdadera encíclica. Cuenta el corresponsal del diario madrileño ABC:

«El episodio va mucho más allá del hecho en sí. No ha sido sólo un paréntesis pastoral en medio del enorme trabajo y preocupaciones del Papa. Es un gesto meditado hace tiempo y ejecutado el Viernes Santo con una intención precisa: recordar a sacerdotes y fieles de todo el Mundo el valor de la penitencia y el modo normal en que este sacramento del perdón se ejerce a través de la confesión auricular, personal y secreta. «Juan Pablo II estaba preocupado por los ataques que después del Concilio, se levantaron contra la confesión», dice un confesor de San Pedro. «El 22 de Noviembre pasado estuve con el Papa. Meditó entonces tomar una decisión precisamente en la Semana Santa». Un gesto discreto, personal, pero como una encíclica».

El Papa Juan Pablo II ha hablado a lo largo de sus casi dos años de Pontificado de la confesión auricular en muy diversas circunstancias.

En «La Hoja del lunes» de Madrid comenta José Luis Martín Descalzo:

«Esta bajada de Juan Pablo II al confesionario de San Pedro es bastante más que una encíclica sobre la confesión. Es una encíclica con varios capítulos. En el primero se recuerda a los sacerdotes que tienen cura de almas que una de sus primeras funciones es la hermosa tarea de perdonar los pecados. En un segundo capítulo se recuerda a los fieles que es con Dios con quien se encuentran en el confesionario y que por tanto, poco importa si tras la rejilla está el Papa, el obispo o el cura de San Baudilio de Abajo. En un tercer capítulo se subraya que un Papa o un obispo son sacerdotes antes que jefes y que no se les caerán ciertamente los anillos si cumplen una de las misiones más directamente confiadas a ellos: la de atar y desatar pecados. Y en un cuarto capítulo se dice que Papa, obispos, sacerdotes y fieles formamos todos parte—juntos y con el mínimo posible de penas— de este gran rebaño que necesita ser perdonado por el gran Pastor Jesucristo, que es la fuente de todo perdón».

(EUROPA PRESS)

## HEMEROTECA

# Burgos, siglo XX

Por LUVA

(Compilación de noticias publicadas en DIARIO DE BURGOS, del 6 al 21 de Abril de 1900).

Destacaba por aquellas fechas, en el plano nacional, la reorganización del Gobierno, llevada a cabo por el Sr. Silveira, que además de asumir la Presidencia, se encargaba del Ministerio de Marina. Del nuevo Gabinete formaban parte los señores Marqués de Aguilar de Campoo (Estado), Villaverde (Hacienda), Dado (Gobernación), Azcárraga (Guerra), Marqués de Vadillo (Gracia y Justicia), García Alix (Instrucción Pública y Bellas Artes) y Gasset (Obras Públicas, Agricultura, Industria y Comercio). El nuevo Gobierno, según declaraba su presidente, «estaba dispuesto a acometer sin vacilaciones la obra de las reformas políticas y económicas consignadas en su programa». También se nombraba al mismo tiempo al Sr. Allende Salazar como alcalde de Madrid.

—En Cádiz era botado el nuevo crucero «Extremadura», de 2.030 toneladas de desplazamiento, dotado de 18 cañones cuyo costo había sido de 4.964.900 pesetas, financiándose con fondos aportados por la colonia española en Méjico.

—Fallecía en Aranjuez, a los 50 años, el que fuera famoso matador de toros, Angel Pastor a consecuencia de las heridas sufridas tres años antes en el brazo izquierdo, al caerse de un coche. Retirado de los toros era dueño de una fonda, «Hombre de gran cultura, hablaba correctamente el francés y tocaba el piano». Poseía la Cruz de Beneficencia de segunda clase, por los destacados y humanitarios servicios que prestó con motivo del choque de trenes ocurrido en Quintanilla, en nuestra provincia el año 1891.

—En el plano internacional, nuestro periódico destacaba la solemne inauguración en París de la Exposición Universal, en la que España tenía instalado un pabellón. El acto lo presidió Mr. Loubet, a la sazón presidente de la República francesa.

—Con motivo de la Semana Santa se ejecutaba en la Catedral un gran Miserere del maestro Federico Olmeda, organista del templo catedralicio viéndose reforzada la orquesta, con valiosos elementos. El Viernes Santo salía la procesión del Santo Entierro, con tiempo espléndido, de la parroquia de San Cosme y San Damián, presidiendo el Arzobispo.

—A consecuencia del deshielo de la nieve acumulada en las alturas, el río Nela experimentaba una gran crecida (cuatro metros sobre su nivel) a su paso por Villarcayo, causando algunos daños, lo mismo que en

otros pueblos de la merindad de Castilla la Vieja. Asimismo, los temporales ocasionaban el desbordamiento de los ríos, arrastrando el puente de Canto, sobre el Trueba y privando a aquella ciudad de aguas potables, ya que la cañería del servicio pasaba sobre el mencionado puente.

—El Ministerio de Fomento giraba al gobernador civil la suma de 50.000 pesetas para remediar los daños causados por las tormentas e inundaciones en buen número de pueblos de nuestra provincia.

—Volvían al trabajo los operarios del ferrocarril minero de Villafraja a Monterrubio, tras la huelga planteada, en defensa de diversas reivindicaciones laborales, pero existían temores de que volviera a reproducirse el conflicto.

—Se firma la escritura de constitución del Banco de Burgos, del que formaban parte importantes elementos de la Banca, la Industria y el Comercio locales, juntamente con destacadas personalidades financieras de Bilbao.

—Eran colocadas las columnas para instalar arcos voltaicos en la Plaza Mayor, frente a las Casas Consistoriales; el Arzobispado organizaba una peregrinación a Roma para ganar el jubileo del Año Santo y con el título de «El Castellano» comenzaba a publicarse el 17 de Abril un nuevo periódico que tuvo larga vida y que muchos burgaleses conocimos hasta los años posteriores a 1939 en que dejó de editarse.

—Dos anuncios que encerraban su curiosidad hemos entresacado de los que por entonces publicaba el DIARIO. Uno de ellos decía que se necesitaban dos cocineras que supieran su obligación para la República Argentina, residiendo en Buenos Aires. Se ofrecía pasaje pagado y 30 pesos mensuales e informaban en la confeitaria de la calle de San Lorenzo, número 29.

Este otro no deja de ser menos curioso: Se precisaba portero de buenos antecedentes, viudo o casado sin hijos que tuviera oficio de sastre o zapatero, «para no faltar de la portería», en la Llana de Aufera 18.

—Consignemos por último que se anunciaba el arriendo de los locales de la planta baja del hotel de París, donde hasta entonces había estado establecido el «Café Universal». El viejo edificio del Hotel Paris ha llegado hasta nuestros días y en su solar de la calle de Vitoria se erigió soberbio edificio, en cuya planta está situada actualmente la central del Banco de Bilbao en Burgos. El domingo continuaremos, amable lector.

## UN CONCURSO DE "DIARIO DE BURGOS"

Dotado con importantes premios

Grabados y fotografías antiguas de Burgos y su provincia

Con el fin de contribuir, en lo posible, a reavivar y exaltar los recuerdos y valores históricos que han ido configurando la Historia de Burgos y su provincia, nuestro periódico invita a aquellos amables lectores que posean grabados y fotografías con una cierta antigüedad, de cualquier pasaje histórico, suceso, aspecto urbanístico o arquitectónico, etcétera, nos remitan sus originales, para comenzar a publicar a partir del 4 de Mayo, en los números dominicales, un grabado y una fotografía que, previa selección se hagan acreedores a ello.

Todo colaborador cuyo grabado o fotografía sea publicado, recibirá como obsequio un ejemplar del libro «Efemérides Burgalesas» (4.ª Edición) de Juan Albarellos y otro de la obra «El rostro y la máscara», de Alfonso Salgado, editados por DIARIO DE BURGOS, S. A. e impresos en sus Talleres Gráficos.

De otro lado, al finalizar el trimestre, será elegido el grabado o fotografía publicado en estas columnas, que haya destacado por su valor e interés periodístico conmemorativo, obsequiándose a su autor con un premio en metálico de DIEZ MIL PESETAS y un grabado facsímil del plano de la ciudad de Burgos, de 1846, a todo color y enmarcado.

Los originales deberán remitirse a DIARIO DE BURGOS (para el Concurso de Grabados y Fotografías antiguas), calle San Pedro de Cardena, 34, Burgos. En cada envío deberá hacerse constar la fecha a que pertenece el grabado o fotografía, motivo reproducido, filiación del remitente: nombre, apellidos, domicilio, teléfono y ciudad o lugar de residencia. Los envíos pueden hacerse por correo certificado o entregándoles en nuestro periódico, durante las tardes de los días hábiles, de cuatro a ocho.

Se devolverán los originales.

## IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL DEL SECTOR DE ELECTRODOMESTICOS

PRECISA

## DELEGADO PARA BURGOS

PERSONA CON CONOCIMIENTO Y DOMINIO DE LA VENTA, CAPACIDAD DE GESTION, BUEN NIVEL DE FORMACION.

— Es un puesto apto para persona joven, tenaz y organizada.

— Las características de la empresa son: solidez, líder en su género y con una potente red comercial.

— Haremos un exigente proceso de selección.

— Interesantes condiciones económicas.

INTERESADOS, dirigirse detallando «CURRICULUM VITAE» a la Referencia 14.278.

Calle San Pablo, 8. BURGOS.

Imprescindible carnet de conducir.

(INEM 12.278)

## UNA OBRA EXPERIMENTAL

# «WINGS», DE ARTHUR KOPIT: DEL HOSPITAL AL TEATRO

## La lucha por salir del aislamiento

Madeleine Renaud no tiene miedo de la dificultad. Desde la creación de «Oh les beaux jours», de Samuel Beckett —una de las noches más memorables del teatro contemporáneo— sabemos que Madeleine Renaud puede interpretar todos los personajes, desaparecer, como en la obra de Beckett, bajo un montón de arena, dejando intacta la cabeza, la mirada, la magia de la palabra.

En «Wings» (Las alas), Madeleine Renaud quiere ir aún más lejos, pues Arthur Kopit va a privarle incluso de la palabra. Aquí una explicación se impone sobre el carácter de la obra.

Al escribir «Wings» este americano de 42 años que es Arthur Kopit, no ha querido hacer una obra ordinaria, sino la dramatización de un caso clínico. La obra fue encargada por una emisora de Radio y se resiente de este origen radiofónico. Se trata de contar la historia de Emily Stilson, una mujer aviador que hacía vuelos acrobáticos en los años veinte y que sesenta años después era víctima de un ataque cerebral.

El cerebro no funciona y con la memoria, las palabras parten a la deriva. Privada de comunicación, sumida en las profundidades de una habitación de Hospital, Emily Stilson no ha perdido la conciencia, sin embargo, el mecanismo que la permitía comunicar con el mundo exterior no funciona. Los médicos y en particular una enfermera, van poco a poco encontrando los hilos perdidos que amarran la paciente a su pasado.

Cuando «Wings» comienza Emily Stilson lee un libro hasta que este cae de sus manos. Comienza entonces una lucha titánica para salir de su aislamiento. En el Hospital donde es cuidada, asistiremos a esta lucha, una lucha que tiene mucho que ver con la realidad experimentada por la paciente ya que Arthur Kopit se ha servido para escribir su obra, de los recuerdos de Emily Stilson y también de la experiencia adquirida en un hospital de Nueva York, especializado en la reeducación de enfermos afásicos.

La representación de «Wings» en el teatro de Orsay, nos produce una curiosa mezcla de admiración y de decepción.

La admiración se debe, en primer lugar a la mis en scene de Claude Regy. Pocas veces hemos sentido en el teatro, esta atmósfera opresiva de un hospital, visto a través de las sensaciones de un enfermo, que para colmo de desdichas no es capaz de comunicar con los médicos que le cuidan.

Claude Regy se sirve admirablemente de un juego de sombras fantasmagóricas, así como del sonido que servirá para recrear el mundo interior de la paciente. No hay exageración en decir que el trabajo de Claude Regy es de una perfección casi absoluta.

El segundo motivo de admiración es, naturalmente, la interpretación de Madeleine Renaud. En un personaje de una dificultad al límite de lo imaginable, logra dominar, durante toda la representación, la escena y para ello debe valerse, en muchas ocasiones, no de un texto, sino de una serie de sonidos incoherentes, que traducen su enfermedad.

Con todo, hay decepción y si esta no viene ni de la mise en scene ni de la interpretación, es preciso reconocer que esta sólo puede venir de la obra. La razón está en que Kopit, se ha interesado al aspecto clínico del



problema, mucho más que al caso humano.

Cuando llegamos al final del combate Emily Stilson, cuando su esfuerzo ha conseguido ven-

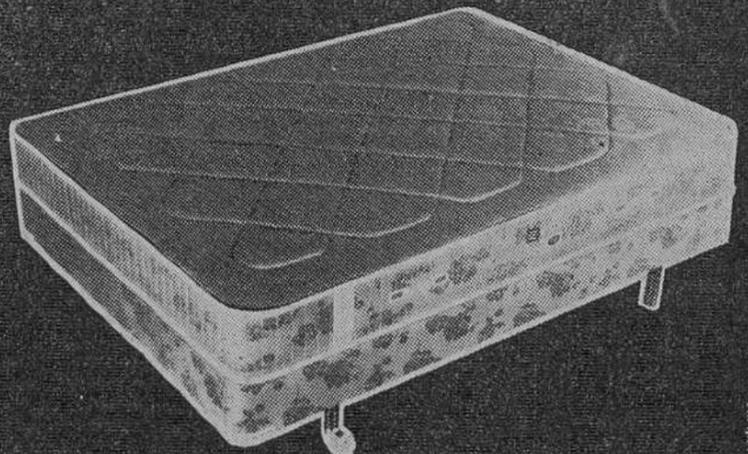
cer su mal, nos damos cuenta que sabemos muy poco del personaje, que toda la obra ha sido un ejercicio acrobático con las palabras que desemboca en

un cierto vacío. Y es lástima porque pocas veces hemos visto tanto talento puesto al servicio de una obra teatral.

JORGE COLLAR

dé VALOR a su descanso y... duerma como quiera

*Laxy*



COLCHONES · ALMOHADAS SOMIERES

DE VENTA EN COLCHONERIAS Y COMERCIOS DE MUEBLES

Hablan los hombres que escalaron el Dhaulagiri,

una de las cumbres más peligrosas del Himalaya

## Ramón Bramona: "Cuando estás a más de ocho mil metros te das cuenta de la pequeñez del hombre y sólo piensas en Dios"

- «En la cima me di cuenta de lo ridículo de nuestras vanidades, intrigas y luchas»
- Para llegar a la gran montaña, la expedición española tuvo que recorrer 200 Kms. andando
- En la cumbre vencieron vientos de más de 250 kilómetros por hora

Por GUILLEM

Con un lleno prácticamente total se proyectó en el Palacio de Congresos de Barcelona la película de 16 mm-color titulada «Dhaulagiri —la montaña de las tempestades—».

En dicha película se reconstruyen todos los pasos que tuvieron que darse para conquistar el Dhaulagiri cuya cima mide 8.172 metros, siendo la sexta montaña más alta del Mundo.

Por primera vez en la historia una expedición navarro-catalana consiguió dominar el Dhaulagiri. Los cuatro catalanes que integraron la expedición decidieron hacer partícipes a sus conciudadanos de su experiencia. El éxito coronó el proyecto.

El Dhaulagiri fue conquistado por primera vez en 1960. Exactamente tuvieron que trascurrir siete años, una vez alcanzado el techo del Everest, para poder llegar a su cima. Desde entonces la montaña ha sido vencida solamente en siete ocasiones.

### ORIGEN DE UNA AVENTURA

Fue en el año 1976 cuando nació en Cataluña la idea de preparar la ascensión al Dhaulagiri. Casi un año más tarde exactamente en 1977, se recibió el permiso del Gobierno del Nepal para efectuar la escalada de la montaña durante la pri-

mavera del año 1979 y por el espolón N.E.

Una vez liberados de los problemas legales los cuatro catalanes que integraban la expedición, Ramón Bramona, Jordi Colomer, Joan Massons y Jordi Pons, iniciaron la segunda fase de la expedición. Esta segunda fase se compuso, básicamente, de la difícil tarea de encontrar la ayuda económica necesaria para financiar la operación. Una expedición al Nepal ya es cara por sí misma pero si además se tiene que transportar cantidades ingentes de material, la operación se encarece ostensiblemente.

Así las cosas, los montañeros catalanes tuvieron noticias de que una expedición navarra había tenido que renunciar al proyecto de ascensión del Himalaya. Puestos en contacto con ellos no les fue difícil llegar a un acuerdo. Los navarros no tenían tiempo suficiente como para solicitar permiso para ascender un monte de 8.000 metros a un año escaso de la fecha fijada y aceptaron la sugerencia. Al unir las disponibilidades económicas del equipo navarro con las obtenidas por los catalanes reunieron capital suficiente como para poder financiar la operación. Por otro lado al conjuntar el numeroso equipo navarro al reducido equipo catalán se consiguió con-

figurar una numerosa expedición que podía aspirar al éxito en la ascensión del Dhaulagiri.

### DE AQUI A LA ETERNIDAD

A finales de Diciembre de 1978 la expedición navarro-catalana partió del puerto de Barcelona con nueve toneladas de material con destino al Nepal.

La película proyectada en el Palacio de Congresos de Barcelona relata la larga marcha de aproximación hasta llegar al pie del Dhaulagiri habiendo dejado atrás más de 200 km. y 14 días de marcha. Llegados a

este punto con 80 porteadores nativos, el resto regresaron a sus casas, la expedición rodeó la montaña de Sur a Norte hasta llegar al lugar en donde habían decidido establecer el campamento base.

El Dhaulagiri fue la primera montaña que se intentó escalar por una expedición moderna pero también fue la penúltima en permitir que el hombre coronase su cumbre. Su mayor dificultad estriba en la rigurosísima meteorología de la zona la cual se ha cobrado veintidós muertes hasta el día de hoy.

Pero el equipo navarro-catalán suyo disputar la batalla

en su propio terreno. Los expedicionarios tuvieron que esforzarse incluso por encima de los límites del oxígeno. Finalmente el 12 de Mayo consiguieron llegar a la cima cuatro alpinistas y un sherpa tras haber establecido 5 campamentos y habiendo situado el último a 7.600 metros de altitud. Venciendo a un viento de más de 250 km. la hora y con temperaturas tremendamente fuertes y diferenciadas. El hombre, una vez más, había sabido unir su fuerza a la Naturaleza.

Ramón Bramona fue uno de los hombres que consiguió llegar a la cima. Ramón ¿qué se siente en esos momentos?

—Cuando subes una montaña y logras alcanzar la cima sientes la satisfacción de superarte a tí mismo una y otra vez. Las montañas no se superan. Eres tú quien las supera. Eres tú quien se supera a sí mismo. Es la misma base del deporte. Un espíritu de sacrificio y de superación constante.

—¿Cómo se ve el mundo desde tan arriba?

—Tan arriba te sientes más cerca de Dios. Te das cuenta de la pequeñez del hombre y de la ridiculez de nuestras luchas, nuestras vanidades, nuestras intrigas y nuestras mentiras.

(EUROPA PRESS)

## JURISTAS BURGALESES

# DON MANUEL ALONSO MARTINEZ

### ◇ Capítulo VIII ◇

Por Julián MIGUEL DE LA VILLA

## LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL

NECESITA URGENTEMENTE

### REPRESENTANTE

PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

- Alto nivel de Comisiones e interesantes incentivos anuales.
- Apoyo promocional y publicitario desde Central.
- Vademecum actualizado y con reales posibilidades de crecimiento inmediato.
- Integración en Empresa con gran futuro y en periodo de reactivación (contrato Mercantil).
- Representación en exclusiva, si bien se estudiarán los casos en los que sería compatible con otras representaciones.
- Se valorará su introducción y relación personal en la provincia.

Dirigir correspondencia por carta manuscrita acompañada de fotografía actual, al Apartado de Correos núm. 94 de VALENCIA. Indicando en el sobre: REPRESENTANTE.

LEA USTED MAÑANA

«HOJA DEL LUNES»

DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA  
Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN  
A LOS TEMAS BURGALESES.

Mientras en Burgos don Manuel Alonso Martínez continuaba con su bufete de abogado y secretario del Ilustre colegio de Abogados de Burgos, el día 9 de Julio de 1854 entraba Espartero en Madrid, y por la tarde llegaba O'Donnell de Aranjuez, fundiéndose ambos generales en un abrazo, significativo del triunfo completo de la revolución.

Se forma un Gabinete, a cuyo frente está Espartero, siendo la cartera de guerra para el general O'Donnell.

Se convocan elecciones para las Cortes Constituyentes, para el día 4 de Octubre y señalándose para la primera reunión del Congreso, el 8 de Noviembre.

No puede extrañarnos que se hagan ambas cosas con más de un mes de diferencia, porque dados los medios técnicos y comunicaciones existentes en la época, se tardaba mucho en recibir las actas de las distintas provincias y posteriormente, una vez reunidas las Cortes se pasará también casi un mes hasta que se declaren constituidas las mismas.

El 4 de Octubre comienzan las elecciones en toda España y en los días siguientes van llegando a Madrid los avances de los resultados que con carácter no oficial va proporcionando la Gaceta de Madrid; Burgos estaba compuesto de 9 distritos electorales y ya en la Gaceta del día 7 aparecen los primeros resultados, por los que podemos ver que los candidatos eran: Don Manuel Alonso Martínez, don Manuel de la

Fuente Andrés, don Cirilo Alvarez, don Fernando Corradi, don Simeón Pancorbo, don Luis Camaleño, don José Sarabia, don Félix Herrera de la Riva, don Fernando Alvarez, don José Alonso, don Martín de los Heros y don Antonio Collantes.

El día 18 de Octubre termina la primera vuelta de las elecciones y consiguen mayoría y son elegidos don José Alonso y don Fernando Corradi, procediéndose a la segunda vuelta de las elecciones entre los demás candidatos.

Una real orden de 21 de Octubre disponía que se facilitara a los diputados elegidos los medios necesarios para poder trasladarse a la capital, para la reunión del Congreso el 8 de Noviembre.

Celebrado el escrutinio de la segunda vuelta, en 3 de Noviembre, resultan ganadores y elegidos D. Antonio Collantes, don Manuel Alonso Martínez, don Manuel de la Fuente Andrés y don Martín de los Heros que juntamente con los dos elegidos en la primera vuelta, son los diputados designados por Burgos.

El Real Decreto de 3 de Noviembre ordena lo que debía hacerse para la apertura de las Cortes el día 8 y que consistía en una sesión preparatoria el día 7 con el nombramiento de presidente, vicepresidentes y secretarios de edad, así como el nombramiento de una comisión para recibir a la Reina, con señalamiento del ceremonial y que el día 9 fueran leídas las actas rectificadas de

diputados y se eligiera el Reglamento que debía aprobarse para su observación por las Cortes.

Se lleva a cabo la sesión preparatoria, se nombra la mesa de edad y la comisión que acompañará a la Reina y a don Francisco de Paula a la entrada y a la salida de las Cortes; entre los primeros están los Srs Corradi, Martínez Alonso y Heros, elegidos diputados por Burgos.

El día 8 la Reina pronuncia el discurso de apertura de las Cortes Constituyentes, ante los 174 diputados que para aquella fecha se tenían por elegidos sin perjuicio del estudio de las actas y que estaban integrados por liberales unidos, moderados puros, unos 50 progresistas puros y otros diputados demócratas y republicanos.

En la sesión del día 9 se da lectura a la lista rectificada de diputados, apareciendo por Burgos los ya indicados y con la curiosidad de que don José Alonso había salido elegido por Avila, Burgos y Navarra.

Se presenta una moción para que se confeccione el Reglamento provisional de las Cortes y para ello se nombra una Comisión Integrada por los señores Huelves, Escalante, don Joaquín Alfonso, Olózaga, Bueno, Potilla, Betemati, Chao y Amado.

En la sesión del día 10 se eligen como presidente al señor San Miguel, como vicepresidentes a los señores Dulce, Infante, Madoz y Calatrava y como secretarios, Huelves, Marqués de la Vega y Armijo, Puig y

Marqués de Perales, todos ellos como Interinos.

Se nombra también una Comisión de Actas de 7 miembros para el estudio de las mismas y otra de 5 para dictaminar sobre lo hecho por los anteriores.

En la sesión del día 11 de Noviembre, el señor Madoz presenta el problema que según él, representa la elección del Sr. Heros, ya que entiende que es incompatible el cargo que tiene de Intendente y Jefe de la Casa Real, con su condición de Diputado.

En la sesión del 13 de Noviembre, el señor Madoz presenta el problema que según él, representa la elección del Sr. Heros, ya que entiende que es incompatible el cargo que tiene de Intendente y Jefe de la Casa Real, con su condición de Diputado.

En la sesión del 13 de Noviembre, el señor Madoz presenta el problema que según él, representa la elección del Sr. Heros, ya que entiende que es incompatible el cargo que tiene de Intendente y Jefe de la Casa Real, con su condición de Diputado.

Esta vez ya los Diputados son 201 porque se han discutido y dictaminado actas y se han admitido nuevos Diputados elegidos.

Realizada la votación, resultan a favor de que el Sr. Heros siga como Diputado 178 votos y en contra solamente 23 votos.

Es de destacar que todos los Diputados elegidos por Burgos, votaron a favor del Sr. Heros y entre ellos don Manuel Alonso Martínez.

## PROTECCION PARA SU VIVIENDA

Manual para el ciudadano elaborado por el Ministerio del Interior

Madrid (Efe). — La mejor disuasión para los ladrones es no tener dinero en casa, afirma el manual de autoprotección para el ciudadano, elaborado por el Ministerio del Interior, en su apartado dedicado a la vivienda.

Frente a los posibles ataques perpetrados por «topistas», «espadistas» y «palquistas», el manual recomienda utilizar los servicios de una entidad de crédito, así como percibir los haberes o sueldos mediante un abono en cuenta corriente, pero nunca en efectivo.

Siempre que no quede nadie en el interior de la vivienda, es imprescindible no cerrar totalmente las ventanas o persianas que dan a la calle; dejar alguna luz encendida, e incluso la radio funcionando, si el tiempo de ausencia no es excesivo y por supuesto, tener instalada una buena cerradura.

En cuanto a los objetos de valor, es preciso buscar lugares apropiados para su escondite. El manual recuerda en este sentido que los sitios donde primero buscan los «cacos» son el armario de la señora; entre la ropa de cama o mantelería; cajones en general, despacho del dueño de la casa, si lo hay, en el interior de vasijas, teteras, tras los cuadros, etc.

Es conveniente dejar abiertos los cajones, puertas, armarios, así como las llaves puestas. Evitará que además de robarle, le destrocen los muebles. Las llaves —afirma el manual— únicamente detienen a los honrados.

## LOS TOROS

### «CURRO» ROMERO ENTUSIASMO A SUS INCONDICIONALES

Sevilla (Efe). — Novena de feria. Lleno hasta la bandera. Seis toros de Maribel Ibarra, bravos, nobles y sin ninguna fuerza. «Curro» Romero, bien con el capote en su primero. Dos lances por el lado izquierdo resultan incommensurables. Repite en el quite entre una gran ovación ensordecedora. Torera faena de muleta, pero sin completar. Pinchazo y estocada. Gran ovación. En el cuarto, vuelve a torear bien con el capote. El toro se cae varias veces. Muletazos de excelente factura. Gran ovación, salida a los medios y el diestro se niega a dar la vuelta al ruedo. José Luis Galloso, vulgar en los dos, sin llevar a cabo nada de relieve. Dos faenas sin el menor interés, que remató con

brevedad. Silencio en ambos. «Manili» saludó al tercero con tres largas de rodillas y sale cogido espectacularmente. Muy valiente con la muleta. Estocada baja. Palmas. En el sexto, nueva larga a la puerta del chiquero. Lanceó embarrullado. Faena entre los pitones. Estocada baja. Palmas.

### MUCHOS TROFEOS EN TALAYUELA

Talayuela (Cáceres) (Efe). Lleno total. Tres toros de Juan María Pérez Tabernero y tres de Aurelia Pérez Tabernero. Tercero y cuarto resultaron excelentes. Raul Sánchez, palmas en el primero y dos orejas y rabo en el cuarto. Paco Alcalde, dos orejas y rabo en el primero y ovación en el segundo. Paco Robles, dos orejas y rabo en su primero y pitos en el que cerró plaza.

## A 42.699 SE ELEVA EL NUMERO DE PARADOS EN VIZCAYA

En Cataluña el empleo continúa descendiendo a fuerte ritmo

Madrid, (Efe). — En Torrejón alrededor de 25 trabajadores parados, de los cuales once han permanecido todo el día encadenados de lado a lado, en la antigua carretera de Madrid-Barcelona, a su paso por Torrejón para que el Ministerio de Trabajo atiendan sus reivindicaciones.

Por otra parte, en el Ayuntamiento de Torrejón, otro grupo de 70 trabajadores parados, mantienen un encierro indefinido que dura ya más de una semana.

Por su parte, un grupo de 50 trabajadores de «ONESA S.A.», filial de «Papelera Española», que se encuentra en suspensión de pagos, se manifestaron, esta mañana, ante la central madrileña del «Banco de Bilbao» principal accionista de la empresa papelera, para protestar por la situación laboral.

Los trabajadores, acompañados de un grupo de jubilados de «ONENA S.A.», portaban dos pancartas y permanecieron 45 minutos ante la sede de la entidad bancaria.

### EL PARO EN VIZCAYA

Bilbao, (Logos). — El paro registrado en Vizcaya es de 42.699 trabajadores lo que representa un 9,5 por ciento sobre la población activa, según ha informado la

delegación provincial de trabajo en el curso de la última reunión de la comisión de Gobierno.

### DESCIENDE EL EMPLEO EN CATALUÑA

Barcelona, (Logos). — Según una encuesta de coyuntura realizada por las Cámaras catalanas de Comercio, la industria catalana mantiene las mismas características que en los últimos meses del año anterior. Los resultados de la encuesta correspondiente a los meses de Febrero y Marzo corregidos de variaciones estacionales, muestran que la actividad productiva ha permanecido estable en el conjunto de la industria y que el empleo continúa descendiendo a un ritmo importante.

### PARO EN «MICHELIN»

Vitoria, (Efe). — Los operarios de la factoría «Michelin» de la capital alavesa, han protagonizado hoy un nuevo paro de 24 horas en señal de protesta por la postura de la empresa en relación al convenio colectivo.

Estos paros de 24 horas se vienen produciendo todos los sábados en la citada factoría desde hace tres meses y tienen como finalidad protestar por la negativa de la empresa a reducir la jornada laboral de los sábados.

## HALLAZGOS ARQUEOLOGICOS EN TARAZONA

Zaragoza (Logos). — Una cabeza de Augusto «El Viejo» ha sido encontrada en unas excavaciones en Tarazona (Zaragoza). La cabeza está tallada en «sardagata», piedra característica de color amarillento con vetas más o menos oscuras. El ejemplar se cree es único en el Mundo. Los trabajos de excavaciones se han realizado en el Colegio Allde Salvador, donde se realizan obras a fin de ampliar el patio. Es la primera vez en la Historia que puede verse el rostro de Augusto en edad avanzada. El tamaño de la cabeza es menor que el natural y en su parte inferior presenta un orificio por lo que el busto o cuerpo, perteneciente a esta cabeza debió de ser de bronce fundido, mármol o piedra tallada oscura. En estas excavaciones también ha aparecido otra cabeza femenina de mayor tamaño, posiblemente de mármol de Carrara y posiblemente también perteneciente a una divinidad romana. Ambas piezas datan del primer siglo de nuestra Era. Las obras de excavaciones fueron realizadas y supervisadas por técnicos del Museo Provincial de Zaragoza.

## Los trabajadores deben saber que atacar a la empresa es atacarse a ellos mismos

Dice el presidente de la Asociación Española de la Banca Privada

Málaga, (Efe). — El presidente de la Asociación Española de la Banca Privada, Rafael Termes Carrero, pronunció en Málaga una conferencia dentro del ciclo sobre temas económicos, organizado por la Universidad de esta ciudad.

«El día que los trabajadores —dijo el señor Termes— durante su conferencia, y sobre todo los que dicen representar sus intereses, sean plenamente conscientes de que atacar a la empresa es atacarse a ellos mismos y que llevar sus reivindicaciones más allá del límite que provoca el desinterés de capital equivale a destruirse a ellos mismos por aniquilación de la empresa de la que son parte, ese día se habrá llegado al nivel de madurez que hace compatible la defensa de los intereses de cada grupo social con la prosperidad del conjunto».

El señor Termes mantuvo una larga reunión con los miembros más destacados de la confederación empresarial malaqueña.

En ella se abordaron diferentes temas del mundo de la Banca en general del país de ésta de cara al futuro y se esbozó un plan de actuación regional de la cuestión.

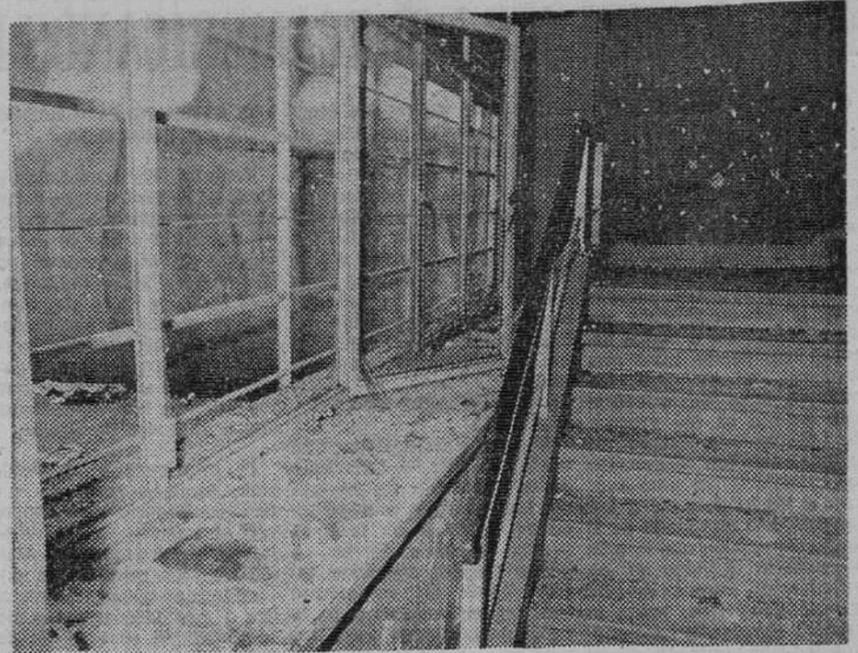
Por la noche invitado por la Cámara de Comercio asistió a la clausura de las jornadas sobre derecho concursal que se han venido desarrollando durante los últimos días.

Jueves, 1.º de Mayo Especial

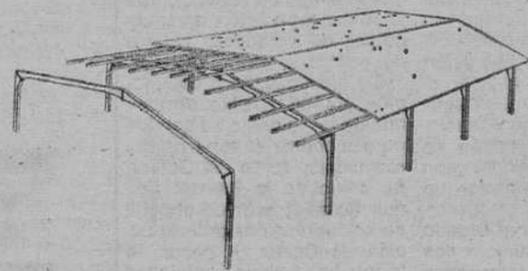
XX Feria Maquinaria Agrícola de Lerma

en Diario de Burgos

## Bomba en la Universidad Complutense



Madrid. — Desperfectos ocasionados en la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid, después de la explosión de un artefacto de escasa potencia. No se han producido daños personales. — (Foto EFE).



- ◆ ESTRUCTURAS
- ◆ PUENTES
- ◆ APEOS
- ◆ NAVES

**CEHA**

Apartado 338 BURGOS

Teléfono 947 - 22 37 16

# PROXIMA APERTURA AUTO-ESCUELA ROMA

C/. Trinas, 10 - Teléfono 202437

## EVITE EL ROBO

— VIVA TRANQUILO EN SUS AUSENCIAS —  
PROTEJA SU CASA CON UNA

PUERTA ACORAZADA «ABIES»  
NO ES BLINDADA, ES ACORAZADA

VEALA VD. MISMO — 24 MODELOS.

Piense en vacaciones. Instálela. No lo lamente.

**VILDA**

CALLE CARMEN, 8

BURGOS

TELEFONO 20 97 86

# DETALLES DE LA FALLIDA OPERACION DE RESCATE DE LOS REHENES NORTEAMERICANOS EN TEHERAN

## Carter va perdiendo en el Estado de Michigan

(Viene de primera página).  
 vos en poder del equipo de rescate. Los Estados Unidos contaban con ayuda para determinar el momento exacto de la toma de la Embajada, así como para trasladarse hasta ella desde las afueras de Teherán. La base establecida cerca de Tabas serviría para el abastecimiento de los helicópteros, a donde llegaron seis de los ocho que partieron del «Nimitz». La segunda base de la operación estaría en las afueras de Teherán y la tercera, en la que estarían esperando los aviones C-130 para evacuar a los soldados y a los rehenes. Los directores de la operación sabían que lo más difícil sería el vuelo de los helicópteros, a través de más de 900 kilómetros, hasta la primera base del desierto. Los noventa miembros del equipo «Delta» llevaban armas químicas no mortales. La operación se inició en la tarde del jueves. Los aviones, aptos para la evacuación, ya estaban en su base, encubiertos, y allí habrían pasado el resto de la noche del jueves al viernes. La liberación de los rehenes se habría verificado durante la madrugada siguiente. Según versiones de las que también se hace eco el «Washington Post», pero sin confirmar un número desconocido de norteamericanos habría llegado antes a la base número dos y estarían siendo evacuados de Irán cuando la Casa Blanca anunció la cancelación.

Una vez asegurados los rehenes, el plan contaba con que los helicópteros de la base número dos llegasen a la Embajada y evacuasen a éstos y los soldados participantes. Los C-130 volaron sin problemas desde Estados Unidos hasta una base del Sur de Egipto, portando equipo electrónico. Salieron de Egipto en la tarde del jueves y volaron sobre el mar Rojo y el de Arabia. Hicieron una escala en un lugar no revelado de la zona occidental del Golfo Pérsico, sin aterrizar en Bahrein. La pérdida de tres de los helicópteros supuso el abandono de la misión por no contar con vehículos suficientes para la evacuación de todos los rehenes y participantes.

Desde Bonn se informa que los cuatro soldados norteamericanos heridos fueron trasladados provisionalmente —luego del fracaso— a la base de Ramstein, en la República Federal. En la base recibieron un tratamiento de urgencia y los médicos confían en su recuperación. Algunos expertos en temas militares y varios periódicos

han puesto de relieve algunos fallos en la previsión de los organizadores de la operación de rescate; por ejemplo, el escaso número de soldados —90—, posiblemente incapaces para reducir a todos los estudiantes de la Embajada, y de esto se hace eco el «Times»; la subestimación de la capacidad del Ejército iraní para detectar a los aparatos que interviniéron, etc.

### EL COMENTARIO DE LA NOTICIA

Madrid (De la Redacción central de Efe). — La noticia de la operación de rescate de los rehenes norteamericanos, aparece en toda la Prensa europea de hoy y ocupa amplios espacios informativos. El comentario más generalizado es el de la preocupación con que los medios comunitarios han reaccionado al hecho, luego de la primera impresión de estupor. La Prensa italiana utiliza calificaciones particularmente graves, afirmando que la situación mundial, tras la fallida operación americana, es de verdadero peligro de guerra.

En Alemania, la preocupación por un posible agravamiento de la crisis ha servido para moderar el tono de las reacciones, tanto del Gobierno como de la Prensa. Helmut Schmidt expresó anoche su «comprensión» ante la acción de Carter. A pesar de todo, ha habido opiniones muy críticas para el presidente norteamericano.

La Internacional Liberal, reunida en Roma, ha expresado su preocupación y su condena, al mismo tiempo que la paciencia demostrada por el Gobierno Carter. En Londres se manifestaron hoy unas doscientas personas ante la Embajada USA, como una forma de protesta.

Sin embargo, hay otros juicios más tranquilizadores. El presidente de la Asamblea General de la ONU, Ahmed Salim, hizo un llamamiento a la moderación en todo lo referente a la crisis. El Gobierno turco ha ofrecido sus buenos servicios para mediar en la crisis.

El tema, lógicamente, no podrá faltar en el orden del día de la «cumbre» europea que se reúne el domingo en Luxemburgo. Los jefes de Estado y de Gobierno no parecen dispuestos a airear sus diferencias, dicen los observadores. En fuentes oficiales no se descartan la posibilidad de que los comunitarios reconsideren su posición respecto a la crisis, al no haber sido informados por Carter de su propósito. El descontento es patente.

### LOS REHENES, EVACUADOS DE LA EMBAJADA

Teherán (Por José Luis Vidal Coy, de Efe). — Los rehenes norteamericanos han sido trasladados hoy a varios lugares de Irán, informó un portavoz de los estudiantes.

El portavoz de los estudiantes no especificó las ciudades a las que han sido trasladados los 50 rehenes. Algunas fuentes creen saber que los rehenes han sido enviados a la ciudad de Shiraz.

El presidente iraní, Bani-sadr, también confirmó, en una conferencia de Prensa, que el traslado de los rehenes ya se ha producido. Añadió que los rehenes se encuentran en buenas condiciones y han sido sacados de la Embajada «con el fin de estar preparados ante un posible ataque que pudiera

producirse en el futuro y para que los estudiantes no tengan que adoptar medidas que no deseamos que se produzcan».

Los estudiantes no mencionaron si también han sido trasladados de lugar el encargado de Negocios norteamericano, Bruce L. Laingen y los dos funcionarios de la misión diplomática que se supone, están en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Por otra parte, tampoco hay información clara sobre los soldados norteamericanos miembros del comando de rescate que, presuntamente, permanecen todavía en el desierto iraní.

Por otra parte, Irán rechazó la posible intervención soviética en asuntos internos y convocó a una reunión de países no alineados para analizar la fracasada misión norteamericana.

Washington (Efe). — En el primer test después del fallido intento de rescatar los rehenes norteamericanos de Teherán, el presidente Carter va perdiendo frente a su oponente el senador Edward Kennedy en las elecciones que hoy se celebran en el Estado de Michigan.

Los primeros resultados de la importante capital industrial del Estado, Detroit, indican que el senador por Massachusetts, va ganando por un pequeño margen.

Las elecciones de Michigan

son para elegir 141 delegados, o compromisarios, para la convención demócrata. El sistema de este Estado es el de «caucus» que a diferencia de las elecciones primarias que son directas y todo el que quiera pueda participar, es una elección indirecta, a mano alzada y sólo para los afiliados al partido.

Sobre un total de 19 distritos, el recuento de los primeros le otorgan a Kennedy 21 delegados y 19 para Carter.

los **deportes** en

**Diario de Burgos**

TODOS LOS MARTES



**SE BUSCAN 200 GANADORES PARA VIVIR**

**EL MUNDO MAGICO DE LA CASERA**

Colecciona los números del 1 al 10 que encontrarás en todas las botellas de LA CASERA y envíalos rápidamente al apartado 31.111 de Madrid, con tu nombre y dirección bien claros. Entrarás en el sorteo de:

**200 viajes al Circo Ringling y Disneyworld**

**3.000 bicicletas y 5.000 patines**

*crosseta*

SKATER

Cuantas más colecciones envíes, más posibilidades tendrás de ganar. ¡Ah! Y acuérdate de cambiar con tus amigos los números que tengas repes. Puedes ganar el viaje a Estados Unidos acompañado por la persona mayor que tú elijas. Sorteos quincenales ante notario desde el 30 de Abril hasta el 31 de Julio.

Envía muchas colecciones y... ¡suerte!

Especial Jueves, 1.º de Mayo

en en

**XX Feria Maquinaria Agrícola de Lerma** **Diario de Burgos**

## AUTO ESCUELA ARSENI0

CON EL FIN DE FACILITAR EL APRENDIZAJE EN NUESTRA ESCUELA A:

- Personas que trabajan a turno.
- Estudiantes.
- Amas de casa, etc., etc.

AUTO ESCUELA ARSENI0 ofrece nuevos y cómodos horarios tanto en CLASES TEORICAS COMO PRACTICAS.

Es una atención de:

## AUTO ESCUELA ARSENI0

— Pidan información —

SAN LESMES 18 TELEFONO 20 95 01

VITORIA, 190 TELEFONO 22 97 80



# El Papa consagró un nuevo templo en Roma, dedicado a veintidós mártires de Uganda

Dice que su próximo viaje a Africa será «una celebración de unidad eclesial»

Visitará dos leproserías y celebrará encuentros con seis jefes de Estado del continente negro

Roma (Efe). — Al oficial hoy, sábado, en Roma, a última hora de la tarde, la consagración de una nueva iglesia parroquial dedicada a 22 mártires ugandeses del siglo pasado, el Papa Juan Pablo II dijo que su próximo viaje a Africa será «una celebración de unidad eclesial».

Juan Pablo II, quien oficiaba por primera vez esa ceremonia desde su elección al Pontificado, comentó en su homilía el significado pastoral y espiritual del acto litúrgico, recordando el viaje que, en el verano de 1969, hizo a Uganda el Papa Pablo VI, precisamente para consagrar el altar mayor del santuario dedicado allí a esos mismos mártires.

El Pontífice afirmó que, tanto cuando Pablo VI viajó a Uganda, como ahora, para este viaje papal a otros seis países africanos, la iglesia de Roma «visita porciones elegidas de su cuerpo orgánico e indiviso, para establecer un contacto más estrecho con las piedras vivas de su edificio unitario».

### PROGRAMA DEL VIAJE PAPA A AFRICA

Ciudad del Vaticano (Efe). Durante su próximo viaje a

seis Estados africanos, Su Santidad el Papa Juan Pablo II pronunciará unos setenta discursos, celebrará nueve misas al aire libre y visitará dos leproserías.

Según el programa provisional publicado hoy, sábado, en el Vaticano, el Santo Padre, entre el viernes, 2 y el lunes, 12 de Mayo, se encontrará con los jefes de Estado del Zaire, Congo (ex francés), Kenya, Ghana, Alto Volta y Costa del Marfil. Asimismo, mantendrá entrevistas con otras autoridades civiles de dichos países, los diplomáticos acreditados en sus respectivas capitales, los obispos, sacerdotes, religiosos, religiosas, seminaristas, catequistas, militantes de Movimientos laicales de apostolado, estudiantes e intelectuales.

Hay otros encuentros previstos con jerarcas de iglesias cristianas no católicas, representantes del Islam, miembros de comunidades polacas e incluso con un Rey africano.

También celebrará el Pontífice la ordenación episcopal de varios obispos africanos recientemente designados y administrará los Sacramentos del Bautismo y de la Confirmación, en el curso de algunas de las misas que oficiará durante ese su quinto «viaje apostólico» fuera de Italia.

El viernes, 2 de Mayo, el avión papal despegará de Roma a las nueve de la mañana (hora local y española), para llegar al aeropuerto de Kinshasa, capital del Zaire (ex Congo belga), unas siete horas después.

### JUAN PABLO II Y EL PRIMADO DE INGLATERRA SE ENTREVISTARÁN EN GHANA

Roma (Efe). — Su Santidad el Papa Juan Pablo II y el Primado anglicano, doctor Robert Runcie, se entrevistarán en Accra (capital de Ghana), el viernes 9 de Mayo próximo, con ocasión del viaje africano del Romano Pontífice.

Fuentes anglicanas han calificado esta audiencia entre ambas supremas jerarquías religiosas de «atención mutua, conversación privada y oración conjunta».

Empero, dada la preocupación ecuménica de ambas personalidades, puede preverse que sus consecuencias superan a las perspectivas de una entrevista meramente protocolaria.

En efecto, tanto el Papa como el Primado anglicano se han manifestado enérgicos a la hora de lamentar la división de los cristianos.

### NO VISITARA CHILE

Lima (Efe). — El Cardenal chileno Raúl Silva Henríquez dijo hoy sábado en Lima que el Papa Juan Pablo II no visitará Chile, cuando viaje al Brasil en Julio próximo.

Así lo señaló el Purpurado que estuvo de paso en Lima rumbo a su país, diciendo que la posibilidad de una visita papal a Chile no fue concretada.

Silva Henríquez que estuvo en Roma donde se entrevistó con el Papa, dijo que la visita del Pontífice a Brasil «acentuará la fe en el continente». Añadió que con Juan Pablo II trató sobre la marcha de la Iglesia en Chile y el interés del Papa por ese país.

# ANKARA: CAE UN AUTOBUS A UN LAGO

Han perecido diecinueve personas

Ankara. — Diecinueve personas resultaron muertas y otras 22 heridas al precipitarse un autobús con 50 viajeros al fondo de un lago, en la provincia de Elazig, en el Sureste de Turquía.

El accidente se produjo en el momento en que el autobús tomó una curva muy pronunciada.

### CUATRO PERSONAS SECUESTRADAS

Roma. — Cuatro personas permanecen secuestradas en la ciudad de Roma por una serie de bandas que, en opinión de los peritos policiales «tiene un sólo cerebro».

De los secuestrados se sabe que unos son constructores y otros concesionarios de automóviles.

El último de ellos es, Einarich Rudolf Oetiker, de nacionalidad suiza, concesionario de los automóviles que fabrica la multinacional estadounidense «General Motors» y fue capturado cuando cuatro desconocidos, taparon el auto del suizo con otro en la noche del jueves.

Hoy un quinto caso, el de Renato Armellini, de 48 años también constructor, desde el 16 de Febrero. Sobre su secuestro sólo se supo veintidós días después de la captura y su esposa niega todavía, obstinadamente, que haya sido secuestrado. Según ella, su marido está en el extranjero.

En medios policiales crece la preocupación por lo que ya puede denominarse «olas» de secuestros en la capital italiana.

Y los expertos de la Policía, después de haber analizado minuciosamente cada uno de los secuestros, expresaron hoy la certeza de que las bandas pueden ser varias, pero todas son dirigidas por una misma persona.

### ESTALLA UN ABOMBA

Beirut. — Cuatro personas resultaron heridas cuando una bomba hizo explosión y provocó un incendio esta mañana en la delegación de la agencia de información iraquí, en Beirut.

El artefacto explosivo fue colocado delante de la puerta principal de las oficinas de la agencia iraquí, situadas en la cuarta planta de un céntrico edificio.

Un redactor jefe y otros cuatro empleados de la agencia resultaron heridos en la explosión, que se produjo a las 7,40 (hora española), minutos antes que acudiera a su trabajo la mayoría de los empleados.

### SE ESTRELLA UNA AVIONETA

Melburne. — Seis personas perdieron la vida hoy, en el Sureste de Australia,

### OTRA AVIONETA SINIESTRADA

Caracas. — Los dos tripulantes de una avioneta particular resultaron heridos al precipitarse hoy sobre una autopista caraqueña, como consecuencia de un fallo mecánico.

La pequeña aeronave monomotor se estrelló contra la autopista «Francisco Fajardo», de la capital venezolana por la cual, afortunadamente, no transitaban muchos vehículos, por ser sábado.

# Dos mil cubanos han pasado ya a EE. UU.

Miami (Efe). — Continúa el éxodo cubano hacia los Estados Unidos. Hasta el momento más de quinientas embarcaciones van y vienen de Estados Unidos a Cuba, habiendo traído hasta el viernes por la noche a casi dos mil cubanos.

Las autoridades de Estados Unidos, hasta el momento, se encuentran completamente desarmadas para frenar este permanente flujo de embarcaciones. Ante esta realidad, los Departamentos de Aduanas, de Inmigración y el servicio de guardacostas han sumado esfuerzos para atender lo mejor posible a los refugiados.

Inmigración y Aduana se limitan simplemente a registrar barco por barco con sus respectivos pasajeros, mientras que el servicio de guardacostas trata de ayudar a las embarcaciones con problemas.

Después de una travesía de doce horas, el barco camaronero «Judy Ann 1» llegó el viernes a Cayo Hueso, con el mayor número de viajeros registrado en este puente marítimo: 275 personas a bordo.

# LA OCUPACION DE LA SEDE DOMINICANA EN BOGOTA TERMINARA PROXIMAMENTE

Se dice que el «M-19» ha recibido ya el rescate pedido

Los rehenes podrían viajar a Cuba

Bogotá, (Efe). — Hay indicios de que puede terminarse pronto la ocupación de la Embajada dominicana en Bogotá. El «M-19» de Abril ha anunciado que el comandante saldrá de Colombia en las próximas horas. Un guerrillero salió esta tarde de la Embajada —donde aún quedan 18 rehenes— y colocó un aviso en el que se leía: «Gracias por todo. Nos vamos a las seis y media».

Poco antes, el Gobierno había anunciado un resultado satisfactorio en las negociaciones con el «M-19».

Previamente, se había producido otro diálogo entre los delegados del Gobierno y los guerrilleros de la Embajada. La reunión tuvo algunas interrupciones por parte de la mujer representante del «M-19» que entró en la sede. Como novedad, participaron en la negociación dos nuevos delegados, el ex ministro del Exterior, Rivas Sacconi, y el industrial venezolano Víctor Sasson, quienes entraron en la Embajada, inesperadamente, hacia las 15,20 hora local de hoy sábado. El industrial portaba una enorme cartera, lo que hace suponer a los observadores que el Gobierno ha hecho entrega a los guerrilleros del rescate pedido por éstos; serían dos millones y medio de dólares, aportados por empresas pri-

vadas y algunos Gobiernos. En el diálogo de hoy, terminado hacia las 17,50 (hora española), participó el industrial señor Sasson.

Los observadores estiman que el «M-19» habría ya recibido el rescate para liberar a los 18 rehenes en un país no conocido, pero que se cree pudiera ser Cuba.

El Gobierno se muestra aún prudente y precisa que la resolución de la crisis tardará algunos días, debido a los pasos de la comisión de la OEA hace prever por el contrario, que la crisis está próxima a finalizar.

En el aeropuerto de Tocumén en Panamá, se ha informado que el avión cubano comisionado para llevar a La Habana a guerrilleros y rehenes de la Embajada de Santo Domingo no está en el citado aeropuerto (dicha noticia presume que las negociaciones están concluidas o a punto de serlo, y que el país de destino de los rehenes será Cuba). Desde la torre de control del aeropuerto se informó a «Efe» que el único avión cubano que permanecía en las pistas partió ayer hacia La Habana y un representante de la fuerza aérea panameña manifestó desconocer que un avión de esa nación esperará en Tocumén el traslado de los rehenes de Bogotá.

# EL ESTADO DE TITO EXTREMADAMENTE GRAVE

Repulsa popular por mantenerle en estado de «vida técnica»

Belgrado (Efe). — El estado de salud del presidente Tito es calificado, una vez más, de excepcionalmente grave.

El último boletín anuncia que durante los últimos días se han presentado nuevas dificultades en el funcionamiento del sistema digestivo, las cuales persisten.

Han aparecido nuevamente los signos de debilidad cardíaca y las otras funciones vitales siguen como en días anteriores. Asimismo prosiguen las medidas de terapia intensiva.

### ESTADO DE SALUD DE TITO

Belgrado (Efe). — Los médicos que cuidan a Tito han anunciado hoy que el corazón de éste muestra signos de debilidad, y que, además, tiene complicaciones graves en el sistema digestivo, encima de las otras que ya le aquejan.

Al mismo tiempo, Tone Vahan, presidente del Comité de Información, ha manifestado no tener noticia oficial sobre la aplicación, al dirigente yugoslavo

de 86 años de edad, de nuevos aparatos para ayudarle en sus funciones renales, o, según otros rumores, para mantenerle en estado de vida técnica.

En general, Tito, que lleva ya 105 días hospitalizado, sigue estando «sumamente grave», en estado de coma y conmocionado, y prácticamente todos sus órganos vitales se encuentran afectados. La conmoción y el coma parecían haber cedido algo en estos días últimos, pero sin desaparecer.

Según círculos médicos, es extraño, en cualquier caso, que se mencionen dificultades digestivas, ya que el presidente yugoslavo está siendo alimentado intravenosamente desde hace más de dos meses.

Muchos yugoslavos comentan con indignación el que Tito sea mantenido en estado de «vida técnica», con todos sus órganos, menos el hígado, ayudados por aparatos en su funcionamiento, y califican la situación de «indigna de un hombre de la categoría de Tito».

**SOLO PARA SORDOS**  
**AHORA EN BURGOS**  
**CABINA INSONORIZADA**  
 PARA LA MEJOR ADAPTACION DEL APARATO  
 MAS ADECUADO A CADA SORDERA EN PARTICULAR

\* \* VENTAJAS DE NUESTROS APARATOS

- Audición «ALTA FIDELIDAD».
- Protección contra ruidos.
- Facilidad para llevar.
- Bobina para teléfono y televisión.
- Captación del sonido frontal protegido contra el ruido del viento.

Cuando necesite ayuda para oír...

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**

AL SERVICIO DE LOS DUROS DE OIDO  
 Plaza Mayor, 7      Teléfono 2053 44

**¡¡ ATENCION GANADERO !!**  
 Antes de vender sus terneros, añojos y vacas  
 llame a **Campofrio**  
 que le ofrece la seguridad de unas relaciones serias,  
 total garantía de pago  
 y el rendimiento justo de su ganado.



**Campofrio**  
 Tel. (947) 22 36 00

# Mil personas participan en los trabajos de rescate de las víctimas de la catástrofe de «Los Rodeos»

## No se han determinado las causas de la tragedia del «Boeing 727» y ha sido encontrada la «caja negra»

### Rescatados el 98 por ciento de los restos humanos

#### Mensaje de pésame de los Reyes y de Isabel de Inglaterra

Santa Cruz de Tenerife (Efe). La Comisión Investigadora del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, que llegó a primeras horas de la madrugada a Tenerife, inició esta mañana sus trabajos para determinar las causas que provocaron el accidente del «Boeing 727», de la compañía «Dan Air», que con 146 personas a bordo se estrelló en la tarde del viernes contra el macizo montañoso en el que se encuentra enclavado el Telde.

La comisión, formada por un coronel del Ejército del Aire y dos Ingenieros aeronáuticos, pertenecientes a la Subsecretaría de Aviación Civil, llegó a Tenerife a la una de la madrugada, apenas seis horas después de descubrirse los restos del aparato.

Las labores de rescate, que tuvieron que ser suspendidas a las diez de la noche, dada la dificultad del terreno y al abandonarse toda esperanza de encontrar supervivientes, se reanudaron a las cinco de la madrugada de hoy.

Patrullas de la Guardia Civil, Cruz Roja y Ejército de Tierra que toman parte en las operaciones de recogida de los restos, en la zona del accidente pudieron confirmar hoy que no existe en la zona ningún pino truncado por el impacto del avión, por lo que se baraja la hipótesis de que el avión pudo explotar en el aire.

La Policía Nacional ha desplazado al lugar del accidente tres secciones con un total de 108 hombres, mientras la Cruz Roja ha destacado por su parte a unos 125 y a quince ambulancias, cuatro de las cuales permanecieron durante toda la noche en el lugar del suceso.

También participan en las tareas de rescate bomberos de La Laguna, Santa Cruz de Tenerife y de la Mancomunidad del Valle de La Orotava, así como personal de ICONA y vecinos de las localidades de la zona cercana al Monte de La Esperanza.

Los restos del avión, así como los cadáveres, mutilados e irreconocibles, se encuentran esparcidos en un radio de unos 400 metros sobre la ladera Este del macizo montañoso del Telde, en una zona boscosa situada a 1.600 metros de altura.

A primeras horas de hoy pudo localizarse parte de la cabina del avión siniestrado, que se encontraba vacía. Los restos humanos están siendo metidos en bolsas de plástico y alineadas éstas en un pequeño claro del bosque.

La mayor parte de los cuerpos encontrados hasta el momento tienen las piernas cortadas, lo que se considera lógico ya que deberían tener todos puestos los cinturones de seguridad por estar próximo el aterrizaje. Algún cadáver también aparece colgado en ramas de los pinos de la zona.

Han sido recogidos gran número de documentos personales y dinero por parte de las fuerzas que trabajan en las labores de rescate, formada por 125 personas con 15 ambulancias —cuatro de ellas permanecieron toda la noche de retén en la zona—, varias compañías de la Guardia Civil y unidades del Ejército de Tierra.

También llegó hoy a Tenerife una Comisión británica, integrada por los directivos de los «Tour Operators» Cuts y Martin y treinta investigadores ingleses, uno de ellos en calidad de re-

presentante del Gobierno británico.

#### RECOGIDO EL 98 POR CIENTO DE LOS RESTOS

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Debido a la espesa niebla existente en el lugar del accidente del avión británico, a las seis y media de esta tarde se han suspendido las operaciones de búsqueda de restos humanos.

Hasta el momento, según se ha informado a «Efe» en el lugar del siniestro, se calcula que se han recogido el 98 por ciento de los restos humanos. Mañana, a primera hora, continuará la búsqueda.

#### MIL PERSONAS INTERVIENEN EN EL RESCATE

El Rosario (Tenerife) (Efe). — Cerca de mil personas intervienen en la operación de rescate de los restos del «Boeing 727» de la Compañía británica «Dan Air», que con 146 personas a bordo se estrelló ayer tarde en la cordillera central de la isla de Tenerife.

#### PESAME DE LOS REYES Y DE ADOLFO SUAREZ

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez y el ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, han enviado esta noche sendos telegramas de condolencia al gobernador civil de Santa Cruz de Tenerife por el accidente aéreo ocurrido ayer viernes, en el que murieron 146 personas.

#### LOS TRABAJOS PUEDEN TERMINAR ESTA MADRUGADA

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Alrededor de un ochenta por ciento de las víctimas del accidente aéreo del Tenerife habían sido identificados a las nueve de esta noche (hora local). Informan a «Efe» fuentes de la Policía.

Se espera que las labores de identificación, que realizan funcionarios de la Jefatura Superior de Policía de Canarias finalicen la próxima madrugada.

Los restos de las víctimas han sido trasladados al antiguo hangar del aeropuerto de Los Rodeos, utilizado en la actualidad por el grupo antiaéreo del Regimiento Mixto de Artillería 93.

Este hangar está vigilado por miembros de la Policía Militar que impiden el paso a toda persona que no tenga que realizar algún trabajo de embalsamamiento o de identificación.

Varios médicos con ayuda de estudiantes de Medicina de la Universidad de La Laguna se dedican a embalsamar los restos mortales, que serán trasladados a Gran Bretaña en fecha aún no determinada.

#### MENSAJE DE LA REINA ISABEL

Londres (Efe). — La Reina Isabel II de Inglaterra, ha dirigido hoy un mensaje a los familiares y amigos de las 146 víctimas del accidente aéreo de Tenerife.

En un telegrama enviado al presidente de la «Dan Air», la compañía propietaria del avión, la Reina dice: «He quedado profundamente apenada al conocer el accidente del «Boeing 727» de «Dan Air» ayer tarde en Tenerife. Junto con mi esposo le en-

vío nuestras más sinceras simpatías. Lamentamos profundamente el trágico balance en vidas y agradeceremos que transmita nuestras simpatías a los familiares de los que han perecido».

#### LOS PILOTOS BRITANICOS PREFIEREN EL NUEVO AEROPUERTO

Londres (Efe). — Los pilotos británicos prefieren que todo el tráfico aéreo con destino Tenerife se efectúe a través del nuevo aeropuerto «Reina Sofía» en lugar del de «Los Rodeos», comentó hoy un portavoz de su Asociación Profesional.

#### EN MANCHESTER NO SE ESPERA SOBRE LAS CAUSAS

Manchester (Efe). — En Manchester —localidad de donde procedía el avión— un alto directivo de la «Dan Air», tampoco ha querido especular sobre las posibles causas del accidente y únicamente se ha limitado a decir que el piloto del avión siniestrado, Arthur Whelan, era uno de los mejores que tenía la compañía.

Las operaciones de rescate, que fueron suspendidas en la noche de ayer, se reanudarán al amanecer de hoy y están siendo coordinadas por el gobernador de la provincia de Santa Cruz de Tenerife. El cuartel de operaciones se instaló en el Centro de Comunicaciones de «El Galtero», que ICONA tiene destinado a la centralización de comunicaciones sobre incendios forestales en Canarias y que se encuentra ubicado a unos dos kilómetros del lugar del accidente.

#### IDENTIFICADAS 112 PERSONAS

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Hasta el momento han sido identificadas 112 personas de las 146 que viajaban en el «Boeing 727» de la Compañía Inglesa «Dan Air», accidentado en Tenerife. Se afirmó esta noche en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada en el Gobierno Civil.

## Asesina a una mujer y se entrega a la Policía

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — Una mujer de 50 años murió al ser apuñalada por un joven de 22 años, que posteriormente se entregó a la Policía. El suceso se produjo esta madrugada en una pensión de esta capital.

La víctima es Gliserda Hernández Lorenzo, natural de Santa Cruz de la Palma y empleada de la pensión desde hace 16 años.

Sobre las tres y media de la madrugada llamaron a la puerta de la pensión y la señora, que se encontraba acostada, abrió la puerta por medio del portero eléctrico. Poco después entró en la casa un joven, Jacinto Reyes Expósito, de 22 años, que al parecer, sin mediar palabras, le propinó varias puñaladas con un cuchillo de grandes dimensiones.

### NACIONAL

## DOBLE HOMICIDIO EN ALBACETE

### Los presuntos autores, huyen hacia Valencia, por temor a la venganza de los familiares de sus víctimas

Valencia. — Cuatro supuestos asesinos, a los que se atribuye la muerte en Albacete de dos personas, son perseguidos, en dirección a Valencia, por los familiares de las víctimas.

Al parecer, y por noticias no muy concretas recibidas en esta capital, hoy fueron asesinadas en Albacete dos personas. Se cree que con arma blanca. Los asesinos son, según las primeras versiones, tres o cuatro hombres y una mujer.

Tras los hechos, los familiares de las dos víctimas han planeado la venganza o detención rápida de los autores del hecho; éstos últimos han huido, por la carretera de Almansa, en dirección a Valencia, a bordo de tres automóviles, un «Renault-4», un «Renault-4F» y un «Simca-1.000», mientras que los familiares de las víctimas les persiguen a bordo de un «Renault-12».

#### ASALTO A UN CONVENTO

Almendralejo (Badajoz). — Dos encapuchados asaltaron el convento de las Madres Agustinas en Frejalde de la Sierra (Badajoz), ante las insistentes llamadas que hacían desde el exterior.

El hecho ocurrió cuando a las 7,30 de la mañana de ayer, la Madre Consuelo, de 46 años, fue asaltada al abrir la puerta del convento, por dos jóvenes que llevaban el rostro cubierto. En ese momento, los encapuchados le aplicaron cloroformo en el rostro de la religiosa, que le hizo perder el conocimiento y después la maniataron.

La monja fue trasladada a un centro sanitario de Badajoz, donde los facultativos no apreciaron signos de violencia o violación, aunque los hábitos estaban rotos.

#### UNA MUJER SE QUEMA A LO BONZO

Santa Cruz de Tenerife. — (Logos). — María Crescencia Brito Figueira, de 31 años, vecina de la Barriada Juan XXIII, de esta capital, se roció con gasolina y se

«Winston» y los localizó la Policía en cuatro contenedores y un camión, en la localidad barcelonesa de Paret del Vallés.

La mercancía había sido consignada como envases con pañuelos de papel, de los que 790 cajas ocultaban el tabaco.

#### WHISKY INTERVENIDO

Madrid. — Unas seis mil botellas de whisky de procedencia extranjera, valoradas en unos cinco millones de pesetas, han sido intervenidas esta mañana por la Guardia Civil en la localidad madrileña de Getafe, informan a «Efe» fuentes de la Benemérita.

Las botellas fueron descubiertas en el interior de dos camiones, cuyos conductores manifestaron haber recogido el cargamento el pasado día 12 en Verín (Orense), pero que desconocían la procedencia y lugar por donde fue introducido en España.

#### MINERO CONVERTIDO EN ANTORCHA HUMANA

Bilbao. — De «muy grave» ha sido calificado el estado del minero Joaquín Antonio Suárez Méndez, minero que se incendió a la «bonzo», en protesta por la detención de seis compañeros de trabajo de la mina «La Jarrilla», según un parte facilitado a medio día de hoy en la Ciudad Sanitaria Enrique Sotomayor, de Cruces de la localidad vizcaína de Baracaldo.

Según el parte médico el paciente sufre de quemaduras profundas en un 50 por ciento de su superficie corporal y el pronóstico es «muy grave».

#### ALTO DIRECTIVO DE LA «DAN AIR» TAMPOCO HA QUERIDO ESPECULAR SOBRE LAS POSIBLES CAUSAS DEL ACCIDENTE

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — Cerca de mil personas intervienen en la operación de rescate de los restos del «Boeing 727» de la Compañía británica «Dan Air», que con 146 personas a bordo se estrelló ayer tarde en la cordillera central de la isla de Tenerife.

#### LA REINA ISABEL II DE INGLATERRA, HA DIRIGIDO HOY UN MENSAJE A LOS FAMILIARES Y AMIGOS DE LAS 146 VÍCTIMAS DEL ACCIDENTE AÉREO DE TENERIFE

Londres (Efe). — La Reina Isabel II de Inglaterra, ha dirigido hoy un mensaje a los familiares y amigos de las 146 víctimas del accidente aéreo de Tenerife.

#### IDENTIFICADAS 112 PERSONAS

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Hasta el momento han sido identificadas 112 personas de las 146 que viajaban en el «Boeing 727» de la Compañía Inglesa «Dan Air», accidentado en Tenerife. Se afirmó esta noche en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada en el Gobierno Civil.

#### ASALTO A UN CONVENTO

Almendralejo (Badajoz). — Dos encapuchados asaltaron el convento de las Madres Agustinas en Frejalde de la Sierra (Badajoz), ante las insistentes llamadas que hacían desde el exterior.

#### UNA MUJER SE QUEMA A LO BONZO

Santa Cruz de Tenerife. — (Logos). — María Crescencia Brito Figueira, de 31 años, vecina de la Barriada Juan XXIII, de esta capital, se roció con gasolina y se

#### MINERO CONVERTIDO EN ANTORCHA HUMANA

Bilbao. — De «muy grave» ha sido calificado el estado del minero Joaquín Antonio Suárez Méndez, minero que se incendió a la «bonzo», en protesta por la detención de seis compañeros de trabajo de la mina «La Jarrilla», según un parte facilitado a medio día de hoy en la Ciudad Sanitaria Enrique Sotomayor, de Cruces de la localidad vizcaína de Baracaldo.

Jueves, 1.º de Mayo Especial

XX Feria Maquinario Agrícola de Lerma

en

Diario de Burgos

## No hubo incidente de Rocio Jurado y Pedro Carrasco con un grupo de legionarios, en Sevilla

Sevilla (Logos). — Pedro Carrasco y Rocio Jurado no se encuentran en la feria de Sevilla y por tanto es absolutamente incierto que hayan protagonizado una reyerta con varios legionarios en una caseta del real de la feria, noticia que fue re-

cogida por varios medios de comunicación de la ciudad. Según han manifestado varios familiares de Pedro Carrasco y Rocio Jurado, estos se encuentran en Miami (Estados Unidos), donde la cantante de Chipiona tiene unos contratos que cumplir.

## LOCAL Y PROVINCIAL JOVEN HERIDA EN COLISION DE AUTOMOVILES

En la noche del viernes al sábado, en la carretera de San Pedro de Cardeña, a la altura de Fuente Prior, el turismo BU-5981-E, conducido por Jesús García Pérez, de 26 años, con domicilio en la calle Villalón, número 26, a quien acompañaba María Isabel Arnáiz Urrez, de 22 años, domiciliada en la barriada de Juan Yagüe calle A, chocó contra el automóvil BU-3897-E, conducido por Simón Luis Ba-

rrioso, de 22 años, con residencia en la calle Calzadas número 72 de nuestra capital.

Era acompañado por María de los Angeles San Martín Sáiz, de 20 años, con domicilio en la calle Vitoria, número 255; Jesús Sánchez Macho, de 20 años, domiciliado en calle Vitoria, 55 y Alicia Barrios, de 16 años, con domicilio en calle Navas de Tolosa, número 8, la cual presenta lesiones de pronóstico grave, siendo internada en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Los demás viajeros sufren heridas de escasa importancia.

Practicó diligencias la Brigada de noche de la Policía municipal.

los deportes en

Diario de Burgos

TODOS LOS MARTES

VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

# ¿ACERCAMIENTO Y COLABORACION ENTRE MEDINA Y VILLARCAYO?.- PSICOSIS DE "OVNIS".- TIRADAS DE BOLOS PARA CLASIFICACION DE LOS CAMPEONATOS NACIONALES

Según noticias recogidas de fuentes oficiales parece ser que a ciertos niveles se está intentando un acercamiento entre las dos localidades hermanas, con vistas a una colaboración amplia, que indudablemente había de resultar muy positiva no solamente para Medina y Villarcayo sino también para toda esta amplia Comarca del Norte de la provincia.

No es necesario insistir en lo mucho que nos agrada que de una vez por todas se llevara a efecto esa colaboración entre los dos pueblos, pues si bien es cierto que en alguna ocasión hemos tenido que censurar determinadas actitudes, no es menos verdad que siempre hemos abogado (y testimonios escritos hay de ello) por ese buen entendimiento y esa plena colaboración entre Medina y Villarcayo. Y si hemos tomado postura en ese sentido ha sido con la plena conciencia de que en los tiempos actuales no caben rivalidades de aldea entre dos pueblos de las características de los nuestros, unidos por ese eje de cinco kilómetros escasos de magnífica carretera (desde el puente de Medinabella al convento de las MM. Cistercienses no hay siquiera esa distancia); con los límites territoriales de los municipios colindantes y estrechamente entrelazados; con ese intercambio diario de más de un centenar de alumnos que conviven en los Centros de enseñanza durante el curso escolar y con un buen número de habitantes de una y otra población trabajando en Medina y viviendo en Villarcayo, o residiendo en Medina y en Villarcayo laborando, o que se trasladan de uno a otro lugar de compras o en visitas de simple esparcimiento, durante todos los días del año.

Sabemos que hay grupos minoritarios, y tal vez hegemónicos en algunos aspectos, (no vamos a decir que más aquí y menos allí, o viceversa), que se dejan llevar de cierto radicalismo partidista o visceral, que no están dispuestos a un entendimiento auténtico de las dos poblaciones, basándose en ideas o actitudes ya superadas. A esas minorías habrá que hacerlas comprender su error, su escasa visión de futuro, y el gran perjuicio que a Medina y Villarcayo les pueden ocasionar con su radicalismo y su insolidaridad manifiesta. Estas personas deben comprender que por encima de egocentrismos, intereses particulares o absurdas intransigencias están los intereses generales de las dos poblaciones, que inevitablemente pasan por el sincero entendimiento y la honrada colaboración. Para ello será preciso partir de la base de que cada pueblo debe contar con lo que actualmente posee y legítimamente le pertenece. Partiendo de ese punto, todo lo que en el futuro, próximo o lejano, pueda resultar de interés mutuo o de zona, debe considerarse en ese aspecto de colaboración. Ahora se insinúa la posibilidad de situar a medio camino, a uno u otro lado de ese eje sensacional que nos une y acerca, un polideportivo, una Casa de Cultura, Mancomunidad de servicios, oficina de Turismo Centro filatélico, etc., etc., y a nosotros nos parece bien porque ello puede servir como punto de partida para un acercamiento efectivo de

ambos municipios, siendo el motor de arranque para mayores empresas.

**PSICOSIS DE OVNIS**

En nuestra crónica semanal en DIARIO DE BURGOS, del pasado domingo, día 20, recogíamos el extraño fenómeno observado por varios convecinos (incluso por nosotros mismos, durante unos instantes) registrado en la villa sobre las doce de la noche del martes, 15 del actual, día de las inundaciones, consistente en unas extrañas luces que aparecieron varias veces tras los montes de Poniente. El misterio ha aumentado al saberse que un taxista de Soncillo observó en aquella localidad, una noche del pasado mes de Diciembre, un raro objeto de forma cilíndrica, con una especie de focos en su base, que emitían destellos o fogonazos de inusitada intensidad, y que le llenaron de pánico.

Tal vez por esas circunstancias, la gente se ha sensibilizado con el fenómeno ovni, pues el pasado martes día 22, (ocho fechas después de la aparición de las extrañas luces en Villarcayo) un buen número de personas, asegura haber contemplado por espacio de una hora un extraño objeto, también hacia Poniente, de una gran brillantez y de forma ovoide, que emitía «reflejos luminosos muy intensos, y que tenía otras luces de color en sus bordes...».

Aunque nosotros seguimos con gran interés todo lo relacionado con el fenómeno ovni, nos sentimos bastante escépticos sobre ese «extraño objeto» observado en el cielo de la villa el pasado martes, y decimos esto porque creemos que tal vez no fuera otra cosa que el planeta Venus, posibilidad que esperamos contrastar cualquier día despejado, a las doce de la noche.

**TIRADAS DE BOLOS**

Dentro de la semana que mañana comienza se iniciarán en «El Soto», en el juego de Bolos, Deportivo Nela, las tiradas valederas para la clasificación en los próximos campeonatos nacionales, en la modalidad tres tablonos, y en las categorías de Juveniles e Infantiles. De estas eliminatorias saldrán los representantes para los citados Campeonatos nacionales que se jugarán en Villarcayo, según adelantábamos en una crónica anterior en DIARIO DE BURGOS, el día 10 del próximo Agosto.

**JURA DE CARGO**

El pasado día 19 de Abril, ante don Antonio Martínez Adúriz, juez de Primera Instancia e Instrucción de Villarcayo, juró su cargo el nuevo letrado en nuestra villa, licenciado en Derecho por la Facultad de Zaragoza, el joven villarcayés don Juan Carlos Grijalba López, a quien nos complace felicitar muy cordialmente con este motivo, deseándole los mejores éxitos profesionales haciendo extensiva nuestra enhorabuena a sus padres, nuestros convecinos don Primitivo y doña María del Carmen; a su abuelo materno, don Eusebio López y demás familiares.

**FUTBOL**

El pasado domingo, en el

campo de El Soto, el Nela, C. de F., perdió contra el conjunto de Briviesca por un dos-cuatro adverso, después de un primer tiempo esperanzador, pues los blanquiazules se fueron a los vestuarios con un dos a uno favorable. En la segunda parte el equipo de casa se desfondó completamente, y el Briviesca impuso su ley, gracias al excelente juego de sus dos extremos, una pareja de chavales muy rápidos y con gran clase futbolística. Los tantos del Nela, los marcaron Pedro y Luis. El árbitro, señor Abad, tuvo una actuación excelente. Jugaron: Vicente, Alcalá, Barcina, Claudio, Robles, Luis, Santos., Pedro, Julio, Peque y Norberto. En los cambios Joselete por

Norberto y Utrilla por Alcalá.

Los Juveniles jugaron en partido matinal, en Villafraja, contra los chavales de El Crucero, empatando a un gol, marcado por Villalán. El encuentro resultó entretenido. La alineación fue la siguiente: Pereda, Roberto Martínez, Paco, Ortiz, Llamas, Villalán, Barcina, José, Luis Miguel, Carmelo y César. No hubo más que un cambio, Ramón por Barcina.

Hoy, domingo, día 27, el Nela, C. F., descansa. Los Juveniles juegan en El Soto, a las cinco y media de la tarde, contra el Juventud Burgalés.

Juan Bravo de Castilla

los deportes en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES

Aranda de Duero

## No se acaba de estabilizar el tiempo

Pese a lo avanzado de la primavera y el aparente buen tiempo que hace, no se llega a estabilizar de una vez, pues aunque los días son soleados, las escarchas y hasta eladas nocturnas son el pan nuestro de cada día. Aunque las cosechas, en general, se presentaban con buen aspecto, noches con la secuela de fenómenos atmosféricos de que hemos hecho mención van haciendo mella en las plantas muy particularmente en las frutas de las llamadas tempranas y muy bien pudiera suceder que el día de mañana, lo que se presentaba mejor, chasquee a los esperanzados agricultores.

Un encuentro interesante, si tenemos en cuenta que el Peña Sport, que, en la primera vuelta, perdió un punto, al empatar la Gimnástica Arandina pero en terrenos del hoy visitante, tratará por todos los medios de recuperar ese punto que perdió, manteniendo una férrea defensa y aprovechando algún contraataque que se presentase para sorprender a la Arandina.

Casos como el que hemos descrito ya se han conocido esta temporada en los feudos de la Arandina y es nuestro temor, que surja la sorpresa cuando menos se piense que es lo normal cuando un equipo juega fuera, el visitante, lógicamente se ha de dedicar a destruir juego y mantener el empate inicial y conseguir, si es posible, algo más.

En realidad a la Arandina le interesa ganar este partido y tratar, dentro de lo posible, mantener sus aspiraciones de ascenso y no perder más puestos en la clasificación general.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Hoy, domingo, señores Herederos de don Heliodoro Miranda Castro en plaza del Caudillo, 18. Mañana, lunes, don Luis Mira Berzosa en plaza del Caudillo 28.

**CARTELERIA DE ESPECTACULOS**

Teatro Principal, "Carga maldita". Teatro Cine Aranda, "Buck Rogers".

**EL PARTIDO LIGUERO DE ESTA TARDE**

Esta tarde, a las seis, se celebrará en el Estadio Municipal el partido correspondiente de Tercera División entre la Gimnástica y el visitante Peña Sport.

**SE VENDEN**

VARIOS CAMIONES «PE-GASO» CON PLATAFORMA «FRUEHAUF», CON FACILIDADES. Informes: TFNO.: 27 38 99 VALLADOLID

# GUIA PROFESIONAL

**Servicio permanente de A. T. S.**

SERVICIOS NORMALES Y DE URGENCIA  
Incluso nocturnos y festivos. TELEFONO 20 73 51

**Dr. V. Mateos López**

CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES, RAYOS X. Avenida del Cid, 5, 2º. Teléfono 202254

**DOCTOR MIGUEZ**

Aparato digestivo. Plaza de la Cruzada, 1. Teléfono 227522

**JOSE CARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barranetas y Cruz Roja. Vitoria, 31. Teléf. 203591

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**

Enfermedades del Aparato Respiratorio. Sanjurjo, 15, 2º. D. Tels. 202033 - 202297

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGOS. Medicina y Cirugía de los ojos. Espolón, 2. Teléfono 209349

**I. Arroyo Hidalgo**

NEUROLOGIA. Av. Reyes Católicos, 8-1º. C. Consulta previa cita. Tfno. 22 49 22 (Tardes)

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

ENFERMEDADES DE LA PIEL. DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA. Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7. General Yagüe, 10, 6º C - Teléfono 21 29 46

**OPTICA IZAMIL**

Graduación gafas - Adaptación lentes. Técnicas modernas. LAIN CALVO, 28

**Antonio Alfaro**

CIRUGIA ESTETICA. Teléfono 94-411433 (Horas convenidas). Gran Vía, 81-1º. BILBAO-11.

**V. MATEOS OTERO. F. J. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL, ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR, TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA. Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas. Avenida del Cid, 8, 2º. Tfno.: 20 64 53 - 21 96 15

**Dr. RENEDO**

RIÑON Y VIAS URINARIAS. Horas concertadas. Concepción, 15. Tel. f. 202859

**José M.ª de Sebastián**

MEDICO. ANALISIS CLINICOS. Vitoria, 46, 4º. D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

**MARIANO GARCIA LOZANO**

Maternólogo del Estado. Tocoginecología. Ecografía abdominal. Consulta: Horas concertadas. Paseo de la Isla, 11-2º. dcha. Teléfono 208934

**JAIME FUENTES BAZAN**

MEDICO - TRAUMATOLOGO. CIRUGIA ORTOPEDICA. Consulta: Concepción, 18 - 5º. B. tardes previo cita. Teléfono 20 04 54

**José M. Martín Iglesias**

Pedro Martín Iglesias. MEDICOS. Horas de consulta, de 10 a 2. ANALISIS CLINICOS, ELECTROFORESIS, BACTERIOLOGIA. Avenida Reyes Católicos, 10. Teléfono: 22 11 66. Edificio Estudio, 2º. g. Sábados, de 9,30 a 11

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO. MEDICO. Especialista en partos. Ginecología. Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31 - Teléfono 203591

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO. ORTOPEDIA DEL PIE. Avenida del Cid, 46, 1º. De 12 a 2 y de 4,30 a 8. Teléfono 227297

**J. MARTIN PARDO**

PULMON Y CORAZON. Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenidas excepto sábados. Héroes de la División Azul, 3, 1º. D. Teléfono 214166

MEDINA DE POMAR

# INTENSA ACTIVIDAD DEPORTIVA

Hoy domingo y a partir de las 10 de la mañana, en las pistas del Instituto de Bachillerato, en esta ciudad (Campo de La Virgen), se celebrarán los siguientes encuentros de la segunda jornada:

Sirico contra C.D. Alcázar Vnos. Balis-Corba-Z; Ebro-Los Atómicos; Los Enterados-Muebles González; Banca Local - Corba «A»; Sala de Fiestas La Colina-Bocos.

En las próximas crónicas facilitaremos los resultados y clasificaciones.

CICLISMO

Este Centro de Iniciativas Turísticas, como en años anteriores, con el patrocinio del Ilustre Ayuntamiento de la ciudad y bajo la dirección técnica del Club Ciclista Burgalés, está preparando la gran vuelta ciclista —V Trofeo Ciudad de Medina de Pomar—, la cual tendrá un recorrido de unos 120 Km., con numerosos premios y trofeos, de todo ello, daremos amplia información en nuestra próxima del día cuatro de Mayo, esto adelantamos con el fin de que los aficionados hagan sus programas y no dejen de presenciar esta maravillosa carrera, la cual tendrá su meta en la cima de Rosales.

PUTBOL

En el día de hoy (domingo), el equipo juvenil de «Foncho» se trasladó a Aranda de Duero, para enfrentarse a la Gimnástica Arandina de dicha localidad, son pocas las esperanzas que llevan ya que consideran al contrincante como superior a ellos, pero en el fútbol nada está dicho hasta el final del encuentro, así que ánimo que con los buenos es como se juega mejor.

Por la tarde nos visita el C. O. Roa, para enfrentarse a los muchachos de «Santi», en el

Campo Municipal de San Lázaro, a las cinco y media de la tarde, esperamos que nos brinden un buen encuentro y consigan la victoria.

Nos llegan noticias de la Junta Directiva del Alcázar C.D., que esta temporada cesan los componentes de la misma y que tienen solicitado de la Delegación provincial de Burgos, las instrucciones correspondientes, con el fin de convocar Junta general, para entrega de cuentas y nombramiento del nuevo presidente, el cual elegirá a su vez a los miembros para presentar la candidatura para Así que ánimo aficionados y a resaltar la candidatura para asumir la presidencia. Dicha Junta General se celebrará una vez se termine la actual temporada.

ALUMBRADO PUBLICO

Hace tiempo en una de estas crónicas de IARIO DE BURGOS, invitábamos a los componentes de la Corporación Municipal a que vistasen las calles o avenidas de la ciudad, en especial, Algorta, Castilla la Vieja, Baracaldo, etc., pero parece ser que no les van las visitas de esta clase, ya que las mismas siguen sin alumbrado público, y creemos que los vecinos de ellas satisfagan los impuestos como los demás. También tenemos que decirles a dichos Sres que cuando se arreglen las farolas, es para que alumbran y no para adornar.

OBRAS

No tenemos por menos que felicitar a los componentes del Ayuntamiento que hayan tenido la magnífica idea de reparar el empedrado de la bajada del Arco de la Cadena, ya que es una de las muchas cosas maravillosas que tenemos en la ciudad.

PEÑA MADRIDISTA

El pasado día 18 de Abril, en el bar «El Arco», de esta ciudad, se reunieron varios simpatizantes del Real Madrid, con el fin de nombrar una Junta gestora que inicie todos los trámites necesarios para legalizar la Peña madridista de Medina de Pomar. Abrió el acto por D. José-María García Ceniceros, quien después de elogiar por lo más alto al Real Madrid, dijo que esta ciudad se merece una Peña debido al gran número de seguidores. Después de un breve cambio de impresiones, todos por unanimidad dijeron, adelantel nombrándose la Junta gestora, compuesta como presidente, dicho D. José María García Ceniceros y como vocales don Domingo Reguera Ruiz, don Juan Manuel Ruiz Sáinz, don José-Luis Muga García, don Carmelo López Ortiz, don Antonio Serna Mena y don Jaime Rico Alvarez. A partir de este momento dicha Junta comenzará a trabajar para la puesta en marcha de la Peña, los cuales una vez esté todo legalizado convocarán una Junta general, con el fin de elegir a su presidente y aprobar los estatutos si procede. Entre los asistentes vimos a personas muy vinculadas con el fútbol, al presidente del Alcázar C.D. don Epifanio Martínez Trechuelo, a varios directivos del mismo, así como al burgalés de la capital, D. Román Manrique González. Enhorabuena y como en la reunión se dijo, adelante.

GRUPO CORRESPONSAL DEL C. I. T.

## Los niños del Colegio de Educación Especial «Las Calzadas» pasaron un día feliz en Medina de Pomar

El pasado día 25, viernes, dentro de la exaltación de la semana del subnormal los niños del Colegio de Educación Especial «Las Calzadas» invitados por los alumnos del Centro «San Isidro» de Medina de Pomar, pasaron el día en dicha localidad.

Desde estas líneas quisieramos dar las gracias a todas las personas que con tanta amabilidad nos atendieron. Desde la primera autoridad hasta el último medinés se desvivieron en hacer agradable la estancia a nuestros chicos.

No podemos dejar de destacar el ambiente de compañerismo que se respiró en todo momento.

Os felicitamos, alumnos de «San Isidro» y en vosotros felicitamos a vuestros profesores y a vuestros padres que os han sabido educar y formar tan esmeradamente, como lo ha demostrado vuestro ejemplar comportamiento con estos niños disminuidos.

Este abrazo fuerte que les disteis de despedida, nos emocionó, porque fue un abrazo de amigos, vimos en él, a una sociedad nueva que no sabe de distancia ni marginaciones, sólo de aceptación de todos sus ciudadanos.

Graças, amigos de Medina de Pomar.

H. R.

## Fiestas patronales de Isar

### Un sugestivo programa de actos

La localidad de Isar, con motivo de sus fiestas patronales que comenzarán el próximo día primero de Mayo, ha confeccionado un sugestivo programa de actos que publicamos a continuación:

DIA 1.º DE MAYO

Día del obrero. El horario será el siguiente:

A las diez de la mañana, lanzamiento de cohetes; a las doce, santa misa, en la parroquia de San Martín, a las dos, gran recital de música; a las cinco de la tarde, tiro al plato, obsequiados con grandes premios por medio del realizador y dicha localidad.

DIA 2

Bailes tarde y noche amenizados por «Show Internacional Orquesta Tizona».

DIA 3

Primer sábado de las flores. Bailes tarde y noche,

amenizados por «Show Internacional Orquesta Tizona» y obsequiados con una exquisita chocolatada y grandes premios.

DIA 4

A las 4.30 partido de fútbol entre el Club de Fútbol de Isar y Club de Fútbol de Palacios. A las 7.30 de la tarde, gran baile amenizado por el gran conjunto CIC. A las 12.30, gran verbena y serán obsequiados con una gran chocolatada.

A las doce de la mañana, santa misa en la parroquia de San Martín. De una a dos de la tarde, gran recital de música, baile y vermouth.

A las siete de la tarde, salen autobuses para Isar.

A las 7.30 de la tarde, gran baile amenizado por «Show Internacional Orquesta Tizona».

A las doce, gran verbena y obsequiados por medio de una bebida especial.

A las cuatro de la madrugada, despedida.

## OFICINAS Y DESPACHOS

Se convoca a todos los trabajadores de esta actividad a la reunión que se celebrará el día 28 del presente mes, a las 20 horas, en los locales de la A.I.S.S., San Pablo, 8. Para tratar aspectos relacionados con el convenio colectivo de este sector.

### SOLAR EN CALLE MADRID

20.000 metros cuadrados, apto para Colegios, Residencias, Comunidades Religiosas, Urbanizaciones, dotado de servicios, amplia fachada a calle, volumen construcción oficial 4 metros cúbicos, se vende en precio inferior a zonas menos céntricas y amplias facilidades de pago.

AGENCIA CONDE

Plaza Alonso Martínez, 7-A, tercero derecha.

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

CENTRO DE ESTUDIOS DE ORDENACION DEL TERRITORIO Y MEDIO AMBIENTE (CEOTMA)

AYUDAS A LA INVESTIGACION SOBRE ORDENACION DEL TERRITORIO, URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE

El Centro de Estudios de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente ha convocado concurso público para la adjudicación de Ayudas a la Investigación sobre temas de ordenación del territorio, urbanismo y medio ambiente, según el siguiente detalle:

GRUPOS A, B y C: Diez Ayudas, entre 500.000 y 2.000.000 de pesetas, para Investigadores individuales o Equipos de investigación.

GRUPO D: Diez Ayudas, de 300.000 pesetas, para Jóvenes Titulados.

El plazo de presentación de solicitudes, ajustadas a los términos de la Convocatoria, finaliza el día 17 de Junio de 1980.

En el «Boletín Oficial del Estado» número 94 de 18 de Abril de 1980, se publica el texto íntegro de la Convocatoria y el modelo de solicitud.

Información complementaria, puede obtenerse del

## CEOTMA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO.

Nuevos Ministerios.

MADRID - 3.

# Entre en la Primavera con un Nuevo Ritmo.



## ¡Cada día un Ritmo Gratis!

Para celebrar la llegada de la Primavera, y de la temporada de los viajes largos, la Red de Concesionarios Seat le ha preparado una gran sorpresa: Del 1 al 30 de abril, vamos a regalar un Ritmo diario.

Si usted resulta agraciado, tendrá derecho a otro Ritmo franco fábrica que hemos designado cada día para este sorteo.

Este sorteo se celebrará cada día ante notario, y entrarán en él todas las

personas que hayan comprado un Ritmo en cada día\* determinado.

Celebre la Primavera con un Nuevo Ritmo... ¡gratis!

### CONCESIONARIOS SEAT



\* Se considerará como día de venta el de matriculación del vehículo.

# CERO - CERISMO EN LOS DOS PARTIDOS DE PRIMERA DIVISION DISPUTADOS AYER

## Empataron el Hércules en Gijón y el Zaragoza, en Las Palmas

Amador le detuvo un penalty a Quini, en «El Molinón»

Gijón (Efe). — En el estadio del Molinón, con buena entrada, tarde agradable y terreno de juego en buenas condiciones, se enfrentaron en partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Primera División el Sporting y el Hércules, terminando con empate a cero goles.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Burgos Núñez. Tuvo una buena actuación en el primer tiempo y regular en el segundo. Mostró tarjetas a Charles y a Uría.

**SPORTING:** Castro, Ciria, Doria, Jiménez, Cundi, Joaquín, David, Uría; Pedro (Abel), Quini y Ferrero.

**HERCULES:** Amador, José Antonio, Giuliano, Ernesto (Macanás), Zunzunegui, Aracil, Vidal, Cortagena, Charles, Baena y Carcelén.

Partido muy malo. El Hércules vino exclusivamente a defenderse, perdiendo tiempo desde el minuto inicial y errándose atrás en una defensiva a ultranza. El Sporting, ante este sistema, naufragó totalmente, sobre todo en una primera parte de sastrosa, en la que el equipo realizó un juego horizontal, lento y fallón, absolutamente ineficaz, no encontrando nunca posiciones de remate.

Pudo encarrilar el encuentro a los cinco minutos de la segunda mitad, cuando el colegiado señaló un claro penalty por derribo de Abel. Lo lanza Quini por bajo pero flojo y Amador logra desviar a córner. El penalty tenía que haberse repetido, por lo mucho que se movió el portero alicantino al ejecutarlo.

En esta segunda mitad, el Sporting mejoró un poco su rendimiento con respecto a la primera, mostrándose un poco más rápido, pero sin acertar a romper el bloque defensivo del Hércules, ni ensayar nunca el disparo. Aún cerrados atrás los alicantinos, pudieron ganar el partido en dos o tres contraataques con disparos que merecían el gol evitado por Castro en intervenciones magistrales y decisivas. En conjunto mal encuentro y resultado justo por esta actuación pobrísima del Sporting, que acusó evidente descenso de forma, lo mismo en lo técnico que en lo físico.

Dentro de la mediocridad, puede salvarse a Cundi y Castro por el Sporting. Por el Hércules todo el bloque defensivo funcionó muy bien, sobre todo Amador. Giuliano y Vidal, mostrándose Charles rápido y peligroso.

### DUREZA Y MUCHOS INCIDENTES EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — La U. D. Las Palmas y el Zaragoza han empatado a cero goles, en encuentro de fútbol, disputado esta noche en el Estadio Insular.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano, Díaz Frías, mal sin pallativos. Permitted el juego duro y, al no mostrar tarjetas, dio lugar a que en el segundo tiempo el juego se convirtiera en algo muy ajeno al fútbol. Los jugadores, sin freno alguno, exhibieron todo un muestrario de malos gestos, y algunos de ellos debieron ir a la caseta. Mostró tarjetas amarillas a Guerri en el minuto 43; Julio minuto 68; Barrachina minuto 78; Pepe Juan minuto 83, de nuevo a Julio minuto 90, teniendo que abandonar el terreno de juego y a Felo minuto 93, todas ellas por protestar o por desplazar el balón, pero ninguna por juego violento.

**U. D. LAS PALMAS.** — Pérez, Noly, Marrero, Felipe, Hernández, Pepe Juan, Félix, Antonio Jorge, Echarrri, Julio y Juan. En el minuto 75, Felo entró por Hernández.

**ZARAGOZA.** — Irazusta, Barrachina, Camus, Antic, Casuco, Guerri, Belanche, Víctor, Amorruu, Alonso y Valdano. En el minuto 80, India entró por Camus y en el 85, Modesto por Valdano.

La segunda parte fue auténticamente lamentable. Los incidentes tuvieron su punto culminante alrededor de la media hora de juego, cuando Camus agredió a Julio sin que el colegiado se enterara. Comenzaron a caer en la portería del Zaragoza numerosos objetos, Pepe Juan al ir a retirar una botella la lanzó contra el cuerpo de Camus que quedó tendido en el suelo y que luego fue retirado en camilla del campo. El juego estuvo parado cuatro minutos. Más tarde Camus volvió al terreno de juego y al ir a sacar un saque de portería fue golpeado por un bote de cerveza, siendo sustituido posteriormente.

La U. D. Las Palmas-Real Za-

ragoza y el señor Díaz Frías han puesto de manifiesto esta noche en el Estadio Insular el nivel en que se encuentra el fútbol español. Los dos conjuntos han dado un bochornoso espectáculo y el señor Díaz Frías ha cuajado un pésimo arbitraje. Prácticamente, no vale la pena hablar de fútbol en este encuentro, porque no lo hubo, sólo algunos detalles al inicio del partido. Del resto, absolutamente nada, juego aéreo, barullitos y ni una jugada medianamente decente.

### Recordatorios PRIMERA COMUNION

AMPLIO Y SELECTISIMO SURTIDO EN ESTAMPAS, ROSARIOS, LIBROS Y ARTICULOS DE REGALO PARA ESTAS FECHAS



Papelería TAGRA VITORIA, 13

## Burgos será escenario del campeonato mundial de vuelo libre, en 1981

### Tres records mundiales en el torneo de minusválidos

Burgos está adquiriendo un rango importante en el orden deportivo, a través de las gestiones que vienen realizando sus rectores y de las nuevas instalaciones que van completando las existentes en nuestra ciudad.

Ayer se iniciaron en las pistas de San Amaro los campeonatos regionales de atletismo para inválidos y minusválidos, cuyas representaciones giraron por la mañana, acompañadas por el Sr. Orden Vígara, una visita a nuestras primeras autoridades. Por parte del gobernador civil, Sr. De Santiago Juárez, se correspondió a esa fineza acudiendo por la tarde al desarrollo de las pruebas.

Por cierto que en éstas se han registrado marcas verdaderamente sobresalientes, dentro de la categoría de minusválidos, habiéndose batido tres records mundiales. Esta mañana finalizarán tales pruebas y en nuestra próxima edición esperamos poder ofrecer un amplio detalle de las marcas registradas.

Por otra parte también ayer fue adoptado un acuerdo importante al conceder a nuestra ciudad la celebración del campeonato mundial de vuelo libre, en el año 1981.

De la importancia de este certamen da idea el hecho de que al mismo se espera una concurrencia no inferior a cuarenta países.

## CASTILLA Y GRANADA EMPATARON A UNO

Madrid (Efe). — En el estadio Santiago Bernabéu, que registró muy buena entrada se disputó esta tarde el encuentro correspondiente al Campeonato de Liga de la Segunda División «A», entre el Castilla y el Granada, que finalizó con empate a un gol, resultado con que se llegó al descanso.

Arbitró el Sr. García de Loza, colegiado gallego, que por sus continuos despistes, se convirtió en el protagonista del partido. Expulsó a Cidón a los 39 minutos, por segunda amonestación.

**CASTILLA.** — Agustín; Juanito Casimiro, Castañeda; Espinosa, S. Lorenzo; Alvarez, Pineda (Bafin), Paco, Bernal (Herrero) y Cidón.

**GRANADA.** — Izcoa; Calera, Fali, Santi; Aguilera, Lina (Angulo) (Insfranc); Serrano, Planas, Orihuela, Antonio y Robert.

**Goles:**  
1-0: Minuto 4. Saque de esquina que bota Bernal y cabezazo de Alvarez a las mallas.  
1-1: Minuto 39. Fallo de la defensa que aprovecha Robert para rematar por bajo, sacando el esférico Casimiro de la raya, pero el árbitro entendió que había traspasado la línea y concedió el gol.  
Se las prometía muy felices el Castilla tras el gol madrugador, porque además había malogrado las dos ocasiones más claras de todo el encuentro.  
Dominó territorialmente el Castilla en la primera mitad, pero sin acierto en sus acciones ofensivas, defendiéndose con orden el Granada en su parcela y en la continuación el Castilla, en inferioridad numérica, tampoco acertó en su planteamiento y el Granada, bien situado técnicamente sobre el terreno llevó la iniciativa.  
En suma, un encuentro que pasó con más pena que gloria y un Castilla que ha bajado sensiblemente en su línea habitual.

### OTROS RESULTADOS

**Segunda División «B» (Grupo primero)**  
Tenerife, 3; Sporting At., 0.  
Guecho, 0; Langreo, 2.  
Pontevedra, 2; Ferrol, 0.  
Sestao, 1; Bilbao Ath., 0.

**(Grupo segundo)**  
Barcelona At., 1; San Fernando, 0.

## Actos conmemorativos del Club Ciclista Bungalés

### Ayer tuvo lugar la proclamación de la «Reina», señorita Susanne Gerwig López

Sobre el mismo escenario y con la misma intimidad y a la vez solemne brillantez del año pasado, el Club Ciclista Bungalés celebró ayer, dentro del programa de actos conmemorativos del LXVIII Aniversario de su fundación, la jornada dedicada a la proclamación de su «Reina», acto para el que volvió a llenarse hasta rebosar el amplísimo y acogedor salón de la veterana sociedad ciclista.

En esta ocasión resultó elegida y proclamada la encantadora señorita Susanne Gerwig López, que pasó a ocupar su trono en el estrado, acompañada de sus damas de honor, las igualmente jóvenes y bellas señoritas Elena Crucis Miguel y Marí-Mar García de Vigo, en medio de cariñosos aplausos, al tiempo que eran obsequiadas con sendos ramos de flores. Posteriormente, la «Reina» saliente, señorita María Elsa Rámila de la Torre, impuso a su sucesora la banda distintiva.

Flores naturales, a las que se unieron otras hechas verso y prosa en la pluma y en la voz de ese hombre polifacético y buen amigo de todos que es Carlos Serna.

Intervino a continuación el grupo «Los Trovadores de Castilla», ganándose, una vez más, la admiración y el aplauso de todos por la afinada interpretación del variado y selecto repertorio elegido.

No podía faltar la nota puramente deportiva, como corresponde a una sociedad dedicada a ello y que se engrullece, muy legítimamente, de ostentar la Medalla de Oro al Mérito Ciclista y la Medalla de Oro en la Constancia al Ciclismo. Así pues, hubo entrega del trofeo al mejor deportista del año 1979, distinción que recayó en Luis Azofra, corredor de primera categoría perteneciente al equipo Gromber.

Acto seguido y como culminación de estos prolegómenos, hizo su presentación ante las personalidades asistentes al acto, «Reina» y socios en general, la Junta directiva que ha de regir los destinos de la sociedad y que ha quedado constituida por los siguientes señores:

- Presidente, don Teodoro González Díez.
- Vicepresidente, don José Luis López Espinosa.
- Secretario, don Enrique Francés Santamaría.
- Vicesecretario, don José González Manso.
- Contador, don Félix González Ugena.
- Tesorero, don Eleázaro Calvo Hortigüela.
- Vocales, don Dionisio Santolalla Román, don Jesús Díaz Moratilla, don Ignacio Campos Martínez y don José Manuel López Fernández.

Inmediatamente dio comienzo la amable cena de hermandad, en medio del cordial ambiente que caracteriza estos actos casi familiares. Para que nada faltase y como va ocurriendo en anteriores ocasiones, se cerró la jornada con un animado baile y otras atracciones.

### ACTOS PARA HOY

A las 11.45 de la mañana socios e invitados se trasladarán al cementerio de San José donde se oficiará la Santa Misa que será aplicada por los socios fallecidos, rezándose rezos y haciendo una ofrenda de flores en su memoria. Para la asistencia a este piadoso acto habrá un autocar que saldrá del domicilio social a las 11.30.

A la una del mediodía será servido un vino especial en honor de las autoridades invitadas y socios en el domicilio social. El Grupo de Danzas Justo del Río, actuará durante el mismo.

## «GIRO» DE LA COMPUTADORA

### Eddy Merckx se adjudicó la sexta etapa al sprint

Roma (Efe). — El belga Eddy Merckx se adjudicó hoy sábado al sprint la sexta etapa del «Giro de la computadora» disputada sobre un recorrido de 115 kilómetros en un circuito urbano de la isla de Elba.

Merckx efectuó un tiempo de 2h. 33' 27", a la media de 44,965 km.-h., y tras él se

clasificaron los siete restantes corredores que participan en esta singular prueba realizada gracias a los cálculos que efectúa un cerebro electrónico.

El francés Jacques Anquetil, que venció el viernes en la etapa contra-reloj entre Pontedera y Pisa por delante de Coppi y Merckx, conserva la «maglia rosa».

### BALONCESTO

## Victoria de la URSS frente a España

Palma de Mallorca (Efe). El conjunto de la URSS se ha proclamado vencedor del torneo ciudad de Palma de baloncesto, al derrotar a España por 93 tantos a 80, en encuentro disputado esta noche en el palacio municipal de los deportes de esta ciudad.

En el primer encuentro de la jornada se enfrentaron para el tercer y cuarto puestos las selecciones de Holanda y Francia. El encuentro finalizó con victoria holandesa por 96 tantos a 75. Al descanso se llegó con ventaja de Holanda por 48 a 29.

## VEHICULOS USADOS - NUEVOS

SE VENDEN

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 2 Seat 132 Diesel | 3 Renault 12 TS    |
| 2 Seat 131 Diesel | 5 Renault 12 S     |
| 1 Seat 124 Sport  | 6 Renault 8        |
| 6 Seat 131/1600   | 2 Renault 7        |
| 6 Seat 131/1430   | 5 Renault 6        |
| 7 Seat 1430       | 18 Renault 5       |
| 5 Seat 124        | 2 Renault 4        |
| 2 Seat 128        | 1 Citroen CX 2400  |
| 1 Seat Sport 1200 | 1 Citroen GS       |
| 24 Seat 127       | 3 Citroen Dyane 6  |
| 7 Seat 133        | 1 Talbot 2 litros  |
| 6 Seat 850        | 2 Talbot 150       |
| 3 Seat 600        | 2 Talbot 1200 Esp. |
| 1 Lancia          | 2 Talbot 1200 LS   |
| 4 Ford Fiesta     | 4 Talbot 1000      |

- Preparados de MECANICA, CHAPA y PINTURA.
- GARANTIZADOS mediante contrato.
- FACILIDADES de pago 6, 12, 18 y 24 meses.
- Véalos todos los días de la semana hasta las nueve de la noche.
- Abierto sábados tarde.

## AUTOMOVILES PEDROSA

Calle Vitoria, 115 y 228 — Tfnos.: 220047 - 227767

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Ayer venció Thaler en un «sprint» apretado

El equipo "Reynolds" ha presentado reclamación, por estimar que hubo empujón a Kelly

Hoy domingo se disputa la primera etapa considerada de montaña

San Quirce del Vallés (Barcelona) (Por el enviado especial de «Efe», Carlos Jiménez).

La bandera roja, sobre todo en los 90 kilómetros iniciales de la carrera, fue hoy la gran protagonista de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a España, en la que el alemán Thaler logró el primer triunfo para un equipo español, el Teka.

Pero el triunfo del ciclista germano no ha sido logrado muy limpiamente porque a menos de cinco metros de la sentencia final, empujó al irlandés Sean Kelly, cuando éste pretendió pasar por su derecha, teniendo todas las ventajas el ciclista del Splendor.

La etapa puede dividirse en dos partes. Una, hasta los 90 kilómetros de la misma, en la que se rodó a gran tren hasta el punto de que hasta esa distancia se superaron los 38 kilómetros por hora, que establecía la media horaria de la jornada.

En ese trayecto fue constante el trabajo de Juan Crespo, director de la carrera, sacando desde su coche la bandera roja que muestra las salidas de los corredores en intentos de escapada.

Fueron muchos los que hubieron en ese trayecto desde que en el kilómetro 6 saltaron Van den Meer y el español José Luis López Cerrón, a los que se unieron el uruguayo Roldán y el italiano Maurizio Bertini.

Un total de 20 salidas se produjeron, en las que no prosperaron porque el equipo del líder controló la carrera desde el principio. Salidas que iniciaron siempre los corredores del equipo holandés H. B. Alarmsystems, especialmente el hombre fuerte de este equipo, Van den Meer, presente en la mayoría.

Se había pasado muy fuerte por la localidad de San Carlos de la Rápita, donde estaba situada la primera meta volante de la jornada, que cruzó en primera posición el italiano Martinelli, seguido del irlandés Kelly, y del también irlandés, Alessio Antonini, quienes volverían a figurar por este mismo orden en la de Villafranca del Penedés, segundo punto caliente de la jornada y desde cuya salida se iría a las estribaciones del alto de Ordal, en el que esta vez se impuso el vasco Lagua al granadino Juan Fernández, sin que, al igual que en las dos jornadas anteriores, hicieran su aparición los hombres del Kelme, que es el equipo que cuenta con escaladores de primera magnitud, pero que al parecer, reservan sus fuerzas para otras cotas de más envergadura, lo que a la postre puede ser una sorpresa para el bloque ilicitano.

En el kilómetro 79, 23 corredores, comandados por el uruguayo Roldán, realizaron una de las muchas salidas, quedando fraccionado el pelotón en dos grupos. Todo ser la escapada de la jornada si el irlandés Kelly, viendo que podía realizarse la misma y con ello, crear ya una selección en la Vuelta, no hubiera rodado a cerca de 80 por hora para dos kilómetros más tarde alcanzar a los fugados, que desistieron entonces de salir.

El segundo momento de la carrera ocurrió a partir del kilómetro 90, en el que los 108 corredores que siguen en carrera rodaron muy lentamente, perdiendo la ventaja que habían conseguido y sa-

lo en los últimos 30 kilómetros, cuando se inició la bajada del alto del Ordal, volvió a rodarse con rapidez, aunque esta vez las escapadas o intentos de escapada fueron cuatro o cinco, ya que el ritmo a que se corría no permitía salir del gran paquete.

A la meta de San Quirce del Vallés llegó primero Thaler, tras ese incidente con Kelly, lo que no hubiese impedido la victoria del germano del Teka, ya que los últimos 800 metros en ligera subida favorecían más a las características de Thaler que a las del irlandés Kelly.

Jornada de bochorno con amenaza de lluvia desde Vendrell, a la baja del Ordal, lo que afortunadamente no sucedió, y un gentío impresionante a lo largo del recorrido y de manera especial en esta pequeña localidad cercana a Sabadell, en la que la totalidad de los vecinos estuvieron presentes en la meta, dando una lección de cultura cívica y comportamiento que serán muy difíciles de igualar, y casi imposible de superar en otros finales de etapa de esta Vuelta Ciclista a España 1980, que terminó hoy con las etapas llanas del Mediterráneo para entrar mañana ya en lo que se espera el comienzo de la batalla para lograr el triunfo de la misma.

PELICULA DE LA ETAPA

San Quirce del Vallés (Barcelona) (Servicio especial de Efe).

Km. 0.— A las diez de la mañana toman la salida 108 corredores para disputar la cuarta etapa, Vinaroz-San Quirce del Vallés, de 214 kilómetros.

Km. 6.— López Cerrón provoca una escapada junto a Van der Meer. Posteriormente intentan unirse Roldán y Bertini que fracasan en el empeño. Pero un nuevo ataque de Bertacco consigue arrastrar a todo el paquete.

Km. 10.— Se forma un grupo en cabeza formado por Roldán, Suárez Cuevas, Casas, Nazábal, Antonini y Martinelli, que es alcanzado por el paquete cuatro kilómetros después.

Km. 19.— Por la meta volante de San Carlos de la Rápita pasa en primera posición Martinelli, seguido de Kelly y Antonini.

Km. 20.— Ataque de Isidro Juárez, que se lleva al vigilante italiano de turno, Antonini. La escapada no prospera.

Km. 28.— Escapada en la que se integran Peer, Codoní, Ladrón de Guevara, Pizzini, Albert, Roldán, Belda, López del Alamo, Nazábal y Borguét, sin resultado.

Km. 35.— Se van por delante Martín Ocaña, Yurrebaso, Galdos y Bertini, pero el intento que realiza Pollentier para unirse a ellos arrastra a todo el grupo.

Km. 37.— Ataque de Fortia, Esparza, Martín Ocaña, Albeida con Van der Meer, a quienes poco después se unirán Hernández, Beyssens, Suárez Cuevas y Pizzini; pero el pelotón anuló el intento de fuga.

Km. 40.— Fortia, Martín Ocaña y Van der Meer insisten y ruedan brevemente en cabeza, luego se les unieron López Carril, José Luis Viejo, Pizzini, Hernando, Juan Fernández, Bertacco, Roldán y Albert, pero correría la misma suerte de intentos anteriores.

Km. 48.— Es Acha quien

ahora prueba fortuna en solitario.

Km. 77.— Tirón de López Soriano a quien se unen más tarde Martín Conde, Bertini, Martín Ocaña, Cabello, López del Alamo, De Muynck, De Roo, Fortia, Roldán, Moya, Salas, Bertacco, Zijerveld, Chozas, Maini, Groen, Pardo y Visentini. Pero la presencia del líder en el grupo provoca la actividad intensa del paquete.

Km. 80.— La caza del grupo anterior provoca a su vez una nueva escapada en cabeza de la que forman parte Roldán, Onghena, López del Alamo, Casas, Rupérez, González, Nazábal, Groen, Visentini, Pedro Torres, Viejo, Moya, Galdos, De Muynck, Pardo, López Soriano, Zijerveld, Martín Ocaña, Antonini, Salas, De Roo y Bertacco. Moriría el intento poco más tarde.

Km. 87.— Sale muy fuerte Eduardo Chozas, apretando el rostro contra el manillar. Pero el neoprofesional español no tiene mejor suerte.

Km. 161.— El paso por la meta volante de Villafranca del Penedés repite el resultado de la anterior, es decir: Martinelli, Kelly y Antonini por este orden.

Km. 178.— Por el alto del Ordal, de tercera categoría, pasa en cabeza Lagua, seguido de Juan Fernández y Greciano.

Km. 190.— Salta Peer, pero al intentar unirse Ladrón de Guevara, arrastra a todo el pelotón.

Km. 201.— Nuevo ataque holandés. Esta vez es Neuwendorp a quien acompaña Antonini.

Km. 205.— Salta el español Juan Fernández, que es absorbido un kilómetro más tarde.

Km. 208.— Los holadese que hoy se han mostrado muy combativos, vuelven a tener un corredor escapado. Ahora es Zijelverd, al que se une el belga Jesson.

Km. 214.— En la meta de San Quirce del Vallés se impone Thaler, seguido por este orden, de Suárez Cuevas, Martinelli, Lagua y Van Carsten. El promedio de la etapa ha sido de 38,937 Kms. por hora.

RECURSO DEL «SPLENDOR»

San Quirce del Vallés (Barcelona) (Servicio especial de Efe). El director técnico del «Splendor», Albert De Kimpe, presentó al terminar la etapa de hoy una reclamación por el empujón de Thaler a Kelly.

El irlandés explicó al enviado especial de Efe que el alemán le había cerrado y que pese a ello podía pasar por lo que al darse cuenta Thaler, le empujó con el hombro derecho: «Me tiró para que yo no ganase», dijo Kelly en la meta, tras ser auxiliado para levantarse, mientras muchos seguidores afirmaban que el irlandés había chocado con el germano y que el italiano Martinelli se había quejado de Kelly en las dos primeras etapas al abusar el ciclista de los codos y otras artimañas para anotarse el triunfo.

INFORMACION PATROCINADA POR COMERCIAL VELO MOTO CALERA, 10 ELECTRODOMESTICOS TELEVISORES COLOR PRECIOS SIN COMPETENCIA

CLASIFICACIONES

- CLASIFICACION DE LA ETAPA: Media horaria de 38,937 kilómetros por hora. 1. P. Thaler (Al.), 5-29-48. 2. S. Cuevas (Esp.), Id. 3. G. Martinelli (It.), Id. 4. J. L. Lagua (Esp.), Id. 5. G. Van Carsten (Bel.), Id. 6. S. Pozo (Esp.), Id. 7. M. María Lasa (Esp.), Id. 8. P. Vilardobó (Esp.), Id. 9. M. Heredia (Esp.), Id. 10. R. Visentini (It.), Id. 11. P. Torres (Esp.), Id. 12. C. Bartolotto (It.), Id. 13. R. Zúñiga (Esp.), Id. 14. T. Andretta (It.), Id. 15. J. Elorriaga (Esp.), Id. 16. J. Pujol (Esp.), Id. 17. J. Fernández (Esp.), Id. 18. R. Groen (H.), Id. 19. J. López (Esp.), Id. 20. L. Izcua (Esp.), Id. CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES: 1. S. Kelly (Irl.), 32 puntos. 2. G. Martinelli (It.), 27. 3. M. Bertini (It.), 5. 4. S. Cuevas (Esp.), 3. 5. A. Antonini (It.), 2. CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA: 1. J. Fernández (Esp.), 14 puntos. 2. J. L. Lagua (Esp.), 10. 3. A. Antonini (It.), 5. 4. J. M. Yurrebaso (Esp.), 4. 5. A. Greciano (Esp.), 4. CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS: 1. Splendor, 63-27-56. 2. San Giacomo, 63-28-36. 3. Kelme, 63-28-48. 4. Flavia, 63-29-00. 5. H. B., 63-29-14. 6. Reynolds, 63-29-34. 7. Teka, 63-29-57. 8. Zor Vereco, 63-30-06. 9. Henninger, 63-30-19. 10. Colchón C. R., 63-31-00. 11. Manzanque, 63-31-03.

El hombre del ramo de flores:

San Quirce del Vallés (Barcelona) (Servicio especial de «Efe»). — Primer triunfo de un corredor que pertenece a un equipo español, el «Tek», en esta Vuelta ciclista a España 1980. Claus Peter Thaler. Nacido en Eckmannshausen, el 14 de Abril, es ésta la undécima victoria de Thaler en el presente año de las que seis corresponden a la modalidad de ciclo-cross. «No. No empujé a Kelly, él pretendió pasar por la derecha, hizo un viraje, chocó conmigo y cayó al suelo», explica Peter Thaler su incidente de esta tarde. «Kelly es muy peligroso en el «sprint». Pero hoy yo venía muy recto porque la ligera subida me favorecía y creo que he sido un ganador legítimo, explica este hombre, casado, con un hijo, maestro de escuela de profesor y que tiene el título de profesor de Educación Física, profesión a la que se dedicará cuando termine su carrera ciclista profesional precisamente trabajando a favor del deporte del pedal. Thaler, que estuvo en el «Tek» en el año 1977 y volvió este año al equipo, es uno de los favoritos para ganar la carrera, aunque hay otros hombres que también cuentan, pero será a partir de mañana cuando veamos las fuerzas de todos y entonces ya podremos darnos cuenta quiénes son los que tienen posibilidades de ganar la carrera», dice el ciclista germano.

LA ETAPA DE HOY

San Quirce del Vallés-Seo de Urgel

San Quirce del Vallés (Barcelona) (Servicio especial de «Efe»). — La quinta etapa de la Vuelta ciclista a España, que se disputa mañana domingo, entre San Quirce del Vallés y Seo de Urgel, es la primera de montaña de la Vuelta ciclista a España de 1980.

En los doscientos kilómetros de recorrido los corredores tendrán que salvar tres puertos de segunda categoría, que son el col D'Estenalles, el alto de Berga y el col de Port de Jou, respectivamente.

El primero, situado a 23 kilómetros de la salida tiene 870 metros de altitud sobre el nivel del mar, el segundo, a 104 kilómetros de recorrido tiene 1.250 metros de altitud y el tercero, cuando sólo faltan 67 kilómetros para la meta, es la cota más alta de la jornada con 1.400 me-

tros, siendo la cota más baja la meta ya que San Quirce del Vallés se encuentra a 100 metros sobre el nivel del mar. Las dos metas volantes de la jornada se encuentran en Berga, cuando se llevan ya 90 kilómetros de carrera y 35 después viene la San Lorenzo de Morunys, segundo punto caliente de la jornada mientras que el control de avituallamiento está situado a la salida del pueblo de Berga, un kilómetro después de la primera meta volante. La salida está marcada para las diez de la mañana y la llegada a las 16.10, si es que los corredores cumplen el horario previsto de 32-34 kilómetros a la media horaria probable de la jornada. La etapa comienza subiendo hasta el col D'Estenalles y desde aquí baja hasta Sallent para desde aquí volver a subir de nuevo y tras bajar el Port de Jou volver a bajar otra vez hasta la meta de Seo de Urgel.

VENDO LOCAL propio para tintorería, pastelería, sastrería o cualquier clase de negocio. Situación calle San Bruno, junto a la calle Vitoria. SANTOS TELEFONO: 22 87 54.

SE PRECISA LOCAL PARA EXPOSICION EN ALQUILER De 40 a 100 m2 SITUACION CENTRICA INTERESADOS. llamar por teléfono al 945-241026. (Horario: 9,30 a 13,30 y 16 a 20 horas)

# Hoy, Burgos-Real Sociedad, en «El Plantío»

Un partido que es decisivo para los donostiarras y que a los locales puede erigirles en los jueces del más apasionante campeonato de Liga conocido

Parece confirmarse que se repetirá el equipo de Salamanca

«Saldremos a ganar, aunque la Real es el rival más difícil del momento»

La Real Sociedad (nos dice un gran aficionado guipuzcoano) tiene fijado el objetivo de hacer aquello que haya hecho el Madrid en los campos por los que éste haya pasado previamente. Esa es la forma más segura —nos agregó— de no perder su posición de líder y de acceder al título.

¿Qué supone esta línea de acción de ver al encuentro de hoy? Pues lisa y llanamente que la Real vendrá a ganar, lo que, por otra parte, hay que considerar como propósito har-to lógico y natural. Evidentemente, el gran interés que este partido encierra, aparecerá centrado en el hecho de ver si el gran conjunto donostiarra es caaz de rematar la hazaña de triunfar en «El Plantío», de la misma manera que también ofrece el extraordinario atractivo de ver si el Burgos (en esta reacción de última hora operada en su cuadro) se muestra capacitado para quebrar la racha triunfal e insólita marcha que el conjunto guipuzcoano viene manteniendo a lo largo de toda la temporada.

Los valores y alicientes que definen a esta confrontación se encuentran tan manifiestos que, ciertamente, no es preciso esforzarse en subrayarlos. La Real puede jugarse el título, aunque esto también dependerá mucho de lo que haga el Madrid, en Sevilla. Pero de cualquier forma, la trascendencia del encuentro es incuestionable y se pone de relieve desde cualquier resultado que pueda producirse. Suponiendo que ganen el Madrid y la Real, todo seguirá igual y con los donostiarras en cabeza. Sin embargo, si la Real gana y el Madrid pierde, el título puede darse ya decantado por anticipado, sobre todo si se considera que los madridistas —para erigirse vencedores— necesitan contabilizar un punto más que los realistas.

No vamos a entrar a analizar todas las combinaciones posibles. Son varias; pero sobre el conjunto y cada una de ellas, destaca el hecho de que la Real Sociedad sabe que no puede confiar en nada más que en sus propias fuerzas y hechos. Con esa mentalización actuando sobre sus hombres, hay que admitir y reconocer que va a ser un enemigo tremendamente difícil. Y, por supuesto, no hay ninguna exageración en el calificativo.

Aquí están los hechos de lo que la Real, jornada tras jornada, ha sido capaz de hacer. Nadie le ha vencido y el «fuera de combate» del Madrid, que hoy tratará de buscar con su triunfo en «El Plantío», le tuvo prácticamente producido, con el 0-2 del Bernabéu, que a última hora y por circunstancias diversas, se tradujo en un 2-2, que fue todo un «balón de oxígeno» de última hora para las huestes de Boskov.

Si la Real es siempre incómoda, cabe imaginar cómo lo será en esta circunstancia que, sin incurrir en hipérbolo, admite los calificativos de decisiva y trascendente.

## EL BURGOS SALDRA A GANAR

Todo un apasionante reto tiene el Burgos ante sí. Porque aunque su suerte está virtualmente echada, le queda aún un levisimo margen a la esperanza y, sobre todo, la posibilidad de erigirse en «juez» del campeonato de Liga más emocionante y reñido que se recuerda en toda la historia del torneo.

Los hombres del cuadro local son conscientes de tal hecho. Por tanto, podemos estar seguros de que hoy se podrá perder, empatar y hasta ganar; pero estamos seguros que se luchará con «garra» por tratar de culminar esa hazaña que a lo largo de la actual campaña, ningún otro equipo ha sido capaz de redondear.

Ayer por la mañana realizó Müller un leve ejercicio físico con los hombres de la plantilla. De once a doce se entrenó y, al final facilitó la lista de convocados que comprende a los siguientes:

Maté, Gorospe, Gómez, Blach Cortés, Rubiñán, Esnaola, Navarro, Valdés, Carreño, Vitoria, Andrés, López, Adorno y Pascual.

Lucien Müller sigue sin anticipar la alineación definitiva, alegando que tiene algunas dudas que aún ha de resolver. Pensamos que esas incógnitas pueden radicar en el hecho de si opta por alinear a tres puntas natos o bien sitúa a Vitoria como exterior, con lo cual se repetiría seguramente el mismo equipo que actuó el pasado domingo en Salamanca. Claro que todavía puede presentarse otra posible alternativa, que pudiera radicar en la defensa, al optar por Rubiñán en lugar de Esnaola. En fin, la solución definitiva la tiene Müller y hoy la conoceremos.

En lo que sí fue explícito el entrenador del Burgos, es que el equipo continuará luchando con todas sus fuerzas y potencias.

—Esta es nuestra obligación como deportistas.

—¿Espera que sea posible la victoria?

—Posible claro que lo es; pero sin olvidar que la Real Sociedad, por su forma, por su gran juego, por su conjunto y por otras características, es el rival más difícil que podríamos encontrar en este momento.

—Pero el Burgos también ha mejorado, ¿no es esto cierto? —Sí lo es. La pena es que la reacción se ha producido demasiado tarde.

## ENORME EXPECTACION

Por supuesto que el resultado está en el aire... Esto nadie puede negarlo y cualquier tanteo puede darse, por lo que el pronóstico es difícil. Por el contrario, es fácil predecir que hoy «El Plantío» va a vivir un gran acontecimiento —quizá decisivo en esta dura competición de Liga— y que se va a registrar otra entrada de las llamadas «de gala». Hay quien dice que se superará la habida ante el Real Madrid.

Un hecho es cierto. Las taquillas están muy animadas y

en San Sebastián también se han retirado muchas localidades. Desde luego, la animación es el que va a estar garantizada.

## ARQUERO

## BURGOS

Maté  
Gómez — Blach — Cortés — Esnaola  
Valdés — Navarro — Carreño  
López — Adorno — Vitoria  
— o —  
López Ufarte — Satrústegui — Amiano o Goztelu  
Zamora — Alonso — Diego  
Olaizola — Cortabarría — Gajate — Celayeta

## ARCONADA

## REAL SOCIEDAD

Campo: «El Plantío».

Hora: 5,30 tarde.

Arbitro: Sr. Enríquez Negrelra (catalán).

## ANTES DE COMPRAR CUALQUIER TIPO DE VEHICULO CONSULTENOS

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES  
Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

SEAT *Regasa* SAVA MICHELIN

## AUTOMOBVA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

## LA REAL CON SOLO UNA DUDA

# ORMAECHEA, TECNICO DEL LIDER INVICTO, ADELANTA: "SOLO NOS SIRVE EL TRIUNFO EN FEUDO BURGALÉS"

Y del Real Madrid comenta: «No estamos a sus expensas aunque sería interesante que perdiese ante el Sevilla»

Sobre las nueve de la noche arribó a la ciudad el líder invicto. La espera se prolongó. En el hotel había ambiente. Y en esa espera topamos con Sergio y Estibaliz. Un encuentro cordial. Los cazadores de autógrafos a la expectativa y los primeros expedicionarios llegaron. Hubo comentarios «jugosos». Con el club viajaron veinte. La hora avanzaba y Ormaechea con sencillez, virtud que engrandece a las personas comenzó este diálogo. En primer lugar, el «míster» nos dio la lista. Es la siguiente: Arconada, Ochotorena, Celayeta, Gorri, Gajate, Cortabarría, Olaizola, Diego, Alonso, Goztelu, Zamora, Satrústegui, Heras, Amiano, y López Ufarte. Una sola duda en el once inicial y el técnico así lo confirma:

—En efecto, se centra en el puesto de extremo derecha Amiano o Goztelu. Tendré que ver como está el terreno de juego. En cuanto a equipo, inicialmente jugarán: Arconada (1), Celayeta (2), Gajate (5), Cortabarría (6), Olaizola (3), Diego (8), Alonso (4), Zamora (10), Amiano o Goztelu (7), Satrústegui (9), y López Ufarte (11).

—¿Cuál es el éxito de la Real?

—Es la pregunta que más veces me han hecho a lo largo de la temporada y siempre respondo lo mismo: las cosas nos están saliendo bien.

—¿Y a seguir la racha en «El Plantío»?

—Necesitamos los dos puntos y con este objetivo hemos venido.

—¿El empate mantendrá el record de la imbatibilidad?

—El record no nos sirve para nada y menos el empate. Necesitamos el triunfo.

—El Madrid juega en Sevilla.

—No estamos a expensas del equipo madrileño. Ahora, al quedar eliminados de la Copa de Europa centrarán todo el esfuerzo en lograr el campeonato de Liga. Pero nosotros seguiremos con nuestro ritmo iniciado al comienzo de la temporada.

—Entonces con el empate...

—No nos sirve ese resultado. Nos interesan los dos puntos pero sabemos que encontraremos muchas arduas dificultades.

Ormaechea es un técnico de la casa. Sabe por dónde va y a dónde quiere llegar, con naturalidad. Como debe ser en este complicado mundo del balón que cada jornada —ahora más— se quiere y se permite complicar.

—¿Está teniendo suerte la

Real Sociedad?

—Hombre... todo influye. Por el momento no hemos atravesado ningún tipo de bache aunque en cada jornada se nota más la responsabilidad.

—¿Se lo están poniendo difícil el Madrid?

—Nosotros vamos a lo nuestro.

—¿Estará pendiente del Sánchez Pizjuán?

—Sería muy interesante que ganase el Sevilla pero por encima de todo eso a nosotros nos interesa ganar en campo burgalés porque otro resultado no nos sirve.

—¿Qué me dice de los extranjeros del fútbol español?

—Que salvo unos cuantos, el resto nada nos están enseñando.

—¿Un resultado, «míster»?

—Ya he dicho sólo vale la victoria.

—¿Qué inculca a sus hombres?

—Conozco muy bien a toda la plantilla y lo único que hacemos todos es trabajar.

Aquí radica el éxito de esta Real Sociedad invicta Trabajo que se une a una modestia que siempre triunfa. Esta tarde, va de records. En taquilla, en ambiente, en seguidores. Llegó la Real Sociedad. Dicen que está más fuerte y más (fusión) Como el Burgos juvenil que con su victoria ante el Galdácano ha logrado la permanencia en la Liga Nacional de Juveniles. El Burgos con los mismos de Salamanca ante una jornada histórica. El ambiente por todo lo alto. El delirio. ¡Vaya noventa minutos que esperan—. Suerte Burgos.

LOPEZ OCHOA

**PARTICULAR**  
**VENDE PISO**  
**CENTRICO**  
TELEFONO: 21 06 88

**Podium**  
**TROFEOS**  
PISONES-5  
(c/Madrid)

**ELECTRICIDAD**  
**DEL AUTOMOVIL**  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES  
AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146, Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

**Empresa textil de acolchados**  
**NECESITA**  
**REPRESENTANTE**  
(LIBRE A COMISION)  
Para la zona de: BURGOS — LOGROÑO — SORIA  
— La persona que buscamos debe ser joven (edad entre 25 y 40 años), responsable, seria y con ganas de trabajar.  
— Estar colegiado como Agente Comercial.  
— Conocer y estar introducida en el comercio de la lencería del hogar.  
— Representar otras firmas textiles cuyos artículos no sean incompatibles con la ropa de cama acolchada (colchas y edredones).  
INTERESADOS, dirigirse por escrito, detallando datos personales, firmas que representa en la actualidad y zona de trabajo  
PUBLICITARIA DIANA Ref. 6.108  
Duque Zaragoza, 2 — ALICANTE

CENTRO DEL CAMPO

ETERNOS RIVALES

Después de ver los acontecimientos que han determinado la no Televisión de los partidos del Valencia y del Real Madrid en los semifinales europeos, cosa que no ha sucedido en ningún país interesado en ellas ni en muchos desinteresados directamente, la tensión entre el fútbol y la Televisión ha aumentado al máximo. Las manifestaciones del ministro de Cultura en el Congreso fueron claras en el sentido de que la Federación había escogido el interés de los clubs frente a la demanda del interés público y que por ello «se menospreció el interés de millones de españoles». Probablemente el ministro se hallaba defraudado después del éxito general de su iniciativa en que otros recientes partidos europeos fueron televisados hasta a dúo tras su intervención. Parece claro que en esta ocasión la Federación no colaboró nada en favor de la solución y que la respaldó el interés de los clubs y concretamente el del Valencia y hasta del partido de los olímpicos, fácilmente ovisibles de haberlo querido. El presidente de la Federación a nadie convencerá que haya movido un dedo desde una posición superadora.

El partido más cerrado, incierto y hasta encañado es el pulso que está disputando el mismo fútbol con la Televisión, con los señores Cierva y Porta como «craks» respectivos. Casi podría hablarse ya de un partido entre «eternos rivales». No hace falta televisarlo, porque lo estamos viendo todos.

ESPAÑOLETO

Comenzaron las inscripciones para el cross popular

La prueba estará organizada por Cruz Roja

Con motivo de la celebración del "Día Mundial de la Cruz Roja, 8 de Mayo, la Asamblea provincial de Burgos ha programado una semana de actividades para dar a conocer sus actuaciones en la provincia.

Dentro de los actos a celebrar, se ha programado un cross popular, el domingo 4 de Mayo, bajo el patronazgo del Consejo General de Castilla y León y la supervisión de la Delegación de Deportes.

Habrà tres categorías con tres circuitos distintos:

Las quinielas Ocho máximos acertantes en la jornada última

En la última jornada y con la sorpresa de la victoria del Burgos en Salamanca, el número de acertantes con catorce aciertos han sido ocho y cada uno de ellos según datos provisionales cobrarán 275.149 pesetas por columna.

Con trece aciertos han sido 278 a los que les corresponde cobrar 6.115 pesetas y con doce aciertos han sido 3.254 los acertantes y percibirán la suma de 460 pesetas, según datos provisionales.

**Alevines-Infantiles:** (nacidos en el año 1966 ó después del 1966). El recorrido que es de un kilómetro y medio será el siguiente. Salida en el paseo del Espolón (enfrente del Ayuntamiento) cruce del río por el puente de San Pablo, carretera de Valladolid (por la acera), calle de la Merced (acera), cruce del río por el puente Besson, avenida Generalísimo Franco (acera), paseo del Espolón.

**Cadetes-Juveniles:** (nacidos en los años 1962-63-64 y 65), el recorrido será de tres kilómetros discuriendo por el paseo del Espolón, puente de San Pablo, carretera de Valladolid, calle de la Merced, cruce del río por el puente de Castilla en dirección al paseo de la Isla (ir por la parte lateral y volver por la central de los jardines), paseo del Generalísimo y paseo del Espolón.

**Junior y Seniors:** (nacidos en el año 1961 ó anteriores): Este recorrido será de cuatro kilómetros y medio. Salida del paseo del Espolón, cruce del río por el puente de San Pablo, carretera de Valladolid, calle de la Merced, cruce de dicha calle a la altura del puente de Castilla en dirección al Arco del Amparo, Alfonso VII Las Huelgas, bordear el Hospital Militar pasando por delante del Parral, cruce de la avenida de Palencia a la altura del puente de Malatos, cruce del río, paseo de la Isla (jardines), plaza de Castilla, avenida del Generalísimo Franco, y paseo del Espolón.

Los premios que están expuestos en una Entidad de Ahorro del pasado del Espolón, no van a ser precisamente para los campeones, puesto que con la celebración de este cross popular se pretende motivar la participación, teniendo en cuenta principalmente esta faceta y no la del vencedor. Se premiará a la familia que más miembros participen, a la persona de más edad, a la Peña que más miembros terminen el recorrido, etc. Como dato original participarán en «un cross» personas que habiendo padecido de infarto ó de angina de pecho han sido rehabilitados por el Servicio de Valoración Funcional y Rehabilitación del Enfermo Cardíaco que funciona en Cruz Roja; habrá premio para el primer post cardíaco que se clasifique.

Las inscripciones pueden efectuarse en la sede de la Asamblea provincial, donde se les entregará gratuitamente el dorsal y se les tomarán los datos personales a fin de asegurarse deportivamente.

EL BURGOS JUVENIL GANO AL GALDACANO POR 1-0

Con este resultado ha conquistado la permanencia en categoría nacional

El Burgos juvenil se enfrentó ayer tarde en partido de fútbol al Galdacano venciendo por uno a cero. Con este resultado los juveniles del Burgos han conseguido dar cima a la singular hazaña que supone asegurar su permanencia en categoría nacional.

El partido fue interesante,

por su equilibrio y por el ardor demostrado por ambos contendientes. El único tanto que significó el valioso triunfo para el conjunto local, se le anotó Ruiz, en el primer tiempo.

El encuentro se disputó en el «José Manuel Sedano» y registró la asistencia de numeroso público.

TERCERA DIVISION

Hoy, Salmantino - Burgos Promesas

El filial burgalesista, dispuesto a repetir la hazaña del primer equipo

A lo mejor el Burgos Promesas no necesitaba en estos momentos —después de diez jornadas invicto— y ante su desplazamiento a tierras charras, para contender con el Salmantino, ningún «botón de muestra». Pero no viene mal recordar el ejemplo dado, en la jornada anterior, por el primer equipo burgalesista. ¿Quién iba a suponer que ganaría? Y más aun que lo hiciera por tres a uno.

Hoy, el equipo filial saltará al terreno de juego con el mismo propósito de ganar. Que lo consiga o no, es cosa que depende de muchos factores. Entre ellos, la bien probada valía del Salmantino, que por algo ocupa el segundo puesto de la clasificación. Y conste que no se dan por satisfechos con ello. El domingo pasado, tras haber concluido su confrontación con el Venta de Baños, que les derrotó por tres goles a cero, el corresponsal de «El Diario Palentino» preguntó al entrenador del conjunto charro si entre las aspiraciones de éste se incluye el ascenso, a lo que el señor Muñoz respondió: —Nos gusta participar y sacar jugadores para el primer equipo, pero si consiguiéramos quedar los primeros, no nos importaría el ascenso. Tenemos un equipo joven y el panorama muy difícil.

En resumidas cuentas, esta tarde, a partir de las cinco, se van a encontrar en el Helmántico dos equipos jóvenes y con aspiraciones, que si en el uno tienen posibilidades de ascenso, en el nuestro van encaminadas a

seguir enmendando todo lo que no se hizo bien al principio. Aspiraciones que, por otro lado, van emparejadas en ambos casos al deseo de ir reuniendo los méritos suficientes para dar el salto a los primeros equipos.

Tal como anticipábamos ayer y salvo que se produzcan imprevistos de última hora, el Burgos Promesas repetirá la formación inicial del domingo pasado, con la única variación de Andino en el centro del campo, para cubrir la obligada ausencia de Eduardo, que está enfermo. Recordaremos que para ese mismo puesto se cuenta también con Calvo y Dacosta.

Así pues, jugarán de salida, Bernabé, Castaños, Zamorano, Martín, Pereda, Tajadura, Andino, Merino, Abajo, Matea y Ortega.

La lista de los citados se completa con Mallo y Fernando.

La expedición partirá de nuestra ciudad a las nueve y media de la mañana.

En la jornada anterior el Salmantino alineó a Lozano, Alejandro, Pedro, Miñombres, Luis (Fido), Roberto, Primi (Lainz), José, Mulas, Luengo y Miguel-Angel. A pesar del tres a cero, nuestros colegas afirman que no se vinieron abajo, sino que lucharon por acortar distancias y jugaron la pelota muy bien, sólo que el Venta de Baños lo hizo mejor, sobre todo a la hora de defender y porque tuvo en Mayo la figura destacada del encuentro. Por el Salmantino mencionan los méritos de Miñambres y Mulas.

VICTOR MANUEL

EMPRESA DE PRODUCTOS RELACIONADOS CON CONSTRUCCION Y DECORACION NECESITA **VENDEDOR** Para la zona de BURGOS y provincia. EXIGIMOS: Residencia en Burgos. Teléfono. Vehículo propio. Don de gentes. Dinámico. Dedicación exclusiva. OFRECEMOS: Completa cartera de clientes. Sueldo. S. S. Comisiones. Dietas. Ingresos superiores 80.000 pesetas/mes. ESCRIBIR: Federación Empresarios Construcción. Referencia 1.021. Vitoria, 20, 4.º Burgos. (INEM 14.303)

¡Elija ruta!

Le reservamos las mejores "escapadas" de esta primavera

Hoteles Meliá en colaboración con Club Tiempo Libre y Mundicolor le ha preparado las "escapadas" más atractivas de esta primavera.

Por rutas donde elegir que no quede:

TORREMOLINOS H. Meliá Torremolinos, TENERIFE H. Meliá Puerto de la Cruz, MALLORCA H. Meliá Mallorca, PUERTO DE SANTA MARIA H. Meliá El Caballo Blanco, GRANADA H. Meliá Sierra Nevada y H. Meliá Sol y Nieve. ¡Le esperamos!

"Servicio de oro"

Regálese o regale a sus padres unas vacaciones inolvidables. Hoteles Meliá tiene un Servicio "de Oro" especial de asistencia y actividades complementarias digno de nuestros mayores. Consulte a su Agencia de Viajes. Solicite nuestros programas Club Tiempo Libre y Mundicolor donde se detallan estas ofertas.



- Precio por persona. Una semana con Club Tiempo Libre en habitación doble en media pensión.
- Precios por persona. Una semana con Mundicolor, incluyendo avión línea regular, traslados y habitación doble en media pensión.

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

**WINNER**  
Aire Acondicionado

**WERLISA**  
cámaras fotográficas

Slips **cañamàs**

Español Rayo V.

Valencia Barcelona

At. Bilbao Almería

**BANCO INTERNACIONAL**  
DE COMERCIO

Café grano a grano. **BONKA**

deportivos **PARADES**

Las Palmas Zaragoza

At. Madrid Betis

Sevilla Real Madrid

**BLASON**  
EMBUTIDOS Y CONSERVAS

**FINISTERRE**  
SEGUROS GENERALES

CAMISAS **Arpon**

Málaga Salamanca

Burgos Real Sdad.

Gijón Hércules

2.ª DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

B	Cádiz Valladolid	H	Palencia Oviedo	J	Huelva Castellón
N	Coruña Celta	S	Tarragona Alavés	T	Castilla Granada

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

## España, quinta de Europa a nivel de clubs

### Nuestro país seguirá con tres equipos en la Copa de la UEFA

La próxima temporada entra en vigor un nuevo sistema de participación basado en los merecimientos deportivos

Madrid (Colpisa). — España seguirá ocupando la quinta posición de Europa a nivel de clubs por los merecimientos hechos por nuestros representantes en las competiciones continentales, independientemente de lo que consiga el Valencia en la final de la Recopa, ante el Arsenal, el día 14 de Mayo en el estadio Heysel de Bruselas. Esta clasificación da lugar a que nuestros país esté representado la próxima temporada en la Copa de la UEFA con tres equipos, como hasta ahora.

A partir de la próxima temporada, 1980-81, entra en vigor un nuevo sistema de representación de los distintos países en la Copa de la UEFA. Hasta ahora se hacía por gracia de la propia UEFA. Así, por ejemplo, Alemania, Inglaterra e Italia participaban en esa competición con cuatro equipos. España y Alemania Democrática lo hacían con tres. Holanda,

Bélgica, URSS, con dos, porque Franchi y Compañía así lo habían querido.

Pero ya para la próxima temporada, de cada país participarán en la Copa de la UEFA un determinado número de equipos, dependiendo de los merecimientos hechos por sus clubs, en las últimas cinco temporadas, en las tres competiciones europeas. Los tres primeros países clasificados en el «ranking» europeo participarán en esa competición con cuatro equipos, los cinco siguientes con tres. Los trece siguientes con dos, y el resto con uno.

En este «ranking» España tiene ya seguro el quinto lugar, porque sus inmediatos seguidores, URSS, Yugoslavia y Alemania Oriental están a bastante distancia, mientras España, a su vez, no podrá dar alcance a Inglaterra y Bélgica, aunque si el Valencia gana la final de la Recopa, se acercará mucho

a Holanda. Por descontado que Alemania Federal ocupa muy destacada el primer lugar.

Holanda va a perder su segundo puesto actual para pasar al cuarto. Lo contrario que Inglaterra, que del cuarto pasará al segundo con que algunos de sus dos equipos finalistas ganen una final. Bélgica, se mantendrá en el tercer lugar, por tanto, Alemania Federal, Inglaterra y Bélgica tendrán cuatro representantes cada uno la próxima temporada en la Copa de la UEFA. Bélgica gana, por tanto, dos equipos para esta competición.

España ya hemos dicho que continuará con tres equipos. Podía haber tenido uno más —si se hubiera clasificado tercero— de no haber sido eliminados tan pronto está temporada el Gijón, la Real Sociedad y el Atlético de Madrid, eliminados en la primera ronda de la Copa de la UEFA.

## MOTOCROSS

### AUMENTA EL INTERES EN TORNO A LA PRUEBA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

En la actualidad se realizan obras de mejora en el circuito «San Isidro»

En el día de ayer, antes de acudir a la cena de hermandad que con motivo del 52 Aniversario de su fundación celebró el Real Moto Club Burgalés, los componentes del equipo técnico de su Comisión Deportiva bajo la experta dirección de don Eugenio Navarro, trabajó duro para efectuar obras de acondicionamiento en el circuito de «San Isidro», alargando y ensanchando sus pistas en algunos tramos y realizando la explanación de otros lugares en los que el agua había formado profundas roderas.

El circuito, después de las obras realizadas, ha quedado a punto para ser escenario de la prueba de moto-

cross «Ciudad del Cid». Puntuable para el campeonato de España de 250 c.c., en la categoría «super», que se disputará el próximo día 1.º de Mayo a las once horas de la mañana. Este campeonato de España de motocross está cobrando nueva dimensión, que ya no hay favoritos definidos de antemano, que existe la competitividad, que hay hombre y hombres con posibilidades de victoria a la par, que hay variedad en la mecánica, que ahora figuran en las listas de inscritos cifras considerables de pilotos, que en estas listas se ve la procedencia de los mismos y junto a Barcelona también figuran otras poblaciones como Alicante, Madrid, Valladolid, Zamora, Bilbao, Sevilla, San Sebastián y Burgos.

La cuarta prueba de este sensacional e interesantísimo campeonato, del que faltan otras tres pruebas más a disputar, se corre en Burgos y ese extraordinario circuito de San Isidro puede ser el factor decisivo para consolidar o definir las posibilidades de cada corredor de cara a la recta final que se acerca dura y competida. La dureza de este circuito en todo su trayecto y sus pronunciadas ramblas dará a conocer el temple de los nuevos valores incorporados a esta División de Honor del moto-cross nacional. San Isidro es un circuito apto para pilotos «pilotos» y, a nuestro juicio, los que a él acuden tienen demostrado sobradamente su calificación como tal.

Al Real Moto Club Burgalés le toca ahora el turno para demostrar su capacidad logrando una organización acorde con la importancia de la prueba. Pero no todo lo debe hacer esta sociedad. También necesita el apoyo de nuestras autoridades y de la afición burgalesa. En este aspecto hemos de destacar nuevamente a la firma local «Bodegas Burvín» que desinteresadamente se ha puesto a disposición de la organización para colaborar con la misma en el desarrollo de la competición prestando los elementos técnicos precisos y su ayuda económica. Pero «Bodegas Burvín» no solamente hace esta demostración de cariño hacia el deporte burgalés y hacia Burgos, también ofrece la colaboración de sus firmas representadas de «Bodegas Franco Españolas», «Cinzano», «Frutos Frutos», «Castellblanch» y toda su gama de firmas filiales. Un ejemplo a seguir para otras muchas firmas locales.

Oriols Pons, Del Rey, Molina; Colominas, Tello, etc., ocuparon de nuevo unas posiciones de privilegio por encima de conocidos nombres de clase indiscutible. Ello quiere decir que el campeonato de España de motocross está cobrando nueva dimensión, que ya no hay favoritos definidos de antemano, que existe la competitividad, que hay hombre y hombres con posibilidades de victoria a la par, que hay variedad en la mecánica, que ahora figuran en las listas de inscritos cifras considerables de pilotos, que en estas listas se ve la procedencia de los mismos y junto a Barcelona también figuran otras poblaciones como Alicante, Madrid, Valladolid, Zamora, Bilbao, Sevilla, San Sebastián y Burgos.

Al Real Moto Club Burgalés le toca ahora el turno para demostrar su capacidad logrando una organización acorde con la importancia de la prueba. Pero no todo lo debe hacer esta sociedad. También necesita el apoyo de nuestras autoridades y de la afición burgalesa. En este aspecto hemos de destacar nuevamente a la firma local «Bodegas Burvín» que desinteresadamente se ha puesto a disposición de la organización para colaborar con la misma en el desarrollo de la competición prestando los elementos técnicos precisos y su ayuda económica. Pero «Bodegas Burvín» no solamente hace esta demostración de cariño hacia el deporte burgalés y hacia Burgos, también ofrece la colaboración de sus firmas representadas de «Bodegas Franco Españolas», «Cinzano», «Frutos Frutos», «Castellblanch» y toda su gama de firmas filiales. Un ejemplo a seguir para otras muchas firmas locales.

Al Real Moto Club Burgalés le toca ahora el turno para demostrar su capacidad logrando una organización acorde con la importancia de la prueba. Pero no todo lo debe hacer esta sociedad. También necesita el apoyo de nuestras autoridades y de la afición burgalesa. En este aspecto hemos de destacar nuevamente a la firma local «Bodegas Burvín» que desinteresadamente se ha puesto a disposición de la organización para colaborar con la misma en el desarrollo de la competición prestando los elementos técnicos precisos y su ayuda económica. Pero «Bodegas Burvín» no solamente hace esta demostración de cariño hacia el deporte burgalés y hacia Burgos, también ofrece la colaboración de sus firmas representadas de «Bodegas Franco Españolas», «Cinzano», «Frutos Frutos», «Castellblanch» y toda su gama de firmas filiales. Un ejemplo a seguir para otras muchas firmas locales.

Ya no es cuestión de dinero. Sólo es cuestión de decisión.

Su SEAT 127\* por:

# 10.500

PESETAS MENSUALES.

DURANTE ABRIL Y MAYO



Concesionarios SEAT

\*En todas sus versiones de 2, 3, 4 y 5 puertas

COMPRO CAMARAS FOTOGRAFICAS

VIEJAS

TODOS LOS TAMAÑOS

SAN JUAN, 17. FOTO.

los deportes en Diario de Burgos

TODOS LOS MARTES

## Partidos y árbitros para hoy

### PRIMERA DIVISION

Español-Rayo Vallecano, Franco Martínez Valencia-Barcelona, Alvarez Marguenda Ath. Bilbao-Almería, Lamo Castillo At. Madrid-Betis, Condón Uriz Sevilla-Real Madrid, Tameo Palanqués Málaga-Salamanca, Mayoral Cedeñillas BURGOS-Real Sociedad, Enriquez Negreira

### SEGUNDA DIVISION

Palencia-Oviedo, Esquero Guerrero Elche-Santander, Fernández Quirós Cádiz-Valladolid, Jiménez Madrid, Osasuna-Algeciras, Pascual Tejerina Coruña-Celta Castilla Yanés Tarragona-Alavés, Gramaje Ferrando Huelva-Castellón, Uria Velázquez Sabadell-Murcia, Fernández Terente Getafe-Levante, Gómez Ramírez

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### Grupo Primero

Leonesa-Ensidesa, Sánchez Marín Zamora-Torrejón, Izaguirre Sisón MIRANDES-Orense, Sánchez Molina Huesca-At Madrileño Bolaños Fernández Logroñés-Las Palmas, Gutiérrez Fernández Barcaldo-Arenas, Díaz Gutiérrez

#### Grupo Segundo

Calvo Sotelo-Córdoba, Torres Jiménez Eldense-Tarrasa, Martín Navarrete Ceuta-San Andrés, Rey Cabezón, Vall Uxó-Jaén, Rico Arqués Lérida-Badajoz, Díaz Fernández Ibiza-Sevilla At., Lasheras de Cozar Díter Zafra-Gerona, Oliva Sáiz Linajes-Portuense, Arcas Navarro Onteniente-Jerez, Aparicio González

### TERCERADIVISION

#### Grupo Segundo

Valladolid Pr.-Calahorra, Cruz Ribagorda Castro-Benavente, Martín Díez Béjar-Venta de Baños, Sánchez Moreno Salmantino-BURGOS PROM, Martínez Martínez Sangüesa-Corellano, Llavori ARANDINA-Peña Sport, Zambrano Tudelano-Haro, Añorgo Naval-Chantrea, Zárraga Rayo Cantabria-Cayón, Rodríguez Lozano Torrelavega-Santoña Ramos.

## CRONICA DE PEDRO ESCARTIN

# El Colegio Nacional, única representación de los árbitros

## La llamada «Asociación Nacional de Arbitros de Fútbol», organismo inútil, confuso y perturbador

Madrid. — (Crónica deportiva de la Agencia «Logos», en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Los árbitros de fútbol representan el poder judicial, la disciplina, el espíritu de sacrificio y tienen por nuestra parte el más decidido defensor, porque dentro de los terrenos de juego ejercen la misión delicada, difícil e incomprensible de dar a cada uno lo suyo en ambientes de pasión, cargados de intereses económicos, en un fútbol como el nuestro donde se cuenta por millones más que por goles. Por si fuera poco todo esto, una minoría, que no son los mejores, creo no hace mucho la llamada «Asociación Nacional de Arbitros de Fútbol», organismo inútil, propicio a sembrar la confusión y sin tarea concreta, porque el Colegio Nacional de Arbitros es la única representación democrática, al estar elegido por voto unánime de los Colegios Regionales.

### HAY QUE MANTENER LA AUTORIDAD

En tiempos pasados, con presidentes a dedo, habría tenido justificación este organismo, pero no en momentos en que los Colegios Regionales están elegidos por voto directo y secreto de los colegiados, para después elegir también en votación libre el presidente del Colegio Nacional, que por ello es la única y legítima representación ante la Nacional, y lo demás sobra al ser demagogia barata. Si en un organismo regional, uno o más árbitros no se hallan satisfechos de quienes eligieron tienen el voto de censura, la fiscalización en la asamblea de final de temporada. Y si los Colegios Regionales creen que el Nacional no trabajó con eficacia o fue injusto, también tienen la asamblea. ¿Para qué más?

No existe ningún país de Europa donde los árbitros tengan democracia tan amplia como la de los colegiados españoles, cuya organización arranca abajo, en las regiones, mientras en Francia, Inglaterra e Italia, por ejemplo, los presidentes de los Colegios Nacionales son designados por cada Federación Nacional, es decir como ocurría antes en España. Franceses, ingleses e italianos cuentan con Asociaciones de Arbitros, pero sólo de carácter benéfico, cultural o recreativo, sin que nadie pretenda en estos países que exista una especie de «supercolegio», como ocurriría aquí si el honesto y competente Plaza entablara diálogo con la ANAFE.

Si la Federación Española necesita diálogo, informes sobre el arbitraje, es lógico lo haga con el Colegio Nacional, elegido por los organismos regionales y de precisar aquel consejo, orientación o ayuda se pondrá en contacto con quienes le ellaieron y a los que representa, pero nunca con quienes son simple tertulia minoritaria, cuyos poderes no fueron otorgados en asambleas, como en los casos de los organismos regionales y el Nacional, que si cediera, habría perdido su autoridad ante quienes manda: los chinos afirman en su sabido proverbio: «si no eres caballo y te dejas montar, toda la vida serás caballo». Y esta es la posición que no quiere aceptar Plaza.

### NADA PERSONAL BUSCAMOS

Fácil resulta comprender que no nos guía en esta postura nada que tenga carácter personal y de todas las facetas del fútbol, la arbitral tiene nuestra preferencia por muchas y variadas razones. José Plaza, el actual presidente del Colegio Nacional, cuando llegó al organismo pronto hará cinco años, encontró una situación poco agradable, fallo del espíritu de cuerpo, graves síntomas de corrupción, ningún respeto oficial al árbitro, división en grupos y existencia de Colegios cuyos locales en muchos casos eran zahurdas. Hoy el panorama cambió, pero los hombres que no destacaron en el terreno de juego, buscan ahora en la fácil demagogia sobresalir haciendo político arbitral.

La situación está clara. Ni la Nacional, ni el Colegio que preside Plaza están dispuestos al diálogo con un organismo que en ningún sitio existe, y que de aceptar, sería ni más ni menos que el claudicar de unos poderes legítimos nacidos en elección democrática desde abajo, en las Regionales. Repetimos: no son los más ni los mejores y de producirse algún acto de presión, sería tormenta en un vaso de agua y motivo para aprovecharla clarificando la situación. Ni la Federación Española, ni el Colegio Nacional van a ceder a presiones injustificadas, minoritarias y demagógicas. Lo advertimos para que nadie se deje arrastrar a algún movimiento de presión, que por injusto se halla condenado al fracaso. Lo dice quien nada busca y es probado amigo de los árbitros.

## La selección de baloncesto, la primera que llevará publicidad

### Casi cuarenta millones de pesetas, por cuatro años

Madrid (Colpisa). — La selección española de baloncesto lucirá en su uniforme la publicidad de una agencia de viajes durante los próximos cuatro años. Por este concepto la Federación Española recibirá alrededor de cuarenta millones de pesetas. Cifra importante teniendo en cuenta los presupuestos con que se mueve esta Federación.

Claro que este hecho ha producido la lógica controversia entre los que están en contra y a favor de la publicidad, siendo mayoritarios estos últimos, entre los que se encuentran los propios jugadores internacionales. Lo que sí es cierto es que la de baloncesto será la primera selección española que lleve publicidad en su uniforme.

Según el contrato que Liga a la Federación y la agencia de viajes, parece que la primera recibirá ocho millones de pesetas por el primer año de contrato, nueve por el segundo, diez por el tercero y once por el cuarto. Este contrato finalizará el Mayo de 1984.

Estos ingresos publicitarios los dedicará la Federación ex-

clusivamente a la selección nacional, para su preparación y «primar» a los jugadores, así como también cierta cantidad irá a parar a los clubs que ceden sus jugadores al equipo nacional. Algo similar ya aprobó la Federación Española de Fútbol cuando el mundial de Argentina, sin publicidad, pero a costa de su presupuesto, sin que al parecer los clubs de fútbol hayan recibido cantidad alguna.

La Federación Española de Baloncesto no podía hasta ahora dar «primas» importantes a sus jugadores por los logros conseguidos, que han sido importantes. Parece que en el pasado campeonato de Europa celebrado en Italia cada jugador recibió cien mil pesetas. Y todo esto por el propio campeonato y los casi dos meses de concentración. No es mucho, en verdad. Ahora, con la publicidad, serán mejor «primados». Parece que si en el próximo torneo preolímpico consiguen una de las tres plazas que dan acceso a la Olimpiada de Moscú, la «prima» será de 200.000 pesetas para cada jugador.

## NO SE DEJE CONVENCER CON PALABRAS

## Automóviles GRANDMONTAGNE

### LE OFRECE:

- Vehículos usados bien revisados.
- 1 año de garantía piezas y mano de obra.
- Reparación de averías en cualquier punto de España
- Facilidades: 6, 12, 18 ó 24 meses.
- Abierto todos los días hasta las nueve (incluso sábados).

FRANCISCO GRANDMONTAGNE, 22. TELF. 21 50 50.

## EMPRESA MULTINACIONAL SECTOR DEL AUTOMOVIL RADICADA EN BURGOS

### NECESITA

## JEFE DE COMPRAS

- Titulado Superior o Medio con experiencia mínima de 3 a 5 años.
- Inglés o Alemán (dominio de la conversación).
- Se valorarán conocimientos de Comercio Exterior.

## JEFE DE MANTENIMIENTO

- Perito o Ingen. Técnico Industrial Eléctrico, con experiencia en automatismos mínima de 5 años.

## JEFE DE PROGRAMACION Y CONTROL DE LA PRODUCCION

- Perito o Ingen. Técnico con experiencia en el puesto en empresa siderometalúrgica.

### SE OFRECE:

- Sueldo a convenir según valia y experiencia.
- Integración en equipo joven de Empresa sólida y con posibilidades de promoción.

INTERESADOS dirigirse por escrito enviando urgentemente «currículum vitae» a Dirección de Personal, en APARTADO 371 de BURGOS.

(INEM. BU 13.991)

## SOLUCIONES PARA LA CONSTRUCCION



# Horypresa

Edificio 245, 1.º A Barrio de Villafra BURGOS

HORMIGONES Y PREFABRICADOS, S. A.

22 86 62

HORMIGON EN MASA - GRAVA - CEMENTO - BLOQUES DE CERRAMIENTO  
BORDILLOS DOBLE CAPA - ADOQUINES

FABRICA Y PLANTA: CARRETERA. MADRID-IRUN, KM. 252. TELEFONO: 22 86 62. — RUBENA.

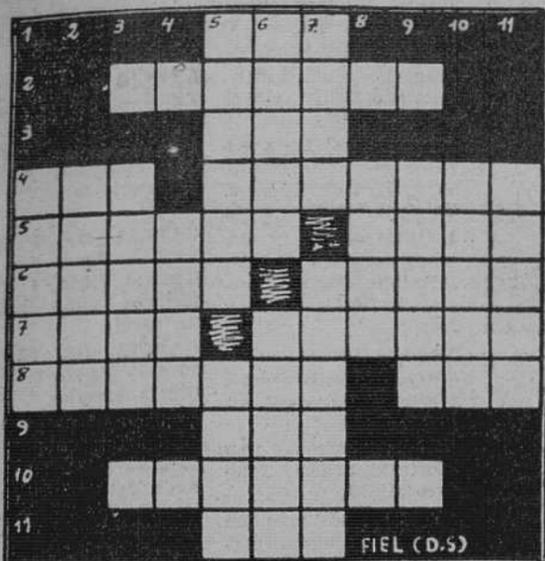
Especial

Jueves, 1.º de Mayo

XX Feria Maquinaria  
Agrícola de Lerma

en  
Diario de Burgos

Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Oficial turco. — 2: Infamias. 3: Propietario. — 4: Hijo de Adán y Eva. Cuerdas gruesas. — 5: Sobrenombres. Planta cistácea de flores blancas y rosadas. — 6: Lanzas largas antiguas. Gobernador. — 7: Dícese de ciertas frutas muy gustosas. Composición métrica que puede cantarse y música que la acompaña. — 8: Capotes de monte mejicanos. Lo biérnago. — 9: Aire popular canario. — 10: Imitación burlesca satirizando algo. — 11: Nombre de mujer.

**VERTICALES.** — 1: Batareos. — 2: Poesía heroica. 3: Tañer un instrumento musical. — 4: La entrega. — 5: Árboles salicáceos de madera blanca y ligera. Ho guera sagrada. — 6: Piedras preciosas. Firmeza, perseverancia. — 7: Ave de rapiña usada en cetrería. Escarcha. — 8: Aguardiente dulce anisado. — 9: Hechicerías. — 10: Seca, estéril. — 11: Fiesta nocturna.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Pus. — 2: Clarear. — 3: Ras. 4: Ara. Enojada. — 5: Refajo. Osos. — 6: Atila. Atala. 7: Dana. Asador. — 8: Arásela. Ora. — 9: Res. — 10: Tratéis. — 11: San.

**VERTICALES.** — 1: Arada. — 2: Retar. — 3: Afina. 4: Alas. — 5: Pareja. Eras. — 6: Urano. Aleta. — 7: Seso. Asasen. — 8: Jota. — 9: Asado. — 10: Dolor. 11: asarA

Y VA DE CUENTO...

DECEPCION

Cuando murió Albert Calmette, uno de los inventores de la vacuna B.G.C., contra la tuberculosis, poco antes de fallecer, dijo a sus discípulos preferidos que rodeaban el lecho:

—Tengo al menos el consuelo de que detrás de mí, quedan tres médicos prodigiosos. Los presentes se miraron entre sí, y uno de ellos se atrevió a preguntar al eminente sabio:

—¿Quiénes son esos tres médicos profesor?

Lentamente contestó Calmette.

—El agua, el ejercicio y la dieta.

ETICA

Saul Levy decía a su hijo:

—La ética comercial, es algo muy necesario en el medio de los negocios. Escucha este ejemplo tan curioso. Hoy ha venido un hombre a la tienda y me ha dado un billete de cien dólares para cancelar su cuenta. Después de marcharse he visto que estaban pegados, muy juntos dos billetes; me había dado doscientos en lugar de los cien dólares. Y aquí es donde entra la ética comercial. ¿Debo decirselo a mi socio, sí o no?

VENENO LENTO

En la sociedad, dos conspicuos y veteranos colegas conversan y mientras el más orondo tiene un vaso con algo dentro en la mano, el otro no toma nada. Pero anuncia.

—Te advierto que el whisky es un veneno lento.

—Pues yo no tengo ninguna prisa —contesta el otro.

NIEBLA DENSA

La otra mañana un londinense entró en casa con un ojo amoratado. Y explicó a su mujer:

—Yo no he visto jamás una niebla tan densa. Andando a ciegas he tropezado con alguien.

«Oh, dispense» —me he excusado—. No he tenido respuesta; entonces he repetido: «Lo siento», sin obtener contestación.

—Seguramente no era un «gentleman» —estima la mujer.

—No, claro; era la columna de un farol.



La mercancía que he recibido es...

Solución al anterior: ...Lo sacan a diario

500 PLAZAS (MINISTERIOS)

BACHILLER SUPERIOR (o similar) AMBOS SEXOS

CUERPO ADMINISTRATIVO DEL ESTADO (Ministerios civiles). Destinos en Madrid y delegaciones provinciales. Españoles, desde 18 años, sin límite. Sobre 600.000 pesetas. Tres sencillos ejercicios, que puede preparar en su domicilio con nuestros textos. No se pide MECANOGRAFIA. Instancias hasta el 28 de Mayo. ENVIE URGENTE SUS SEÑAS y este recorte y 15 Ptas. en sellos. Teléfono 221 63 47.

ACADEMIA FUENCARRAL  
Calle Fuencarral, 46. — MADRID - 4

HERNIADOS

IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS:

En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o posoperatorios, HERNIGAY, ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable). Pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan, están la de un mínimo peso, larga duración, sin hierros ni flejes, ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPÉDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNIGAY (marca registrada) Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD número 826, Patente 171.982. Pelayo, 60 pral. BARCELONA - 1. Consulte a su médico.

VISITA EN BURGOS:

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el viernes, día 2 de Mayo, en el Hotel Condestable, calle Vitoria número 8 de BURGOS. HORARIO: De 10 a 1. (Visita gratuita).

La chispa de Olmo



HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 28 de Abril al 4 de Mayo

**ARIES,** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — No pretenda salirse siempre con la suya y recuerde los demás. Período favorable en cuestiones económicas. Más trabajo del acostumbrado. Planes a largo plazo, con grandes posibilidades de éxito. INCLINESE HACIA LAS SOLUCIONES PRACTICAS.

**TAURO,** (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — No vacile en exponer sus ideas con claridad si quiere lograr que lo que ambiciona se realice. Noveades relacionadas con la familia. Gastos mayores de lo corriente. Satisfacción personal. NO DERROCHE SUS ENERGIAS EN PEQUEÑECES

**GEMINIS,** (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Un asunto que se desarrollaba bien puede tropezar con obstáculos inesperados. Ocasión de ensanchar su círculo de amistades. Colaboración desinteresada. Sea práctico en cuestiones de dinero. Dudas que se disipan pronto. Resolución favorable de un problema. PRESTE MAS ATENCION A QUIENES LE RODEAN.

**CANCER,** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Después de un periodo de buena suerte, los acontecimientos se estabilizan, pero no es motivo para que se deprima. Actividades al aire libre. Situación difícil en el hogar o lugar de trabajo. Fallo de una cita. Es aconsejable un descanso. HUYA DE LA RUTINA Y BUSQUE NUEVOS CAMINOS.

**LEO,** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Trate de encontrar nuevas salidas a su creatividad. Habrá de usar toda su diplomacia para evitar discusiones con una persona allegada. Reunión grata con alguien que no veía desde hace tiempo. NO SE ENCIERRE EN SI MISMO.

**VIRGO,** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Período de novedades y cambios, algunos desconcertantes. No tema a la injusticia, al final triunfará su propuesta. Contratiempo sentimental. Si le piden consejo, medite bien lo que dice y no se precipite. EVITE QUE SE LE ACUMULEN LAS OBLIGACIONES.

**LIBRA,** (Del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). Tras un mal principio, las cosas irán mejorando bastante aprisa. Tendrá ocasión de mejorar su situación profesional si se esfuerza un poco. Inquietudes injustificadas a las que no debe hacer caso. Buenas relaciones sentimentales. El futuro se presenta bien en cuanto a dinero. UTILICE LA IMAGINACION.

**ESCORPIO,** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). No tendrá más remedio que dejar sus ambiciones en segundo plano, ya que surgirán asuntos urgentes. Fiesta o reunión agradable. Si tiene algún tiempo libre, ponga al día su correspondencia; alguien espera sus noticias. Conflicto que puede complicarse. GUIESE POR LA INTUICION.

**SAGITARIO,** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Si está realmente decidido conseguirá lo que se propone. Atención a los cuestiones de dinero, alguien puede inducirle a gastar más de lo conveniente. Decisión inaplazable. Alternativas de humor. Sorpresa grata. Demora de algunos planes. SEA PRUDENTE.

**CAPRICORNIO,** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Obstáculos imprevistos, en parte por falta de cooperación de quienes debían ayudarle. No se inquiete demasiado las cosas irán mejorando Retraso de una noticia esperada. No pierda el tiempo pensando en lo que no tiene remedio. Invitación a una fiesta. NO TEMA DECIR LO QUE PIENSA.

**ACUARIO,** (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Sea generoso, pero no deje que le empujen a gastos claramente excesivos. Armonía en el sector familiar. Atención a una persona allegada que puede encontrarse en un apuro. Problema de difícil solución, al menos de momento. SI NO ESTA SEGURO DE LO QUE VA A HACER, ABSTENGASE

**PISCIS,** (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Si no obra en el momento oportuno, no se queje después. No se deje llevar por su tendencia a la depresión. Viaje corto. Modere su imaginación. Problema relacionado con la familia. Mejoras en la casa. aproveche al maximo su talento

(Es una colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE)

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Pelo. — 2: Sillón. — 3: Papel. — 4: Hilo del teléfono. — 5: Cinturón. — 6: Zócalo. — 7: Pata de la mesa.

Don Celes

Por Olmo



Se reciben de 8.30 a 20.30 en DIARIO DE BURGOS (C. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (C. Victoria, 13) Teléf.: 21511 y 202852, y en Agencias de Publicidad.— Precio: 60 ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 5 ptas.  
Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**ALQUILO** o vendo en treplanta, 160 m<sup>2</sup> en zona Alfareros Peletería Belcía.

**PRIGO.** — San Francisco: 3 y salón, amplia cocina, baño, amueblado.

**PRIGO.** — Diáfano local Bda. Iltera: 200 m<sup>2</sup> Económico. Entrada camióna 170.

**PRIGO.** — Local San Isidro: 87 m<sup>2</sup> aproximados, patio, suelos hormigón 1.405.

**NECESITAMOS** buhardilla amplia o piso sin amueblar en alquiler. Llamar de 4 a 8. 220010.

**SE NECESITA** local para alquiler de 300 a 500 metros, preferible céntrico. Llamar teléfono 203448, de 9 a 1 y de 4 a 8.

**SANTOS.** — Alquiler apartamentos en Oliva, Gandía (Valencia) Alicante, de 6 plazas por quincena o por mes. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Alquiler locales en Gamóna, desde 60 m<sup>2</sup> en adelante. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**URGE** alquiler piso o buhardilla, zona céntrica. Razón 225003.

**ALQUILO** piso pequeño, céntrico. Informes: Bar Osorio Sombrerero, 23

**ALQUILO** piso amueblado, todo confort. Teléfonos 207029 ó 205010.

**SE ARRIENDA** piso. Avda. del Cid, situación inmejorable. De 9 a 11 y 3,30 a 4. Tf. 220156.

**SE ALQUILA** casa con comodidades. Pueblo de verano. Tfno 225834.

**SANTANDER,** alquiler piso completo, 5 camas, jardín, Julio-Agosto. 70.000. Telf. 942/271885.

**SANTOS** necesita pisos en alquiler a partir de 200 metros, tiempo limitado. Telf. 228754.

**PARTICULAR** alquiler plaza garaje Plaza Vega. Garaje Oriy. Teléfono 209037.

**ALQUILO** apartamento amueblado, dos meses. Informes: Sanjurjo, 8, 7.º derecha.

**ALQUILO** plaza garaje. Avda. General Vigón, 37-39. Tfno.: 225174.

**ARRIENDO** local céntrico sin traspaso. 80 metros cuadrados. Bernabé, Espoión, 22.

**ALQUILO** piso amueblado. Cinco camas. Zona la Quinta. Teléfono 229003.

**Automóviles y accesorios**

**DUCAR.** — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, N.º 7. Teléfono 217054.

**AUTOMOVILES** 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar, garantías, no tenemos clientes descontentos, visítenos. Vitoria. 200. Telf 220783.

**OCASION** vendo R-5, R-8, R-12, Simca 1.200, Seat 1.430 y 124, 600-D y E, 850, Dynan 6, buenos precios. Garaje Arnaz Lealita, 1 208768.

**AUTOMOVILES PEDROSA.** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**SE VENDE DKW, BU.** 8040-B Teléfonos 228909 y 215500.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**EUROCASION.** — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km 234 Teléfonos 200543 y 200542 — General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES Vidal.** Compra-venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid, 91. Teléfono 203461.

**JUAN** vende 131 y 132, motor Diesel, a estrenar, R-12 TS, R-5, R-7, R-8, 150-S 1.200, Simca 1.000, GS y C-3, Dyane 6 y 2 CV, CT 1.430-850, Ford Fiesta y varios modelos más. Garantizados, facilidades, mínima entrada. Automóviles Gamonal Pedro Alfaro, 2 Telf. 223814.

**DUCAR.** — Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107.

**AUTOMOVILES Vicente López,** vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visítenos. Pisonos, 40. Teléfono 209667.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahueta, San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**AUTOMOVILES VARONA.** — Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid, 22 Teléfono 207087

**DE PARTICULAR** a particular vendo Chrysler 180, cambio automático, impecable. Teléfono 222918.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Serv. vi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**OCASION,** vendo Avia 5.000, BU-E, con reparto provincia. Telf. 213867.

**AUTOMOVILES Grandmontagne,** un año garantía, piezas y mano de obra, facilidades veinticuatro meses. Francisc Grandmontagne, N.º 22 Telf 215050.

**VENDO 850-D, SA..B.** Buen estado. Santa Cruz, 22-4.º D. De 6 en adelante.

**SE VENDE 124 y Bul-taco «Fronteras»** 250. Razón: Carretera Poza, granja.

**SE VENDE «Seat 133».** Teléfono 219085.

**VENDO «600-L»** Última serie. Optimo estado. Teléfono 227632.

**VENDO «R-5»**, en perfecto estado. Teléfono 290051. Cardeñadizo.

**VENDO «Seat 127».** M-CW. Económico. Dirigirse a Eladio Perlado, 49, 1.º C Tf. 207247.

**VENDO coche BU.** 26.741. Citroen 2 HP, Barato. Tf 223419.

**VENDO 850, 4 puertas,** informes Tfno. 201009.

**PARTICULAR** vendo Dodge, gas-oil. Buen estado. Teléfono 209412.

**PARTICULAR** vendo DKW, Matrícula PA-A. Informes: Tfno.: 212015.

**SE VENDE Seat 600-D.** Informes: Carrocierías Vicuña. Alfonso VIII n.º 14, Huelgas. Teléfono 209975.

**EN VENTA.** Autobús 57 plazas con tarjeta VDL, ruedas nuevas y fabulosa condición de interior a exterior, por 900.000 Ptas. Teléfono 128053.

**PARTICULAR** vendo Citroen 8 familiar. Teléfono 221994.

**VENDO 127 ó 600 E,** impecables. Tfno.: 205435.

**Colocaciones**

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros Escribanos Hispanotensa Benidorm (Alicante)

**SE NECESITA** chica fija. Razón: Julio Sáez de la Hoya, N.º 3-6.º D.

**MATRIMONIO** joven burgalés, necesita chica para Madrid con informes, buen sueldo. Héroes del Alcázar, 4, 5.º izquierda.

**SE NECESITA** encargado de barra y conserje de noche. Teléfono 222300 (INEM 13.826).

**PRECISASE** muchacha servicio externa. Teléfono 200805. Castellana Jardín, 20-B, 3.º derecha.

**NECESITO** chica interna o externa con informes. Reyes Católicos, 18, 8.º E, 2.º escalera.

**SE NECESITA** vaquero conocedor del oficio en Burgos. Casado o soltero. Teléfono 208614. (INEM. 14.061).

**DINERO** seguro. Colabore haciendo direcciones desde su casa. Apartado 20.089. Barcelona

**SE NECESITA** chica, de 9 a 4. Telf. 216615.

**NECESITO** pastor a zurrón. Avelino de la Hera. Ordejon de Arriba, Villarcayo (Burgos).

**SE NECESITA** chica interna, con informes. Buen sueldo. Reyes Católicos, 2, 9.º B.

**SE NECESITA** empleada hogar interna, responsable, con informes. Teléfono 222925.

**EMPLEADA** de hogar fija, salida todas las tardes. Seguros Sociales por cuenta de la casa. Dirigirse: Farmacia Cuñado. Soportales de Antón.

**RESTAURANTE** Jesús necesita señora de limpieza. Teléfono 202973.

**SE NECESITA** chica todo el día. Interna o externa. Llamar al teléfono 218915 a partir de las 8 de la tarde.

**SE NECESITA** chica sepa algo de cocina. Temporada. Referencia. Teléfono 110703. Medina de Pomar (Burgos).

**SE NECESITA** chica mayor de 18 años, de 9 a 8, con informes. Teléfono 229863.

**Compras y ventas**

**MAQUINAS** de coser automáticas, como nuevas. Exposición: «La Ocasión» (Junto Parque Bomberos).

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** báscula eléctrica 200 kilos. Peletería Belcía.

**VENDO** máquina registradora, 10.000 pesetas y fotocopiadora, 15.000 pesetas. Peletería Belcía.

**ESTA NTERIAS** metálicas Dexión, montaje inmediato. Ruera Tf. 220218.

**VENDO** palés, para apilar mercancías. Lejías El Cid. Telf. 212133.

**VENDO** bidones de chapa, de 200 litros, seminuevos. Lejías El Cid. Teléfono 212139.

**VENDO** hormigonera, seminueva. Tratar Felicitimo. Modibar de San Cibrían.

**SE VENDEN** tres máquinas tejer manuales de galga 10 100; otra igual galga-6. Dos remalloras a motor galga-10. Todo 30.000 pesetas. Tfno.: 203657.

**PARA** vuelo libre, vendido ala «Delta» sin tea. Teléfono 213290.

**SE VENDE** escalera de caracol, de hierro. Calle La Flora núm. 5.

**SE VENDEN** dos perros pastores de ovejas. Uno trabajando y el otro empezando. Amalio Allende. Quintanilla San García.

**VENTA** dos básculas para 250 Kg.; tres remolques de mano, un «Isocarro», puertas metálicas para pabellón, jardín y cochera, una sierra de volante 800 milímetros, otra sierra circular de disco, una soldadura eléctrica, una fragua de mano, taquillas para ropero, baldas metálicas, una prensa hidráulica de 20 toneladas, silenciosa. Miguel Hermanos. Casillas número 7. Tfno.: 208375.

**EMPACADORAS** seminuevas, diversas marcas, totalmente revisadas. Precios interesantísimos. Suministros de la Cruz. Modesto Lafuente, 16. Telf. (988) 720932. Palencia.

**SE VENDEN** restos de droguería. Buen precio. Teléfono 202109. (De 3 a 5).

**SE VENDE** jaula conejos en buen estado. Terradillos de Esgueva. Teléfono 545194.

**LIQUIDACION.** Pantalones vaqueros. Precios increíbles. Padre Silverio, 2. (Calle el Carmen).

**VENDO** tornos, soldadura, hilo fresadora, prensa, taladro, etc. Teléfono 502935.

**VENDO** perro caza «Setter irlandés». Teléfono 219489.

**SE VENDE** máquina de coser de motor, perfecta y económica. Teléfono 228843.

**Enseñanzas**

**INGLISA.** — Enseñanza, Traducción. Francés. Inglés. Alonso Martínez, 7-3.º. Teléfono 206351.

**SE DAN** clases particulares de inglés. Teléfono 217921. Llamar 6 tarde.

**DOY** clases particulares EGB, Matemáticas. Física de BUP. Teléfono: 208277.

**LICENCIADO** da clases Químicas, Física, Matemáticas. Calle Vitoria, 164, 3.º D. 215172.

**SE DAN** clases de Matemáticas, Física, Tecnología, Dibujo. Experiencia. Tfno. 222880.

**DOY** clases particulares EGB, BUP y COU, rama Ciencias. Larga experiencia. Tf. 211706.

**Fincas**

**VENDO** piso, calefacción individual. Calle Vitoria, 183-5.º. Llamar Teléf. 224787 ó 212969. Visitas de 7 a 9.

**PISOS** entrega inmediata, carretera Poza, frente colegio Villimar, 4 habitaciones, cocina, aseo completo, dos terrazas, calefacción central Información: Oficina obra Telf. 222009

**SALOU.** — Venta apartamentos Atlas. Calle Mayor, 64 (Edificio Formentor). Teléfono 977-383053.

**GARCIA DE FUENTES.** — Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Plaza Alonso Martínez, N.º 7-A, 2.º Vendo piso en Avda. Eladio Perlado, 3 y salón muy soleado, precio interesantísimo, en teléfono 202314.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo pisos a estrenar, con garaje en Carretera Logroño, precios marcados por el Ministerio de la Vivienda.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo piso en General Vigón, 4 habitaciones, salón, con o sin garaje.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo piso en Clunia exterior, 3 y salón, terraza cubierta.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo piso en Avda. del Cid y otro en Reyes Católicos, todo exterior, y salón, precio interesante.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo 4000 metros de terreno, propio nave, licencia para construir zona Villabilla carretera precio interesante

**GARCIA DE FUENTES.** — Agente de la Propiedad Inmobiliaria, si necesita vender o comprar un inmueble, no dude en informarse. Teléfono 202314.

**VENDO** piso en Santofía (Santander) Teléfono 220783 tardes

**SE VENDEN** locales. Varias superficies. Avenida del Cid. Teléfono 222708.

**SE VENDE** piso de lujo, 150 m<sup>2</sup> en Avenida General Vigón «Otamendi» Telf 222708

**VENDO** piso a estrenar General Mola Informes: Avenida Cid, 59-8.º A.

**POR** traslado vendo magnífico piso, 6 habitaciones 2 baños, servicios centrales garaje y trastero, todo exterior zona residencial, con jardín particular. Informes: Telf. 208749, de 5 a 8.

**VENDO** piso, Clunia, 15-7.º E. Telf 221976.

**VENDO** piso tufo, exterior, Paseo Isla, 8 (Bevre) Teléfono 208701.

**SE VENDE** piso, calefacción individual, en calle Vitoria, 200 A, 7.º D.

**SE VENDE** apartamento en playa de Somo. Santander. Teléfono 208934

**FINANCIERA** - Inmobiliaria. compra casas y pisos sueltos de alquileres bajos. Ofertas: Apartado 140. Burgos. Ref. Financiera.



**LA PROMOCION MAS SONORA DE NUESTRO TIEMPO.**

Ahora con Fundador puede obtener **GRATIS** los discos o cassettes de su música favorita, y miles de premios.

Por 3 tapones de Fundador, un single.

Y por 7 tapones un long play o una cassette.



FUNDADOR el brandy, brandy



**COMPRO chalet** en La Castellana, no importa estado. Intesados: teléfono 203302 y 202121

**COSTA DEL SOL** Conjunto residencial "La zona Beach". Una construcción de un 30% de avance de todos. Tenemos lo que necesita para su relax, zonas verdes deportivas, recreativas y un gran centro comercial. Junto al mar. Compre ahora pague en seis años sin intereses. Venga con nosotros este fin de semana y se convencerá. Informes: incluso festivos en Promociones Oceánicas, Calle Burgense, 18-11. A 215736.

**TORREMOLINOS** Magníficos apartamentos amueblados desde 550.000. Informes: 215736.

**PROMOCIONES** Oceánicas. ¿En qué lugar de la costa desea estar este verano? Usted puede reducir sus impuestos invirtiendo en inmobiliarias, pero saque beneficio de su inversión. Alicante Valencia, Málaga, Murcia. Consúltanos, nos ocuparemos de resolver su problema. Calle Burgense, 18-11. A 215736.

**JAVEA**. Alicante Chalets y apartamentos amueblados. Todos los precios y tamaños. No deje pasar su oportunidad inversora. No se arrepentirá. lo llevaremos a ver. Promociones Oceánicas, Burgense, 18-II-A. 215736.

**PIRINEO** Aragonés. Su chalet de montaña. Informa: Promociones Oceánicas, Burgense, 18-II-A. 215736.

**DE LA FUENTE**. - Vendo piso, Casillas. 1.800.000.

**DE LA FUENTE**. - Piso Crucero San Julián. Buen precio.

**DE LA FUENTE**. - Piso céntrico. Cinco habitaciones y salón. Servicios centrales. San Pablo, 12 C.

**DE LA FUENTE**. - Casa Chalet. Pequeño patio. Teléfono. Muy Económico.

**DE LA FUENTE**. - Piso Luis Alberdi. Barato. Inmejorables vistas.

**DE LA FUENTE**. - Pisos carretera Logroño. Cuatro habitaciones. Muy soleados. San Pablo, 12 C.

**DE LA FUENTE**. - Piso Francisco Grandmontagne. Auténtica ocasión.

**DE LA FUENTE**. - Pisos Reyes Católicos, 3 y salón. San Pablo, 12 C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Piso Santa Casilda, 4 y salón. San Pablo, 12 C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Piso Romancero, muchas mejoras. San Pablo, 12 C, 6.º C.

**VENTA** de pisos, promotor Germán Ortega. Calle Calzadas antiguas. Cuarteles de Artillería. Parcela 16. Pisos tujo con plaza de garaje. 170 metros cuadrados, desde 6.000.000 de pesetas. Informes en la obra. Teléfono 217969.

**VENDO** piso en Plaza de Logroño, N.º 1. Telf. 220500.

**SE VENDE** piso, Santa Cruz, 27-1.º A.

**SE VENDE** piso, céntrico, por traslado. San Francisco, 149. 2.º A.

**VENDO** piso, San Bruno, N.º 6, mínimos gastos. Teléfono 216465.

**VENDO** piso, todo exterior, soleado. Teléfono 227247.

**VENDO** piso Pl. Francisco Sarmiento. Teléfono 220768.

**SE VENDE** buhardilla. Informes: calle Salas, 14, interior izquierda.

**SE VENDE** piso económico. Calle Vitoria, 164, 4.º B.

**SE VENDE** casa cerca de Burgos. Telf. 218226.

**SE VENDE** buen piso, buen precio, bien decorado, servicios centrales. Llamar Telf. 220962.

**PARTICULAR** vende piso Francisco Grandmontagne, 9, 4.º C, tres dormitorios y salón, calefacción y trastero. Ver 6 a 8 tarde.

**VENDO** terreno en Albillos, ideal construcción chalet. Informes: teléfono 207185.

**VENDO** piso Briviesca, muy cerca Plaza Mayor. Teléfono 590965.

**SE VENDE** piso, calefacción individual, en calle 3-34 n.º 15, 5.º A.

**SE VENDE** un piso en Calderón de la Barca, 4, 1.º puerta 7. Informes: Pisones, 16, 2.º A. (De 1 a 5).

**SE VENDE** piso, zona residencial. Siete habitaciones, baño y servicios. Tf. 206782.

**VENDO** piso cinco habitaciones, dos cuartos de baño, servicios centrales y apartamento. Grandes facilidades. Teléfono 225028.

**SE VENDE** piso, Nuestra Señora de Belén. Teléfono 219004.

**VENDO** piso, Zona Francisco Sarmiento. Cuatro habitaciones. Tf. 214737.

**PARTICULAR** vende piso a estrenar. Gamonal. Teléfono 215923.

**VENDO** piso céntrico. Servicios centrales, a estrenar. Facilidades de pago. Informes. Madrid, 22, 2.º B.

**COMPRO** plaza garaje. Zona General Mola. Teléfono 219267.

**VENDO** piso por traslado, amplio, calefacción central, Carretera de Logroño, 3, 3.º A.

**PARTICULAR** por traslado vende piso en Timoteo Arnáiz, 3-1.º. Cinco habitaciones, trastero. Para informes: en San Nicolás, 2-1.º A. Teléfono 224905. Llamar de 3 a 5.

**REY** Don Pedro, 62. Vendo piso. (Festivos: 12 a 2).

**PARTICULAR** vende piso, Burgense, 20-5.º D. **OCASION** vendo casa en pueblo, reformada, servicios. Razón: en Kiosco Estación Autobuses.

**SE VENDE** piso, zona Arzobispo de Castro, piso a estrenar, servicios centrales, 3.100.000 pesetas; 800.000 de entrada y resto a través de la Caja, bien 12 ó 15 años. Informes: Tfno. 217387. Sr. Barrios.

**PRIGO**. - Agentes Propiedad Inmobiliaria: Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO**. - Un inmueble donde usted lo necesita, por favor, pregunte por nuestra referencia.

**PRIGO**. - Avda. Cid: 2 y sala, cocina y servicios, suelos parquet, 795.

**PRIGO**. - Pisos a estrenar, 20 kilómetros, exteriores, soleados, 2 dormitorios y salón-comedor, terraza, baño, cocina amueblada, calefacción individual. 1.131.

**VENDO** piso. Razón teléfono 225402.

**PRIGO**. - Sombreraría: apartamento, amplio dormitorio, salón, 20 m², suelos moqueta, cocina amueblada. 1.368.

**PRIGO**. - Apartamentos Avda. Cid: un 9.º exterior, soleado, 1 dormitorio y salón, cocina, baño, calefacción eléctrica, facilidades 12 años. 1.385.

**PRIGO**. - Unica oportunidad: parcela 2.000 metros cuadrados, a 9 kilómetros Burgos: 800.000 pesetas.

**PRIGO**. - Particular San Juan Ortega: 3 y salón, cocina amueblada, baño completo, calefacción gasóleo. Subvencionado, 1.291.

**PRIGO**. - Francisco Grandmontagne: 3 y salón, amplia cocina, baño, exterior, económico. 1.451.

**PRIGO**. - Lavaderos: 3 y salón, baño, cocina, soleado, calefacción eléctrica. 1.431.

**PRIGO**. - Vitoria: 4 y salón, baño, cocina, mucho sol y mejoras, buen precio. 1.355.

**PRIGO**. - Eladio Perlado: 4 y salón, baño, aseo, cocina, servicios centrales, mucho sol. Precio obra: 1.414.

**PRIGO**. - Calzadas: en construcción: 5 y salón, cocina, 2 baños, 2 plazas garaje y estudio. Superficie habitable: 129 m², facilidades pago. 1.390.

**PRIGO**. - San Bruno: 3 y salón, cocina, baño, calefacción central. Económico. 1.429.

**PRIGO**. - Arzobispo Castro: 4 y salón, baño, cocina, aseo, servicios centrales, buen precio. 660.

**PRIGO**. - Francisco Grandmontagne 3 y salón, baño, cocina, servicios centrales, buen precio 1.384.

**PRIGO**. - Local: carretera Poza: 240 m². Con agua y luz. Suelos hormigón. 1.428.

**PRIGO**. - En Sedano, piso a estrenar: 3 y salón, baño, cocina, suelos parquet y pladur. Entrada 660.000 pesetas. Resto facilidades 12 años. 1.453.

**PRIGO**. - San Juan: 4 y salón, suelos parquet, calefacción individual. 1.245.

**PRIGO**. - Buhardilla económica San Toribio: 3 y salón, servicios, cocina y despensa. 1.439.

**SANTOS**. - Vendo Mesón, zona céntrica, completamente instalado. Vendo por no poder atender. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Plazas de garaje en Beyre (Isla), Petronila Casado. Facilidades de pago. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º.

**SANTOS**. - Local, calle San Bruno 120 m². Vendo barato. Facilidades. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Local 70 metros cuadrados, en Parque Santiago, instalado totalmente, situación muy comercial. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Local Avenida Eladio Perlado, superior a 100 m². Vendo con facilidades. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º.

**SANTOS**. - Local de 250 a 500 m² en calle Luis Alberdi. Ideal almacenes, garaje, con excelente futuro. Se revalorización. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Navas en polígonos industriales, desde 250 m². Vendo precios muy baratos. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Local, calle Alfáreros, desde 150 metros cuadrados, reformado e instalado para industria. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Terrenos para construir naves, régimen de comunidad. Polígono Gamonal. Muy interesante. Infórmese: Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Local Avenida del Cid, 300 m² precio de auténtica ganga. Interesados verlos muy pronto. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Piso edificio San Roque, detrás telefónica, servicios centrales, exterior, muy económico. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Local céntrico sobre 100 m². Zona cuarteles. Muy buen precio. Teléfono 220043.

**SANTOS**. - Piso, Plaza la Cruzada, 190 m². 7 habitaciones, 3 servicios, exterior. Ocasión. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**VENDO** piso zona Gamonal. Grandes facilidades. Todo exterior. Teléfono 225028.

**PARTICULAR** vende piso, zona Romancero, 5 habitaciones, calefacción individual, cuarto trastero. Informes: Teléfono 209561. De 3,30 a 4,30.

**VENDO** piso, Vitoria, 54 bis, 3.º derecha, Sábado, domingo de 12,30 a 2,30.

**VENDO** piso por traslado, amplio, calefacción central. Carretera de Logroño, 3, 3.º A.

**VENDO** piso a estrenar, Plaza Particular San Juan de Ortega. Teléfonos 200514-217917.

**SE VENDE** ático, céntrico. Cuatro habitaciones, 4.000.000. Teléfono 216677.

**SE VENDE** piso, calle Luis Alberdi n.º 4, 7.º D. Tres dormitorios, cuarto estar y comedor, cocina moderna. Precio razonable.

**VENDO** piso. Seis habitaciones recién estrenado, servicios centrales, garaje. Calle Concepción, Tf. 207428.

**PARTICULAR** vende piso económico, soleado, calefacción central. Gamonal. Tfno.: 226013.

**VENDO** piso. Seis habitaciones, servicios centrales, garaje. Calle Carmen. Teléfono 203199.

**VENDO** piso en Fuentesillas, 13. Tf. 206356.

**SE VENDE** piso, San Francisco, N.º 23-2.º, número 1. Telf. 228726.

**SE VENDE** piso a estrenar en calle Santiago. Tres dormitorios. Dos servicios. Calefacción central y plaza garaje. Informes en calle Lavaderos, 11, Sr. Sánchez. Teléfono 221739.

**LOCAL** 30 m², próximo Avenida Cid, todo fachada. Bernabé, Espolón, 22.

**PISO** antiguo, céntrico, para reforma. Bernabé, Espolón, 22.

**APARTAMENTOS** en construcción, céntricos, servicios centrales, facilidades. Bernabé, Espolón, 22.

**MOLINO** próximo esta Ciudad, muy barato. Bernabé, Espolón, 22.

**PISO** cinco habitaciones, dos baños, calefacción individual. Bernabé, Espolón, 22.

**VENDO** piso, tres habitaciones y salón comedor, calefacción central. Informes. Plaza de San Bruno, 4, 1.º A.

**VENDO** piso, económico, todo parquet, calefacción central. Teléfono 229701.

**SE VENDE** por traslado piso 4 habitaciones, 2 terrazas, 1 trastero decorado, con teléfono. Más informes, calle Zamora, 4-1.º B o teléfono 201890.

**VENDO** piso Gamonal, cinco habitaciones, calefacción gasóleo. Teléfono 204811.

**CASA** amplia, con terreno vendiendo, Barriada Ilera. 220307.

**EN SANTANDER** zona Sardinero, vendo piso calefacción central. Garaje. Tfno. 942-275457.

**CHALET**-piso confortable próximo ciudad, alquilaría matrimonio solo. Razón: Tf. 217487

**SE VENDE** finca apropiada para construir bodegas a 12 Kms. de Burgos. Tf. 202860.

**Ganados y aperos**

**VENDO** remolque basculante seminuevo. 10.000 kilos Máquina sembradora patatas. Florencio Díez Villaverde Peñaforada.

**VENDO** 20 ovejas. Teléfono 100519.

**SE VENDE** tractor «Pascualín» y sus aperos. Teléfono 220545.

**PARTICULAR** vende piso, servicios centrales y plaza de garaje en Reyes Católicos 16, tercera escalera, 2.º F. Teléfono 226149.

**LAREDO**, vendo estudio amueblado junto playa, 875.000. Reyes Católicos, 22-4.º B.

**SAN PABLO**, 13. Exteriores, 175 m². Seis habitaciones. 4.800.000 y 5.150.000.

**VENDEMOS** las últimas plazas de garaje Orly a precios increíbles véalas. Plaza Vega 209037.

**VENDO** 30 ovejas, con corderas macacas. Angelita Gómez, Vilviestre de Muñó.

**VENDO** 120 ovejas emparejadas y 60 borras. Ticiano Díez, Tordómar.

**Huéspedes**

**SE DA** pensión a dormir, calle 3-34, N.º 2, 1.º C. Tratar con Francisco Pérez.

**CEDO** dos habitaciones, solo dormir. Francisco Grandmontagne, 13, noveno D.

**PENSION** completa, Mesón del Peregrino. Calle Hospital Militar, N.º 12. Telf. 206112.

**ADMITO** señora a dormir o con derecho cocina. Tfno.: 210147.

**DOY** habitación con dos camas, a chicas, con derecho a cocina. Calle Romanceros, 30, 4.º C.

**PENSION** completa, económico. Camas 170 pesetas. Tf. 208035.

**SE DA** pensión completa o dormir. Poza Seco, 7, 1.º derecha. Detrás de Catedral. Trato familiar.

**SE DA** pensión completa o sólo dormir. Vitoria, 140, 3.º A.

**CAMAS** 200 Ptas. Pensión completa y cama: 325. Puebla, 2, 1.º.

**NECESITO** chico para compartir piso. Informes: Puebla, 2, 1.º.

**CEDO** habitación a caballero formal, individual o doble, con calefacción y agua caliente centralizada, sólo dormir o pensión completa. Teléfono 202559.

**Muebles**

**SE VENDE** mueble mesa tresillo. Buen uso. Plaza Logroño, 1, 9.º. Teléfono 223730.

**Televisores**

**RADIO CARACAS**. Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18. Telf. 221529.

**RADIO TV CARLOS**. Reparación a domicilio de televisores todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

**Traspasos**

**PRIGO**. - Se traspasa tienda alimentación, 800.000 pesetas. 1.365.

**PRIGO**. - Por no poder atender se traspasa tienda alimentación. 1.327.

**PRIGO**. - Local traspaso Avda. Cid: 100 m². Precio interesante, renta módica. Cualquier negocio. 1.345.

**PRIGO**. - Local traspaso, La Puebla: 70 m². Cualquier negocio, renta módica. 1.443.

**TRASPASO** restaurante acreditado, renta baja. Informes: teléfono 206132.

**SANTOS**. - Traspaso local Avda. del Cid, de 60 m². Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Traspaso bares en Reyes Católicos, Alfonso VII. Traspaso por no poder atender. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**PRIGO** traspasa local y piso 1.º. Calle Lain Calvo. Situación inmejorable. Mínima renta.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290-200321.

**PISCINAS** revestimiento en láminas PVC, garantizando su estanqueidad, piscinas desmontables en PVC poliéster. Cierres de piscinas con módulos poliéster. Teléfono (943) 551225.

**CREDITOS** internacionales. Contravalor veinticinco millones. Intereses de Londres. Teléfono 953/233230. Mañana.

**SE HACEN** reparaciones de tejados, canales, tuberías centrales y trabajos de fontanería. Interesados, llamar teléfono 225915.

**DROGUERIA** Good And Well, Renedo, Compostela, 13 bajo, teléfono 226131. Pintor y empapelador, pasta en relieve, papeles pintados, pueden ver sobre muestrario.

**ALQUILER** de películas Super-8. Más de 1.000 títulos. Todos los géneros. Servicios por correo. Foto Cine JL. Menéndez Pelayo, 14. Santander. Telf. 274926.

**REFORMAS** y trabajos albañilería en general. Teléfono 219427.

**APLICACIONES** Posa, todo tipo de pinturas en general, servicios en Burgos y provincia, presupuestos sin compromiso. Tfno.: 212151.

**TAPICERO** a domicilio. Tresillos, sillerías, puertas. Teléfono 226088.

**HEWLETT - PACKARD**

Calculadoras y Ordenadores

3 M - Productos para ordenadores

Diskettes - Cassettes - Cintas - Discos

**KEMEN**

Muebles de oficina

REGMA - Sociedad Iberphane

Papeles heliográficos y Reproductoras de Planos



Burgos C. Vitoria, 13

Distribuidor oficial

# Diario de Burgos

Fundado en 1891

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Dep. Legal: BU-5-1958

Redacción, Administración y Talleres:

San Pedro de Cardener, 34. Apartado 45

Delegación Administración: Vitoria, 13

TELÉFONOS { REDACCIÓN: 21 72 80  
ADMINISTRACIÓN: 21 15 11 - 21 15 90  
DELEGACIÓN ADMINISTRACIÓN: 20 28 52

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ◆ LAS ISLAS GALAPAGOS

Durante su visita oficial a Ecuador, que comenzará el próximo 12 de Mayo, los Reyes españoles harán un recorrido de dos días, en barco, por las islas Galápagos, situadas a 950 kilómetros del continente y atravesadas precisamente por la línea del Ecuador. Una de las atracciones turísticas más conocidas del Mundo, las Galápagos son de origen volcánico y las más características es que en ellas se encuentran especies de animales únicas. Entre los anfibios destacan las tortugas gigantes, que son las que dan nombre a las islas, y que llegan a los casi 700 kilos de peso. También hay numerosos lagartos gigantes, iguanas, de un metro de longitud, así como otros animales en estado salvaje. Como es lógico todos los periodistas que van a cubrir la información del viaje real quieren ir a las Galápagos a toda costa, pero sólo hoy quince plazas disponibles para ellos en el barco.

#### ◆ LOS MILLONES DE USO

Lo bueno que tienen los «disidentes» es que cuando abandonan un partido cuentan todas las interioridades de él. Eso ha sucedido con José María Corell, que al abandonar USO ha dicho que el sindicato logró sobrevivir gracias a dos créditos de 105 millones de pesetas que les adelantó personalmente Abril Martorell a cuenta de la devolución del patrimonio sindical, así como varias créditos personales de dos millones y medio de pesetas que fue necesario devolver.

#### ◆ EX CARLISTAS

Y continuamos con las disidencias. El grupo de ex carlistas que han formado el centro de estudios CEES y en cuya Junta directiva se encuentran las antiguas figuras del partido, se han planteado ya la posibilidad de integrarse en el PSOE en un futuro más o menos inmediato. En este «salto» no les acompañaría don Carlos Hugo de Borgón Parma, que quiere apartarse de la militancia activa en partidos políticos y que ni siquiera ha querido figurar en la ejecutiva de CEES, a pesar de que es el creador e ideólogo del grupo.

## Crónica del tiempo

### INESTABLE EN EL SUROESTE

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Ayer había bajas presiones en el Sur de la Península; hoy se habrán debilitado y estarán más bien hacia el Suroeste. El anticiclón continuará al Noroeste de la Península, en pleno Atlántico, prolongando una cuna de alta presión hacia el Cantábrico y Mediterráneo.

#### EL TIEMPO PARA HOY

En la mitad occidental de Andalucía y áreas de Extremadura, nuboso con riesgo de chaparrones y lloviznas irregulares, en general poco importantes. En el resto de la región andaluza y costa del Sureste, intervalos con nubosidad variable. En Canarias, intervalos nubosos en el Norte de las islas, con riesgo de algún chubasco débil y disperso. Algunos bancos de niebla matinal y alguna nubosidad baja transitoria en áreas de la vertiente cantábrica. Predominio de cielo poco nuboso en el resto de España con temperaturas tendiendo a subir algo más.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Aumento de la nubosidad del Norte de Galicia, vertiente cantábrica y alto Ebro, con riesgo de que surjan algunos chubascos dispersos. Nubosidad variable en la cuenca del Duero, Sur de Galicia y cuadrante sureste de la Península. En el cuadrante suroccidental, intervalos nubosos, con algunos claros y riesgo de alguna llovizna o ligero chaparrón más bien aislados. En Canarias, intervalos nubosos en el Norte de las islas, y algún chubasco local. En el resto de España, poco nuboso.

#### TENDENCIA PARA EL MARTES

Chubascos ocasionales en Galicia, vertiente cantábrica y cuencas altas del Duero y del Ebro. Algunos, aislados, en áreas de Aragón, de Cataluña y de la cordillera Central; también en puntos de Canarias. Nubosidad variable en el resto de la cuenca del Duero. Poco nuboso en las demás regiones.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

##### EN ESPAÑA:

Burgos, 14 grados; Santander, 16; San Sebastián, 16; Vitoria, 14; Pamplona, 15; Logroño, 15; Bilbao, 15; La Coruña, 18; Valladolid, 16; Avila, 13; Soria, 11; Zaragoza, 17; Barcelona, 17; Valencia, 19; Madrid, 19; Sevilla, 22; Málaga, 19; Palma de Mallorca, 20; Las Palmas, 22.

##### EN EL RESTO DE EUROPA:

Estocolmo, 8 grados; Copenhague, 11; Londres, 9; Bruselas, 7; Ginebra, 12; Zurich, 6; París, 11; Burdeos, 16; Lyon, 14; Lisboa, 20; Frankfurt, 6; Roma, 17; Milán, 14; Helsinki, 20; Moscú, 18.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● EL MINISTRO DE HACIENDA, POR «SEVILLANAS»

Sevilla (Efe). — El ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, acompañado de su esposa, asistió esta tarde en la caseta municipal del real de la feria sevillana, a la entrega de los premios del concurso de caballistas, amazonas y coches enjaezados a la andaluza. Actuó el conjunto de coros y danzas municipales, en honor de los invitados, entre los que se hallaban diversas autoridades y personalidades, e incluso bailaron por sevillanas el ministro de Hacienda, el alcalde, el gobernador civil, un diputado y varios capitulares.

#### ● MULTA DE 94 MILLONES

Huelva (Efe). — A 94 millones de pesetas asciende el importe de las multas impuestas por las autoridades angoleñas a los pesqueros onubenses «Cigala I» y «Vidal Bocanegra I», por faenar en aguas jurisdiccionales de aquel país, según informa la asociación de armadores de buques de pesca fresca. A la primera de las embarcaciones le ha sido fijada una sanción de 40 millones, y a la segunda, los 54 restantes, cifras que muy probablemente los armadores se nieguen a abonar. Por otra parte, en el sector pesquero de Huelva se considera que la elevada cuantía de las multas obedece a un intento de las autoridades angoleñas por forzar la firma de un tratado de pesca con España.

#### ● PREMIO POR UNA SUGERENCIA

Valladolid (Logos). — El trabajador de Fasa Renault, don Eusebio González Pérez, ha recibido de la empresa 1.206.037 pesetas, como premio a una sugerencia presentada, consistente en el empleo de un útil para realizar el corte de tejido agallonado, ahorrando material y tiempo en la operación. El trabajador pertenece al departamento de fabricación de montaje-1. Desde que se estableciera en Fasa Renault el premio de iniciativas y sugerencias, el total entregado por la empresa en premios desde 1970, asciende a seis millones de pesetas. El premio de iniciativas consiste en premiar las sugerencias presentadas por los trabajadores de plantillas, encaminadas a ahorrar costos en algún aspecto de la producción o bien facilitar la realización de un trabajo determinado, o incrementar la calidad del producto. La comisión de premios y sugerencias está formada por representantes de los trabajadores y representantes de la empresa.

#### ● INVESTIGACION EN EL AYUNTAMIENTO DE MARBELLA

Marbella (Málaga) (Efe). — El alcalde de Marbella, Alfonso Caña, del PSOE ha ordenado la apertura de una investigación sobre las supuestas donaciones recibidas por miembros de la Corporación, del Banco donde se encuentran depositados los dos millones de dólares que hace nueve meses, el Príncipe Fahd, heredero de la Arabia Saudita, entregó al Ayuntamiento marbellí, con destino a viviendas para familias necesitadas. El director del Banco ha asegurado que el hecho es falso y totalmente increíble para personas que conozcan el funcionamiento de las sociedades bancarias. Por otra parte, todas las tentativas de entrevistar al alcalde de la ciudad acerca del tema han fracasado.

#### ● CELA, DOCTOR HONORIS CAUSA POR LA UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO

San Juan de Puerto Rico (Efe). — La Universidad Interamericana de Puerto Rico anunció hoy la concesión del doctorado «honoris causa» al escritor y novelista español Camilo José Cela. Un portavoz de la Universi-

dad reveló la reciente decisión de la Junta de Síndicos de este Centro, que aprobaron unánimemente una resolución para conferir a Cela este grado académico.

#### ● NIGERIA NO QUIERE A LIBERIA EN LA O.U.A.

Lagos (Efe-AFP). — Nigeria anunció esta mañana al Gobierno de Liberia que no es deseable la presencia de una delegación de Monrovia en la primera cumbre económica de la OUA, a celebrarse el lunes y el martes próximos en Lagos. En un comunicado oficial citado al final de la mañana por la Radio Nacional, el Gobierno nigeriano declaró en particular: «Aún cuando no queremos intervenir en los asuntos internos de un país hermano, está claro que, en las circunstancias actuales, sería difícil facilitar la participación de una delegación liberiana».

#### ● TENSION EN EL NORDESTE DE LA INDIA

Gauhati (Assam) (India) (Efe-AFP). — El viernes por la noche fue impuesto el toque de queda a lo largo de la frontera con Bangladesh y las fuerzas de seguridad indias recibieron la orden de disparar contra aquellas personas que intenten entrar en territorio indio, dicen fuentes bien informadas. Los habitantes de Assam piden, desde hace siete meses, al Gobierno central, que sean expulsados unos cinco millones de inmigrantes procedentes de Bangladesh y de Nepal. La agitación ha ido tomando incremento últimamente. Los choques armados entre la población y las fuerzas de seguridad han ocasionado la muerte de unos 300 personas, entre ellas, 140 inmigrantes ilegales.

#### ● REUNION EXTRAOFICIAL DE LOS MINISTROS DE AGRICULTURA DE LA C.E.E.

Luxemburgo (Efe). — Los ministros de Agricultura de la Comunidad Económica Europea se reunirán de forma inesperada y extraoficial esta noche en Luxemburgo para fijar «in extremis» los precios agrícolas para la campaña 1981-83. La sesión extraordinaria se convocó por iniciativa del Gobierno francés y está destinada a descargar del tema agrícola al Consejo Europeo, que reunirá a partir de mañana, a los jefes de Estado y de Gobierno de los «nueve». No se excluye, en caso de alcanzar un compromiso sobre los precios, que el Consejo ministerial se reúna oficialmente mañana para adoptar el acuerdo.

#### ● DIFICULTADES EN LAS RELACIONES FRANCO-ARGELINAS

Argel (Efe). — El periódico gubernamental de Argel, «El Combate», destacó hoy que la campaña antiargelina de los medios de comunicación franceses podría tener consecuencias para las relaciones entre los dos países. «El Combate» se hace eco de las declaraciones del embajador de Argelia en Francia, Sahnoun, efectuadas en el transcurso de una reunión mantenida por éste en París con los cónsules argelinos en ese país.

#### ● TANZANIA: AMNISTIA PARA 4.436 PRESOS

Dar es Salaam (Efe-AP). — El presidente tanzano, Julius Nyerere, decretó hoy la puesta en libertad de 4.436 presos, en una amnistía con motivo del XVI Aniversario de la unión de su país, antiguamente conocido por Tanganika, y la isla de Zanzibar, formando el Estado de Tanzania. Un portavoz del Gobierno dijo que entre los presos hay madres con niños de pecho y también, gente enferma, vieja o incapacitada. Ningún preso hallado culpable de robo o «sabotaje de la economía nacional», fue puesto en libertad según el portavoz.

## Ante la embajada USA en Teherán



Teherán. — Un numeroso grupo de personas, tanto civiles como militares, muestran su júbilo ante la Embajada de Estados Unidos en Teherán, tras conocer el fracaso de la operación de rescate de los rehenes americanos. (Telefoto EFE-UPD)